

## El Plan Estratégico aboga por una "cultura emprendedora" en Segovia

La empresa consultora dispondrá de 15 meses para redactar el proyecto

PÁG. 9



Un operario trabaja en el desbroce y limpieza de una zona próxima al río Eresma, en el barrio de San Lorenzo

JUAN MARTÍN

## Comienzan las obras del Plan de Recuperación de Riberas

El proyecto tiene un presupuesto total de 8,7 millones de euros

Las actuaciones del Plan de Recuperación de Riberas, un proyecto que cuenta con un presupuesto de 8,7 millones de euros y un plazo de

ejecución de 16 meses, ya han comenzado, según anunció ayer el alcalde, Pedro Arahuetes. Las calles Dulzaina y Alameda del Parral y la ca-

rretera de Arévalo, frente a San Pedro Abanto, son las zonas en las que se están efectuando los primeros trabajos.

PÁG. 7

### ADEMÁS



#### 14/LABORAL

El Ecyll acometerá un plan de modernización del Servicio de Empleo

#### 11/SOCIEDAD

Las infracciones penales descendieron un 3,16% en la capital

#### 15/LABORAL

La Subdelegación impulsará el control del fraude con extranjeros

#### 32/NACIONAL

Maragall pide disculpas por el incidente del 'tres por ciento'

### PROMOCIÓN

Los mejores cómic en Dvd:  
**Hulk-Lobezno**  
Vol 1. Cap. 1, 2, 3

2,95 €



### PROMOCIÓN

Hoy GRATIS  
**MOLDAVIA**

Monedas de Europa  
Colección Exclusiva



Empresa NECESITA  
**COMERCIAL**  
24.000 €  
Apart. 391.  
40.080 SEGOVIA

Radio Iberpistas  
COPE  
100  
102.1 FM Castilla y León  
91.3 FM Madrid  
Todos los domingos y festivos por la tarde  
y en operaciones salida y retorno.  
Iberpistas  
aberti  
Su camino más seguro

EMPRESA EN SEGOVIA  
BUSCA  
**COMERCIAL**  
SUELDO FIJO + COMISIONES  
POSIBILIDAD DE PROMOCION  
699 457 776

SI TIENE UN SOLAR EN  
SEGOVIA (CAPITAL)  
PAGAMOS EL PROYECTO Y  
LA CONSTRUCCION  
Y LE DAMOS EL 33% EN  
APORTACION O UN TERCIO  
EN EFECTIVO Y  
EL RESTO EN VIVIENDAS.  
Telf. 607 58 37 83

## EDITORIALES DE PRENSA

**EL MUNDO** En "Un disparate de Rubio Llorente que le inhabilita para el cargo" EL MUNDO opina que "lo que resulta verdaderamente surrealista es que el presidente del Consejo de Estado -designado por el Gobierno- plante una reforma que no sólo rompe el actual modelo constitucional sino que además choca con la sensibilidad de una gran mayoría de los ciudadanos y con el sentido común."

**LA VANGUARDIA** En su editorial titulado "Moción decisiva" afirma que "Se puede afirmar sin temor a exagerar que el futuro del Gobierno tripartito, a medio plazo, depende de si su presidente sale más o menos airosos del envite. Es decir, el liderazgo de Pasqual Maragall tiene hoy un examen decisivo, algo que también podría decirse, aunque con menor trascendencia, del liderazgo de Artur Mas".

**EL PAIS** En "Bustelo dimite", sobre el presidente de la Comisión del Mercado de Telecomunicaciones, EL PAIS dice: "En lo que sí puede llevar algo de razón el ex ministro de Industria de la época de Suárez es en la falta de tacto que tuvo el Gobierno al anunciar la decisión sin apenas consultar a su presidente ni tantear a los empleados. Por lo demás, resulta muy sano, si se quiere integrar a las comunidades autónomas en la política de Estado, descentralizar no sólo la CMT, sino otros organismos públicos".

**LA RAZON** En "La fatiga mata", sobre los cinco guardias civiles arrollados por un camión, LA RAZON opina: "Es preciso que las autoridades implicadas en el transporte por carretera, desde Trabajo hasta la Dirección General de Tráfico, cumplan con el mayor celo su función inspectora y erradiquen de las carreteras a estos 'piratas', que lo son a su pesar".

**ABC** En el editorial "Madrid y el 11-M merecían otra cumbre" afirma que "a la vista de la agenda oficial del primer aniversario de estos atentados, es inevitable la conclusión de que los resultados de la proyección internacional de esta conmemoración están muy por debajo, tanto de lo que el Gobierno había anunciado, como de lo que merecía la trascendencia de aquel ataque terrorista para la seguridad colectiva de las democracias europeas y occidentales".

**elPeriodico** Su editorial titulado "Se pide investigar el 3%" afirma que "El sondeo refleja una actitud de reproche general hacia los políticos catalanes. Hacia quienes alertan sobre estas prácticas y hacia quienes intentan frenar el debate con amenazas. Esa actitud apunta a que sólo si se investiga sin hipotecas y se diluye toda sospecha de pactos de silencio podrá frenarse el creciente descrédito de los políticos."

## ESCAÑO CERO

JULIA NAVARRO

## ¿Alguien sabe adónde vamos?

**A**MI ME PARECE QUE el Presidente del Consejo de Estado ha metido la pata. Estas cosas pasan, le pasan hasta a personas como Francisco Rubio Llorente que tiene una larga experiencia política a las espaldas. Decir como ha dicho Rubio Llorente que se modifique la Constitución cambiando el término nacionalidad por el de comunidad nacional, no es ninguna broma, y además aludir a Juan José Ibarretxe como autoridad para avalar sus tesis políticas, pues que quieren, desconcierta a todo el mundo.

Un presidente del Consejo de Estado debe de ser cuanto menos prudente, y Rubio Llorente no se está ateniendo a éste principio, es más, últimamente cuanto dice provoca más polémica que otra cosa. En realidad lo que Rubio Llorente propone es cambiar la Constitución, que es lo que quiere Ibarretxe, Carod y si me apuran el mismísimo Rodríguez Zapatero. Yo creo que al presidente Zapatero se le esta yendo de las manos el proceso de reforma de la Consti-

tución y de los Estatutos, y si no es así, al menos lo parece. Preocupa, y mucho, saber que Rubio Llorente es uno de los principales "consejeros" de Zapatero en estas cuestiones, y que por tanto este el Presidente del Consejo de Estado este dando alas al finiquito de la Constitución del 78.

Las cosas son como son, y el PNV quiere que se modifique la Constitución, y lo mismo quiere Esquerra Republicana. Una modificación sustancial como penúltimo paso hacia su objetivo final. Me sumo a los muchos ciudadanos que observan con inquietud los vaivenes del Gobierno, mejor dicho de su presidente, en lo que se refiere al modelo de Estado. E igualmente me parece preocupante la "puñalada" que Zapatero le dio a Manuel Marín en público y en directo a propósito de la polémica sobre el uso de las lenguas autonómicas en los plenos del Congreso.

Zapatero reprochó a Marín su decisión de haber cortado el uso de las lenguas autonómicas habida cuenta del abuso que estaban haciendo los

diputados nacionalistas. De manera que en vez de respaldar al Presidente del Congreso, lo que hizo fue desautorizarle. Que quieren, unos días, Zapatero parece que tiene claro cuales son los límites en el modelo territorial, y otro parece todo lo contrario.

La gran suerte que tiene Zapatero al día de hoy, es que enfrente no tiene a nadie, quiero decir que no tiene oposición. El PP no acierta, y el liderazgo de Rajoy no termina de cuajar, de manera que Zapatero está tranquilo porque el resto de la oposición, llámese PNV, o Esquerra o incluso CiU, le saben rehén no solo porque les necesita para gobernar, sino porque psicológicamente lo es dado el empeño del presidente de acabar con los problemas que plantean los nacionalistas al menos para una generación. Claro que como continúe así en vez de resolverlos, los va a terminar agudizando. Visto lo visto no es tan extraña la imprudencia del presidente del Consejo de Estado.

## DESDE LA LIBERTAD

RAMÓN PI

## Rubio Llorente

**D**ON FRANCISCO RUBIO Llorente se ha explicado en una emisora de radio: lo que quiso decir cuando propuso sustituir el término "nacionalidades" por el de "comunidades nacionales" en la Constitución era precisamente lo contrario de lo que se entendió: él lamenta que "nacionalidades" se haya interpretado en clave territorial, y supone que "comunidades nacionales" sólo tienen una interpretación cultural o lingüística, pero no territorial, como lo demuestra (creo él) el hecho de que el "célebre Plan Ibarretxe" (así lo llamó) se refiera al pueblo vasco como un pueblo asentado en múltiples territorios de varios Estados diferentes.

Lo que ocurrió fue que las palabras de Rubio Llorente se interpretaron también en clave territorial, como no podía ser de otro modo, puesto que justamente el "célebre plan Ibarretxe" así interpreta su descripción del pueblo vasco. Los nacionalistas vascos reclaman la integridad territorial, no un reconocimiento cultural o lingüístico. ¿Cómo se podía entender al señor Rubio Llorente de otro modo?

Lo asombroso es que un hombre tan sabio, tan culto, tan listo y en un cargo tan importante haya metido de esta manera la pata por partida doble: por lo que dijo, y por el hecho de decirlo. Porque resulta que el Go-

bierno de don Zetapé consultó formalmente al Consejo de Estado sobre las reformas que pretende meter en la Constitución, y este solo hecho reclamaba imperiosamente que nada menos que el presidente del organismo consultado, que es el señor Rubio Llorente, contestase también formalmente, en lugar de irse a un hotel a contar sus impresiones personales.

En la misma emisora en la que el señor Rubio se explicó, un comentarista ingenioso evocaba la España negra de los separatismos que nos hace llorar; y concluía en tono de lamentación: negra y llorante, y Rubio y Llorente...

## ■ UMOR SIN ACHE / ALAMEDO DEL PARRAL Y DÍEZ

## Amor Windsor

El.- Eres el fuego de mi vida, Encarnita...

Ella.- Eso se lo dirá usted a todas, Don Elias.

El.- El ardor que siento en mi corazón por tí solo es comparable a un volcán en plena erupción...

Ella.- Hala, eso del volcán también se lo dirá usted a todas, Don Elias.

El.- ¿O sea que no me crees cuando te digo que ardo en deseos por tí?...

Ella.- Bah, quizás arda usted un poco, pero lo del volcán, la verdad me parece una exageración, Don Elias, una exageración y una trola.

El.- Bueno, pues al menos crearás que mi alma es una hoguera salvaje...

Ella.- Es usted un falso, Don Elias. Usted no es una hoguera, usted es mi jefe de oficina y yo soy su secretaria Encarnita. Y usted quiere lo que todos los hombres y luego si te he visto no me acuerdo, y hasta luego, Lucas.

El.- ¡Encarnita, dime ahora mismo quién es ese Lucas, que ardo en celos!...

Ella.- Y dale con arder, ¡que manía!

El.- ¿Entonces te parece poca prueba de mi incandescente amor por tí, Encarnita de mi alma, el que

nos veamos tú y yo en secreto, por la noche y dada mi posición social, en mis modernas oficinas de este aerodinámico rascacielos, eludiendo la vigilancia de mi esposa y sus detectives espías y la del verraco de tu marido, que está sospechando de nosotros todo el día y derrotando en tablas?...

Ella.- Mi marido se ha ido a los toros que es con quienes debe estar, y su mujer de usted, Don Elias, está en estos momentos por sí no lo sabe, con el repartidor polaco de butano de su casa, ese rubio fortachón de Cracovia.

El.- ¡No me importa! sea!... Yo con estar contigo me conformo,

Encarnita, ya que me pones incandescente y sofocadísimo... Anda, quitémonos la ropa Encarnita, que estoy sudando a mares...

Ella.- ¡No me asuste Don Elias, que suda usted como un pollo y tiene la calva bermellón!... ¡A ver si le va a dar a usted un aciuco!... El caso es que yo también estoy como una estufa Fagor... ¿Usted cree, jefe, que nos puede ver la gente aquí arriba?...

El.- ¡Imposible Encarnita mía!... Estamos en la planta 14 de un rascacielos de 28 pisos que está absolutamente vacío a estas altas horas...

Ella (dando un bote).- ¡Socorro que nos quemamos Don Elias, que nos quemamos de verdad!... ¡Están ardiendo las cortinas y todo el apartamiento!... Ahora le creo, Don Elias, le creo totalmente; he prendido el fuego de su tórrida pasión por mí el edredón y las sábanas de la cama. Don Elias... ¡Soy suya!...

El.- A buenas horas mangas verdes, ahora que tengo los testículos como dos torreznos... ¡Huyamos por este butrón, adorada Encarnita!...

(Huyen por un butrón que ha fabricado Don Elias en los toros libres).

## EL POSO DE LOS DÍAS

JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSÍO

# Caminos y caminantes

**O**TROS HAN HABLADO DE RAÍCES para referirse a sus orígenes, pero uno como Amin Maalouf, piensa que las raíces se entierran en el suelo, se retuercen entre el barro, prosperan en las tinieblas y tienen al árbol cautivo a cambio de un chantaje: ¡Si te liberas te mueres!... a los humanos la savia del suelo no nos entra por los pies. Los pies sólo nos sirven para andar los caminos... Caminos que son las frases holladas con las que se redacta la historia. Sin encuadraciones lujosas ni lomos repuja-

dos el texto tantea los márgenes en los que lo grande se hace pequeño y la pequeñez se desborda en inmensidades...

Los caminos no buscan la distancia más corta entre dos puntos si no el número que gasta el corazón para que sus jadeos señalen cunetas y recodos. Los caminos son esbozos que los caminantes sueñan cuando aún la luz no ha despuntado y las lejanías juegan al escondite con la sombra apagada de la memoria... Esfumaciones apenas restregadas cuando el sol, a plomo, se deja caer para que la gravedad se haga ingrátida al margen

de la ley... Alientos que tratan de aferrarse a las manos del jadeo para no despeñarse cuando la respiración comienza a tener envidia de las nubes.

Castilla sabe mucho de caminos y caminantes. Castilla nunca se llegará a comprender sin saber lo que es caminar por los caminos... Cuando el caminante se hace camino y es el camino el que vislumbra los surcos que quisieran ser olas cuando se les olvida el trigo que rebulle en sus entrañas. Todo esto no es un juego de palabras. La tierra no admite rimas, metáforas, ni tópicos. La tierra sólo sabe bautizarse con un nombre para que sepamos donde comienza nuestra andadura y guarda, como un secreto del que sólo conocen los Dioses, el emplazamiento del recoveco que recogerá nuestra última mirada-

compendio de todos los mirares por los que fuimos navegando. Naufragios en color, doblados en la maleta de la que no quisimos separarnos, para la retina de la tierra sólo serán fotografías en blanco y negro... Salvo las muertes que algún día nos hicieron morirnos un poco que las acepta en sepia.

Los castellanos, sin saberlo, sabemos los que más del morir y de las muertes. Castilla se definió un día sobre unos palmos de tierra y andando caminos fue dándose el nombre a sí misma no para independizarse sino para fundar los lugares por los que las fronteras debían de borrarse. Nada de lírica. En Castilla faltó la lírica y el dialecto con el que surge la poesía de amor que propicia el pedir el finiquito. Unamuno ya puso de ejemplo a los poetas catalanes y refle-

xionó sobre el cómo cuando una lengua se hace oficial y administrativa pierde el poder evocador de las nanas. Castilla se desparramó como las madres cuando no quieren que su hijo les sea arrebatado... Pero ofreciendo su vientre para seguir pariendo.

"Harto era Castilla, pequeño rincón, cuando Monte de Oca era el su mojón. O..."Harto era Castilla, pequeño rincón, cuando Amaya era la cabeza y Fitero el mojón"... Amaya está a unas leguas de Burgos y Fitero era una abadía de la Orden de San Bernardo. ...¡Muchos caminos conjugando luces y voces hasta encontrar la mar. Muchos caminantes recitando huellas como cuentas de un rosario en el que los misterios, los gloriosos y los dolorosos, acaban, inevitablemente, con un amén!.

Castilla nunca se llegará a comprender sin saber lo que es caminar por los caminos.

## CARTAS AL DIRECTOR

JAVIER LECHAGO GARCÍA (\*)

# Sobre un concierto de la Banda de Música de El Espinar y el solista Sancho Sánchez

Sr. director:

Quiero comentar el artículo de su periódico, del pasado 8 de marzo, firmado por el José Luis Acebes, donde habla sobre el concierto que dieron en Cantalejo la Banda de Música de El Espinar, con su director Javier Lechago y el maestro Sancho Sánchez al clarinete. Quiero manifestar mi malestar por lo que considero una falta de respeto al profesional y a la persona que es Sancho Sánchez.

Al profesional, porque la crónica se limita a decir "concertino para clarinete", obviando por completo la magnífica interpretación que del concertino de Weber hizo el maestro Sánchez. No sólo se ignora la musicalidad, fraseo, pureza tímbrica, virtuosismo, entrega en el escenario y comunicación con el público, que culminó con el bis del último allegro. Tampoco se hace referencia al entusiasmo mutuo entre intérpretes y público. Tal y como queda la crónica parece que cualquier hijo de vecino puede salir a un escenario a interpretar, magistralmente, a Weber en el clarinete. Es más, ni tan siquiera aparece el nombre del solista.

A la persona, porque es bochornoso para mí como

director de la agrupación tener la oportunidad de contar con un clarinetista de su talla, que actúa desinteresadamente, no sólo nos brindó su arte, sino su tiempo y los gastos de desplazamiento desde su domicilio hasta El Espinar, y que no aparezca su nombre.

Por supuesto que el principal motivo de mi carta es el anterior, pero una vez puestos me gustaría decirle que tampoco aparece el nombre del director de la Banda de Música de El Espinar. También él puso su tiempo y sus medios de forma desinteresada.

Fue un concierto bonito ya que el público nos acogió con mucho calor, nos entregamos en las interpretaciones, disfrutamos y creo que hicimos disfrutar, los aplausos no terminaban e interpretamos como bis el pasodoble taurino "Tercio de quites".

En mi opinión creo que, si no por Sancho Sánchez y Javier Lechago, si por un solista y el director de una agrupación, en su crónica deberían haber aparecido los nombres.

(\*) Director de la Banda de Música de El Espinar (Segovia)

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

<b>Edita</b> EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L. D.L. SG.7 1958	C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro) 40006 Segovia Teléfono: 921 437 261 Fax 921 442 432
<b>Editor-Director</b> Carlos Herranz Cano	Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º Teléfono: 921 461 212
<b>Subdirector</b> Aurelio Martín González	40001 Segovia Correo electrónico de redacción
<b>Redactor Jefe</b> Jesús Martínez Calle	adelantado@eladelantado.co m
<b>Jefes de Sección</b> Marcelo Galindo Miranda y Florentino Descalzo San Frutos	<b>Difusión controlada por la</b> <b>OJD</b>
<b>Director Gerente</b> Javier Hernando Domingo	
<b>Administración</b> Carlos Rebollar Herranz	
<b>Publicidad y Marketing</b> David Matarranz Casado	
<b>Administración de Publicidad</b> Pilar Chousa Rincón	
<b>Redacción, Administración y Talleres</b>	



## Vito desde 14.975 euros\*.

Pequeños detalles que la hacen grande.



► Sabemos que nos hemos quedado cortos en el precio, sabemos que la Vito vale mucho más. Pero nos hemos liado la manta a la cabeza y no hemos querido escatimar en nada, por eso incorporamos la máxima seguridad de serie, ESP\*, ABS, ASR y BAS. Y como todo nos parece poco, lo completamos con una amplia gama de motores CDI o gasolina, de entre 88 y 231 CV, elevelunas eléctricos, cierre centralizado y airbag para el conductor. Ven a tu concesionario y déjate querer.



Mercedes-Benz

\* Precio del modelo Vito 109 CDI Furgón Compacta. Transporte, impuestos y preentrega no incluidos.

Furgoneta Internacional del Año 2005 en Europa.

### SEGAUTO, S.A.

Concesionario Oficial Mercedes-Benz

Peñalara, 10. Pol. Ind. El Cerro. Tels.: 921 42 76 11 / 70 20. 40006 SEGOVIA

www.mercedes-benz.es/segauto

## TELÉFONOS DE URGENCIA

### SERVICIOS DE SEGURIDAD

**POLICÍA LOCAL**  
SEGOVIA: 921 43 12 12  
**COMISARÍA DE POLICÍA:**  
921 41 47 00  
**GUARDIA CIVIL:**  
062 y 921 42 63 63  
**PROTECCIÓN CIVIL:**  
921 75 91 15  
**INFORMACIÓN**  
**CARRETERAS:** 921 41 71 31

### BOMBEROS

SEGOVIA: 921 42 22 22  
**COCA:** 921 58 61 32  
**SEPÚLVEDA:** 921 54 00 00

### SERVICIOS SANITARIOS

**EMERGENCIAS: 061**  
**HOSPITAL GENERAL:**  
921 41 91 00  
**HOSP. POLICLÍNICO:**  
921 41 91 00  
**CRUZ ROJA:** 921 44 02 02  
Urgencias: 921 44 07 02  
**INFOCÁNCER** (24 horas).  
900100036 (llamada gratuita)

### TRANSPORTES

**RADIO TAXI:** 921 44 50 00  
**ESTACIÓN RENFE:**  
902 24 02 02  
**ESTACIÓN DE AUTOBUSES:** 921 42 77 07

### OTROS

**EMERGENCIAS: 112**  
**INFORMACIÓN TURÍSTICA:** 921 46 03 34  
**OFICINA DE CORREOS:**  
921 46 19 49.  
**INFORMACIÓN DE AYUDAS A LA VIVIENDA (JUNTA):** 902 22 88 88.

**INSTITUCIONES**  
**SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO (CENTRALITA):**  
921 75 90 00  
**JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN:**  
921 41 73 84  
**DIPUTACIÓN:** 921 113300

**AYUNTAMIENTOS**  
**SEGOVIA:** 921 41 98 00  
**PROVINCIA:**  
Ayllón: 921 55 30 00.  
Cantalejo: 921 52 00 01.  
Cantimpalos: 921 49 60 09.  
Carbonero el Mayor:  
921 56 00 02.  
Coca: 921 58 60 11.  
El Espinar: 921 18 17 00.  
Fuentepelayo: 921 57 40 00.  
Mozoncillo: 921 57 73 92.  
Nava de la Asunción:  
921 58 00 36.  
Navalmanzano: 921 575002

## REGISTRO CIVIL

### DEFUNCIONES

**Jueves, 10 de marzo:** Anastasio Arribas González (74 años), Esperanza Rubio Andrés (66), Emilia López Llorente (95), Isabel Prieto Mateos (90), Balbina Martín Canto (78) y Felipa Pozo González (93).

## EXPOSICIONES

### Bar Quintanar

— “Horizontes”, exposición del grupo de pensionados del Palacio de Quintanar 2003.

### Bar Rubi

— Pinturas de Diego Etcheverri. Hasta el 13 de marzo. (c/ Escuderos).

### Bar Santana

— “Pinturas de Raúl Sánchez”.

### Cafetería El Desván

— Litografías “Entre líneas” de M<sup>a</sup> Luisa Rodríguez Moreno. Hasta el 19 de marzo.

### Casa de los Picos

— Obras de Eduardo Esteban Muñecas. Hasta el 22 de marzo.

### Centro Albuera

— Exposición fotográfica sobre la labor de ayuda de ANES-VAD. Hasta el 18 de marzo.

### Centro Cultural San José

— Ciclo de Arte Joven. Obras Carlos David Sosa Fortune. Hasta el 1 de abril.

### Claustro Galería de Arte

— “Rocaluna”, de Keiko Maki. Hasta el 10 de abril.

### Galería Nérida

— Óleos de Marisol Navajo. Hasta el 31 de marzo.

### Horizonte Cultural

— “Infografías” de Javier Tejedor y Hugo Rodríguez. Hasta el 31 de marzo.

### Librería Diagonal

— Ilustraciones de Elia Manero. Hasta el 30 de abril.

### Ludos

— “Otros gritos”, colectiva de pinturas del valenciano Sánchez Amado, la oscense Elena Abós y el portugués Miguel Serrao. Hasta el 31 de marzo. (c/ José Zorrilla, 26).

### Montón de Trigo, Montón de Paja

— “Paisajes”, de José Naranjo. Hasta el 29 de marzo.

### Museo Esteban Vicente

— Muestra completa de la colección permanente de Esteban Vicente. Hasta el 3 de abril. Los jueves, jornada de puertas abiertas con visitas guiadas previa cita.

### Museo Rodera Robles

— “Aleluyas: literatura para ver”. De martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. San Agustín, 12.

### Torreón de Lozoya

— “El catálogo innumerable”, de José M<sup>a</sup> Yagüe Manzanares. Hasta el 27 de marzo.

### BERNARDOS

### Yacimientos

— En el Cerro de San Isidro (paleolítico) y en Cerro del Castillo (visigodo). Para realizar las visitas guiadas, los interesados deberán ponerse en contacto con la Asociación APIA en el tel.: 921 566108 o a través de su dirección de email: info@apia-segovia.org

### BRIEVA

### El Palomar

— Fotografías de Mario Pascucci. Hasta el 3 de abril.

### CABAÑAS DE POLENOS

### Las Caravas

— Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 h.

### LA LASTRILLA

### Librería Atenea

— Técnica mixta y óleos de Manuel Serrano. Hasta el 30 de marzo. (El Sotillo).

### MADRONA

### Rte. El Molino

— “Tierra y cielo”, óleos de Alberto Álvarez. Hasta el día 31.

### PEDRAZA

### Petraria

— Obras de M. Fdez. de Caballero. Hasta el 19 de marzo. Visitas los sábados y domingos.

### SAN ILDEFONSO

### Calart Actual

— “Silencio”, de Esther Villalobos. Hasta el 31 de marzo en la iglesia de San Juan Nepomuceno. En el coro, obra gráfica de Jorge Castillo y Bram Van Velde.

### La Tarasca

— “Grabados en linóleo”. Hasta el 2 de abril.

### Museo N.del Vidrio

— Visitas al horno, de martes a viernes y domingos de 10,00 a 14,45 h. Sábados de 11 a 13,45 h., y de 16 a 17,45 horas.

— “Retrospectiva y encuentro 2004”, pinturas y esculturas de Eduardo Osimani.

— “Loza de la Cartuja de Sevilla” en la sala de exposiciones temporales del Museo del Vidrio. Hasta el 25 de septiembre.

### Zaca Galería de Arte

— “Hago de los recuerdos mi perdición”, de Rake! Gómez Váz-



## AGENDA SOCIAL

### CUMPLEAÑOS



Se llama **Elsa** y hoy cumple su primer año. Por eso, queremos desearte que pases un feliz día de parte de tus papás. Y darte las gracias por llenarnos de alegría cada día.

### CUMPLEAÑOS



¡Sorpresa! Hola sobri, espero que te reconozcas. Muchas felicidades de alguien que te quiere.

### EMPRESAS



Ayer tuvo lugar la presentación del nuevo **BMW Serie 3** en las instalaciones de **Automóviles Matesanz**, en la c/ Navacerrada del polígono industrial El Cerro de Segovia. (Foto: Fernando Peñalosa)

quez. Hasta el 29 de marzo.

### VALSAIN

### SEPÚLVEDA

### Geneam

### Figurasde Juguete

— Colección Allendesalazar de figuras de juguete antiguas. Del 1 al 15 de cada mes, sábados y domingos de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 19,00 h. Tlf.: 921-540417.

— “Animales de piedra. La huella del pasado”, muestra cedida por la Obra Social de Caja Madrid. Hasta el 10 de abril. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,00 h.; visitas de colegios y grupos, previa cita.

**CONVOCATORIAS**

**HOY**  
**Ejercicios de tiro:** Unidades de las Fuerzas Armadas y de Orden Público realizarán ejercicios de tiro en el campo de Matabueyes los siguientes días del mes de marzo: con armas portátiles 11, 15, 18, 21, 19 y 30, de 08,00 a 14,30 h.

**Cine-Club Studio:** VII ciclo de la Asociación de Mujeres Apyfim Alcázar. En sesiones de 18,00, 20,30 y 23,00 h., proyección de "Extranjeras" en el salón de actos de la Escuela Universitaria de Magisterio.

**Aniversario 11-M:** A las 12,00 horas, concentración silenciosa en recuerdo a las víctimas de los atentados madrileños. Las manifestaciones se sucederán en distintos organismos como la Subdelegación del Gobierno, también a las puertas de la FES mientras que en la Universidad SEK, será a las 12,30h.

**Música:** A las 22,30 horas, concierto de Claudio H y su banda en el bar La Panera.

**San Quirce:** A las 20,00 h., conferencia sobre "Los hermanos Barral" a cargo de Emma Barral en la Academia de Historia y Arte de San Quirce. c/ Capuchinos Alta, 4.

**Voluntariado:** A las 19,00 h., curso de voluntariado en las aulas de M<sup>a</sup> Inmaculada (c/ San Francisco). Organiza el Banco de Alimentos.

**Teatro:** Los días 11 y 12, a las 20,30 h., representación de "La curva de la felicidad" a cargo de la compañía Descalzos Producciones y Secuencia Tres en el teatro Juan Bravo.

**Corte de tráfico:** Con motivo de la reparación del pavimento, corte de tráfico en la calle Daoiz desde las 08,00 h. hasta las 13,00 h., aproximadamente. El acceso desde la Plaza Mayor a la c/ Marqués del Arco será permitido únicamente a los garajes, no siendo posible este acceso desde la Plaza de la Merced hacia abajo.

**Música:** A las 20,00 h., concierto de cuencos tibetanos a

cargo de Lorenzo Cerezo en Leopoldo Alas Clarín, 6 (Nueva Segovia).

**Novena:** Del 11 al 19 de marzo, a las 18,30 h., novena en la iglesia de la MM Carmelitas Descalzas con exposición del Santísimo, rosario y novena.

**Familia y Vida:** A las 19,30 h., charla sobre "Urgencia de la educación afectivo sexual" a cargo de Nieves González Rico, médica y sexóloga, en la Casa de Espiritualidad San Frutos de Segovia. Organiza la Delegación de Evangelización Secretariado de Familia y Vida.

**MAÑANA**

**Semana Santa:** Mañana, sábado, a las 18,15 h., anuncio del pregón de Semana Santa con desfile de bandas desde la iglesia del Santo Cristo del Mercado y el Monasterio de San Antonio el Real por las calles del caso histórico.

**Maestros:** A las 18,00 h., asamblea mensual de la Asociación Católica de Maestros en las RRMM Reparadoras.

**Danza:** Los días 12 y 13, curso de danza folklórica organizado por Solydanza. Tlf.: 699174965.

**Río Moros:** A las 19,30 h., charla sobre "Tratamiento de

residuos en la provincia de Segovia y sus consecuencias en la calidad de vida de la cuenca del río Moros" en la Asociación Cultural de Bernardos. Organiza la Federación de Plataformas Cívicas del Río Moros.

**Música:** Mañana, a las 23,45 horas, concierto de jazz a cargo de 'Paris Swing', en el Corral Multiusos La Oveja Negra, en **Cabañas de Polendos**.

**Libros:** A las 20,30 h., homenaje a la España Musulmana de la escritora Carolina Molina con sus libros "La luna sobre La Sabika" y "Mayrit" en **Ferinelli**, en **La Granja de San Ildefonso**.

**Mujer:** A las 19,00 h., conferencia "Una mirada a la mujer europea" a cargo de Francisca Tarazaga, presidenta de "Mujeres por Europa", en el centro familiar San Lorenzo de **Navafria**.

**Cursillos agrarios:** A las 20,00 h., charla sobre "Gestión ambiental en explotaciones de ganado ovino, porcino y vacuno" en el Centro de Jubilados de **San Pedro de Gaillos**.

**PRÓXIMOS DÍAS**

**Movimiento familiar:** El Movimiento Familiar Cristiano celebra el domingo, día 13, a las 10,00 horas un Vía Crucis en la Huerta de los Carmelitas.

**FARMACIAS DE GUARDIA**

**SEGOVIA**  
**Hoy: Día y noche:** García Carretero. Cervantes, 27 (junto Acueducto).  
**Mañana: Día y noche:** Tamayo Barbero. José Zorrilla.

**EL ESPINAR**  
 Hoy está de guardia el despacho en la c/ Marqués Perales.

**OTRAS LOCALIDADES**  
 Además, hoy están de guardia de 10,00 a 22,00 h., los establecimientos de Fuentidueña, Fuentepelayo, Coca, Sangarcía y Maello (Ávila); las 24 horas, los despachos de Cantalejo, La Granja, Boceguillas y Pedraza.

**VARIOS**

**Protocolo:** Curso de Protocolo y Relaciones Institucionales. Entre el 14 y el 19 de marzo, en la sede de Trinidad de la UVA. Información e inscripciones en Alfíl Comunicación, en el teléfono 921.44.08.08 y a través del correo electrónico alfíl\_comunicación\_@hotmail.com.

**Decora tu centro:** La Junta convoca, con motivo del IV Centenario de la Publicación de El Quijote, el concurso 'decora tu centro con Don Quijote y Sancho'. Se pueden utilizar cualquier forma de expresión artística. Las solicitudes se presentarán directamente en el registro de la Dirección Provincial de Educación antes del 15 de marzo.

**Tiempo libre:** El 14 de marzo finaliza el plazo para inscribirse en el curso de monitor de ocio y tiempo libre que organiza el Ayuntamiento de San Cristóbal de Segovia y que comenzará el día 18. Más información, tlf.: 921407025.

**Cruz Roja:** La Oficina Provincial de Segovia ha iniciado la primera fase del plan de alimentos para la solidaridad 2005. El plazo de presentación de solicitudes está comprendido entre los días 10 y 23 de marzo.

**Escuela de Idiomas:** Hasta el 15 de marzo permanecerá abierto el plazo de matrícula libre del curso 2004-2005 para el ciclo elemental y ciclo superior de los idiomas alemán, francés, inglés e italiano. Horario de oficinas: de lunes a viernes, de 09,00 a 14,00 h. y los lunes y miércoles, de 17,00 a 19,00 h. en c/ Ochoa Ondátegui, s/n.

**Cuidado de discapacitados:** Curso gratuito para desempleados de cuidador de discapacitados físicos y psíquicos en el Centro Pitágoras. El 15 de marzo es el último día de inscripción. Más información en el tlf.: 921462258.

**HORARIO DE MONUMENTOS Y MUSEOS**

**ALCÁZAR** - Tlf. 921 46 07 58: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 18,00 h.

**CATEDRAL** - Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,00h a 17,30h. De Abril-octubre de 9,00 a 18,30h.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDEÍA** - Abierto todos los días de la semana, en horario de 10,00 a 14,00 horas, por la mañana, y entre las 16,00 y las 19,00 horas.

**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** - Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DE LA VERACRUZ** - Tlf. 921 43 14 75: De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

**MONASTERIO DEL PARRAL** - Tlf. 921 43 12 98: Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.

**PALACIO EPISCOPAL** - Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

**TORREÓN DE LOZOYA** - Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE** - Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h. Domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

**MUSEO DE SEGOVIA** - Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.

**MUSEO ZULOAGA** - San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48; 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** - Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

**MUSEO RODERA-ROBLES** - Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

**ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA** - Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

**PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO** - Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Hasta el 31 de marzo de 2005: lunes, cerrado; de martes a sábado, de 10,00 a 13,30 h. y de 15,00 a 17,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. **Ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, Piscifactoría y Jardín de la Real Botica**, cerrados hasta el 15 de junio de 2005. Información en los tlf.: 921 47 00 19 y 921 47 00 20. **Museo de Tapices**, cerrado por obras de reforma.

**REAL FABRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO** - Tl. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. **HORARIOS:** De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

**AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE** - De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE** - Tel. 921 198435. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Visitas guiadas con cita previa.

**CASTILLO DE COCA** - Tlf. 921 58 66 22: Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.

**CASTILLO DE CUELLAR** - Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Pájar sábados y domingos y festivos, desde las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

**CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA** - Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,00 h. Grupos contactar visitas en los tlf.: 921-509960 y 921-509955.

**CASTILLO DE PEDRAZA MUSEO IGNACIO ZULOAGA** - Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

**CASTILLO DE CASTILNOVO** - Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita por tlf.

**CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICO DE PARADINAS** - Tlf. 609 11 43 06: Visitas todos los días previa cita por tlf.

**CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAÍN** - Tlf.: 921-120013. Abierto todos los días del año de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.

**CUEVA DE LOS ENBREALES DE PRADERA** - De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h.; sábado, domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 15,30 a 19,30 h. Lunes cerrado. Cerradas hasta el 25 de enero, inclusive.

**ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS** - Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los tlf.: 920-311004 y 920-311910.

**CASTILLO DE TUREGUÍA** - Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921500000.

**MUSEO DE LOS ANGELES DE TUREGUÍA** - De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.

**MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENUJMEA** - Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLOSLLO. AYLLÓN** - Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lucio Muñoz, Genovés, Alcorco... Tlfs.: 660-881702 y 921-553000.

**CENTRO DE PETROLIFLOS DE DOMINGO GARCÍA** - Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.

**MAQUINARIA. Alquiler y Venta**

SOLDADURA ▶ TRANPALETAS MANUALES ▶ VIBRACIÓN ▶ ANDAMIAGE  
 ▶ ASPIRADORES ▶ CARRETIILLAS ELEVADORAS ▶ COMPRESORES  
 ▶ CORTADORAS ▶ DUMPERS ▶ HORMIGONERAS  
 ▶ PLATAFORMAS ELEVADORAS  
 ▶ ROZADORAS  
 ▶ PUNTALES

segopi Radalki  
 Comercial González

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA  
 Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.

**Servicio Oficial de Postventa Audi**  
 Núñez Automoción

En Núñez Automoción encontrará los profesionales mejor preparados, la última tecnología, los Recambios y Accesorios Originales Audi y el mejor servicio postventa para su Audi.



Núñez Automoción  
 Peñalara, 34 - 40006 Segovia  
 e-mail: postventa@nunezautomocion.audi.es

Servicio Oficial de Postventa Audi

**AUTOMOCIÓN**

▶ Elevadores. ▶ Desmontadoras - equilibradoras ruedas.  
 ▶ Puentes de lavado. ▶ Cabinas pintura.  
 ▶ Herramienta chapa-pintura.  
 ▶ Herramienta neumática.  
 ▶ Compresor tornillo-pistón  
 ▶ Herramienta eléctrica.



SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO

## EL TIEMPO



El sol sale a las 7:35 y se pone a las 19:19  
La luna sale a las 08:16 y se pone a las 20:48

### EN SEGOVIA

#### HOY

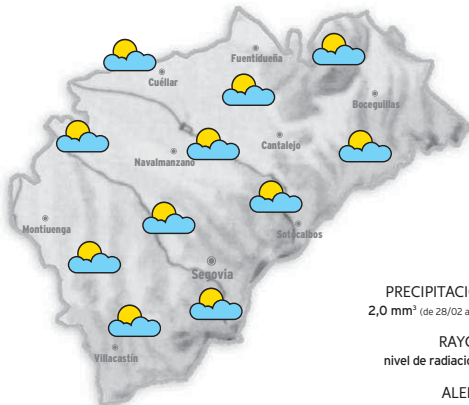


#### Nubes altas.

Llegarán nubes a la región. Nubes de tipo alto fundamentalmente que no serán demasiado importantes en la provincia. El ambiente resultará muy agradable debido a que las temperaturas no experimentarán grandes cambios a pesar de las nubes. Ambiente muy agradable como ayer.

SENSACIÓN TÉRMICA 14°  
PUNTO DEL ROCÍO -0  
HUMEDAD 30%  
VIENTO del Noroeste flojo  
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 0%  
VISIBILIDAD 10 km  
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1025 mb  
previsiones para mediodía

14° MÁXIMA  
MÍNIMA -2°



PRECIPITACIONES  
2,0 mm<sup>3</sup> (de 28/02 al 06/03)

RAYOS UV  
nivel de radiación bajo

ALERGIAS  
nivel bajo de ciprés y ortigas

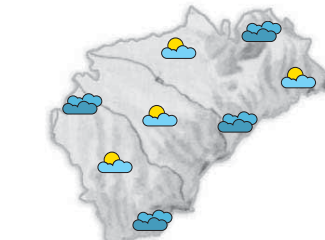
#### NIVELES DE LOS PANTANOS

Datos del 1 de marzo al 8 de marzo del 2005

Linares	Vencías	Duero
58 CAPACIDAD	5 CAPACIDAD	7463 CAPACIDAD
32 Nivel actual	3 Nivel actual	3798 Nivel actual
Año 2004: 47 mm	Año 2004: 3 mm	Año 2004: 5420 mm

#### MAÑANA

13° MÁXIMA  
-19° MÍNIMA

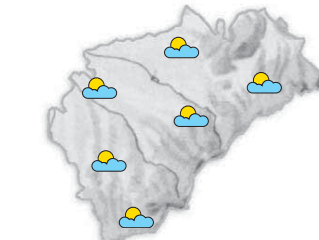


#### Más nubes.

Las nubes serán más abundantes en toda la región. Nubes poco activas de las que no se espera que consigan dejar precipitaciones. Lo más que dejarán, será cielo más nuboso por todas las comarcas. Las temperaturas seguirán siendo muy agradables durante la tarde, aunque podrían bajar ligeramente debido al exceso de nubes, pero poco menos.

#### DOMINGO

14° MÁXIMA  
0° MÍNIMA



#### Más soleado.

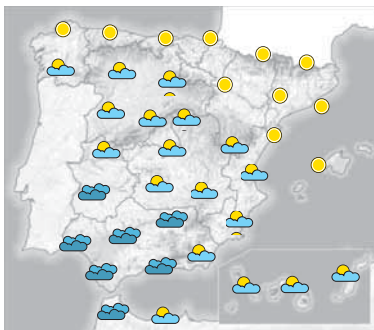
Aunque las nubes no desaparecerán del todo, se espera que sean ya bastante menos compactas, por lo que se dejará ver el sol con bastante mayor claridad. Serán nubes medias y altas fundamentalmente. En cuanto a las temperaturas, volverán a ser muy agradables en todas las comarcas. Situación que parece continuar también durante toda la semana que viene.

### EN ESPAÑA

#### HOY

#### Nubes más compactas.

Las nubes aumentarán desde el suroeste peninsular de manera que será precisamente por esa zona por donde se muestren bastante más compactas. Nubes que no serán demasiado activas, por lo que no llegarán a dejar precipitaciones. Las temperaturas serán de nuevo muy cálidas en la mitad sur a pesar de las nubes. Más suaves en el resto.



#### TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	
Albacete	17	-3	Cádiz	19	11	Huelva	22	8	Málaga	17	6
Alicante	18	4	Castellón	17	5	Huesca	16	-1	Melilla	16	8
Almería	19	9	Ceuta	16	11	Jaén	20	12	Murcia	19	4
Ávila	14	-3	Ciudad Real	19	0	Las Palmas G.C.	24	17	Orense	21	1
Badajoz	22	3	Coruña	17	7	León	14	-5	Oviedo	13	0
Barcelona	13	6	Cuenca	18	-1	Lleida	16	-2	Palencia	13	-4
Bilbao	12	4	Girona	14	-2	Logroño	16	0	P. de Mallorca	15	5
Burgos	12	-4	Granada	21	1	Lugo	16	0	Pamplona	13	0
Cáceres	20	4	Guadalajara	18	-5	Madrid	18	3	Pontevedra	19	7
									Salamanca	15	-5
									San Sebastián	13	0
									Santander	12	5
									Santiago	13	0
									Segovia	14	-2
									Sevilla	23	7
									Soria	15	-5
									Sta. Cruz Tfe	22	16
									Tarragona	15	5
									Teruel	17	-5
									Toledo	20	-1
									Valencia	16	6
									Valladolid	15	-3
									Vitoria	12	0
									Zamora	16	-4
									Zaragoza	16	2

### EN EUROPA

#### HOY

Una borrasca se desplazará desde el norte de Europa hacia el interior del continente, lo que dará paso a un aumento de la nubosidad con precipitaciones, localmente persistentes, en el norte de las Islas Británicas, sur de Escandinavia, entorno del Mar Báltico e interior de Europa, bastante más soleado que estos días en Francia, Italia y buena parte del Mediterráneo. Las nubes van en aumento por el suroeste debido a una borrasca Atlántica.

#### PRÓXIMOS DÍAS

La presencia de una borrasca en el norte dejará tiempo más revuelto que en el resto de Europa. Las nubes serán muy abundantes y activas. Se esperan precipitaciones que podrán ser muchas de ellas en forma de nieve. Además de lluvia, el viento soplará moderado con intervalos fuertes del oeste y noroeste. Más soleado cuanto más al sur y en el Mediterráneo. Sin embargo llegan más nubes por el extremo suroeste de Europa.

#### MAÑANA

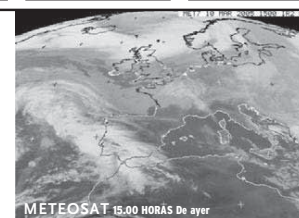
#### Todavía nuboso en la mitad sur.

La nubosidad se mantendrá todavía muy compacta en toda la mitad sur del país. Nubes que de manera muy aislada y débil, podrían llegar a dejar precipitaciones, aunque serán poco probables. Las temperaturas se mantendrán muy suaves gracias a los vientos cálidos del sur.

#### DOMINGO

#### Más sol.

Las nubes tenderán a disiparse de manera más clara. Este domingo se presentará en general bastante soleado en todas las comunidades. Tan solo las más occidentales registrarán algo más de nubosidad, pero sin precipitaciones demasiado importantes. Sin cambios térmicos. Suave.



EUROPA	Máx.	Mín.
Atenas	12	2
Amsterdam	8	-2
Berlín	9	-6
Bruselas	8	0
Copenhague	3	-5
Estocolmo	-1	-10
Ginebra	8	1
Lisboa	16	8
Londres	11	2
Moscú	-5	-7
Oslo	-3	-10
París	10	2
Praga	-3	-9
Roma	10	2
Viena	5	2
Zurich	3	1

### SORTEOS

#### BOLOLITO

Lunes, 7 de marzo

1 32 33 41 43 48

Complem. 22 Reintegro 1

#### BOLOLITO

Martes, 8 de marzo

18 25 26 28 35 46

Complem. 49 Reintegro 2

#### BOLOLITO

Miércoles, 9 de marzo

11 22 29 36 45 49

Complem. 48 Reintegro 4

#### BOLOLITO

Viernes 4 de marzo

8 18 23 24 37 43

Complem. 40 Reintegro 4

#### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 10 de marzo

7 12 26 31 34 43

Complem. 32 Reintegro 4

#### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 5 de marzo

2 12 27 30 34 37

Complem. 24 Reintegro 8

#### GORDO PRIMITIVA

Domingo 6 de marzo

12 22 25 35 48

Nº Clave (Reintegro) 2

#### EURO MILLONES

Viernes 4 de marzo

12 24 32 37 39

Estrellas 7 9

#### ONCE

Jueves 10 de marzo

98835

Serie 054

Miércoles 9 de marzo 13687

Martes 8 de marzo 24071

Lunes 7 de marzo 43405

Domingo 6 de marzo 24559

Viernes 4 de marzo 66603

#### EL COMBO

Sábado 5 de marzo

Reintegro . 0

Doble .... 6-5 COMBO

Triple .... 3-8-5 06

**Atalaya**

Avda. Fernández Ladreda, 20  
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54  
40002 SEGOVIA

## AUDÍFONOS

Sonido digital,  
el más natural

Internos  
Externos

## RELOJERÍA

# ZUSAN - 6

## JOYERÍA

Avda. Fernández Ladreda, 14  
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA



Uno de los operarios que trabajan en la limpieza de las riberas del río Cigüñuela, en el barrio de San Lorenzo

JUAN MARTIN

**AYUNTAMIENTO** EL PROYECTO MEDIOAMBIENTAL TIENE UN PRESUPUESTO DE 8,7 MILLONES DE EUROS

## Comienzan las obras del Plan de Recuperación de Riberas

Las primeras actuaciones se están desarrollando, desde comienzos de semana, en las calles Dulzaina y Alameda del Parral y en la carretera de Arévalo

A.S.R.  
Segovia

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, anunció ayer que las obras del Plan de Recuperación de Riberas, un proyecto que cuenta con un presupuesto de 8,7 millones de euros, para un plazo de ejecución de 16 meses, han comenzado ya en tres puntos de la ciudad, concretamente en la calle Dulzaina, en San Lorenzo; la calle Alameda del Parral y junto a la carretera de Arévalo.

Arahuetes explicó ayer, en su habitual comparecencia de los jueves, que los trabajos deberían haberse iniciado a comienzos de febrero, como muy tarde a mediados del mes pasado, pero fue imposible debido a las adversas condiciones climatológicas, con nieve y bajas temperaturas, de modo que el inicio de los traba-

jos se retrasó hasta el pasado lunes.

En la calle Dulzaina, una cuadrilla de operarios está procediendo, en el río Cigüñuela, al desbroce de zarzas y a la limpieza del cauce hidráulico, retirando troncos caídos y residuos que hay en el cauce, como bolsas de plástico, botes y neumáticos. Aunque la zona, en la que se trabaja desde hace ya unos días, empieza a tener otro aspecto, las labores de desbroce se extenderán durante todo el mes de marzo.

En esta zona del Cigüñuela está previsto sustituir varios tramos del colector de aguas residuales y enmascarar tramos del colector visto, arreglar el pretil junto a la escalera y las aceras e instalar farolas. Además se renovará el área estancial junto al puente de Santa Águeda, que se

sustituirá por uno nuevo, renovando también el área de juegos existentes y plantando nuevos árboles y arbustos.

### ALAMEDA DEL PARRAL

En cuanto a la calle Alameda del Parral, se está trabajando con maquinaria pesada y ya se ha levantado el antiguo jabre de la calle, lo que ha hecho preciso cortar el vial, dándose paso a los residentes y los vehículos de servicios públicos por el Paseo de la Alameda y una zona de la pradera. Está previsto que las excavaciones concluyan la próxima semana y se dejarán preparadas las tuberías para soterrar los servicios de teléfono y electricidad; la solera de hormigón se hará posteriormente, para finalizar instalando el adoquinado.

Finalmente, en el tercer punto en el que se está trabajando, en la

carretera de Arévalo, frente a San Pedro Abanto, se está actuando en la margen izquierda del río Eresma, donde se está ejecutando, con maquinaria pesada, la plataforma para realizar un sendero peatonal que llegará hasta el colector del Clamores. En esta zona del río Eresma está prevista la creación de un camino peatonal por la margen izquierda desde el puente de San Lázaro, aguas abajo, hasta San Pedro Abanto, con retorno por las proximidades de la carretera de Arévalo.

El Proyecto de Recuperación de Riberas está sufragado en un 70 por ciento por la sociedad estatal Aguas del Duero, a través de los fondos FEDER del Ministerio de Medio Ambiente, mientras Ayuntamiento de Segovia y Junta aportan a partes iguales el 30 por ciento restante.

### AYUNTAMIENTO

## El alcalde, absuelto de la demanda de las regentes del kiosco de la Fuencisla

A.S.R.  
Segovia

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, ha sido absuelto de la demanda que le habían interpuesto las antiguas regidoras del kiosco-bar de La Fuencisla, Angelines Cabrero y Fuencisla Carretero, por un presunto delito de vulneración del honor, la intimidad y la propia imagen, según informó ayer a los medios de comunicación el propio Arahuetes.

El alcalde afirmó que el juez ha desestimado la demanda de las antiguas regidoras del kiosco, que solicitaban al alcalde una indemnización de 24.000 euros, y añadió que la sentencia "considera que lo único que ha hecho el Ayuntamiento ha sido informar sobre una situación que venía produciéndose desde hace años".

Como se recordará, el Ayuntamiento, que viene realizando desde hace más de un año un inventario de bienes municipales para poner en orden el patrimonio del Consistorio, decidió desahuciar a las personas que explotaban el kiosco de La Fuencisla, sosteniendo que no habían realizado pago alguno por la concesión en 15 años, desde que concluyó la concesión administrativa en junio de 1989. De hecho, la explotación de este servicio fue nuevamente adjudicada en febrero, por un año y en más de 14.000 euros.

Las antiguas regentes consideraron que sus derechos habían sido "ignorados y vilipendiados por la Junta de Gobierno [del Ayuntamiento] en sus decisiones y por el alcalde en sus declaraciones", al referirse públicamente al asunto en una conferencia de prensa.





# AZULEJOS TABANERA

Gran Sección de:  
**- TARIMAS -**

Flotante,  
Maciza, Laminar...  
(Con o sin instalación)




Exposiciones: Avda. Principal Polígono de Hontoria. Tel: 921 44 18 18 José Zorrilla 40. Tel: 921 42 01 84

**MEDIO AMBIENTE** LOS NUEVOS EJEMPLARES SE UBICARÁN EN FUENTEMILANOS Y EZEQUIEL GONZÁLEZ

# El municipio celebrará el Día del Árbol con dos plantaciones

Arahetes asegura que el municipio "no tiene una política contra los árboles"

A.S.R.  
Segovia

El Ayuntamiento de Segovia celebrará el Día del Árbol, el próximo 21 de marzo, con dos plantaciones que quieren convertirse en sendas jornadas festivas en torno al medio ambiente y que se desarrollarán el fin de semana anterior, los días 19 y 20 de marzo, según anunció ayer el alcalde, Pedro Arahetes.

La primera de las plantaciones tendrá lugar el sábado 19 de marzo, entre las once y media y la una y media de la tarde, en las proximidades de la ermita de FuenteMilanos, donde se pretende arbolado un espacio diáfano, delimitado por la ermita y la zona verde próxima, dejando de esta manera acondicionada un área estancial con arbolado perimetral.

El Ayuntamiento invita a la plantación, en la que se emplearán ejemplares de pino piñonero, a todos los vecinos de FuenteMilanos, especialmente a los niños, que pueden acudir a plantar los árboles acompañados por sus familias.

La segunda de las plantaciones se desarrollará entre las once y media y la una y media del domingo día 20, en el Paseo Ezequiel González, entre la rotonda del monumento a Cándido y la estación de autobuses, en la acera de los números pares, con el objetivo de reponer los ejemplares que se han cortado en las últimas semanas.



La plantación del día 20 de marzo servirá para replantar el Paseo Ezequiel González

JUAN MARTÍN

De acuerdo con los planes del Ayuntamiento, previamente a la plantación se destacoarán los antiguos plátanos para reutilizar sólo los alcorques ubicados en los sobrecanchos de las aceras, abriéndose nuevos alcorques en las bandas de aparcamiento. Así, el arbolado tendrá una única alineación, a una distancia aproximada de cuatro metros de los edificios,

con una distancia entre los árboles de doce metros, espacio suficiente para dos vehículos.

La especie elegida para replantar la zona es peral de flor, ejemplares procedentes del vivero municipal; se trata de un árbol que alcanza los siete metros de alto y los dos y medio o tres de ancho de copa, con flor blanca en ramillete en primavera.

El alcalde quiso aclarar ayer que su equipo de Gobierno "no tiene ninguna política en contra de los árboles", en alusión a las críticas recibidas en los últimos días por la eliminación de los árboles de Ezequiel González; Arahetes reiteró que los plátanos que se cortaron "producían constantes averías, y van a ser sustituidos por otra especie más adecuada".

## BREVES

### TRÁFICO

La calle Daoíz estará cortada toda la mañana

El alcalde, Pedro Arahetes, anunció ayer que la calle Daoíz, una de las principales vías de salida del casco antiguo, permanecerá cerrada al tráfico durante la mayor parte de la mañana de hoy, desde las ocho de la mañana y al menos hasta la una de la tarde. Arahetes explicó que el motivo del corte de tráfico es la necesidad de reparar el firme, que presenta problemas tanto en puntos de la calzada como de la acera, y aseguró que los trabajos se efectuarán con la mayor celeridad posible.

### SOCIEDAD

Más de 9.000 euros para los colectivos vecinales

La junta de Gobierno del Ayuntamiento de Segovia aprobó ayer el pago de subvenciones a varios colectivos vecinales de la capital, por un importe global que supera los 9.000 euros. Concretamente, la asociación de vecinos de La Albuera recibirá 4.833,33 euros; la asociación de vecinos de FuenteMilanos, 3.222,22 euros y la junta vecinal de Zamarramala, 1.268 euros, en virtud de un convenio especial, después de que presentara la petición de ayuda económica para sus fiestas fuera de plazo.

## PROMOCIÓN

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Teatro Juan Bravo

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA



Sorteamos entre nuestros lectores **10 entradas** (2 para cada premiado), para la función del viernes 18 de marzo

**"El mundo de los simples"**

de Pepe Quero y Maite Sandoval  
Cía.: Los Ulen

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra **ADELANTADO ELMUNDO**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)  
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

902 10 12 12 **TEL-ENTRADA**  
telentrada.com CAIXA CATALUNYA

Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas. El sorteo se celebrará el 17 de marzo a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (\*) Dos entradas para cada ganador

San Francisco 921412090

**Triángulo Inmobiliaria**

P1251 - Zona centro: Promoción de viviendas con ascensor y garaje. Amplias superficies, 3 dormitorios, salón, cocina, 2 baños y aseo. Videopuerto y calidades de 1ª.

Empresa de Estructuras Metálicas SELECCIONA

**AGENTE COMERCIAL para NAVES INDUSTRIALES**

Ofrecemos contrato mercantil, formación y asistencia técnico comercial. Preferible experiencia en el sector de la construcción, metal o ingeniería.

Interesados enviar CV a [icenea@tbt.es](mailto:icenea@tbt.es)  
Teléfono 670 05 55 63

**SUMINISTROS INDUSTRIALES NECESITA: COMERCIAL**

PARA LOS SECTORES: MADERA, METAL Y AUTOMOCIÓN

INTERESADOS ENVIAR CURRÍCULUM: APARTADO 95 DE SEGOVIA

INDICAR REF. TRABAJO

## AYUNTAMIENTO

# Visto bueno al convenio con la Junta de Cofradías

A.S.R.  
Segovia

La Junta de Gobierno del Ayuntamiento de Segovia dio en su reunión de ayer el visto bueno al convenio del municipio con la Junta de Cofradías de la Semana Santa segoviana; en realidad se trata de la renovación del suscrito el año pasado, firmado por un año prorrogable por uno más, por lo que los términos son los mismos.

Así, según indicó el alcalde, Pedro Arahetes, el Ayuntamiento realizará una aportación económica de 6.010 euros, cantidad de la que se adelantará un 60 por ciento, 3.606 euros, mientras el 40 por ciento restante se librerá a la presentación de la correspondiente documentación justificativa.

Pedro Arahetes, que en los últimos meses ha protagonizado un enfrentamiento con la Junta de Cofradías, con la que ha mantenido discrepancias en varios asuntos,

quiso matizar que el Ayuntamiento "colabora en infraestructuras y servicios cuyo valor totaliza una cantidad superior a las que entregan otras instituciones y se airean en los medios", en clara alusión a los 19.000 euros comprometidos por la Junta de Castilla y León y la Fundación Siglo, anunciados públicamente esta semana por el presidente de la Junta de Cofradías, José Luis Huertas.

Así, el alcalde enumeró las aportaciones municipales, desde la devolución de las fotografías que se presentan al concurso de Semana Santa a las actuaciones de la Banda Municipal de Música, pasando por las 150 vallas que marcan los recorridos de las procesiones, la megafonía para el vía crucis de los Carmelitas o el envío de folletos y cartelera, sin olvidar las 227 horas que emplea la Policía Local en regular el tráfico durante los distintos actos.



**MUNICIPAL** LA CONSULTORA APELA A LA IMPLANTACIÓN DE UNA "CULTURA EMPRENDEDORA" EN LA CAPITAL

# El Plan Estratégico comienza a dar sus primeros pasos

"Segópolis" y Estrategias de Calidad Urbana firmaron el convenio para redactar el documento

M.GALINDO  
Segovia

El proyecto de un Plan Estratégico para Segovia comenzó oficialmente ayer a dar sus primeros pasos con la firma del convenio entre la asociación "Segópolis" y la empresa consultora Estrategias de Calidad Urbana que tuvo lugar en el Ayuntamiento por parte del alcalde Pedro Arahuetes, y el director de la consultora, José María Pascual.

En la firma estuvieron presentes algunos de los representantes de las instituciones públicas y privadas que forman el comité ejecutivo de la asociación que lidera este proyecto de desarrollo para la ciudad y unos 20 municipios de su área de influencia en un horizonte de entre una década y 15 años.

El director de la empresa destacó el "espíritu de colaboración" que ha encontrado entre las instituciones segovianas al iniciar los primeros contactos tendentes a la elaboración del documento, que tendrá que estar ultimado en un plazo no superior a 15 meses y conjugar sus directrices con la revisión del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU). Indicó que el ambiente general sobre el proyecto pone de manifiesto que todos los organismos "anteponen los intereses generales por encima de los particularismos, y aseguró que el objetivo primordial de su tarea será "incrementar la capacidad de organización y acción de la ciudad".

Para ello, Pascual consideró como básicos cuatro aspectos fundamentales como la elaboración de una estrategia rigurosa y compartida que responda a los intereses de los ciudadanos; para lo cual será prioritario abrir el documento a la participación social.

Asimismo, el futuro plan estratégico deberá trabajar para el fomento de una "cultura emprendedora y de acción en la capital,



Arahuetes y Pascual (en el centro) rubricaron el acuerdo para la redacción del Plan

JUAN MARTÍN

que permita que los proyectos surgidos como fruto de la aplicación del plan "puedan tener un desarrollo inmediato contando siempre con la colaboración institucional".

Por su parte, el alcalde de Segovia expresó su satisfacción por el inicio de los trabajos de redacción del Plan Estratégico y aseguró que la decisión de encargar este proyecto "ha sido larga y meditada, porque su trabajo va a suponer que Segovia dé un paso muy importante para su futuro desarrollo a medio plazo".

Pedro Arahuetes aseguró que el Plan Estratégico se desarrollará en plazos de forma paralela con el PGOU y aseguró que los técnicos están ultimando los detalles del documento de avance de este plan, que podría ver la luz a fina-

les del presente mes de marzo.

## ARMONIZACIÓN

El Plan Estratégico servirá para armonizar todos los proyectos de futuro de Segovia, como el Plan General de Ordenación Urbana (PGOU), la Agenda 21 o el Círculo de las Artes y de la Tecnología (CAT). El contrato con la consultora contempla una partida de unos 100.000 euros, aunque el presupuesto del proyecto supera los 400.000 euros. El proyecto se desarrollará a lo largo del presente año 2005, con el propósito de comenzar su gestión a lo largo de 2006 y años siguientes. En una primera fase, la tarea se dirigirá a la recogida de información para la elaboración de un anteproyecto, el primer documento de trabajo que se pondrá encima de la mesa

para que la ciudadanía exprese su opinión sobre el modelo de ciudad de futuro de Segovia y los 21 núcleos que integran su alfoz.

Durante los próximos meses se celebrarán además distintas jornadas, reuniones, encuestas y la celebración de al menos cuatro mesas de expertos integradas por representantes de todos los ámbitos de la sociedad segoviana.

## FOMENTO

### El Gobierno aprobará en los próximos meses el nuevo proyecto de la estación del TAV

M.C.H.  
Segovia

El subdelegado del Gobierno en Segovia, Juan Luis Gordo, confirmó ayer que el Ministerio de Fomento aprobará en los próximos meses una modificación del proyecto o proyecto alternativo de la futura estación del Tren de Alta Velocidad.

Explicó también que tras mantener varios encuentros con responsables de la secretaría de Estado de Infraestructuras y Planificación la tramitación "dará suficiente holgura de tiempo, como para que la obra concluya antes de que entre en servicio la nueva línea ferroviaria, en 2007".

Como adelantó ayer esta Redacción estas variaciones responden a varias deficiencias estructurales y de coordinación detectadas en el anterior proyecto. Las imperfecciones son de tres tipos: en la diferencia de rasante entre la estación y las vías a punto de concluir en el trayecto procedente de Valladolid; en la tipología de la estación, que resulta inadecuada a los requisitos de capacidad y demanda de los usuarios; y en la ausencia de definición de los accesos a la estación desde la ciudad.

Gordo aclaró que todas las modificaciones que se han introducido en la estación, en el entorno de los accesos a la capital por la N-603 y la AP-61, se han dado forma en un modificado al proyecto original.

**GESTIÓN 10**  
**¡¡EXCELENTE OCASIÓN!!**  
Con inmejorables calidades de lujo.  
**VENTA DE CASA UNIFAMILIAR**  
con situación céntrica.  
4 dormitorios. 3 baños. Patio.  
Amplio salón. A estrenar.  
**INFORMACIÓN PERSONAL**  
Teléfono 921 44 50 77

San Francisco  
921 412090  
P1264 -  
JOSE ZORRILLA:  
¿Quiere un apartamento  
en una de las mejores  
zonas de Segovia?  
Se encuentra todo díafrano y  
con aseo.

## PROMOCIÓN ESPIRDO

### 36 VIVIENDAS, GARAJES Y TRASTEROS

**¡OBRAS YA COMENZADAS!**

ENTREGA EN MARZO DE 2006  
EXCELENTE MEMORIA DE CALIDADES  
RESERVAS DESDE 5.000 €

PROMUEVE:



AVALA Y FINANCIA:



INFORMA Y VENDE:



Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86

**CULTURA**

Emma Barral participa en el Curso de Historia de San Quirce

EL ADELANTADO  
Segovia

Emma Barral, descendiente del escultor sepulvedano Emiliano Barral, será la ponente de hoy en la vigésima sexta edición del Curso de Historia de Segovia que organiza la Real Academia de San Quirce, dedicado este año de manera monográfica a la localidad segoviana de Sepúlveda.

La charla, con el título "Los hermanos Barral", comenzará a las ocho de la tarde en la sede de la Academia de San Quirce, en el número cuatro de la calle Capuchinos Alta, con entrada libre hasta completar el aforo.

El Curso de Historia de Segovia de la Real Academia de San Quirce, que cuenta con el apoyo de la Junta de Castilla y León, el Ayuntamiento de Segovia y la Diputación Provincial, comenzó el pasado 21 de enero y está previsto que concluya el próximo 1 de abril, aunque hay una conferencia aplazada, la que debía ofrecer el viernes pasado el artista José María Pérez de Cossío.

**EDUCACIÓN** EL PATRONATO DE DEPORTES FINANCIARÁ EL 70% DEL COSTE DE LA VISITA DE LOS MENORES

# Cerca de 800 niños de la capital practicarán deporte en La Pinilla

El alcalde de la capital y su homóloga en Riaza suscribieron ayer, por primera vez, el convenio 'Bautismo blanco', con un presupuesto de 60.000 euros

M.C.H.  
Segovia

El alcalde de la capital, Pedro Arahuetes, suscribió ayer una nueva edición del convenio del programa deportivo 'Bautismo Blanco' con la alcaldesa de Riaza, Andrea Rico. El convenio, que anteriormente se gestionaba a través de una empresa, se firmó por primera vez directamente con la estación de esquí de La Pinilla que acogerá la visita de unos ochocientos alumnos procedentes de diversos colegios de la capital.

Según explicó el concejal de Juventud y Deportes, Francisco Álvarez, el Patronato de Deportes financiará aproximadamente el setenta por ciento de la visita de los menores mientras que el resto del coste, unos trece euros, será aportado por los padres o tutores de los niños.

Pedro Arahuetes dijo que esta actuación servirá para promocionar la estación de esquí segoviana mientras los alumnos disfrutaban y practican actividades deportivas en las instalaciones. Por su parte, Andrea Rico valoró la actuación y manifestó sus deseos de extender, con un proyecto que calificó como "más ambicioso", la iniciativa al resto de la provincia e incluso de la región: "Estamos esperando una respuesta de la Diputación Provincial", dijo aunque sí que explicó que, en la actualidad, hay



La alcaldesa de Riaza, Andrea Rico, conversó con Pedro Arahuetes sobre el convenio

JUAN MARTÍN

convenios con ayuntamientos de distintas localidades de la provincia, acuerdos por los que los menores acuden durante las jornadas conocidas como 'Semanas Blancas'.

La alcaldesa de Riaza consi-

deró que, en numerosas ocasiones, la zona nordeste de la provincia está "un poco olvidada", unos municipios que, en su opinión, tienen mucho que ofrecer al resto de los habitantes de Segovia.

Por ello expuso la importancia del convenio firmado ayer que cuenta con un presupuesto de 60.000 euros y que supondrá que los menores conozcan, valoren y disfruten las instalaciones invernales de La Pinilla.

San Francisco  
921412090

PI262 -  
Z. JOSE ZORRILLA,  
Piso en venta de  
3 dormitorios, soleado,  
cocina amueblada,  
y semi reformada.

**EMERGENCIA !**  
**TSUNAMI EN ASIA !**

El maremoto asiático se ha cobrado cerca de 150.000 muertes. Una de las zonas más devastadas es Sri Lanka, donde Plan trabaja desde hace una década

**TSUNAMI EN ASIA EMERGENCIA!**  
**NECESITAMOS AYUDA URGENTE**  
agua potable, suministros médicos, instalaciones sanitarias  
y generadores eléctricos en 38 campos de desplazados

Colabora **902 244 000**

ingresos y transferencias a

SCH **0049-0001-56-2010025526**

BBVA **0182-0922-56-0201515834**

La Caixa **2100-2927-90-0200054649**

[www.planespana.org](http://www.planespana.org)



**SOCIEDAD**



PENALOSA

## La Sepulvedana incrementa su flota con tres autobuses nuevos

La compañía de autobuses La Sepulvedana ha incrementado su flota de autobuses con seis unidades más, presentadas ayer y la semana pasada. Se trata de autocares altamente funcionales y

modernos que realizarán el servicio diario entre Madrid y Segovia, y otros puntos geográficos de la zona centro. La Sepulvedana dispone en la actualidad de una flota de 62 autobuses.

■ **SOCIEDAD** EL SUBDELEGADO DEL GOBIERNO CRITICÓ QUE LOS PARTIDOS UTILICEN LA CALLE DOCTOR SANCHO CON FINES POLÍTICOS

# Descienden un 3,16 por ciento las infracciones penales en la capital

## La Junta Local de Seguridad Ciudadana repasó ayer las actuaciones de 2004

MARÍA COCO H.  
Segovia

La Subdelegación del Gobierno acogió ayer una reunión de la Junta Local de Seguridad Ciudadana que sirvió para repasar las actuaciones efectuadas en 2004 así como los datos registrados durante idéntico período. El subdelegado en Segovia, Juan Luis Gordo, manifestó que las infracciones penales han registrado un descenso del 3,16 por ciento en la capital mientras que en el ámbito rural experimentaron un ligero aumento. Aún así, Gordo valoró las estadísticas y consideró que "Segovia es una provincia segura al situarse muy por debajo del ratio de 22 delitos por cada 1.000 habitantes".

Además, durante el encuentro se efectuó un repaso de las actuaciones relacionadas con los actos vandálicos. Gordo explicó que en la actualidad hay 25 propuestas de sanciones referentes a esta materia con un importe de seiscientos euros y que, en muchos casos, afectan a jóvenes menores de edad.

### DOCTOR SANCHO

En declaraciones a los periodistas Gordo explicó que la Junta de Seguridad Ciudadana también abordó y analizó la zona conocida como calle Doctor Sancho.

Así, y haciendo referencia a una pregunta parlamentaria del diputado popular Jesús Merino — en la que textualmente pedía al Gobierno central que aclarase "qué medidas piensa adoptar para acabar con tantas alteraciones graves del orden ciudadano y qué medidas piensa adoptar el Gobierno para atajar el creciente incapacidad de la Subdelegación del Gobierno en Segovia para restablecer la tranquilidad de vecinos y comerciantes de la zona"— el subdelegado manifestó que, durante las últimas fechas, se ha producido un descenso en el número de denuncias en la zona.

Gordo explicó que la pregunta hacía referencia a los días 25 y 26 de enero, martes y miércoles, y que durante el fin de semana anterior únicamente se produjo una denuncia sobre unas pintadas efectuadas hace dos años y sobre un contenedor que llevaba, dijo, "uno o dos años en la Casa de la Moneda". Por este motivo, el subdelegado consideró que estas denuncias "no tenían ningún sustento y que tenían como objetivo deteriorar la imagen del alcalde ante el pleno, donde se había introducido una moción de censura sobre seguridad, y del subdelegado del Gobierno", y aseguró que algunos autores de las mismas incluso se habían disculpado por su actuación.

"La seguridad es algo tan serio y que está tan arraigado en lo que son los sentimientos de los ciudadanos que no debemos hacer cam-

po de batalla con ello", sentenció Gordo quien hizo una llamada a la sensatez al considerar que los temas de seguridad no deben utilizarse con fines políticos.

Sobre la conflictiva calle añadió que las Madres Reparadoras

habían puesto de manifiesto que la seguridad de la zona había aumentado en las últimas fechas.

El subdelegado Por último Juan Luis Gordo señaló que ha solicitado un plan concreto para luchar contra la droga porque, dijo, "nos

preocupa mucho el consumo de hachís en el entorno de algunos centros educativos". Así, dijo que se ha trasladado esta preocupación al delegado territorial de la Junta, Luciano Municio, para luchar conjuntamente en materia preventiva.

### SANCIONES

El Gobierno tramita 25 propuestas de sanciones, varias para menores, por actos vandálicos

### JUVENTUD

Gordo solicitó un plan para luchar contra la droga y su consumo en el entorno de centros educativos

*Si el año pasado te quedaste sin la colección Divertis de El Adelantado, ahora puedes conseguirla al completo*

*Maletín + 22 cuentos por sólo 15 €*

*Cada domingo un maletín completo, con todos los cuentos, que harán las delicias de los pequeños de la casa.*

*Consigue este domingo 13 de marzo el tercer maletín Divertiletras*

Teléfono de información: 921 43 72 61  
de lunes a viernes, de 9.00 a 14.00 y de 17.00 a 19.00 horas.  
Promoción válida hasta fin de existencias

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

**POLÍTICA** EL OBJETIVO DE ESTE NUEVO SERVICIO ES INCREMENTAR LA PROXIMIDAD CON LOS CIUDADANOS DE LA CAPITAL Y LA PROVINCIA



Juan Ramón Represa, en primer término, junto a Miguel Ángel de Vicente, ayer

FERNANDO PEÑALOSA

# El PP de Segovia abre una oficina parlamentaria

La primera reunión será mañana, día 12

A.S.R.  
Segovia

El Partido Popular de Segovia anunció ayer la puesta en marcha de una oficina parlamentaria, dependiente de la Secretaría Ejecutiva de Acción Parlamentaria y Libertades Públicas, con el objetivo de cumplir uno de los propósitos que se marcó el PP en su pasado congreso provincial, incrementar la cercanía a los ciudadanos de la capital y la provincia.

El secretario provincial del PP de Segovia, Miguel Ángel de Vicente, explicó que una de las principales tareas de la oficina, dirigida por el procurador regional Juan Ramón Represa, será "poner a los cargos del partido a disposición de todos los segovianos y colectivos".

Por su parte Represa señaló que la oficina tendrá carácter itinerante, "celebrando reuniones en la capital o en la provincia, según las peticiones que tengamos, y con

la participación de varios miembros de la oficina y un diputado provincial, además de los diputados nacionales y regionales o los cargos locales que se estime más oportuno, en función de cada tema".

El procurador indicó que la primera reunión está ya prevista para el próximo sábado, 12 de marzo, y será con profesores itinerantes, mientras el segundo encuentro, que aún no tiene fijados los participantes, se desarrollará previsiblemente el 2 de abril, ya que la actividad de la oficina será mensual.

Juan Ramón Represa señaló que el Partido Popular quiere dar también un impulso "muy serio" al buzón de sugerencias, al que todos los ciudadanos pueden acceder para plantear sugerencias, quejas, demandas o iniciativas, a través del correo electrónico [op-segovia@pp.es](mailto:op-segovia@pp.es) o desde la página [www.ppsegovia.com](http://www.ppsegovia.com).



**COPE.**  
Porque no te dejas liar.

**iEnhorabuena por tener las cosas claras!**

Has elegido **COPE**. Porque tienes muy claro lo que buscas. Porque sabes dónde encontrar rigor y calidad. Porque sólo en **COPE** te ofrecemos información y entretenimiento con voz propia.



**SOL**  
INMOBILIARIA  
Avda/Fernández Ladreda 19  
www.solclusivas.com 921 44 00 44

**San Cristóbal**

- \* A ESTRENAR
- \* 100 M2
- \* 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS
- \* 3 ARMARIOS EMPOTRAD
- \* MUY BIEN APROVECHADO
- \* GARAJE Y TRASTERO

REF. PV-6.975

San Francisco  
19  
Tfno  
921  
41  
20  
90

Triángulo Inmobiliaria

P1261 -  
LA GRANJA:  
Ático en venta  
de dos dormitorios, con  
baño y la cocina amueblada,  
tiene piscina y se encuentra en  
pleno centro.

**EN CONSTRUCCIÓN**  
**LA HIGUERA**  
A 2,5 km de Espirido  
**Apartamentos**  
**1 y 2 dormitorios**  
Venga a escoger  
la mejor ubicación del proyecto  
**Desde 65.400 €**  
Ezequiel Glez, 24 2ºD  
**921 441836**

FARINELLI  
Libros y Música

**Carolina Molina**  
con sus dos novelas publicadas  
**"La Luna sobre La Sabika"**  
y  
**"Mayrit"**,  
rinde homenaje a la España musulmana,  
relativamente olvidada, pero a la que tanto  
debemos: costumbres sociales, tolerancia,  
higiene... y sobre todo su cocina.

Plaza del Mercado Viejo, 3  
40100 La Granja (Segovia)  
Teléfono: 921 47 21 42  
[info@fariliber.com](mailto:info@fariliber.com)  
[www.fariliber.com](http://www.fariliber.com)

**SÁBADO 12 DE MARZO**  
**HORA: 20,30**

**LAS CICATRICES CUENTAN MEJORES HISTORIAS  
QUE LOS TATUAJES**



**NUEVO NISSAN PATHFINDER  
CUENTA MEJORES HISTORIAS**

Toda aventura debe tener un final feliz. Por eso el Pathfinder tiene un centro de gravedad más bajo y suspensión Multilink independiente para ofrecer unas excepcionales prestaciones en la carretera. Porque, en ocasiones, después de una jornada emocionante, el médico recomienda un viaje tranquilo de vuelta a casa. **VEN A TU CONCESIONARIO NISSAN EL 11 DE MARZO Y DESCUBRIRÁS EN EXCLUSIVA EL NUEVO PATHFINDER.**

Garantía 3+2 años. Nissan Assistance. ☎ 902 19 79 05. [www.nissan-pathfinder.com.es](http://www.nissan-pathfinder.com.es)



**SHIFT\_adventure**

■ SOCIEDAD

Dimite el presidente de la junta provincial de la Asociación contra el Cáncer

EL ADELANTADO  
Segovia

El presidente de la junta provincial de la Asociación Española contra el Cáncer (Aecc), Epifanio Borreguero, ha dimitido en este cargo, que ha ocupado durante muchos años.

Borreguero explicó que "la interpretación de los estatutos para la elección del médico de la unidad móvil de cuidados paliativos, sin acuerdo entre el presidente nacional y mi persona, me han obligado a presentar la dimisión como presidente de la junta provincial de la Aecc de Segovia".

■ SANIDAD

Los enfermeros segovianos celebran hoy la fiesta de su patrón

C.G.O.  
Segovia

El Colegio Oficial de Enfermería de Segovia festeja hoy su patrón, San Juan de Dios, que se celebra el 8 de marzo, aunque los profesionales han trasladado los actos a hoy. El programa incluye una misa en la iglesia de San Frutos, a las 20 horas, y una cena de hermandad en el restaurante La Floresta, a partir de las 22 horas, en la que la institución rendirá un homenaje a los más de cien colegiados que llevan más 50 y de 25 años en el Colegio de Segovia, a los que se les entregará una insignia de oro y plata respectivamente.



Luciano Municio, Pablo Trillo y Javier Encinas, ayer en la rueda de prensa

FERNANDO PEÑALOSA

■ LABORAL PABLO TRILLO VISITÓ AYER LA GERENCIA TERRITORIAL DE SEGOVIA

# El Ecycl acometerá un plan de modernización en el servicio de empleo

El Servicio Público de Empleo de Castilla y León inicia una campaña para informar de sus cometidos

C.G.O.  
Segovia

El Servicio Público de Empleo de Castilla y León (Ecycl) acometerá en breve un plan de modernización de este departamento, según subrayó ayer en Segovia su vicepresidente, Pablo Trillo. El proyecto se iniciará tras consultar a los agentes económicos y sociales, en una reunión prevista para este mes, aunque la fecha no está aún fijada, y contemplará ocho acciones.

Aunque no quiso adelantar el contenido de estas actuaciones, Trillo apuntó que se tratará de "lograr una atención más personalizada con la implicación de los distintos sistemas", la posibilidad de establecer la cita previa y "una comunicación más personal".

Trillo visitó ayer la Gerencia Provincial del Ecycl en Segovia, momentos después de ofrecer una rueda de prensa en la Delegación Territorial de la Junta, junto al máximo responsable de esta Administración en la provincia, Luciano Municio, y del gerente provincial del Ecycl, Javier Encinas. A continuación se trasladó al Centro Nacional del Vidrio de La Granja, donde conoció la escuela taller y el taller de empleo que financiados por la Junta allí funcionan.

El vicepresidente del Ecycl señaló también que el servicio incorporará las nuevas tecnologías, "los sistemas innovadores y más modernos, incluso los mensajes a los móviles SMS".

Además, afirmó que el Ecycl

trabaja en lograr un mayor esfuerzo para acercarse "a nuestros mayores interesados, los empresarios", para convertirse en "un intermediario aún más válido, como servicio al ciudadano".

Después de un primer año de funcionamiento, en el que el Ecycl

ha buscado el asentamiento de sus equipos e infraestructuras, ahora el servicio pretende "darse a conocer, porque se sigue confundiendo con el Inem, con el que comparte sede en distintos puntos", especificó Trillo.

En este sentido, afirmó que "el Inem tenía cierta mala imagen, porque en ocasiones a los desempleados que iban a las oficinas de empleo se les exigía dar un curso de formación, para cobrar las prestaciones". Tras afirmar que considera positivo que el Inem se encargue de las prestaciones económicas de los parados y del mantenimiento de la 'caja única', Trillo reiteró que el Ecycl impulsará la atención personalizada para que "el demandante se dirija personalmente al servicio y que se convierta en el gran intermediador y logre un grado de inserción laboral más positivo".

También recaló que el Ecycl ha alcanzado un grado de ejecución cercano al 87 por ciento, aunque pretende acercar esta cifra del cien por cien y llegar en breve "al techo del 90 por ciento". Trillo subrayó que en estos momentos la resolución de expedientes se realiza en unos tres o cuatro meses, en lugar de los siete de hace alrededor de un año.

Por otro lado, comentó que el Ecycl continúa buscando un nuevo local al que trasladar, "como algo definitivo", la sede de este servicio en Segovia, dividido ahora entre las oficinas de la Plaza de la Merced y en la calle General Santiago.

▶ PLANES

## Ámbito rural, mujer y colectivos con riesgo de marginación

Pablo Trillo explicó que el Ecycl centrará parte de su esfuerzo en promover políticas de inserción laboral dirigidas al ámbito rural, a la mujer y programas específicos destinados a colectivos con riesgo de marginación e inmigrantes, además de grupos de ciudadanos con edades "en las que es más difícil encontrar un puesto de trabajo". Respecto a los resultados del Ecycl en el año y dos meses en los que viene trabajando, el vicepresidente del Servicio Público de Empleo de Castilla y León aseguró que "los últimos resultados de empleo en la región demuestran que ha sido bueno".



AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Tesorería

### TRIBUTOS Y PRECIOS PÚBLICOS PUESTOS AL COBRO DURANTE EL PRIMER SEMESTRE DE 2005

- Tasa Servicio de Agua 2º semestre 2004
- Tasas R. y T. Basura 1º semestre 2005
- Impuesto Vehículos Tracción Mecánica Año 2005
- Tasa Ocupación Quioscos 2º semestre 2004

Se pone en conocimiento de los contribuyentes que la cobranza de los tributos y precios públicos, arriba señalados, se llevará a cabo de la siguiente forma:

I) PLAZO DE PAGO:

- A) Período voluntario: del 15 DE MARZO AL 16 DE MAYO de 2005.
- B) Período ejecutivo con devengo de recargos fijados en el art. 28 de la Ley General Tributaria, que podrán ser del 5, 10 ó 20 por ciento, según nos encontremos en distintas fases del Procedimiento Ejecutivo: A PARTIR DEL 17 DE MAYO DE 2005

II) LUGAR Y FORMA DE PAGO:

- A) El Ayuntamiento de Segovia, remitirá un juego de impresos en forma de tríptico al domicilio de aquellos contribuyentes que no tuvieran domiciliados los tributos que se ponen al cobro. Con dicho documento, el contribuyente podrá realizar el pago previa presentación del mismo, en cualquiera de las distintas Entidades Bancarias que presten el servicio de Colaboración en la Recaudación Municipal.
- B) En el caso de no haberse recibido el juego de impresos el día 15 de abril próximo, o se hubiesen extraviado los mismos, deberán personarse en las oficinas de Recaudación del Excmo. Ayuntamiento de Segovia a los efectos de que se le provea de un duplicado del documento no recibido o perdido.
- C) A partir del 17 de mayo de 2005, el pago en vía ejecutiva, sólo podrá realizarse siguiendo las instrucciones que facilite la Recaudación Municipal, sita en Plaza Mayor nº 1.

Los pagos de los tributos domiciliados en Entidades Bancarias, se cargarán en las respectivas cuentas de depósito el último día del período voluntario (17 de mayo de 2005).

III) RECOMENDACIONES:

- 1ª.—Compruebe la exactitud de los datos reflejados en el juego de impresos advirtiendo a la Sección de Tributos de cualquier error que se detecte.
- 2ª.—Se recomienda, para facilitar el cobro en ejercicios sucesivos, la domiciliación bancaria del pago de los tributos. Para ello rellene el boletín de domiciliación que está en el juego de impresos y entréguelo en la oficina de la Caja de Ahorros o en la Entidad Bancaria donde domicilie el tributo o en las oficinas de la Recaudación Municipal.
- 3ª.—Para una mejor y puntual información sobre el cobro de tributos, no duden en consultar con las oficinas de Tesorería y Recaudación Municipal.

IV) RECURSOS:

El presente anuncio se extiende a la exposición pública de los Padrones y Matriculas de los tributos citados y tiene efectos de notificación de los recibos correspondientes, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 102.3 de la Ley General Tributaria. En caso de disconformidad con dichos recibos cabe interponer Recurso de Reposición (artículo 14.2 c) de la Ley Reguladora de las Haciendas Locales), el cual se formulará por escrito dirigido a la Alcaldía-Presidencia y deberá presentarse en la Oficina del Registro General del Ayuntamiento o por aquel otro conducto legalmente admitido, siendo el plazo a tal efecto el comprendido entre los días 17 de mayo al 16 de junio próximos, ambos días inclusive. La interposición del recurso no suspende el procedimiento recaudatorio, salvo que se acompañe al mismo el documento que acredite haber constituido garantía a favor de este Ayuntamiento por un importe que cubra el total de la deuda tributaria.

Segovia, 1 de marzo de 2005  
EL ALCALDE.

**LABORAL** LA RED DE INFORMACIÓN DE EXTRANJERÍA ANALIZÓ LA EVOLUCIÓN DEL PROCESO DE NORMALIZACIÓN

# La Subdelegación fortalece el control del fraude con extranjeros

## Construcción encabeza las solicitudes de regularización de inmigrantes

C.G.O.  
Segovia

La Subdelegación del Gobierno iniciará un plan de actuaciones contra el fraude con trabajadores extranjeros. La Administración central fortalecerá el control sobre los fraudes que puedan existir en la provincia, según explicó el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, quien adelantó que en la próxima semana se celebrará una reunión en la que la Inspección de Trabajo, la Guardia Civil, la Policía Local, Instituto Nacional de la Seguridad Social (Inss) y el departamento de Trabajo analizarán el asunto y definirán las medidas que se adoptarán.

Gordo explicó que esta decisión se adoptó después de que en la reunión de la Red de Información de Extranjería se denunciase que se pueden estar cometiendo fraudes en la provincia en el proceso de normalización extraordinaria de inmigrantes, abierto por el Gobierno central el pasado 7 de febrero.

Aunque "no nos consta que se estén produciendo fraudes en la

tramitación de los expedientes" que para la regularización de extranjeros realiza la Subdelegación, el asunto se analizará en la citada reunión y la Administración central fortalecerá el control, según señaló Gordo.

En la reunión de la Red de Información, que se constituyó a partir del convenio rubricado entre el Ministerio de Trabajo con la CEOE, UGT, CCOO, Cáritas y Cruz Roja, para que ayuden en la información sobre el proceso de normalización, participaron Gordo, representantes del Inss, Trabajo, la Federación Empresarial Segoviana (FES), las centrales sindicales y entidades ciudadanas, así como de gestoras y graduados sociales. En el encuentro se repasaron distintos asuntos sobre el proceso de regularización y se aclararon algunos conceptos, con el fin de facilitar la labor de información y asesoramiento a empresarios, empleadores y extranjeros sobre la iniciativa.

Mientras, el subdelegado explicó que en Segovia se han resuelto favorablemente 133 expen-

dientes de inmigrantes, hasta la tarde del pasado miércoles, 9 de marzo, y cuatro, de forma desfavorable.

### SOLICITUDES

Además, la Subdelegación ha recibido un total de 373 solicitudes (lo que coloca a la provincia en el tercer lugar de la región) y no ha admitido otros dos.

Por lo que se refiere a las consultas sobre el proceso en la provincia, la Subdelegación sumó 510; el Inss, 207; y las distintas entidades colaboradoras, 413. Estos datos "nos dan una idea de la demanda que a corto plazo podemos tener", subrayó Gordo. Sin embargo, matizó que "todo apunta a que en los últimos 15 ó 20 días se concentre la mayor demanda de solicitudes".

Así las cosas, la Subdelegación ha previsto incrementar la plantilla dedicada al proceso de normalización de extranjeros, para atender la demanda que previsiblemente aumentará en las últimas jornadas del proceso, que concluirá el próximo 7 de mayo.

Juan Luis Gordo recordó que la oficina de recepción de solicitudes, ubicada en el Inss, cuenta con cinco funcionarios para atender al público, y la Subdelegación ha incrementado en otros tres trabajadores la sección de Extranjería.

En otro orden de asuntos, Gordo apuntó que la construcción encabeza los sectores con un mayor número de solicitudes de normalización de inmigrantes.

Por otro lado, el subdelegado insistió en que, una vez que el proceso concluya, las inspecciones de Trabajo se incrementarán y "los empresarios que no normalicen a sus trabajadores extranjeros corren un riesgo alto de que sean sancionados", al tiempo que aseguró que la Subdelegación del Gobierno cuenta "con información suficiente" sobre este tipo de situaciones.

Gordo abogó también por que los sindicatos animen a los trabajadores extranjeros "cuyos empresarios o empleadores no quieren normalizarlos, a que presenten una denuncia".

**COMUNICACIÓN**


## La moda masculina de primavera y verano, en el Magazine

EL ADELANTADO  
Segovia

La moda masculina para la temporada primavera y verano se presenta elegante y llena de color. Los diseñadores proponen aparcarse la monotonía y los tonos oscuros y animan a los hombres a atreverse con colores intensos como rojos, rosas, verdes y amarillos.

El Magazine que ofrece este fin de semana EL ADELANTADO avanza estas últimas tendencias a través del nuevo top model de la moda española, Javier de Miguel, y presenta los complementos más actuales y los tratamientos cosméticos para unos hombres que se revelan cada vez un poco más coquetos. Hombres a quienes les gusta cuidarse, que siguen la moda y que hasta disfrutaban al ir de compras. Como ejemplo, todavía reducido, de hombres coquetos, el Magazine ha escogido a nueve personajes del cine, la televisión, la ilustración, el teatro, el deporte y la danza, entre otros.

**DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN**  
**Aceites-Conservas-Vinos-Licores**  
C/Atalaya, 12 Pol Ind. El Cerro SEGOVIA  
Fax: 921 430 589 Telf: 921 430 618



**DIHOSE**



**DISTRIBUIDORA  
HOSTELERA  
SEGOVIANA**

**ACEITE OLIVA VIRGEN EXTRA**  
**LOS ARCOS**

**San Francisco**  
19  
Tfno  
921  
41  
20  
90



**2º Concurso  
Triangular es...**

**GESTIÓN 10**  
**¡¡¡MEJORABLE OPORTUNIDAD!!**  
**PISO EN VENTA EN PALAZUELOS**  
A estrenar. 3 dormitorios. 2 baños.  
Garaje. Trastero y ascensor.  
**¡¡SÓLO 143.040 €!!**  
**VEN A VERLO**  
**INFORMACIÓN**  
Teléfono 921 44 50 77

**Cámara**  
Segovia

**Curso Superior**  
**Gestión y Estrategia del Comercio Exterior**

140 horas  
Del 4 de abril al 2 de junio de 2005

- Titulación ICEX (Instituto de Comercio Exterior)
- Comercialización, finanzas y logística de Comercio Exterior
- Tecnologías de Información aplicadas al Comercio Exterior

Horario: 17.30 horas a 21.30 horas (de lunes a jueves)  
Coste: 150 euros  
Lugar: Casa del Sello de Paños Cámara Segovia

¡Plazas limitadas!!

INFORMACIÓN EN:  
Cámara de Segovia  
San Francisco 32, 921 432 300  
formacion@camarasegovia.org



**Madrid es mucho.**  
**Y disfrutarlo ahora cuesta muy poco.**

Sin excusa. Si vienes ahora a Madrid encontrarás toda la cultura, los espectáculos, la gastronomía, ocio, muestras, turismo rural y mucho más. Elige pasar unos días en Madrid con Bancotel entre más de 150 Hoteles. Una noche en Madrid por sólo 50\* €.

**MUCH**  
Madrid

**Si vienes a Madrid, Ya eres de Madrid**

**BANCOTEL**  
LOS MEJORES HOTELES AL MEJOR PRECIO

**50€**

**DOS PERSONAS NOCHE  
HABITACIÓN DOBLE**  
(IVA no incluido) \*Des o más Talones en algunos Hoteles.

**NUEVO**  
2005

**Pide ya el nuevo Talonario en tu Agencia de Viajes**

Información y reservas en  
**www.bancotel.com - 902 877 877** Nuevo Teléfono de Clientes



**Madrid**

**MEDIO AMBIENTE** EL DOCTOR FERNANDO PALACIOS IMPARTIÓ UNA CONFERENCIA EN LA UNIVERSIDAD SEK SOBRE ESTA ESPECIE

# La población de lobos en España no supera las 200 parejas

El experto consideró una amenaza la pujanza de la caza y la parálisis en la conservación de estos animales

**EL ADELANTADO**  
Segovia

La pujanza del sector de la caza en España y la parálisis de la administración en políticas de conservación de especies están amenazando gravemente la población

de lobos en la península ibérica. Así lo manifestó ayer el doctor Fernando Palacios Arribas, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC), durante una conferencia en la Universidad SEK organizada por la Facultad de Ciencias Experimentales, en la que incidió en que la población de este mamífero en nuestro país no supera las doscientas parejas reproductoras.

Palacios Arribas, co fundador de La Fundación Desarrollo y Naturaleza (DEYNA), explicó en la Universidad SEK la función ecológica de los grandes carnívoros y, en particular del lobo, cuyo estado de conservación "no es



El doctor Fernando Palacios, junto a la profesora Isabel Barja, en la Universidad SEK

EL ADELANTADO

muy bueno". En el sur de la península, a su juicio, la población de lobos es incompatible con el sistema intensivo de caza mayor y, concretamente, con el vallado y fragmentación de las fincas, que impiden el desarrollo de esta especie.

"La caza es más eficaz en las zonas cercadas, donde los lobos son abatidos en su totalidad y por

eso han desaparecido", dijo. En el norte, la población de lobos disminuye porque consumen el ganado, lo que le convierte a este animal en una especie muy perseguida a la que no se permite aumentar su población.

Palacios Arribas abogó, en este sentido, por la concesión de ayudas al sector ganadero, no por el número de ovejas, sino por el

establecimiento de medidas que protejan a los rebaños e impidan la depredación, lo que el científico calificó de "pastoreo ecológico". Según Palacios Arribas, hay una creciente sensibilización entre la sociedad a favor de la conservación del lobo, aunque reconoció que "el sector de la caza, apoyado por la administración, tiene mucha fuerza en España".



**En los días HiperSol, encuentra las mejores ofertas**

Oferta válida viernes 11 y sábado 12 de marzo de 2005

**1,19€**  
198 ptas.

Patatas para freír superSol, malla 3 kg.

**59,95€**  
9.975 ptas.

Jamón Serrano Reserva Rencal, unidad 6,5/7 Kg. aprox.

+ Queso Curado Peña Vieja 3 Kg aprox. GRATIS

GRATIS

**23,95€**  
3.985 ptas.

CONJUNTO MESA + 4 SILLONES BLANCOS

1 unidad **15€**

Comprando 2 la unidad sale a **7,50€**  
1.248 ptas.

Pijama Caballero o Señora de tela, manga corta

**2x1**

**HiperSol**  
Segovia

Avda. Constitución, 29. Telf.: 921 42 13 96



■ ANIVERSARIO 11-M LAS CONCENTRACIONES DE SILENCIO TENDRÁN LUGAR A LAS 12 DEL MEDIODÍA

# Segovia se une hoy a la solidaridad con las víctimas del atentado

## El Partido Popular asegura que pedirá explicaciones en el Congreso de los Diputados sobre la convocatoria realizada por la Subdelegación del Gobierno

M.G.  
Segovia

Los segovianos expresarán hoy el recuerdo y la solidaridad hacia las víctimas del atentado terrorista ocurrido hace un año en las estaciones de trenes de cercanías de Madrid y que costó la vida a 192 personas en las concentraciones silenciosas convocadas a las 12 del mediodía por la práctica totalidad de instituciones públicas.

El primer aniversario de la masacre terrorista en Segovia no se ha librado tampoco de la controversia política, motivada por la convocatoria realizada por la Subdelegación del Gobierno frente a su sede en la Plaza del Seminario, a la que se sumará también el Ayuntamiento de Segovia pese a que desde la Federación Española de Municipios (FEMP) se ha instado a las corporaciones locales a realizar estos actos frente a sus respectivas casas consistoriales.

El presidente provincial del PP, Francisco Vázquez Requero,

aseguró que su partido "no ha recibido comunicación oficial" sobre la convocatoria realizada por la Subdelegación del Gobierno, y aseguró que los ayuntamientos de las capitales de provincias en la región seguirán las directrices de la FEMP, mientras que en Segovia "parece que se ha optado por lo contrario".

Vázquez —que aseguró que no tiene previsto participar en la concentración convocada por la Subdelegación del Gobierno— manifestó que es "significativo" el hecho de que en la convocatoria coincidan las dos instituciones gobernadas por el PSOE, y señaló que en este tipo de manifestaciones "nadie tiene que llevar la voz cantante"; por lo que el PP estudiará realizar algún tipo de iniciativa parlamentaria para exigir al Gobierno una explicación sobre esta iniciativa.

Por su parte, la Subdelegación del Gobierno reiteró ayer en una nota de prensa el llamamiento a los ciudadanos de Segovia para que "el mayor número posible de

### AL DETALLE

SUSPICIAS	LUTO OFICIAL
El presidente provincial del PP, Francisco Vázquez Requero, aseguró que su partido "no ha recibido comunicación oficial" sobre la convocatoria realizada por la Subdelegación del Gobierno, y manifestó que es "significativo" el hecho de que en la convocatoria coincidan las dos instituciones gobernadas por el PSOE, significando que en este tipo de manifestaciones "nadie tiene que llevar la voz cantante"	la Subdelegación del Gobierno reiteró ayer en una nota de prensa el llamamiento a los ciudadanos de Segovia para que "el mayor número posible de personas" participen en la concentración silenciosa que tendrá lugar a las 12,00 horas en la Plaza del Seminario, y precisa que las organizaciones empresariales, colegios profesionales y sindicatos han expresado también su apoyo y adhesión a la convocatoria. Asimismo, recuerda que el Gobierno ha declarado la jornada de hoy de luto oficial por lo que la bandera nacional ondeará a media asta

personas" participen en la concentración silenciosa que tendrá lugar a las 12,00 horas en la Plaza del Seminario, y precisa que las organizaciones empresariales, colegios profesionales y sindicatos han expresado también su apoyo y adhesión a la convocatoria. Asimismo, recuerda que el Gobierno ha declarado la jornada

de hoy de luto oficial hasta las 24,00 horas, por lo que la bandera nacional ondeará a media asta en todos los edificios públicos y buques de la Armada.

### APOYO SOLIDARIO

Desde la gran mayoría de instituciones, organizaciones y colectivos de la provincia han llegado

los testimonios de apoyo solidario a los actos en recuerdo de las víctimas del 11-M que se celebrarán hoy.

De este modo, la Federación Empresarial Segoviana ha solicitado a las distintas agrupaciones que la integran que facilite a los trabajadores que así lo deseen "el seguimiento de esta acción de homenaje, recuerdo y cercanía"; y en el mismo sentido, la Unión Provincial de UGT ha movilizado a los trabajadores para que lleven a cabo esta concentración en la entrada de sus centros laborales.

El comité Local del PSOE, a través de su secretario general, José Pablo Lozoya, se ha sumado a esta iniciativa a través de un comunicado en el que hace un llamamiento a los ciudadanos "para reforzar nuestra unidad y el rechazo unánime que nos causa el terrorismo, porque esa unidad es el mejor medio para defender el derecho que tenemos todos a convivir en paz y en libertad".

En el ámbito universitario, los campus privado y público llevarán a cabo también paros de cinco minutos a la entrada de sus recintos, tanto en la Universidad de Valladolid (UVA) como en la Universidad SEK, donde la concentración tendrá lugar frente a la fachada del Aula Magna.

Por otra parte, todos los trenes de RENFE pararán en torno al mediodía en la estación más próxima de su ruta, y también cesará la actividad en las estaciones durante cinco minutos.

N A V I D A D 2 0 0 4

## La Navidad ya está aquí. ¿Cuándo vas a venir tú?

Ya tenemos todo preparado, ya está todo listo para la Navidad, todos los regalos que buscas y además:

-  Del 10 al 24 de diciembre: entrega de cartas y fotos con Papa Noel.
-  18 de diciembre: llegada de Los Reyes Magos en camello.
-  Del 18 de diciembre al 4 de enero de lunes a domingo: Cuentacuentos y talleres infantiles.
-  Del 18 de diciembre al 5 de enero: entrega de cartas y fotos con Los Reyes Magos.
-  23 de diciembre: desayuno con Papa Noel (aforo limitado).
-  28 de diciembre: Teatro para Niños (Cuento del Hada de la Nieve). Además, muchos regalos y sorpresas para todos. Hasta el 5 de enero podrás visitar el Tradicional Belén.

**MADRID XANADÚ.**  
QUERRÁS VOLVER

Solicita tu programa de Navidad en el Centro de Atención al Cliente o en la página web de Madrid Xanadú, e infórmate de las promociones especiales de Navidad que hemos preparado para los niños. Centro Comercial y de Ocio, Autovía A-5 salidas 22 y 23. Abierto 365 días al año (25 de diciembre, 1 y 6 de enero zona comercial cerrada). Información: 902 26 30 26. www.madridxanadu.com

Cupón válido para la obtención del **PASAPORTE XANADÚ\***

lleno de ventajas y descuentos. Oferta válida hasta el 31 de diciembre.

\*Solicítalo en el Centro de Atención al Cliente.

**ECONOMÍA**

**Asetra homenajea a Ontex y a Transportes Serafín hoy en su cena empresarial**

C.G.O.  
Segovia

La Agrupación Segoviana de Empresarios de Transporte (Asetra) homenajeará esta noche a Ontex Peninsular y nombrará Empresario del Año a José Luis Aranz García y Francisco Aranz García, de Transportes Serafín.

Las distinciones se entregarán en el transcurso de la cena empresarial, que se celebrará esta noche en el Pórtico Real, en una gala a la que está prevista la asistencia de una extensa representación de las instituciones segovianas, así como del mundo empresarial, que acompañarán a los socios de Asetra.

La agrupación decidió homenajear a la empresa Ontex Peninsular, "por su especial relación con el transporte de mercancías de Segovia y la apuesta decidida por el desarrollo económico de la provincia". Así, Asetra destacó que Ontex, filial española del grupo con el mismo nombre y que centra su actividad en los productos para el cuidado del bebé y de los mayores y de higiene femenina, alcanza un volumen de negocios de 37 millones de euros. La empresa ha decidido así construir una nueva fábrica en Segovia.

Mientras, distingue a José Luis y a Francisco Aranz García "en reconocimiento a toda una vida dedicada al mundo del transporte".

La gala está patrocinada por la empresa Sunsendegui, dedicada a las carrocerías de autobuses y autocares, con sede en Navarra. La industria funciona desde hace más de cuarenta años y se dedica al diseño, la fabricación y comercialización de carrocerías de autobuses, tanto urbanos como interurbanos y cuenta con más de 250 trabajadores.

**EL ALBERO EL RESTAURANTE LA CHULETA ACOGIÓ EL ENCUENTRO CON EL CONCEJAL DE FESTEJOS**

# Cordial reunión de novilleros segovianos en Navas de Oro

Roberto Domínguez será el invitado de la próxima Tertulia Taurina el día 30

PABLO PASTOR  
Segovia

El nuevo encuentro entre los cinco novilleros segovianos de alternativa y en este caso el concejal de festejos del Ayuntamiento de Navas de Oro, Cruz Sanz, se produjo en el restaurante La Chuleta de la población segoviana, donde se compartió mesa y mantel y una animada tertulia, donde prevaleció la cordialidad y el común entendimiento.

Magnífico almuerzo ofrecido por restaurante La Chuleta, con entrantes de ibéricos y una carne de excepcional calidad y condimento, con los aditamentos naturales como buen vino, excelente postre y amabilidad y atenciones continuadas.

David Madroño, Rafael Ayuso, Juan Jesús del Monte, Alberto Román y José Antonio del Monte, expusieron claramente sus lógicos deseos de torear en el mayor número de plazas segovianas, cuestión importante para llevar a cabo una relevante temporada taurina con las aportaciones foráneas, que les permita acceder en su día y momento a la alternativa.

Cruz Sanz Barbado mostró un gran interés y a través de unas palabras cargadas de emotividad, prometió apoyar esta iniciativa e incluso incluir en el pliego de condiciones para la adjudicación de los festejos taurinos, una cláusula en la que se obligue al empresario a contratar algún novillero segoviano.

**CONFERENCIAS EN SEPÚLVEDA**

Dos viernes consecutivos, los días 11 y 18 del presente mes de marzo, conforman las convocatorias del IX Ciclo de conferencias taurinas, a celebrarse en el teatro Bretón de Sepúlveda y con arreglo al siguiente programa: Viernes, día 11, "Los toros en la actualidad". Ponentes Juan Mora, matador de toros, y Alberto Mateo, ganadero de bravo. Moderadora, Lola Franco, periodista de 6 Toros 6.

Viernes, día 18, "La temporada del 2005". Ponentes los matadores de toros Juan Diego, David López y Alvaro de la Calle. Moderador, César Mata, crítico de El Mundo.

**TERTULIA**

Se producirán de esta forma dos tertulias en el presente mes de marzo; la primera el pasado día 8 con Salvador Vega como invitado especial, y ésta, la próxima el miércoles, día 30, con Roberto Domínguez como invitado de honor, denominación que se determina por cumplirse en esa fecha los venticinco años de la Tertulia Taurina de Segovia.

Roberto Domínguez ha sido un torero muy vinculado a Segovia, ya que su tío Fernando Domínguez, vivió en nuestra ciudad has-



Los protagonistas del encuentro de Navas de Oro

J. A. TAMAYO



Robles, Domínguez, Espartaco y el ganadero Martín Berrocal, cartel del 29 de junio de 1980 en Segovia

A. MARTÍN

ta los últimos días de su vida. Roberto mató en la bicentenario plaza de toros de Segovia su primer becerro, en un festival en el cual participó también su tío y aficionado segoviano. Toreó posteriormente muchas tardes, una de las cuales permanece en el más emotivo recuerdo, ya que el festejo en cuestión, vino precedido de una incertidumbre sobre la celebración del mismo, la tradicional

corrida de toros del día de San Pedro de 1980.

A este respecto, salieron a la palestra Alfonso Patiño, Gustavo Postigo y dos aficionados segovianos más, quienes con la colaboración del empresario Manolo Lozano y el ganadero José Luis Martín Berrocal, llevaron a cabo una extraordinaria corrida de toros, cuyo cartel estuvo formado por Julio Robles, Roberto Domínguez y Espartaco, con toros de El Toril.

La tertulia del próximo día 30, tendrá un carácter extraordinario, con homenaje al invitado de honor, sorteo de importantes regalos, un emotivo óleo de Lope Tablada para Roberto Domínguez, el coloquio y, naturalmente, el brindis por los presentes y por poder cumplir las bodas de oro de la tertulia.

**AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA** Gobierno Interior y Personal

**ANUNCIO**

**EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA**

El Excmo. Ayuntamiento de Segovia va a proceder a la selección de personal para prestar servicios de forma temporal:

— **BOLSA DE TRABAJO PARA OPERARIOS DE COMETIDOS VARIOS**

Los interesados deberán presentar sus solicitudes en el Registro General de la Corporación, dentro del plazo comprendido entre el 10 y el 19 de marzo de 2005 (ambos inclusive).

Los requisitos y bases de las convocatorias se encuentran publicados en el Boletín oficial de la Provincia de 9 de marzo de 2005 y expuestos en el tablón de anuncios de esta Corporación, sitos en la Plaza Mayor, nº 1.

Lo que se hace público para general conocimiento

Segovia, 8 de marzo de 2005  
EL ALCALDE

**CULTURA** EL TEXTO PONE DE MANIFIESTO LA FRAGILIDAD DE LOS HOMBRES CUANDO ATRAVIESAN UNA RUPTURA MATRIMONIAL

# La crisis de los cuarenta en el sexo masculino

## El Teatro Juan Bravo acoge la representación de 'La curva de la felicidad', una comedia para hombres y mujeres

MARÍA COCO H.  
Segovia

El Teatro Juan Bravo acoge este fin de semana la representación de 'La curva de la felicidad', una obra puesta en escena por la compañía Producciones y Secuencia 3 que pone de manifiesto la fragilidad de los hombres cuando atraviesan la popular 'crisis de los cuarenta'.

Según explicó Eduardo Galán, uno de los autores del texto, la obra es "un regalo de humor para las mujeres que soportan o han soportado a cuarentones" ya sea en concepto de pareja, hermanos, padres o hijos. Así las cosas, son precisamente autores masculinos los que dejan en evidencia a un género que, explicaron, se hace frágil e indeciso cuando atraviesan esta edad y, más aún, cuando sufren una ruptura sentimental.

Ayer, durante la presentación, los actores explicaron que, generalmente, los hombres que se sienten dolidos tras un fracaso sentimental hacen una misma reflexión: "¿Que me han abandonado? Esta es la mía, me pongo la chupa de cuero y a vivir". Sin embargo, la realidad es muy distinta a la ficción y, explicó Galán, "hay una tremenda soledad, después del 'fantaseo' se produce una intensa búsqueda de estabilidad".

Tras la ruptura matrimonial comienzan los problemas. La obra recoge como el hombre tiene que vender su piso para entregar el

cuarenta por ciento de su valor a su anterior pareja que, explicaron, "en su opinión se ha ido con otro más joven, más guapo y con más dinero". "A todos nos cuesta decir que estamos gordos y calvos", bromearon.

En el reparto nombres tan conocidos como José Ángel Egido, Jesús Cisneros, Antonio Vico y Josu Ormaetxe que, bajo la dirección del portugués Celso Cleto, interpretan una divertida comedia que, añadieron, "provoca una risa contagiosa entre todo el público: hombres y mujeres".

"Nuestro comportamiento es patético y ridículo a los cuarenta, las mujeres se ríen de nosotros por lo inmaduros que podemos llegar a ser", explicó Eduardo Galán que insistió en que los espectadores no quedan indiferentes porque, en cierta manera, unos y otros se sienten reflejados con situaciones que han vivido ya sea a título personal o con gente cercana.

'La curva de la felicidad' muestra a un hombre con sus grandezas y conflictos y con sus inseguridades y miedos. Un hombre que difícilmente puede vivir en pareja pero que se siente aterrado ante 'una vida loca'. La figura femenina está continuamente presente aunque, afirmaron los protagonistas, "es una obra escrita por hombres y para actores".

La comedia ha sido publicada en griego por el Instituto Cervantes de Atenas para ser incluida

dentro de su colección de Literatura Contemporánea. La ciudad también podría acoger la representación de esta parodia del sexo masculino.



Los actores presentaron ayer la comedia en el Juan Bravo JUAN MARTIN

**piezas recuperadas por profesionales para profesionales**

Comercializamos piezas de vehículos fuera de uso con total garantía de funcionamiento y un alto nivel de calidad

mecánica, electricidad, electrónica  
motores, cajas de cambios, alternadores, reguladores de inyección, elevavinas, electroventiladores, climatizadores, radiadores...

carrocería, smovibles  
aletas, puertas, capós, frentes atornillables, paragolpes...

accesorios  
asientos, tableros de a bordo, faros, pilotos, rejillas, espóiler...

Todas, excepto aquellas directamente relacionadas con la seguridad del vehículo.

**cesvi recambios**  
Centro de tratamiento de Vehículos Fuera de Uso

Área Industrial de Vicolozano (Ávila)  
Parcelas 53 y 54  
Nacional 110 - Km 248

Tel. 902 363 122  
Fax 920 259 988  
recambios@cesvimap.com  
www.cesvi-recambios.com

CAIXA CATALUNYA

**CESVIMAP**

**PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Teatro Juan Bravo**

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

Sorteamos entre nuestros lectores **6 entradas (2 para cada premiado),** para la función del domingo 13 de marzo

**"Almacenados"**

de David de Sola

Con José Sacristán y Carlos Santos

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5558** con la palabra **ADELANTADO ALMACENADOS**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)  
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

902 10 12 12 TEL-ENTRADA  
telenentrada.com CAIXA CATALUNYA

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 6 entradas. El sorteo se celebrará el 11 de marzo a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (\*) Dos entradas para cada ganador

■ SAN RAFAEL EL ALCALDE AFIRMA QUE EL MUNICIPIO HA ACTUADO EN LA LIMPIEZA DE LA CUBIERTA

# El Ayuntamiento acusa a UGT de crear "alarma" en el colegio

El PSOE denuncia la "dejadez" del equipo de Gobierno ante el estado del centro

JUANA HITA  
San Rafael

El alcalde de El Espinar, Juan Martín Montejo (PP), ha acusado a la Federación de Trabajadores de la Enseñanza de UGT (FETE-UGT) de crear "alarma" entre los padres y alumnos del colegio de San Rafael, después de que su secretario general, Lorenzo Moreno, denunciara "la dejación" del Ayuntamiento de El Espinar en la reparación del tejado del centro, cuyo mal estado unido a las nevadas registradas este invierno ha provocado filtraciones y goteras que inutilizan el uso de varios servicios escolares.

Martín Montejo criticó al sindicato porque, a su juicio, "está dando una información tendenciosa, que no se corresponde con la realidad". El alcalde rechazó la acusación de dejación, afirmando que desde que se registró la primera nevada el Ayuntamiento ha actuado en el alero del colegio retirando la nieve y el hielo y re-partiendo fundente.

El regidor espinariense recono-

## ACTUACIÓN

El Ayuntamiento tiene previsto levantar el tejado del centro de San Rafael en cuanto se pueda actuar en el mismo

ció que la cubierta aún soporta una capa de hielo que ha provocado las goteras. En este sentido, añadió que en cuanto se pueda trabajar en el tejado, el Consistorio tiene previsto levantar las tejas y dar una solución a las filtraciones de agua.

Juan Martín afirmó que este invierno se ha producido una situación "excepcional" registrándose en El Espinar temperaturas que no se recordaban desde hace 20 años. "Es una situación que se ha extendido a todo el sector de la construcción, paralizado desde hace casi un mes", añadió.

Desde el Ayuntamiento se ha procedido a la limpieza de los pa-

## COMISIÓN

El PSOE solicitó el viernes la convocatoria urgente y extraordinaria de la Comisión de Cultura y Educación

tios del colegio, según explicó el alcalde. También afirmó que las incidencias registradas en el colegio son "mínimas", como el cierre del servicio de comedor, sustituido por uno de catering. "No hay alarma y podemos asegurar que la cubierta ofrece las máximas garantías. No se están produciendo desprendimientos en ninguna dependencia interior", añadió.

## CRÍTICAS DEL PSOE

Por otro lado, el grupo municipal del PSOE lamenta "la despreocupación con la que el equipo de Gobierno y la Dirección Provincial de Educación están tratando el

grave problema surgido en el colegio de San Rafael". Los concejales socialistas han visitado el centro y confirman la existencia "de enormes goteras en el techo. El agua se filtra constantemente, lo que ha obligado a cortar la luz en parte del edificio, continuando el peligro de posibles derivaciones con el peligro consiguiente". En su opinión, "el peligro de desprendimiento del techo es evidente".

El PSOE solicitó al alcalde el pasado viernes la convocatoria urgente y extraordinaria de la Comisión de Cultura y Educación para buscar una solución. "Pero la desidia del grupo de Gobierno es tal, que a fecha de hoy (por ayer), está sin convocar". Acusan al alcalde de "desidia" y le critican por "no considerar ni prioritaria, ni preocupante, la situación del colegio de San Rafael, con lo que los problemas se agravan cada día que pasa". Los socialistas denuncian la "negativa actitud del PP", tanto en el equipo de Gobierno como en Educación.

## ■ CANTIMPALOS

### El municipio reforesta zonas próximas al casco urbano

LOURDES MATARRANZ  
Cantimpalos

El Ayuntamiento de Cantimpalos y un grupo de vecinos se están encargando de repoblar el monte y zonas próximas al casco urbano. La unidad de medio ambiente del Ayuntamiento de Cantimpalos, a cargo del concejal Ismael Aguado, junto con varios vecinos y niños, se están encargando de repoblar el monte y zonas próximas al casco urbano.

La campaña "disfruta de una tarde dedicada al cuidado de nuestro entorno" tuvo una buena acogida entre varios vecinos que prestaron voluntarios. Consistió en repoblar el camino de Encinillas, los alrededores de la iglesia de La Inmaculada, depuradora y monte.

El Consistorio fue el encargado de adquirir gran variedad de plantas, procedentes de una dotación de la Consejería de Medio Ambiente.

En el monte se llevan varios años repoblándose, en total se han plantado 400 encinas y 250 pinos.

## Ayuntamiento de SAN ILDEFONSO- LA GRANJA (SEGOVIA) ANUNCIO

La Junta de Gobierno Local, en sesión de 27-10-2004 aprobó el Proyecto Técnico para la construcción de un CENTRO DE TRANSFORMACIÓN Y OBRAS COMPLEMENTARIAS DE LÍNEA DE MEDIA TENSIÓN (LMTS, CT Y RBT), según Proyecto de UNIÓN FENOSA, S.A., para suministro eléctrico en TOLLA DEL MOLINO NUM. 4 del Municipio. Igualmente aprobó el Expediente de Contratación y los Pliegos de Cláusulas Administrativas Técnicas que constan en el mismo, que regirán la ejecución del objeto del Contrato que se indica, declarando su tramitación ordinaria y urgente, por lo que se reducen a la mitad los plazos legalmente previstos, efectuando su adjudicación por PROCEDIMIENTO ABIERTO, mediante CONCURSO, conforme disponen los Arts. 71; 74 y 86 del TRLCAP, cuyas condiciones esenciales son las siguientes:

- OBJETO:** La ejecución del Contrato de "La Construcción de un Centro de Transformación y Obras Complementarias de Línea de Media Tensión (LMTS, CT y RBT), según Proyecto de Unión Fenosa, S.A., para suministro eléctrico en Tolla del Molino Num. 4 del Municipio".
- TIPO DE LICITACIÓN:** 40.931,86 €, a la baja.
- PLAZO:** Ejecución y entrega del contrato 2 meses; y de garantía 1 año desde su recepción.
- GARANTÍAS:** Provisional de 818,64 € y definitiva del 4% del importe del precio de adjudicación.
- DOCUMENTACIÓN,** que deben presentar los licitadores es la que se especifica en la Cláusula 9ª del Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.
- CLASIFICACIÓN DEL CONTRATISTA:** La Clasificación mínima exigida a los Contratistas es la correspondiente al GRUPO "I", SUBGRUPO "3", CATEGORÍA "c", según dispone el Art. 25 del RGLCAP.
- LUGAR Y PLAZO DE PRESENTACIÓN DE OFERTAS:** En el Registro del Ayuntamiento, durante 13 días naturales, contados desde el último Anuncio que se publique; y, si el último día del plazo coincide con sábado o festivo, se entenderá prorrogado hasta el siguiente día hábil. Las ofertas que se presenten, por correo, solo se admitirán si cumplen lo prevenido en el Art. 80 del RGLCAP.
- EXPEDIENTE, PROYECTO Y PLIEGOS QUE REGIRÁN LA CONTRATACIÓN:** Pueden ser examinados, en la Secretaría Municipal, en días y horas hábiles de oficina, durante el plazo de presentación de proposiciones excepto Sábados.
- APERTURA DE OFERTAS:** En el Salón de Actos del Ayuntamiento, a las 13 horas del quinto día hábil siguiente al de la conclusión del plazo para presentar proposiciones, salvo que la Mesa de Contratación señale otra fecha.
- FINANCIACIÓN DE LAS OBRAS Y JUSTIFICACIÓN DEL CONCURSO:** La adjudicación del Contrato queda condicionada a la existencia de crédito adecuado y suficiente en el ejercicio económico de 2005 para hacer frente a los gastos que del mismo se deriven, hasta el importe del Proyecto aprobado por el Ayuntamiento, según certificación de Intervención Municipal; y todos los gastos que origine el Contrato son de cargo del adjudicatario.
- MODELO DE PROPOSICIÓN:** Las proposiciones se formularán según el Modelo que recoge el Pliego de Cláusulas Particulares.

San Ildefonso-La Granja (Segovia), a 7 de marzo de 2005  
EL ALCALDE  
Fdo., Félix Montes Jort

■ MADERUELO EL PROYECTO SALE PUBLICADO EN EL BOLETÍN DE LA PROVINCIA

## El plan especial del conjunto histórico promueve su protección

J. H.  
Maderuelo

El plan especial del conjunto histórico de Maderuelo, publicado en el Boletín Oficial de la Provincia, tiene como principal objetivo su protección y una adecuada ordenación. También se redactará una normativa que contenga medidas de protección destinadas a mantener y mejorar las visuales y los perfiles del casco urbano, así como el silencio e intimidad que rodea a Maderuelo.

El proyecto prevé recuperar la totalidad de la muralla como elemento definidor del conjunto histórico. Para ello, será necesaria la ejecución de catas, con el fin de localizar los arranques de la muralla en aquellos tramos en los que ha desaparecido. Asimismo, se pretende recuperar la trama urbana que se está perdiendo.

Otras zonas a recuperar serán los espacios libre públicos, fundamentalmente las plazas, creando ámbitos acordes con el entorno, así como los pequeños miradores que se asoman a la muralla. El municipio quiere recuperar la tipología doméstica primitiva del siglo XII, mediante la compra de varios edificios y su posterior rehabilitación.

El plan especial promoverá facilitar la visita de las bodegas existentes excavadas en la roca sobre la que se asienta el pueblo.

Tanto en la rehabilitación de edificios como en la nueva construcción, los nuevos materiales serán utilizados con criterios que no dañen la imagen medieval del municipio.

En lo referente a equipamientos, se llevarán a cabo actuaciones como la rehabilitación de los edificios públicos, y en particular la del Ayun-

## SEÑALIZACIÓN

El Consistorio dotará de una buena señalización turística de la villa desde las carreteras de acceso a Maderuelo

tamiento; crear un consultorio médico; dotar de una buena señalización turística acerca de la villa a todas las carreteras de acceso a la misma, principalmente desde Riaza, Ayllón, Aranda de Duero y la carretera N-1.

El Consistorio proyecta realizar recorridos turísticos que conecten el casco intramuros con los elementos y parajes de interés exteriores.

## MOBILIARIO DE OFICINAS. PROYECTOS INTEGRALES. DECORACIÓN



Dirección



Puestos de Trabajo



Sala Juntas



Recepciones

**ALBERTO GONZALEZ MASEDA**  
Gremio de los Caldereros s/n  
Polígono Industrial de Hontoria  
40195 HONTORIA (Segovia)  
Teléfono 921 43 19 74  
glezmaseda@infonegocio.com

**■ ABADES** EL OBJETIVO DE ESTE PROGRAMA ES FACILITAR LA CONCILIACIÓN DE LA VIDA FAMILIAR Y LA LABORAL EN EL ÁMBITO RURAL

## “Crecemos” se ampliará a otros cuatro municipios

### El presidente de la Diputación visitó la guardería de la localidad

JUANA HITTA  
Abades

El programa “Crecemos” se ampliará este año a otros cuatro municipios segovianos, después de iniciarse este año en las localidades de Abades, Vallelado, Prádena y Otero de Herreros. El diputado provincial de Bienestar Social, Miguel Ángel de Vicente, explicó que el proyecto continuará desarrollándose en 2006, dada la alta demanda existente y los buenos resultados que se están obteniendo. El objetivo del programa “Crecemos” es facilitar la conciliación de la vida familiar y la laboral en el ámbito rural a través de la creación de guarderías municipales. Este proyecto se desa-

rolla en base al convenio suscrito el año pasado por las nueve diputaciones provinciales de Castilla y León y la Consejería de Familia de la Junta de Castilla y León para poner en marcha el programa mencionado.

El presidente de la Diputación Provincial, Javier Santamaría, visitó ayer junto a Miguel Ángel de Vicente las guarderías de Abades y Otero de Herreros, en las que se registran 11 y 15 niños matriculados, respectivamente. Las edades de los niños oscilan entre los cero y los tres años. El número de plazas por centro no puede superar las 15.

De Vicente explicó que por el momento son unos 50 los niños



Miguel Ángel de Vicente atiende a una de las niñas de la guardería de Abades

J.H.

que se están beneficiando de este programa. Por su parte, la alcaldesa de Abades, Magdalena Rodríguez, agradeció a la Junta y a la Diputación la oportunidad de disponer de un servicio de guardería en la localidad, cuyo objetivo es integrar a la mujer en el mundo laboral. Además, reconoció que los ayuntamientos han tenido “completa libertad” para establecer los horarios y los precios

de la guardería. Concretamente en Abades el servicio tiene un horario de 9 a 17 horas, ofreciendo asimismo comedor. El coste depende del horario de cada niño. Así, de 10 a 13 horas el precio es de 50 euros. Por cada hora que se sobrepase se abonan 7 euros más.

En Otero de Herreros el precio asciende a 70 horas por un servicio de cinco horas y media. En Prádena son diez los niños que

acuden a la guardería durante cinco horas diarias, por un coste de 30 euros al mes. Un total de 15 niños se registran en el centro de Vallelado, durante diez horas, por 30 euros.

Los ayuntamientos son los que aportan los medios materiales para su funcionamiento, así como el local y los contratos del personal. La Diputación y la Junta conceden una subvención.

**■ ABADES** UN GRUPO DE 65 MUJERES DE AMBOS CEAS SE REUNIERON AYER EN LA LOCALIDAD DENTRO DE LAS AULAS DE CULTURA

## Segovia Rural y La Sierra celebran un encuentro de educación

ÁLVARO PINELA  
Abades

Un total de 65 mujeres pertenecientes a las aulas de cultura de los Ceas de Segovia Rural y de La Sierra se reunieron ayer en la localidad en un encuentro de educación, en el que estuvieron acompañados por la animadora sociocomunitaria, Carmen Meléndez; el educador de los grupos de adultos, José María Bravo; y la asistente social, Esther Gutiérrez.

La jornada se inició con la bienvenida de Carmen Meléndez y de la alcaldesa de Abades, Magdalena Rodríguez, quien resaltó la importancia que supone la asistencia a las aulas, ensalzando a la vez, las inquietudes mostradas por el colectivo, tanto a la hora de afianzar su aprendizaje, como para incrementar los conocimientos.

Seguidamente, el grupo de mu-

jes procedentes de Carbonero de Ahusín, Roda de Eresma, Los Huertos, Anaya, Abades y Muñopedro, por parte del Ceas Segovia Rural; y de San Ildefonso y Tabanera del Monte, del Ceas La Sierra, asistieron a la conferencia “Historia y Arte de la Abadía de Párraces y su entorno”, a cargo de la historiadora, Teresa Llorente Fernández, quien señaló que durante muchos años la Abadía no perteneció al Obispado de Segovia.

También habló sobre el momento en el que Párraces pasa a pertenecer al Monasterio de El Escorial, como vicaría, y de la constancia de los monjes Jerónimos. Repasó algunos de los privilegios, que con motivo de la expropiación, concede el rey Felipe II, y el traslado de la custodia al Monasterio, compuesta por 1500 kilos de plata.

El grupo posteriormente realizó

una visita guiada por Cristina Aragonese, por los lugares más emblemáticos de la localidad, la iglesia de San Lorenzo Mártir y el vía crucis de la entrada, entre otros. Y como marca la tradición y la costumbre de las mujeres de Abades, no faltó una demostración en torno a una partida de bolos en la plaza Mayor.

Al mediodía, todos los asistentes se reunieron para comer en un almuerzo al que asistió el presidente de la Diputación Provincial Javier Santamaría. El programa continuó por la tarde en el salón La Panera. Cada aula, por medio de un representante de cada grupo, fue exponiendo los trabajos que se han venido elaborando. Concluyó la tarde con la degustación de un chocolate. La Diputación entregó un libro a cada asistente de Don Quijote de la Mancha.



La historiadora Teresa Llorente, durante su conferencia

A.P.

<b>INDUSTRIAS NUÑEZ</b> 921 42 20 63 Ctra. San Rafael, 22 - SEGOVIA	<b>Venta Alquiler Reparación</b> Venta de maquinaria GARANTIZADA	<b>Accesorios todas las marcas</b> NISSAN FORKLIFT CASE Mantenimiento
---	---	--

■ CUÉLLAR ABORDARÁN DIFERENTES ASPECTOS RELACIONADOS CON ESTOS DISTINTIVOS

# Las marcas de calidad centran las jornadas agrarias

Tendrán lugar en la villa el 1 de abril coincidiendo con la Feria Comarcal

NURIA PASCUAL MAYO  
Cuéllar

Las "Marcas de calidad en el sector agroalimentario" centrarán la segunda edición de las Jornadas de Formación Agraria organizadas por el Prodercal Honorese Tierra de Pinares.

Su celebración tendrá lugar el viernes 1 de abril en el salón de Plenos del Ayuntamiento coincidiendo en este día, festividad local en el municipio, con la inauguración de la Feria Comarcal.

El inicio de las ponencias está previsto a las 9.30 horas con la presentación de las Jornadas a cargo del diputado del área de Desarrollo Rural de la Diputación Provincial, José Martín Sancho. Seguidamente el gerente de la empresa PROCOSE, José Ramón Marínero, expondrá su experiencia bajo el título "Calidad a la que deben tender los productos acogidos a una marca ante el mercado".

A continuación a las 10.15 horas está prevista la intervención de José Luis Cepero, en representación de la empresa San Lamberto, para exponer sus experiencias de puesta en marcha y comerciales. La "Innovación Tecnológica en relación con los procesos" será el siguiente tema a abordar por Juan Luis Muñoz, responsable de producción y calidad de productos transformados de la Agrupación de Cooperativas del Jerte. "El papel de las entidades de certificación" será otro



Un momento de las jornadas de formación agraria celebradas el pasado año

GABRIEL GÓMEZ

de los analizados a cargo de Fernando Fernández, inspector de Certifood.

Las jornadas seguirán a las 13.00 horas con la ponencia de Valen Santos, socio consultor de TRACK, sobre los "Derechos y obligaciones de los socios acogidos a una marca de calidad". La

última de las intervenciones corresponderá a Marciano Rivilla, jefe de área de ITACyL y versará sobre los "Tipos de marcas de calidad. Ayudas y subvenciones a las que se puede acoger una marca de calidad". A partir de las 14.00 horas la moderadora de las jornadas, Mayte Ferreira, gerente

del prodercal, los ponentes y asistentes expondrán las conclusiones y se abrirá un turno de debate. Unido a estas jornadas se ha organizado para el 7 de abril una visita a la Unión de Cooperativas Valle del Jerte, donde se comercializa con marcas de calidad, para un máximo de 25 personas.

■ CUÉLLAR PARTICIPARÁN EN LAS JORNADAS TAURINAS ORGANIZADAS POR LA PEÑA EL ENCIERRO

## Manuel Vidrié y Joao Moura, hoy en la villa

N.P.  
Cuéllar

Los rejoneadores Manuel Vidrié y Joao Moura estarán presentes hoy en la villa donde participarán en la segunda de las charlas de la duodécima edición de las Jornadas Taurinas organizadas por la Peña El Encierro.

"Toreros a caballo" será el título de esta charla que se desarrollará en el Centro Cultural Cronista Herrera de Caja Segovia a las 20.45 horas.

Vidrié es uno de los más afamados rejoneadores, avalado por sus más de 30 años de trayectoria profesional. En 1992 una lesión vertebral le alejó de los ruedos, pero continúa vinculado a los caballos y también al rejoneo a través de los micrófonos de Canal Plus.

El portugués Joao Moura debutó en Santarem, Portugal, en 1971 con tan solo 11 años y aún continúa en activo.

Ambos rejoneadores expondrán su visión de la fiesta



Avaro Herguedas y Jesús Cañas en la anterior ponencia

GABRIEL GÓMEZ

### AGENDA CULTURAL DE CUÉLLAR Y COMARCA

#### FARMACIA DE GUARDIA

◆ F.J. Alcaraz  
(C/ Resina hasta el 13 de marzo).

#### CONVOCATORIAS

**XII Jornadas Taurinas de la Peña El Encierro.** Centro Cultural Cronista Herrera 20.45 horas.

**viernes 11 de marzo** "Toreros a caballo". Ponentes: Manuel Vidrié y Joao Moura. Moderador: Francisco Salamanca.

**viernes 18 de marzo** "Fuente Ymbro. Toros bravos". Ponente: Ricardo Gallardo. Moderador: Francisco Salamanca.

**CHARLAS CUARESMALES.** Días 10, 11 y 12 de marzo a las 20.00 horas en la Iglesia de San Miguel. "Semana Santa Misterio de Amor". Oficiante: Ángel García Rivilla, sacerdote de Segovia.

#### MONUMENTOS Y MUSEOS

**Oficina de Turismo:** Plaza de San Gil, 12

**Castillo de Cuéllar.** Visitas teatralizadas sábados y domingos a las 11.00, 12.00, 17.00 y 18.00 horas.

**Centro de Interpretación del Arte Mudéjar: Iglesia de San Martín:** Sábados, domingos y festivos pases de 11.30 a 16.30. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

**Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco:** Visitas a las 13.00, 16.30 y 17.30 horas. Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.

**Muestras mudéjares:** Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa Mª de la Cuesta, Abside de Santiago, Torre de Santa Marina.

#### TELEFÓNOS DE INTERÉS

**Policía Local:** 921 141685 /140002  
**Guardia Civil:** 921 143420  
**Bomberos:** 921 14 02 74  
**Juzgado:** 921 14 0004  
**Ayuntamiento:** 921 140014  
**Oficina de Turismo:** 921 1422 03  
**Punto de Información Turística en el Castillo:** 921 142597  
**Centro Encierros:** 921 142540  
**Estación de Autobuses:** 921 141513  
**Centro de Salud:** 921 142245  
**Urgencias:** 921 14 08 20  
**Cruz Roja:** 921 14 08 69  
**Correos:** 921 14 08 17  
**Polideportivo:** 921 140910

INMOBILIARIA  
**SANTAMARINA**  
LA MEJOR OFERTA INMOBILIARIA DE CUÉLLAR Y COMARCA

ESPECIAL PROMOTORES  
**SOLAR PARA 71 VIVIENDAS**  
EN CUÉLLAR LICENCIA DIRECTA

C/ Santa Marina, 8  
**CUÉLLAR**  
Tlf/fax 921 14 26 96

■ **TURÉGANO** SE INCLUYE DENTRO DEL PROGRAMA DE MÚSICA SACRA DE LA CAPITAL VIZCAÍNA QUE SE CELEBRA DEL 12 AL 27 DE MARZO

# La muestra "Ángeles" viajará hasta Bilbao

Lucía Bosé presentó ayer en Bilbao la exposición

**EL ADELANTADO**  
Turégano

La exposición "Ángeles" del Museo de los Ángeles de Lucía Bosé de Turégano estará presente en Bilbao dentro del programa de música sacra de la capital vizcaína "Bilbao Ars Sacrum" (BAS) de la Semana Santa. Esta edición, según informa Efe, acogerá expresiones religiosas y estéticas de distinto tipo y culturas y de diferentes credos del mundo como el budista, musulmán y el cristiano.

La actriz italiana presentó ayer en conferencia de prensa, acompañada por el alcalde de Bilbao, esta exposición, que por segunda vez desde que crease el museo sale de su sede habitual y que estará compuesta por 16 lienzos de dicha temática de los 80 cuadros de gran formato (3x2 metros) de artistas actuales que tiene la pinacoteca y 12 esculturas de gran tamaño, del artista italiano Nino Ventura, quien las donó a su compatriota.

La muestra "Ángeles" estará abierta en el claustro exterior de la Iglesia de la Encarnación transformado en Museo de Arte Sacro de Bilbao, del 10 al 27 de marzo, y su entrada, al igual que al resto de las actividades programadas, será totalmente gratuita, aunque los conciertos requerirán de invitación previa, facilitadas por la Fundación Bilbao 700.

La programación de la nueva edición incluye no sólo las expresiones musicales de tipo religioso de las distintas culturas y credos del mundo, sino también las formas en que pueblos como el tibetano, el turco o el mexicano dan rienda suelta a su fervor religioso y se comunican con Dios.

Estas diferentes formas de expresión del hecho religioso estarán representadas en los Derviches Giróvagos de Konya, que mostrarán en un recinto cristiano, como es la Iglesia de la Encarna-

ción, el conocido rito místico de la espiritualidad sufí (corriente religiosa derivada del Islám).

Los Voladores rituales de Papantla, estado mexicano de Veracruz, también conocidos como

"hombres-pájaro", exhibirán en la plaza del Arriaga los ritos paganos del pueblo Totocana. Los monjes tibetanos del Monasterio de Namgyal construirán, por último, una Mándala.



Lucía Bosé presentó ayer la exposición en Bilbao

EFE



**Agencia Tributaria**  
MINISTERIO DE ECONOMÍA Y HACIENDA  
PENSANDO EN TODOS

PARA QUE JUAN  
SIGA PENSANDO EN  
DISFRUTAR DE ESE VIAJE



HEMOS PENSADO  
EN LA **DEVOLUCIÓN**  
**RÁPIDA**

*Si no estás obligado a declarar\* ya no tendrás que pensar en tu devolución de Renta. Nosotros lo hacemos por ti. Cálculos, trámites... en la Agencia Tributaria nos encargamos de todo. Si te corresponde devolución, la recibirás muy pronto.*

\*En general para ingresos menores de 22.000 € de un solo pagador.

SOLICITUD HASTA EL 31 DE MARZO

**RENTA ASISTENCIA**  
**901 200 345**  
Para cualquier gestión.



**www.agenciatributaria.es**  
Información y gestiones sin horarios.



**EMPRESA EN EXPANSIÓN  
SELECCIONA PERSONAL  
PARA INCORPORACIÓN  
INMEDIATA**

**1 INGENIERO TÉCNICO**

*Se responsabilizará de presupuestos y clientes. Imprescindible manejo de AutoCAD*

**1 ADMINISTRATIVO**

*Será responsable de contabilidad y control de almacén. Imprescindible dominio de ContaPlus y FacturaPlus*

**PEONES**

**PARA MONTAJE EN OBRA**

*Se valorará experiencia en tabiquería seca*

**INTERESADOS CONTACTAR EN:**  
Telf: 921 41 29 82 Fax: 921 43 13 76  
O ENVIAR C.V. CON FOTO

RECIENTE A:

**segovia@basel.es**

■ **AGRICULTURA** LOS EURODIPUTADOS CREEN QUE LOS RECORTES PUEDEN PROVOCAR LA ELIMINACIÓN DEL CULTIVO REMOLACHERO

## El PE rechaza la reforma del azúcar propuesta por Bruselas

El Parlamento Europeo pide cambios menos radicales en el sector

EFE  
Estrasburgo

El Parlamento Europeo (PE) rechazó ayer, jueves, la reforma "radical" del sector del azúcar que pretende Bruselas y pidió una regulación con menos recortes y con medidas que aseguren la continuidad de la producción de la UE. La Eurocámara aprobó un informe —con 326 votos a favor, 68 en contra y 24 abstenciones— en el que solicita que en la revisión de la Organización Común de Mercado (OCM) del azúcar las reducciones de precios y cuotas sean inferiores a los propuestos por la Comisión Europea (CE).

Los eurodiputados opinaron que los recortes previstos por la CE "son una amenaza" porque pueden provocar la eliminación del cultivo remolachero y de la industria azucarera en muchas regiones de la UE, según el texto, cuyo ponente fue el francés Jean-Claude Fruteau (Partido Socialista Europeo, PSE).

La Comisión Europea dio a conocer en julio, entre las protestas de los agricultores, su proyecto sobre la reforma del azúcar, que incluía un recorte de 2,8 millones de toneladas en la cuota de producción de la UE y una rebaja en los precios del azúcar (-33%) y de los que reciben los remolacheros (-37%).

España lidera un grupo de diez países que rechazan con más insistencia las propuestas de Bruselas, aunque aparte otros critican este proyecto y sólo un número pequeño de estados la apoya.



Un agricultor trabaja en su parcela de remolacha

IGAL

Fruteau manifestó, durante el pleno del PE, que existe "un bloque" en la UE a la reforma, antes las medidas tan radicales planteadas por la Comisión.

El Parlamento afirmó que las propuestas de Bruselas van más allá de lo que pide la Organización Mundial del Comercio (OMC), por lo que pidió que los recortes se limiten a lo "necesario" para respetar las normas del organismo internacional y para

que los productores europeos tengan "un futuro".

### FONDO

La Eurocámara rechazó, además, la propuesta de la CE relativa a la posibilidad de una transferencia de cuotas entre los Estados miembros, ya que dañaría a las regiones más vulnerables. El PE pidió que se mantenga el actual sistema de referencia de precios como una "red de seguridad" y reclamó

el establecimiento de un fondo específico, según el informe. Dicho fondo, gestionado por la UE y neutral para el presupuesto comunitario, permitiría a quienes lo deseen abandonar el sistema en condiciones "decentes, vendiendo a la Unión voluntariamente cuotas a un precio atractivo y decreciente en el tiempo, durante un plazo limitado", de forma que los cupos desaparecerían inmediatamente.

La comisaria europea de Agricultura, Mariann Fischer Boel, manifestó al PE que estudiará la idea de crear ese fondo específico, a través del cual se podrían prever pagos para los afectados por el abandono del sector en zonas determinadas. Fischer dijo que analizará también las demandas sobre la supresión de la transferencia de cuotas, aunque en principio defendió las ventajas de esta idea.

La comisaria advirtió de es necesaria una reforma "ambiciosa", pues de lo contrario de aquí a 2012 se perderán el 75% de los empleos del sector azucarero.

El PE pidió también que la reforma "no favorezca sistemas latifundistas" en países terceros, como Brasil. Defendió que la CE tenga en cuenta peticiones de los países ACP (África, Caribe y Pacífico) y de los menos avanzados (PMA) para que su producción azucarera sea rentable.

Los eurodiputados españoles del Partido Popular (PP) Agustín Díaz de Mera, Esther Herranz y Gerardo Galeote valoraron el dictamen del PE y exigieron al Gobierno español que lo considere como una propuesta "de partida" en la negociación de la reforma.

### TEXTO EQUILIBRADO

La socialista Rosa Miguélez dijo que el texto aprobado ayer es equilibrado y añadió la propuesta de la CE afectaría a más de 23.000 productores, supondría la desaparición de gran parte del cultivo español de remolacha, situado sobre todo en Castilla y León (55%), Andalucía (32%) y Castilla-La Mancha (7%).

Aunque la discusión sobre el azúcar comenzó en julio, la CE no propondrá los textos legales hasta que la OMC se pronuncie definitivamente sobre el litigio que enfrenta a la UE con Brasil, Australia y Tailandia, quienes consideran que las ayudas europeas al azúcar contravienen las normas comerciales.

■ **AGRICULTURA** AYER CONCLUYÓ EL ENCIERRO EN LA SEDE DE VALLADOLID

## Coag seguirá la lucha contra la azucarera Ebro

EFE  
Valladolid

El encierro protagonizado desde el miércoles por COAG en la sede de Azucarera Ebro en Valladolid concluyó ayer por la mañana, aunque la organización agraria proseguirá su lucha contra la contratación de remolacha a bajo precio por parte de esta azucarera.

La Unión de Campesinos (UCCL)-COAG de Castilla y

León anunció ayer que recurrirá al arbitraje del Acuerdo Marco Interprofesional (AMI) del sector del azúcar, por considerar que esta remolacha "es ilegal", al pagarse a 36 euros por tonelada cuando lo previsto son 48 euros.

COAG reclamó a las cajas de ahorro de la Castilla y León, al consejero de Agricultura, José Valín, a la ministra de Agricultura, Elena Espinosa, y "al propio

presidente del Gobierno", José Luis Rodríguez Zapatero, que "se impliquen en este tema, que afecta a miles de familias en esta Comunidad Autónoma".

Con el encierro, que comenzó el miércoles a las 10,00 horas, esta organización mostraba su oposición "a la remolacha extra que esta empresa oferta a los cultivadores a un precio de 36 euros, inferior incluso al peor que ofrece

la reforma de la OCM del azúcar que propone Bruselas y que todos consideran nefasta para el sector".

La organización COAG, que considera "ilegal" esta remolacha, "va a llevar hasta el arbitraje del AMI esta propuesta de Ebro, sin olvidarse de otro tipo de acciones legales y reivindicativas como la mantenida en las últimas horas en la sede de la empresa" en Valladolid.

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad,  
Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro  
Teléfono 921 43 72 61  
Fax 921 44 24 32

\*\*\*

Internet: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

Correo electrónico:  
[adelantado@eladelantado.com](mailto:adelantado@eladelantado.com)  
[publicidad@eladelantado.com](mailto:publicidad@eladelantado.com)

Muchos ven sólo campo,  
nosotros vemos esfuerzo.

P A C 2005





**■ SEGURIDAD SOCIAL**

# La inclusión del REASS en el Régimen General afectaría a 14.000 agricultores en la región

EFE  
Valladolid

Los 14.000 trabajadores por cuenta ajena que cotizan actualmente en Castilla y León a través del Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social se beneficiarían de las medidas propuestas ayer por la Federación Agroalimentaria de UGT, que incluye la inclusión de este colectivo en el Régimen General. Así lo explicó en rueda de prensa Miguel Rodríguez, representante del sector agropecuario de la FTA-UGT, quien defendió en Valladolid que los empleados del campo tengan "los mismos derechos que cualquier otro trabajador del Régimen General".

Consideró que el sistema actual, por el que los trabajadores por cuenta ajena que desarrollan su labor en el campo pagan más del doble que uno que cotiza en el Régimen General de la Seguridad Social, es "discriminatorio, injusto e insolidario". Además, censuró que a través del REASS se "permita el fraude de los empresarios que no cotizan todas las jornadas trabajadas", aunque puntualizó que no todos realizan esta práctica, y que los partidos políticos firmantes del Pacto de Toledo "se comprometieron hace 10 años" a hacer desaparecer los regímenes especiales "sin que hasta

ahora hayan hecho nada".

Rodríguez detalló que, según los datos del pasado año, mientras la pensión media de jubilación del Régimen Especial Agrario fue de 436,41 euros, la del Régimen General alcanzó los 1.044,79 euros, por lo que piden que se articulen fórmulas para compensar estos desequilibrios. En concreto, Rodríguez apuntó a que sean los empresarios los que asuman una mayor carga de cotización para equiparar su situación a la de los del Régimen General.

**SUBSIDIO**

Otras de las situaciones que UGT considera "injustas" son la percepción del subsidio por incapacidad temporal sólo si el trabajador está prestando servicios en el momento de la enfermedad, la carencia de derecho a una jubilación anticipada y, en la práctica, la imposibilidad de acceder al cobro por desempleo.

En este último punto, la propuesta de UGT es que tengan derecho al subsidio por desempleo de la misma forma que los trabajadores del Régimen General, es decir, cuatro meses de cobro por cada 270 días de trabajo efectivo, y no los 365 días que se le exige a un trabajador por cuenta ajena del campo.

**■ AYUDAS**

## Protesta por el Sigpac

EFE  
Soria

Medio centenar de agricultores de Soria asistieron ayer a la concentración de protesta, organizada por COAG, para solicitar a la Junta de Castilla y León el cambio de la orden que regula el nue-

vo sistema de identificación geográfica de parcelas agrarias (SIGPAC). El secretario de COAG en Soria, Jesús García, manifestó que la actual orden de la Consejería de Agricultura "pone un montón de trabas e inconveniencias a los agricultores".

**LONJA AGROPECUARIA DE SEGOVIA****Adelántese a los mercados****807429946**

PRECIOS EN TIEMPO REAL  
PORCINO Y COCHINILLOS - OVINO -  
VACUNO - CEREALES - HORTALIZAS

**UNA SOLA LLAMADA, UNA BUENA OPERACIÓN****Cotizaciones de la Lonja Agropecuaria de Segovia**

10 de marzo de 2005

<b>Porcino</b>				
	Precio Semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en pesetas
Selecto	1,11	+0,01	1,12	186
Normal	1,09	+0,01	1,10	183
Graso +120 Kgs	1,15	+0,02	1,17	195
Cerdas desvieje extra	0,66	+0,01	0,67	111
Cerda desvieje primera	0,59	+0,01	0,60	100
Tipo Canal II	1,46	+0,01	1,47	245
Lechones 20 kgs. Selecto	2,250	+0,050	2,300	383
Lechones 20 kgs. Normal	2,200	+0,050	2,250	374
Lechón 20 Kgs. Selecto	45,00	+1,00	46,00	7654
Lechón 20 Kgs. Normal	44,00	+1,00	45,00	7487
Cochinillo de Segovia -Marca Garantía-	29,00	=	29,00	4825
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	23,00	=	23,00	3827
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	26,00	=	26,00	4326
Cerdo Ibérico pienso 150 Kg.	1,79	+0,01	1,80	299

Kgs./vivo sobre granja

**COMENTARIO:** Aumenta el ritmo de sacrificios en mataderos al alza a una mayor firmeza en los precios, en los mercados europeos, lo cual produce reajustes al alza con ligeras subidas de pequeña cuantía.

<b>Vacuno</b>				
Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-	3,46	=	3,46	576
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	3,29	=	3,29	547
Añojos Primera 270-320 Kgs R	3,11	=	3,11	517
Añojos Segunda 270-320 Kgs O	2,70	=	2,70	449
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	3,37	=	3,37	561
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	3,19	=	3,19	531
Añojos Primera 320-370 Kgs R	3,04	=	3,04	506
Añojos Segunda 320-370 Kgs O	2,68	=	2,68	446
Vacas extra -U-	2,13	=	2,13	354
Vacas primera -R-	1,60	=	1,60	266
Vacas segunda-O-	1,20	=	1,20	200
Terneras pienso extra	3,57	=	3,57	594
Terneras pienso primera	3,40	=	3,40	566
Terneras pienso segunda	3,14	=	3,14	523
Ternero cruce charolés macho	2,40	=	2,40	399
Ternero cruce charolés hembras	1,83	=	1,83	305
Ternero del país	1,80	=	1,80	299

Kgs./vivo sobre granja

**COMENTARIO:** Mercado firme y repetitivo en terneros y añojos, la oferta es muy ajustada, hay poco ganado de abasto a la venta ante la dificultad para llenar cebaderos por ello los mercados marcan una tendencia al alza.

<b>Ovino</b>				
Cordero lechal 10-12 Kg.	3,60	+0,10	3,70	616
Cordero lechal 12,1-15 kg.	3,10	+0,10	3,20	532
Cordero recental 15,1-19 Kg.	2,50	+0,10	2,60	433
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	2,30	+0,15	2,45	408
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	2,05	+0,15	2,20	366
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	1,95	+0,15	2,10	349
Cordero grande 28,1-34 Kg.	1,65	+0,15	1,80	299
Ovejas desvieje Primera	0,30	=	0,30	50
Ovejas desvieje Segunda	0,15	=	0,15	25

Kgs./vivo sobre granja

**COMENTARIO:** La llegada de semana santa y el puente de san José crean expectativas para aumentar el sacrificio de cordero lechal unido a las exportaciones de cordero pascual permite una subida generalizada de los precios.

<b>Cereales</b>				
Cebada de 62 kg/Hl.	114,00	=	114,00	18,96
Trigo pienso 72 kg/Hl.	123,50	=	123,50	20,54
Centeno	113,00	=	113,00	18,80

**COMENTARIO:** Una semana más repetición de precios en todas las categorías. Pocos movimientos en el mercado.

# CAJA RURAL resuelve la PAC por usted.

PAC 2005


**CAJA RURAL  
DE SEGOVIA**

► EL MINISTRO DE DEFENSA VISITA VALLADOLID

## Herrera revela que Defensa tiene suelo en cinco ciudades para 4.000 pisos

Bono anuncia en Valladolid que el Gobierno comenzará a negociar con la Junta el futuro de los terrenos militares en el mes de abril

• El presidente de la Junta destacó la «plena disponibilidad» que mostró el ministro para ser «especialmente generosos» en los convenios sobre los edificios sociales y protegidos».

ICAL / VALLADOLID

La penúltima cita del ministro de Defensa, José Bono, en su visita ayer a Valladolid le llevó a entrevistarse con el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, en un encuentro cargado de cordialidad y buenas intenciones. El titular del Ejecutivo autonómico manifestó que es «un viejo amigo de esta Comunidad y mío», mientras que Bono justificó el halago en que «llevaba bajo el brazo mucho suelo», dispuesto a ser vendido para construir viviendas de protección.

A renglón seguido, Herrera matizó que la Administración autonómica ha estado trabajando en esta cuestión y anunció que existe «una estimación que no se puede considerar cerrada» en

**Bono aseguró que al Ministerio «le sobran edificios y le faltan medios para cumplir sus objetivos»**

el secretario de Estado de Defensa, Francisco Pardo, y el consejero de Fomento, Antonio Silván, que se celebrará en la primera quincena de abril ya que se trata de «una negociación de los recíprocos intereses con arreglo a las posibilidades que la Ley establece».

De hecho, Bono mostró su disposición a iniciar esta negociación y aseguró que el Ministerio «está en las mejores condiciones para llegar acuerdos», al igual que lo ha hecho ya con Cataluña, Cantabria y Madrid, entre otras y aseguró que será «un placer hacerlo también con Castilla y León». En este sentido manifestó que al Ministerio «le sobran edificios, metros cuadrados

y le faltan medios para cumplir sus fines» y que su obligación es acomodarlos para que los ejércitos de Tierra y Aire y la Armada puedan cumplir con su mandato constitucional. En este punto, José Bono dio «una pista». «En aquellos ayuntamientos o comunidades, por ejemplo, en las que a los soldados se les acepta de forma generosa en los cuerpos de la policía local, estamos mejor inclinados que donde se nos rechaza».

**VENTA.** Durante este encuentro ambos abordaron la fórmula para que el Estado venda suelo a la Administración regional. En este sentido, Bono aseguró que «para vender o convenir es preciso una figura jurídica llamada desafectación; es decir, un terreno afectado a la Defensa nacional debe ser desafectado y, posteriormente, puede ser vendido. Y la Ley dice que debe venderse en régimen de subasta, no da otra alternativa».

Sin embargo, el ministro subrayó que «si hay acuerdo entre administraciones para viviendas con protección y los jurídicos nos dan la razón se puede vender ese terreno a través de un convenio sin que sea preciso que la Junta vaya al procedimiento de una subasta, que probablemente supondría un suelo caro». Por eso, añadió, «no estoy en disposición de decir que

se lo vamos a adjudicar mediante subasta porque es tanto como decir buenas palabras y hacer imposible el acuerdo».

Respecto a la cesión o venta de suelo, Herrera manifestó la «necesidad de disponer de suelo adecuado para desarrollar las políticas de viviendas» para construir las «de tipo social y protegidas que permitan cumplir objetivos constitucionales y los programas políticos». Así, destacó la «plena disponibilidad» manifestada por Bono para ser «generosos en los convenios y acuerdos» en relación a viviendas sociales y protegidas y consideró que se desarrollará una «concreta colaboración que impulsaremos en este momento».



El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, recibe al ministro de Defensa, José Bono. / RUBÉN CACHO (ICAL)

### «Desbloquear» las rupturas

El secretario regional del PSOE, Ángel Villalba, aseguró que la visita del ministro de Defensa, José Bono ha servido para «desbloquear» algunas «rupturas importantes» que existían entre el Gobierno regional y el nacional en materia del suelo de Defensa. «Esto demuestra claramente que cuando hay voluntad de diálogo y de entendimiento los proyectos salen y el camino común se encuentra muy fácilmente», señaló.

El socialista reconoció que, con este acuerdo, se darán nuevas opciones para lo que está pidiendo gran parte de la sociedad «que es actuaciones en vivienda accesible y protegida se pongan en marcha pronto». Para Villalba, esta nueva situación se debe a que la visita de Bono no ha sido sólo de «presencia y de cortesía», sino una jornada «donde se ha hablado de Castilla y León y donde se van a poner en marcha, después de este encuentro y acercamiento, proyectos muy importantes».



Bono y Villalba se abrazan emotivamente durante su encuentro. / R. CACHO (ICAL)

### Unanimidad en las críticas a las declaraciones de Rubio Llorente

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, y el secretario regional del PSOE, Ángel Villalba, tildaron ayer de «inadmisibles y desafortunadas» las declaraciones realizadas el miércoles por el presidente del Consejo de Estado, Francisco Rubio Llorente, en las que defendía el término de comunidad nacional.

Así, Herrera reclamó su dimisión por su defensa del término «comunidad nacional». Tras haberlo hecho el consejero de Presidencia y la vicepresidenta primera y portavoz de la Junta, María Jesús Ruiz, el presidente afirmó que «las declaraciones públicas de un responsable institucional, nada más y nada menos que el presidente del Consejo de Estado, solo pueden ser legítimas en el ámbito académico o como militante activa de un partido nacionalista».

Ángel Villalba, apuntó que «ayer -por el miércoles- fue un mal día para España». «A mí me han parecido muy desafortunadas y es un paso hacia el absurdo que una persona con su responsabilidad no puede dar en ningún momento», continuó el líder socialista quien añadió que estas declaraciones «gratuitas» comprometen «el buen sentido y futuro de la propia institución y siembran en el conjunto del país demasiadas dudas».

► SANIDAD

## 61 profesionales sanitarios fueron denunciados por negligencia

P.G.R. (ICAL) / ÁVILA

En los últimos cinco años, Castilla y León registró 61 demandas judiciales contra médicos y enfermeras, según informó ayer en Ávila el presidente del Consejo Autonómico de Enfermería, Alfredo Escaja. Los profesionales sanitarios reclamaron la elaboración de guías clínicas y asistenciales para minimizar los errores, y criticaron la «criminalización» de los mismos al encauzarse estos casos por la vía penal en los juzgados.

Entre los procesos más denunciados destacan la administración incorrecta de inyectables, la administración de grupo sanguíneo erróneo y caídas de pacientes de las camas.

### HOMOLOGACIÓN

Por otra parte, un centenar de sanitarios pertenecientes a la Consejería de Familia se manifestaron ayer ante la sede de los servicios centrales de la Junta e inmediaciones en Valladolid para exigir su homologación, tanto en condiciones laborales como retributivas, con los que trabajan para la Consejería de Sanidad.

Encabezada por una pancarta con el lema "La Gerencia nos pone enfermos", en alusión a la Gerencia de Servicios Sociales de la Consejería de Familia, la manifestación se desarrolló, al son de varios cencerros, sin incidentes mientras los miembros de la Junta de Castilla y León participaban en la reunión semanal del Consejo de Gobierno.

Según los sindicatos CEMSATSE y CESH, convocantes de la protesta, la discriminación salarial afecta a más de 70 médicos, casi 200 enfermeras y 30 fisioterapeutas de Castilla y León.

Los representantes sindicales subrayaron que el acto de protesta de ayer fue convocado "ante la falta de respuesta" de la Junta tras dos años de negociaciones.

► CONSEJO DE GOBIERNO

# La Junta aprueba 14,5 millones para mejorar el suministro eléctrico

El Ejecutivo regional pide al ministro de Justicia que reconsidere su decisión y establezca tres juzgados de violencia doméstica en las ciudades de Valladolid, Burgos y León

• El plan permitirá la ejecución hasta 2007 de más de 100 proyectos en todas las provincias, excepto en Salamanca donde ya está garantizada la calidad del servicio.

ICAL / VALLADOLID

El plan para la mejora de la calidad del servicio eléctrico permitirá invertir en las áreas periféricas y rurales de Castilla y León 14,5 millones de euros hasta 2007 para la ejecución de más de 100 proyectos en todas las provincias excepto en Salamanca, donde no se requieren este tipo de actuaciones, precisó la vicepresidenta primera y portavoz de la Junta, María Jesús Ruiz.

En el programa, dotado con 50 millones para todas las comunidades autónomas, participan las autonomías con un 25 por ciento -3,6 millones en el caso de Castilla y León- otro 25 por el Estado y el 50 por ciento restante por las empresas del sector. En concreto, las distribuidoras Iberdrola, Unión Fenosa, Electra del Viesgo y Endesa aportarán una financiación superior a los 7,2 millones de euros.

Las actuaciones van dirigidas a corregir la calidad del suministro y ampliar las dotaciones. La Administración autonómica distribuirá los fondos, asignados con cargo a la tarifa eléctrica de 2004 según los criterios del Real Decreto 1955/2000, en un 60 por ciento a las zonas rurales, el 30 por ciento a zonas semiurbanas y el 10 restante a zonas urbanas. Las actuaciones supondrán la implantación de nuevas subestaciones, reformas de líneas de alta tensión y la construcción de nuevos tendidos.

La Junta también informó de que en el caso de que durante estos dos años no se cumplan las



Ruiz explica en rueda de prensa los principales asuntos abordados en la reunión del Consejo de Gobierno. / L.P. (ICAL)

previsiones de mejora de calidad del suministro eléctrico, a través de las 108 actuaciones programadas, o no se corrijan los problemas de calidad que todavía tienen determinadas zonas, sobre todo las áreas periféricas y rurales, las empresas serían sancionadas con la elaboración y financiación íntegra de un nuevo plan.

### VIOLENCIA DOMÉSTICA.

Además, el consejero de Presidencia, Alfonso Fernández Mañueco, remitió el martes una carta al ministro de Justicia, Juan Fernando López Aguilar, para que el Gobierno reconsidere su decisión y «como mínimo» cree tres juzgados de violencia de género en las ciudades de Valladolid, León y Burgos.

En este sentido, Ruiz expresó el

### Dimisión

El responsable de la Oficina del Portavoz de la Junta, Antonio Elegido, comunicó ayer su decisión personal de renunciar a este puesto al que accedió el pasado 7 de febrero, según hizo público la vicepresidenta primera, María Jesús Ruiz. Ruiz manifestó que la oficina «está funcionando» y que «simplemente» se procederá a reforzarla «en los próximos días» con un nuevo responsable «y no tiene más problema». Aseguró que asume la responsabilidad del nombramiento, pero precisó que el cese a petición propia se produce «por una decisión personal» al tener este responsable «otra oferta».

malestar de la Junta por una «discriminación clarísima» ya que estas tres capitales tienen un índice de casos de violencia doméstica mayor que otras ciudades que sí se vieron beneficiadas por el reparto de 16 juzgados en el último Consejo de Ministros.

De acuerdo con los datos aportados por Ruiz, Valladolid registró en 2004 un total de 1,74 casos por cada 1.000 habitantes; Burgos, 1,03 y León, 1,07, «muy por encima» de la media del País Vasco, situada en el 0,81, pese a lo cual el Gobierno creará juzgados en Álava, Vizcaya y Guipúzcoa. En la misma línea, la portavoz recordó que la memoria del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) precisa que el País Vasco es la Comunidad donde menos casos se suceden.

## Montilla espera una respuesta del Gobierno regional sobre los palacios de congresos

ICAL / BURGOS

El ministro de Industria, Comercio y Turismo, José Montilla, afirmó ayer en Burgos que el Gobierno regional aún no ha contestado al ofrecimiento «singular» realizado por el Ejecutivo central de participar en la cofinanciación de dos palacios de congresos de León y el de Burgos, lo que impide evaluar el compromiso económico en la ejecución de los auditorios.

El titular de la cartera de Industria subrayó que la propuesta del presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, de financiar tres de estas instalaciones en la Comunidad «tie-

ne un relieve singular» y añadió que el ofrecimiento responde «a un carácter excepcional que no se ha hecho, ni se va a hacer, ninguna otra comunidad».

En cuanto al volumen de la participación económica, Montilla señaló que «no se puede hablar de porcentajes hasta que no se conozca su localización y el volumen económico del presupuesto».

Por otra parte, afirmó que el cierre de la multinacional TRW «no es un caso cerrado» aunque advirtió de que la «capacidad del Gobierno en la deslocalización multinacional es muy limitada».



José Montilla (i), junto al alcalde (c) y el presidente de Caja Burgos. / ICAL

**REFUGIADOS**  
**Árabo**  
Necesitan ayuda urgente  
Banco Central Hispano:  
0843 - 0005 - 51 - 2710070099  
Banco Santander:  
0049 - 6127 - 12 - 2810216509  
Banco Bilbao Vizcaya Argentaria:  
0182 - 5906 - 89 - 0010001000

ASOCIACIÓN  
**ESPAÑA**  
de  
**ACNUR**

ACNUR  
UNHCR

ANIVERSARIO DEL 11-M

CONFERENCIA DE MADRID



Los Reyes, Don Juan Carlos y Doña Sofía; el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, y el secretario general de la ONU, Kofi Annan (d.), durante la clausura de la Cumbre. / PACO CAMPOS (EFE)

## El Rey reclama unidad social para luchar contra la violencia terrorista

Don Juan Carlos rinde homenaje a todas las víctimas del horror, al mismo tiempo que subraya que las sociedades libres no pueden ceder ante amenazas, chantajes o exigencias

• El monarca hizo alusión al «flagelo» del terrorismo que España viene padeciendo desde hace años «por el fanatismo de quienes asesinan en nombre de ideología totalitarias».

EUROPA PRESS / MADRID

El Rey Don Juan Carlos aseguró ayer que las divisiones en el seno de una sociedad «debilitan» la lucha contra el terrorismo, recalcó el «imperativo moral» que incumbe a todos los demócratas a luchar «unidos» contra la violencia terrorista, y pidió «unidad, determinación y cooperación» para este objetivo. Asimismo, manifestó su homenaje a todas las víctimas del terrorismo cuando se cumple un año de los atentados del 11-M en Madrid, al tiempo que subrayó que las sociedades libres «no pueden ceder ante amenazas, chantajes o exigencias».

En su discurso de clausura de la Cumbre Internacional sobre Democracia, Terrorismo y Seguridad, el Monarca señaló que hablar de terrorismo de llevar a «reafirmar nuestra máxima condena a la violencia

terrorista y a redoblar nuestra unidad para acabar con esta lacra como prioridad».

El Rey no olvidó referir que España vive hace años el «flagelo» del terrorismo, en los cuales la democrática sociedad española ha venido padeciendo «el sufrimiento causado por el fanatismo de quienes asesinan, amenazan o extorsionan en nombre de ideologías totalitarias y excluyentes».

**MUESTRA SOLIDARIA.** Don Juan Carlos dijo interpretar esta Cumbre como una «muestra solidaria» frente al «dolor y triste recuerdo» del

pasado 11 de marzo y hacia los cientos de familias que en España han sufrido el terrorismo.

A este respecto, agregó que mañana -por hoy- hará un año que murieron 192 personas, cientos sufrían heridas de diversa consideración, y miles de familiares se veían confrontados con una «inmensa tragedia que sumió a España en el más profundo luto y dolor», recordando también que a ello se unió una «respuesta solidaria, admirable y espontánea» por parte del pueblo español.

Dedicó, junto a la Reina, el «más emocionado homenaje» de recono-

cimiento y respeto» a estas víctimas, a los heridos y a sus familiares, que merecen, remarcó, toda su «solidaridad y afecto».

Dicho esto, el Rey resaltó que el terrorismo es un fenómeno «perverso, inhumano e injustificable, contrario a la democracia» y que, por tanto, las sociedades democráticas «no pueden claudicar ni ceder» ante él ni ante sus «amenazas, chantajes o exigencias». «De hacerlo, estarían minando gravemente los valores y principios en que se asientan», avisó.

El Rey consideró que unidad, determinación y cooperación constituyen, pues «piezas esenciales e indisociables» en esa lucha de las democracias por la «supremacía de los valores éticos en los que se asientan el pluralismo, la tolerancia y la convivencia en paz».

«Unidad, determinación y cooperación son conceptos que también nos impone el recuerdo imborrable de todas las víctimas del terrorismo. Sus muertes, sus mutilaciones o cicatrices, su ejemplo y valentía, nos recuerdan día a día la deuda que tenemos contraída con todas ellas y con sus familias. Les debemos todo nuestro afecto, apoyo y solidaridad», aseveró.

### Minutos de silencio cierran la conferencia

La Cumbre Internacional sobre Democracia, Terrorismo y Seguridad, que comenzó el pasado martes día 8 de marzo en Madrid, se clausuró ayer con dos minutos de silencio de los asistentes en memoria de las víctimas de los atentados del pasado 11 de marzo, en las estaciones de tren de Atocha, El Pozo del Tío Raimundo y Santa Eugenia, además de la calle Téllez, y con el compromiso de luchar sin descanso por la victoria final de la democracia contra el terrorismo.

Así lo expresó el ex jefe de Estado de Brasil y presidente del Club de Madrid, Fernando Henrique Cardoso, en su discurso de cierre de la cumbre en Madrid, donde recordó que todas las voces que se pronunciaron dijeron «no al terrorismo, sí a la democracia».

El acto concluyó con la pieza musical *El cant dels ocells* de Pau Casals, interpretada por el violonchelista Arnau Tomás Realp. EFE

### Más democracia

El ministro de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, subrayó ayer la necesidad urgente de poner en marcha la Alianza de Civilizaciones y avanzar en la construcción de sociedades más justas y democráticas como una de las fórmulas para combatir con eficacia «la amenaza compleja» del terrorismo.

Moratinos fue el encargado de recoger y exponer las conclusiones de un debate de la Cumbre en el que participaron el presidente afgano, Hamid Karzai, el primer ministro noruego, Kjell Magne Bondevik, el alto representante de la UE para la Política Exterior y de Seguridad, Javier Solana, el magnate George Soros y el presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, Enrique Iglesias.

El titular de Exteriores señaló en su intervención inicial que el terrorismo supone una «amenaza global», frente a la que hay que mirar el futuro con «esperanza, compromiso y sin miedo», y añadió que a este fenómeno se le vence con «más democracia, más respeto a los derechos humanos, más justicia social» y con «la primacía» de la Ley y del Derecho.

Otra de las conclusiones que extrajo del debate es que la cooperación internacional, el consenso político y el esfuerzo común son «indispensables» en este combate, al igual que el desarrollo de instrumentos de colaboración regional contra los artífices de la lacra terrorista que azota a todo el mundo.

# EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Viernes 11 de marzo de 2005

## Deporte escolar y aficionado



Imagen de un encuentro que disputaron esta temporada los equipos de Quintanar y La Granja en la categoría infantil

KAMARERO

## Los equipos de fútbol comienzan a recuperar los partidos aplazados



### POLIDEPORTIVO

Resultados de la primera jornada de competición de los Juegos Municipales en la modalidad de fútbol sala



### BALONCESTO

La liga "Avispa Calixta" para las categorías benjamín y baby disputó cinco partidos de la cuarta jornada

### POLIDEPORTIVO

Resultados y próxima jornada en fútbol sala, baloncesto, voleibol y minibasket dentro de los Juegos Escolares



POLIDEPORTIVO

Juegos Escolares en la Capital

# Resultados de la competición

## FÚTBOL SALA

### INF/CAD/JUV FEMENINO

#### Grupo "Único"

Andrés Laguna, 6; La Albuera B, 8  
Giner Ríos, 2; La Albuera A, 2  
M. Quintanilla A, 7; Equipo  
Revenga, 7  
Cooperativa Alcázar, 2; Mariano  
Quintanilla B, 7

### INFANTIL/ CADETE / JUVE- NIL FEMENINO

#### Grupo "Unico"

Giner Ríos A Cad, 8; Ezequiel  
González Inf, 2  
Giner Ríos Inf, 4; Giner Ríos B  
Cad, 1

### JUVENIL MASCULINO

#### Grupo "A"

Concepcionistas, 9; Mariano  
Quintanilla C, 7

#### Grupo "B"

Cooperativa Alcázar, 4; Andrés  
Laguna A, 8

### BALONCESTO

#### INFANTIL MASCULINO

##### Grupo "Unico"

Cuéllar B, 13; Andrés Laguna, 28  
Hotel Arcos A, 52; Cuéllar A, 22  
Unami, 30; Hotel Arcos B, 36

#### INFANTIL FEMENINO

##### Grupo "A"

Cuéllar A, 9; Cantimpalos, 50  
La Albuera A, 28; Concepcionis-  
tas, 25  
Unami A, 40; Andrés Laguna A,  
17



#### Grupo "B"

Unami, C.P. B, 55; Cuéllar B, 24  
La Albuera B, 9; Hotel Los Arcos,  
50  
María Moliner, 19; Andrés  
Laguna B, 31

#### CADETE MASCULINO

##### Grupo "Unico"

Andrés Laguna B, 17; Giner Ríos,  
24  
Ezequiel González, 9; Andrés  
Laguna A, 60

El Espinar, 0; Concepcionistas, 2  
Cuéllar A, 41; Cuéllar B, 43

#### CADETE/JUVENIL FEMENINO

##### Grupo "Unico"

Andrés Laguna Juv, 16; Cantim-  
palos Cad, 12  
Concepcionistas Cad, 2; Albuera  
Juv, 0  
Cuéllar Juv, 20; Mariano  
Quintanilla Cad, 9  
Cuéllar Cad, 16; Cantimpalos  
Juv, 71

#### JUVENIL MASCULINO

##### Grupo "Unico"

Concepcionistas, 39; Espinar, 16  
La Albuera B, 17; Andrés Laguna,  
55  
Claret, 29; La Albuera A, 35

#### VOLEIBOL

##### INF/CAD/JUV FEMENINO

##### Grupo "Unico"

Cooperativa Alcázar B Juv, 2;  
Ezequiel González Juv, 0,

(25/23;25/21)

Cooperativa Alcázar Cad, 2;  
Giner Ríos Inf, 1,  
(14/25;25/23;15/7)  
Turégano Inf, 0; San Rafael Cad,  
2, (13/25;11/25)  
Ezequiel González Cad, 0;  
Turégano Juv, 2, (7/25;15/25)

#### ALEVINES

##### FÚTBOL-SALA

##### Grupo "Unico" (Masculino)

Domingo de Soto A, 0; Coopera-  
tiva Alcázar, 3  
Martín Chico A, 8; Santa Eulalia  
B, 3  
Santa Eulalia A, 3; Martín Chico  
B, 0  
Eresma, 4; Villalpando/Diego de  
Colmenares, 8

##### Grupo "Unico" (Mixto)

Villalpando 5; Martín Chico  
Fem, 0  
El Peñasal, 3; San Jose A, 0  
Nueva Segovia, 5; Carlos de  
Lecea, 4  
La Lastrilla, 2; Elena Fortún PL, 7

#### MINIBASKET

##### Grupo "Unico"

Santa Eulalia Fem, 2; Eresma  
Fem, 0  
Claret, 38; Santa Eulalia, 10  
Eresma, 0; Maristas, 2  
Claret Fem, 31; Concepcionistas  
B, 16  
Concepcionistas A, 39; Jesuiti-  
nas, 10

## Calendario para el fin de semana

### FÚTBOL-SALA

#### INFANTIL MASCULINO

##### Cuartos de final

##### Pabellón Pedro Delgado

11.00.- C. Alcázar / Giner Ríos A  
11.00.- Mariano Quintanilla C /  
Mariano Quintanilla B  
12.00.- Ezequiel González B / Eze-  
quiel González A  
12.00.- María Moliner A / Andrés  
Laguna B

#### CADETE MASCULINO

##### Grupo "Unico"

##### Pista de Nueva Segovia

12.30.- La Albuera A / Cooperativa  
Alcázar

#### Colegio "Elena Fortún"

10.00.- La Albuera B / Mariano  
Quintanilla A  
11.15.- Mariano Quintanilla B /  
Andrés Laguna  
12.30.- Equipo Revenga / Giner de  
los Ríos

#### INFANTIL/ CADETE / JUVENIL FEMENINO

##### Grupo "Unico"

##### Pista de "San José"

10.00.- Giner de los Ríos B Cad /  
Giner de los Ríos Inf  
11.15.- Giner Ríos A Cad / María  
Moliner Juv  
12.30.- Ezequiel González Inf /  
Mariano Quintanilla Juv

#### JUVENIL MASCULINO

##### Grupo "A"

#### Pista "Nueva Segovia"

10.00.- Concepcionistas / Andrés  
Laguna B  
11.15.- Mariano Quintanilla C /  
Escuela de Arte

#### BALONCESTO

##### INFANTIL MASCULINO

##### Grupo "Unico"

##### Pab. Frontón Segovia

12.30.- Hotel Los Arcos A / Cuéllar  
B  
12.30.- Cuéllar A / Hotel Los Arcos  
B

##### I.E.S. Andrés Laguna

11.00.- Concepcionistas / Andrés  
Laguna

#### INFANTIL FEMENINO

##### Grupo "A"

##### Pab. Emperador Teodosio

10.45.- Andrés Laguna A / Con-  
cepcionistas  
12.00.- Cantimpalos / La Albuera  
A  
13.15.- Cuéllar A / Unami, C.P.  
A

#### Grupo "B"

##### Pab. Frontón Segovia

13.30.- Hotel Los Arcos / Unami,  
C.P. B

##### I.E.S. Andrés Laguna

12.30.- Andrés Laguna B / Cué-  
llar B

##### Pab.E. Teodosio

09.30 - La Albuera B / Cuéllar B

#### CADETE/JUVENIL FEMENINO

##### Grupo "Unico"

##### I.E.S. La Albuera

09.30.- La Albuera Juv / Andrés La-  
guna Juv  
12.30.- Cuéllar Cad / Cantimpalos  
Cad

##### Frontón Segovia

13.30.- Concepcionistas Cad / Ma-  
riano Quintanilla Cad

#### JUVENIL MASCULINO

##### Grupo "Unico"

##### I.E.S. Andrés Laguna

09.30.- Concepcionistas / Andrés  
Laguna

##### I.E.S. La Albuera

11.00.- La Albuera A / La Albuera  
B

##### Pista al aire libre Claret

11.00.- Claret / San Rafael  
12.30.- El Espinar / Cuéllar

#### VOLEIBOL

##### INFANTIL/ CADETE / JUVENIL

##### FEMENINO

##### Grupo "Unico"

**Pab. Enrique Serichol**  
09.30.- Ezequiel González Juv /  
Cooperativa Alcázar Cad  
10.45.- Giner Ríos Inf / Turégano  
Inf  
12.00.- Turégano Juv / San Rafael  
Cad

13.15.- Turégano Cad / Coopera-  
tiva Alcázar A Juv

#### ALEVINES

##### FÚTBOL-SALA

##### Grupo "Unico" (Masculino)

##### Pab. Agustín Fernández

10.10.- Martín Chico B PL / Eres-  
ma  
11.30.- Villalpando-Diego de Col-  
menares / Martín Chico A PL  
12.10.- Santa Eulalia B / Domi-  
ngo de Soto A PL  
12.50.- Domingo de Soto B PL /  
Santa Eulalia A

##### Grupo "Unico" (Mixto)

##### Pab. Agustín Fernández

09.30.- Martín Chico Fem / El  
Peñasal  
10.50.- Carlos de Lecea PL / Villa-  
pando

##### Pab. Pedro Delgado

10.00.- San José B / Nueva Segovia  
10.00.- San José A / La Lastrilla

#### MINIBASKET

##### Grupo "Unico"

##### Pab. Maristas

10.30.- Jesuitinas / Santa Eulalia  
Fem  
10.30.- Concepcionistas B / Eres-  
ma  
11.30.- Santa Eulalia / Concepci-  
onistas A  
11.30.- Maristas / Claret  
12.30.- Concepcionistas C / Claret  
Fem

## Cuarta jornada de competición en la liga "Avispa Calixta"

Con nutrida presencia de afi-  
cionados en la gradas, entre los  
que se encontraban los juga-  
dores de la primera plantilla de  
la UDS, se llevó a efecto la cuar-  
ta jornada de competición de la  
liga "Avispa Calixta" de balon-  
cesto en las categorías baby y  
benjamín.

#### CATEGORÍA BABY

UDS A 16 - UNAMI A 4		MARISTAS 32 - UDS B 13			
	J	G	P	PF	PC
1.- MARISTAS	4	4	0	125	28
2.- UDS A	4	4	0	104	67
3.- UNAMI B	4	2	2	60	74
4.- UNAMI A	4	1	3	80	147
5.- UDS B	4	1	3	30	93

#### CATEGORÍA BENJAMÍN

UDS A 32 - UNAMI B 22		MARISTAS 40 - UDS B 28		UNAMI A 36 - D.COLMENARES 12	
	J	G	P	PF	PC
1.- UDS A	4	4	0	138	102
2.- UNAMI A	4	3	1	148	111
3.- UNAMI B	3	1	2	85	103
4.- MARISTAS	3	1	2	88	88
5.- UDS B	3	0	3	105	136
6.- D.COLMENARES 1	0	1	12	36	



POLIDEPORTIVO

Juegos Escolares en la Capital



Imagen de uno de los combates que se celebraron en la edición del año pasado/ FERNANDO PEÑALOSA

# La final escolar de judo se disputará el domingo

El tradicional campeonato tendrá lugar en el pabellón Agustín Fernández a partir de las once de la mañana

E.A. / SEGOVIA  
Además de las competiciones de Deportes de Asociación, los individuales también tienen su desarrollo a lo largo de los fines de semana. De esta manera a la final escolar de Campo a través celebrada en Segovia capital le siguieron las dos jornadas de Ajedrez (la última de ellas disputada en el Pabellón "Pedro Delgado" el pasado sábado), el Judo, con la disputa de la

Final Local el próximo domingo, día 13, en el Pabellón "Agustín Fernández" de San Lorenzo, a partir de las 11.00 horas, y tendrán su continuidad con el Campeonato de Tenis durante la Semana Santa.

El campeonato de Judo tuvo una extraordinaria aceptación entre los aficionados, que llenaron a rebosar las gradas del pabellón "Agustín Fernández" el pasado

año, para ver las evoluciones del largo centenar de participantes en el torneo. El horario previsto para la celebración del campeonato para las diferentes edades será el siguiente:

11:00 a 11:30 h. Hasta 6 años  
11:30 a 12:00 h. Hasta 7 años  
12:00 a 12:30 h. Hasta 8 años  
12:30 a 13:00 h. Hasta 9 años  
13:30 a 14:00 h. De 10 a 11 años  
14:00 h. Más de 14 años.



POLIDEPORTIVO

Juegos Escolares en la Capital

# Calendario de los Juegos Municipales

**FÚTBOL-SALA**

**Grupo A**

(12/03/05) B.E.S.Uk. - Privados Club, 8:30 h. Pedro Delgado - B (12/03/05) Nothingan Prisa - Los Rubios, 18:30 h. Pedro Delgado - A (12/03/05) Los Leones - Los Lapos De Toronto, 19:45 h. Pedro Delgado - B (12/03/05) Frasca Fray - Pinturas Dani, 19:45 h. Pedro Delgado - A (12/03/05) Los Santa Nases Del Infierno - Los Lunnis, 21:00 h. Pedro Delgado - A

**Grupo B**

(13/03/05) Áridos y Transportes - San Lorenzo De Almagro, 17:00 h. Pedro Delgado - B (12/03/05) Edu y Compis.Com - Firefox, 21:00 h. Pedro Delgado - A

(13/03/05) La Taberna del Calvo - Hontoria, 17:00 h- Pedro Delgado - A

(13/03/05) F.S. Eleven - Bar La Fontana, 18:15 h- Pedro Delgado - A

**Grupo C**

(13/03/05) Deskarria-2 - San Lorenzo De Almagro, 14:30 h. Pedro Delgado - B (13/03/05) Los Galos Del Salvador - Kia Tecnomotor, 14:30 h. Pedro Delgado - A (13/03/05) Campus Larumbe - Club Atrio, 15:45 h. Pedro Delgado - B (13/03/05) Mesón El Cordero - Café Bar Soho, 15:45 h. Pedro Delgado - A (13/03/05) Merkamueble - Cañas

Y Tapas, 16:00 h. Frontón Segovia

**Grupo D**

(13/03/05) Bar El Cafetín - The Ewoks, 18:30 h. Frontón Segovia. (13/03/05) Absolute Fiesta - L-42, 19:30 h. Pedro Delgado - A (13/03/05) Dibaq - Carnicería Juan Martín, 17:15 h. Frontón Segovia (13/03/05) A X Otra - Chavalon Dulos, 19:30 h. Pedro Delgado - B

**VOLEIBOL**

(13/03/05) Bar Niza/CBS - C.V. Sopa De Gnomos, 11:30 h. E. Serichol. (13/03/05) IES La Albuera - Audi Veteranos, 10:00 horas, Enrique Serichol.



**Resultados**

**Fútbol-Sala**

**Grupo "A"**

Frasca Fray 0 - 5 Los Leones  
B.E.S.Uk. 2 - 6 Los Lapos De Toronto  
Los Santa Nases Del Infierno 6 - 6 Pinturas Dan  
Nothingan Prisa 5 - 2 Privados Club  
Los Lunnis 8 - 8 Los Rubios

	J	G	E	P	GF	GC	Pt
1 Los Leones	1	0	0	0	5	0	3
2 Los Lapos De Toronto	1	1	0	0	6	2	3
3 Nothingan Prisa	1	1	0	0	5	2	3
4 Los Lunnis	1	0	1	0	8	8	1
4 Los Rubios	1	0	1	0	8	8	1
6 Los Santa Nases Del Infierno	1	0	1	0	6	6	1
6 Pinturas Dani	1	0	1	0	6	6	1
8 Privados Club	1	0	0	1	2	5	0
9 B.E.S.Uk.	1	0	0	1	2	6	0
10 Frasca Fray	1	0	0	1	0	5	0

**Grupo "B"**

Firefox 6 - 5 Áridos Y Transportes  
F.S. Eleven 3 - 7 San Lorenzo, F.C.  
Hontoria 6 - 3 Edu Y Compis.Com  
La Taberna Del Calvo 4 - 6 El Tropezón

	J	G	E	P	GF	GC	Pt
1 San Lorenzo, F.C.	1	1	0	0	7	3	3
2 Hontoria	1	1	0	0	6	3	3
3 El Tropezón	1	1	0	0	6	4	3
4 Firefox	1	1	0	0	6	5	3
5 Bar La Fontana	0	0	0	0	0	0	0
6 Áridos Y Transportes	1	0	0	1	5	6	0
7 La Taberna Del Calvo	1	0	0	1	4	6	0
8 Edu Y Compis.Com	1	0	0	1	3	6	0
9 F.S. Eleven	1	0	0	1	3	7	0

**Grupo "C"**

Mesón El Cordero 1 - 2 Campus Larumbe  
Deskarria-2, 2 - 9 Club Atrio  
Merkamueble 1 - 3 Café Bar Soho  
Los Galos Del Salvador 5 - 2 San Lorenzo De Almagro  
Cañas Y Tapas 2 - 5 Kia Tecnomotor

	J	G	E	P	GF	GC	Pt
1 Club Atrio	1	1	0	0	9	2	3
2 Kia Tecnomotor	1	1	0	0	5	2	3
2 Los Galos Del Salvador	1	1	0	0	5	2	3
4 Café Bar Soho	1	1	0	0	3	1	3
5 Campus Larumbe	1	1	0	0	2	1	3
6 Mesón El Cordero	1	0	0	1	1	2	0
7 Merkamueble	1	0	0	1	1	3	0
8 Cañas Y Tapas	1	0	0	1	2	5	0
8 San Lorenzo De Almagro	1	0	0	1	2	5	0
10 Deskarria-2	1	0	0	1	2	9	0

**Grupo "D"**

Absolute Fiesta 3 - 1 Los Faltones  
Dibaq 5 - 9 The Ewok  
A X Otra 9 - 3 L-42  
Chavalon Dulos 3 - 5 Carnicería Juan Martín

	J	G	E	P	GF	GC	Pt
1 A X Otra	1	1	0	0	9	3	3
2 The Ewoks	1	1	0	0	9	5	3
3 Carnicería Juan Martín	1	1	0	0	5	3	3
4 Absolute Fiesta	1	1	0	0	3	1	3
5 Bar El Cafetín	0	0	0	0	0	0	0
6 Chavalon Dulos	1	0	0	1	3	5	0
7 Los Faltones	1	0	0	1	1	3	0
8 Dibaq	1	0	0	1	5	9	0
9 L-42	1	0	0	1	3	9	0

## FÚTBOL SALA

## Juegos de Edad

## PRIMERA PREBENJAMÍN

## GRUPO A

A.D.C. Maristas "A" 2 - S.D. Gª Segoviana "A" 2
C.D. Quintanar "A" 11 - C.D. Quintanar "C" 2
C.D. Rácing Castilla 4 - C.D. Apa Claret 2
D.I. Jesuitinas 1 - Unami C.P. "A" 4
<b>Pt J G E P GF GC</b>

1 Quintanar "A"	24	8	0	0	66	10	
2 ADC Maristas "A"	17	8	5	2	1	29	12
3 Rácing Castilla	15	8	5	0	3	35	22
4 C.D. Apa Claret	14	8	4	2	2	32	24
5 D.I. Jesuitinas	9	8	3	0	5	28	37
6 Unami C.P. "A"	8	8	2	2	4	22	31
7 Segoviana "A"	4	8	1	1	6	17	34
8 Quintanar "C"	1	8	0	1	7	13	72

## JORNADA 9 (2ª FASE).

12/03/05

Sábado, 12:15 H, Pab. Jesuitinas  
G. Segoviana "A" / Di Jesuitinas  
Sábado, 13:30 H, Pab. Claret  
Apa Claret / Adc Maristas "A"  
Sábado, 19:15 H, Agustín Fernández  
Cd Quintanar "C" / Cd Rácing Castilla  
Sábado, 20:00 H, Agustín Fernández  
Unami Cp "A" / Cd Quintanar "A"



El San Cristóbal B juega los partidos de la segunda fase en el grupo C de la categoría prebenjamín / EL ADELANTADO

## GRUPO B

Caja Segovia "B" 2 - C.D. Quintanar "B" 5
Caja Segovia "C" 13 - Caja Segovia "A" 1
C.D. San Cristóbal "A" 4 - Concepcionistas 0
Descanso: S.D. Gª Segoviana "B"
<b>Pt J G E P GF GC</b>

1 Caja Segovia "C"	19	7	6	1	0	59	19
2 San Cristóbal "A"	15	7	5	0	2	33	13
3 Quintanar "B"	14	7	4	2	1	35	25
4 Segoviana "B"	8	6	2	2	2	36	21
5 Concepcionistas	7	7	2	1	4	24	24
6 Caja Segovia "A"	4	7	1	1	5	19	67
7 Caja Segovia "B"	1	7	0	1	6	28	65

## JORNADA 9 (2ª FASE).

12/03/05

Sábado, 15:30 H, Agustín Fernández  
Caja Segovia "A" / Caja Segovia "B"  
Sábado, 16:15 H, Agustín Fernández  
Cd Quintanar "B" / G. Segoviana "B"  
Sábado, 17:00 H, Agustín Fernández  
Concepcionistas / Caja Segovia "C"  
Descansa: Cd. San Cristóbal "A"



El Quintanar A es el líder indiscutible del grupo A de la competición en prebenjamines / EL ADELANTADO

## GRUPO C

A.D. Apa Eresma "B" 2 - A.D.C. Maristas "B" 5
C.D. San Cristóbal "B" 4 - Unami C.P. "D" 5
Unami C.P. "C" 2 - Unami C.P. "B" 2
Descanso: A.D. Apa Eresma "A"
<b>Pt J G E P GF GC</b>

1 Apa Eresma "A"	16	6	5	1	0	33	19
2 Unami C.P. "C"	12	7	3	3	1	14	11
3 ADC Maristas "B"	10	7	3	1	3	31	27
4 San Cristóbal "B"	10	7	3	1	3	28	25
5 Unami C.P. "B"	9	7	2	3	2	18	14
6 Unami C.P. "D"	6	7	1	3	3	19	27
7 Apa Eresma "B"	2	7	0	2	5	17	37

## JORNADA 9 (2ª FASE).

12/03/05

Sábado, 17:45 H, Agustín Fernández  
Unami Cp "B" / Ad Apa Eresma "B"  
Sábado, 18:30 H, Agustín Fernández  
Unami Cp "D" / Unami Cp "C"  
Domingo, 12:45 H, Pab. Maristas  
Adc Maristas "B" / Apa Eresma "A"  
Descansa: Cd San Cristóbal "B"



El Caja Segovia A prebenjamín, que juega en el grupo B, cuenta con un equipo mixto / EL ADELANTADO

## PRIMERA BENJAMÍN

## GRUPO A

A.D.C. Maristas "A" 0 - S.D. Gª Segoviana "A" 3
Caja Segovia "A" 8 - Soterraña F.S. 1
C.D. Quintanar "C" 2 - C.D. Quintanar "A" 9
Independ. Cuéllar 6 - Concepcionistas "A" 4
<b>Pt J G E P GF GC</b>

1 Segoviana "A"	24	8	8	0	0	66	3
2 Quintanar "A"	21	8	7	0	1	65	8
3 Indep. Cuéllar	16	8	5	1	2	36	45
4 ADC Maristas "A"	9	8	3	0	5	27	28
5 Caja Segovia "A"	7	8	2	1	5	27	34
6 Concep. "A"	6	8	2	0	6	21	47
7 Quintanar "C"	6	8	2	0	6	20	56
8 Soterraña F.S.	6	8	2	0	6	23	64

## J.9 (2ª FASE). 12/03/05

Sábado, 13:00 H, Pab. Santa María Nueva  
Soterraña F.S. / Adc Maristas "A"  
Sábado, 14:00 H, Pab. Pedro Delgado P-2  
Cd Quintanar "A" / Cd Independ. Cuéllar  
Sábado, 15:00 H, Pab. Pedro Delgado P-1  
Concepcionistas "A" / Caja Segovia "A"  
Sábado, 15:00 H, Pab. Pedro Delgado P-2  
G. Segoviana "A" / Cd Quintanar "C"

## GRUPO B

A.D. Apa Eresma "A" 0 - Unami C.P. "A" 14
C.D. Apa Claret "A" 5 - C.D. Apa Claret "B" 5
Caja Segovia "B" 2 - C.D. San Cristóbal "A" 2
D.I. Jesuitinas "A" 12 - A.D.C. Maristas "B" 2
Caja Segovia "B" 12 - A.D. Apa Eresma "A" 4 (J.T)
<b>Pt J G E P GF GC</b>

1 Unami C.P. "A"	21	8	7	0	1	66	22
2 San Cristóbal "A"	19	8	6	1	1	52	18
3 DI Jesuitinas "A"	16	8	5	1	2	54	26
4 Caja Segovia "B"	14	8	4	2	2	52	38
5 Apa Claret "A"	10	8	3	1	4	45	29
6 Apa Claret "B"	9	8	2	3	3	31	38
7 Apa Eresma "A"	3	8	1	0	7	17	94
8 ADC Maristas "B"	0	8	0	0	8	19	71

## J.9 (2ª FASE). 12/03/05

Sábado, 11:30 H, Pab. Jesuitinas  
Unami Cp "A" / Di Jesuitinas "A"  
Sábado, 11:30 H, Pab. La Granja  
Cd. San Cristóbal "A" / Ad Apa Eresma "A"  
Sábado, 12:00 H, Pab. Claret  
Apa Claret "B" / Caja Segovia "B"  
Domingo, 11:15 H, Pab. Maristas  
Adc Maristas "B" / Apa Claret "A"

## GRUPO C

C.D. Quintanar "B" 3 - A.D.C. Maristas "C" 4
Unami C.P. "B" 9 - Unami C.P. "C" 1
Concepcionistas "B" 2 - Caja Segovia "D" 5
Gª Segoviana "C" 2 - Gª Segoviana "B" 4
<b>Pt J G E P GF GC</b>

1 ADC Maristas "C"	19	8	6	1	1	51	19
2 Segoviana "C"	18	8	6	0	2	38	24
3 Unami C.P. "B"	16	8	5	1	2	45	21
4 Quintanar "B"	15	8	5	0	3	39	22
5 Caja Segovia "D"	12	8	4	0	4	32	27
6 Segoviana "B"	10	8	3	1	4	26	26
7 Concep. "B"	3	8	1	0	7	15	52
8 Unami C.P. "C"	1	8	0	1	7	14	69

## J.9 (2ª FASE). 12/03/05

Sábado, 15:45 H, Pab. Pedro Delgado P-1  
Caja Segovia "D" / Cd Quintanar "B"  
Sábado, 15:45 H, Pab. Pedro Delgado P-2  
Unami Cp "C" / Concepcionistas "B"  
Sábado, 16:30 H, Pab. Pedro Delgado P-1  
G. Segoviana "B" / Unami Cp "B"  
Domingo, 12:00 H, Pab. Maristas  
Adc Maristas "C" / G. Segoviana "C"

## GRUPO D

C.D. Apa Claret "C" 4 - A.D. Apa Eresma "B" 1
Caja Segovia "C" 6 - C.D. San Cristóbal "B" 3
C.D. Rácing Castilla 9 - D.I. Jesuitinas "B" 4
C.P. Monteresa 1 - C.D. Apa Claret "D" 4
<b>Pt J G E P GF GC</b>

1 Rácing Castilla	24	8	8	0	0	56	11
2 D.I. Jesuitinas "B"	15	8	5	0	3	51	36
3 Caja Segovia "C"	15	8	5	0	3	38	24
4 San Cristóbal "B"	15	8	5	0	3	31	23
5 Apa Claret "C"	15	8	5	0	3	25	23
6 Apa Claret "D"	9	8	3	0	5	11	29
7 Apa Eresma "B"	3	8	1	0	7	14	42
8 C.P. Monteresa	0	8	0	0	8	9	47

## J.9 (2ª FASE). 12/03/05

Sábado, 10:45 H, Pab. Jesuitinas  
Di Jesuitinas "B" / Caja Segovia "C"  
Sábado, 12:15 H, Pab. La Granja  
Cd San Cristóbal "B" / Apa Claret "C"  
Sábado, 12:45 H, Pab. Claret  
Apa Claret "D" / Cd Rácing Castilla  
Sábado, 16:30 H, Pab. Pedro Delgado P-2  
Ad Apa Eresma "B" / Cp. Monteresa



FÚTBOL

Competiciones regionales

# El Unami superó al Cantalejo en el campo de El Hoyal

El Quintanar goleó a la Deportiva, y se acerca a la tercera posición

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La liga regional juvenil vivió una intensa jornada de fútbol, en la que hubo dos victorias y una derrota para los equipos segovianos. En la categoría infantil hubo partidazo en el campo de la Nueva Segovia.

El encuentro más interesante se jugaba en el campo del Hoyal de Cantalejo, y enfrentaba al titular del campo con el Unami. Al final, y tras un partido muy emocionante la victoria fue para el equipo que más necesitaba los puntos, sobre todo a efectos clasificatorios, puesto que, con los tres puntos que suma, el Unami mira más de cerca a los puestos altos de la tabla.

Quien está un poco más cerca de cumplir sus objetivos es el Quintanar, que goleó por 6-3 a la Deportiva y se aprovechó del empate del Burgos Promesas 2000 para igualar con el conjunto burgalés en la tercera plaza. Los dos líderes, San Telmo y Burgos UD, parecen inalcanzables para el equipo segoviano.

**REGIONAL INFANTIL**

El campo de hierba artificial de la Nueva Segovia vivió un emocionante partido de fútbol, el que disputó el Quintanar, séptimo en la clasificación contra la Ponferradina, quinto en la tabla. El encuentro tuvo muchas alternativas, aunque la iniciativa en la primera parte fue del Quintanar, que se colocó con un 2-0 en el marcador.



El Unami logró un buen resultado en un campo difícil / FERNANDO PEÑALOSA

Reaccionó el conjunto de Ponferradina, que se puso con 2-1 antes del descanso. El tercer gol local parecía poner el partido en franquicia, pero la Ponferradina fió todo su juego de ataque con balones largos a sus dos puntas, que traje-

ron en jaque a la defensa segoviana. Tanto fue así que al final dos goles visitantes hicieron inútil el esfuerzo de los jugadores segovianos por hacerse con los tres puntos. Fue un encuentro digno de verse.

**REGIONAL INFANTIL**

U.D.C. Sur 1 - Cultural D. Leonesa 1
<b>C.D. Quintanar Palacio 3</b> - S.D. Ponferradina 3
C.D. Burgos Promesas, 0 - Real Valladolid C.F. 0
Peña R.D. Castilla 1 - C.I. De La Amistad 1
A.D. Made 2 - Burgos C.F. 2
Atco. Bembibre 0 - Zamora C.F. 2
C.D. Numancia De Soria 0 - U.D. Salamanca 2
<b>Pt J G E P GF GC</b>
1 Salamanca 57 21 18 3 0 70 11
2 Valladolid 54 21 17 3 1 85 18
3 La Amistad 38 21 12 2 7 46 26
4 Zamora C.F. 37 20 12 1 7 37 21
5 Ponferradina 37 21 11 4 6 53 42
6 U.D.C. Sur 30 20 9 3 8 37 31
<b>7 Quintanar 29 20 9 2 9 48 48</b>
8 Leonesa 29 21 8 5 8 33 40
9 A.D. Made 26 20 7 5 8 36 46
10 Burgos Prom 25 19 7 4 8 26 36
11 Peña Castilla 16 20 4 4 12 20 53
12 Burgos C.F. 14 20 4 2 14 16 46
13 Numancia 10 19 3 1 15 18 52
14 At. Bembibre 4 21 1 1 19 16 71

**JORNADA 22 (12-03-04)**

S.D. Ponferradina - Cultural Dep. Leonesa  
Real Valladolid C.F. S.A.D. - **C.D. Quintanar Palacio**, sábado, 12:00 horas, Valladolid  
C.I. De La Amistad - C.D. Burgos Promesas 2000  
Burgos C.F. - Peña R.D. Castilla  
Zamora C.F. - A.D. Made  
U.D. Salamanca S.A.D. - At. Bembibre  
C.D. Numancia Soria - U.D.C. Sur

**REGIONAL JUVENIL**

Burgos U.D. 8 - C.D. Venta De Baños 0
<b>C.D. Cantalejo 1 - C.Unami 2</b>
Vadillos C.F. B1 - Burgos Promesas 2000, 1
C.I. De La Amistad B 3 - Real Ávila C.F. S.A.D. 0
C.Bosco De Arévalo 1 - C.D. San Telmo 2
<b>C.D. Quintanar Palacio 6</b> - Deportiva C.F. 3
Peña R.D. Castilla 0 - A. D. M. De Herrera 2
<b>Pt J G E P GF GC</b>
1 C.D. San Telmo 51 21 16 3 2 50 21
2 Burgos U.D. 50 21 16 2 3 61 10
3 Burgos Prom. 40 21 12 4 5 46 27
<b>4 Quintanar 40 20 12 4 4 48 31</b>
5 Seminario 34 19 10 4 5 58 35
6 La Amistad B 30 20 9 3 8 43 36
7 Peña Castilla 29 20 8 5 7 25 25
<b>8 Cantalejo 28 22 8 4 10 41 55</b>
9 Herrera 27 21 7 6 8 24 36
<b>10 C.Unami 25 19 6 7 6 34 34</b>
11 Vadillos C.F. B 22 19 6 4 9 27 37
12 Bosco Arévalo 22 21 6 4 11 38 50
13 Real Ávila 17 20 4 5 11 28 45
14 Deportiva C.F. 16 20 4 4 12 21 46
15 Venta Baños 15 21 4 3 14 26 49
16 Atco. Burgales 8 19 2 2 15 17 50

**JORNADA 22 (12-03-05)**

**C.Unami** - C.D. Venta De Baños, domingo, 13:00 horas, Pistas A. Prieto.  
Real Ávila C.F. S.A.D. - Vadillos C.F. B  
Pol. Atco. Burgales - C.I. De La Amistad B  
C.D. San Telmo - Aa.Vv. Zona Norte El Seminario  
Deportiva C.F. - C. Bosco De Arévalo  
A. D. M. De Herrera - **C.D. Quintanar Palacio**, sábado, 17:00 horas, Palencia  
Peña R.D. Castilla - Burgos U.D.

A partir del 15 de Marzo 05.

www.forumsport.com

**SPORTLAND**  
FORUM SHOPS

LLEVAMOS EL DEPORTE A TU TERRENO

**SPORTLAND SEGOVIA**  
C.C. Luz de Castilla

FÚTBOL

Competición provincial

# La competición infantil comienza a tomar color azulgrana

**EL ADELANTADO / SEGOVIA**  
Fue una jornada donde también hubo encuentros aplazados, aunque menos. Las competiciones de fútbol pudieron retomar cierta "tranquilidad" a la hora de disputar partidos.

En la categoría juvenil el Quintanar B se "dejó" dos puntos en el campo del Turégano, por lo que la Segoviana B es más líder, con cuatro puntos de ventaja (y dos partidos más) que su directo rival.

El club azulgrana también marcha en primer puesto en la ca-

tegoría cadete, aunque en esta ocasión seguido por Quintanar A y Racing Castilla, que siguen esperando un tropiezo del líder para acceder al primer puesto.

En infantiles la suspensión del encuentro que debía enfrentar a APA Claret A y Quintanar B benefició a la Segoviana A, que aumenta su renta de puntos.

Fue en la liga alevín donde el líder vio frenada su marcha. El Unami A empató con el Quintanar D, y reduce su ventaja con respecto a sus rivales.



La Segoviana B, aún con partidos aplazados, se encuentra en la zona alta de la clasificación / EL ADELANTADO

## Resultados y clasificaciones de la jornada

PROVINCIAL JUVENIL	
C.P. Carbonero El Mayor 4 - C.P. Sepúlveda 2	
Turégano C.F. 4 - C.D. Quintanar "B" 4	
S.D. Gº. Segoviana "B" 9 - A.D. Espinar Arlequín 1	
Pt J G E P GF GC	
1 Segoviana "B"	30 13 9 3 1 66 26
2 Quintanar "B"	26 11 8 2 1 48 18
3 Carbonero	20 13 6 2 5 36 36
4 Turégano C.F.	14 15 3 5 7 38 44
5 Esp. Arlequín	11 11 3 2 6 34 48
6 Sepúlveda	11 13 3 2 8 24 44
7 Gº. Ayllonesa	0 0 0 0 0 0 0
Gº. Ayllonesa retirado de la competición	
JORNADA 19 (12-03-05)	
16:30 C.P. Sepúlveda-S.D. Gº. Segoviana "B", Santa Cruz (Sepúlveda)	
18:00 C.D. Quintanar "B"-C.P. Carbonero El Mayor, Cerrado Nueva Segovia Hierta	
Descansa: A.D. Espinar Arlequín	
Descansa: Turégano C.F.	

PROVINCIAL CADETE	
C.P. Cantalejo 4 - Unami C.P. "A" 2	
C.D. Quintanar "A" 3 - Spórting Riazano 1	
C.D. Quintanar "B" 15 - U.D. El Espinar - San Rafael 0	
C.D. Racing Castilla 11 - S.D. Gº. Segoviana "B" 0	
C.P. Carbonero El Mayor 1 - C.D. La Granja 1	
Unami C.P. "B" 3 - S.D. Gº. Segoviana "A" 6	
Pt J G E P GF GC	
1 Segoviana "A"	39 14 13 0 1 94 12
2 Quintanar "A"	36 14 12 0 2 68 16
3 Racing Castilla	36 15 12 0 3 66 33
4 Quintanar "B"	33 14 11 0 3 108 17
5 Unami C.P. "B"	30 14 10 0 4 58 29
6 C.P. Cantalejo	25 14 8 1 5 55 31
7 Unami C.P. "A"	15 14 5 0 9 41 65
8 Sp. Riazano	13 14 4 1 9 41 58
9 C.D. La Granja	13 13 4 1 8 18 52
10 Carbonero	7 15 2 1 12 14 63
11 Espinar SR	3 13 1 0 12 22 99
12 Segoviana "B"	0 14 0 0 14 4 114
JORNADA 17 (12-03-05)	
10:30 La Granja-R. Castilla, El Hospital	
12:00 Espinar SR-Carbonero, Los Llanos	
16:00 Segoviana "B"-Cantalejo, Cerrado Nueva Segovia Hierta	
17:00 Sp. Riazano-Unami B, Las Delicias	
(D)16:00 Segoviana A-Quintanar B, Cerrado Nueva Segovia Hierta	
(D)18:00 Unami A-Quintanar A, Cerrado Nueva Segovia Hierta	
(D)16:00 Espinar San Rafael-La Granja, Los Llanos (El Espinar) (J.12)	

PROVINCIAL INFANTIL	
C.D. Nava De La Asunción 2 - C.D. Quintanar "C" 3	
S.D. Gº. Segoviana "A" 7 - C.D. Apa Claret "B" 0	
C.D. Apa Claret "A" - C.D. Quintanar "B" (aplaz.)	
C.D. Racing Castilla - C.D. La Granja (aplaz.)	
Unami C.P. "B" - C.P. Cantalejo (aplaz.)	
S.D. Gº. Segoviana "C" - Unami C.P. "A" (aplaz.)	
Gº. Segoviana "D" - Gº. Segoviana "B" (aplaz.)	
Pt J G E P GF GC	
1 Segoviana "A"	49 17 16 1 0 115 5
2 Apa Claret "A"	43 17 14 1 2 151 12
3 Quintanar "B"	39 15 13 0 2 93 8
4 Cantalejo	39 17 13 0 4 80 30
5 Segoviana "B"	30 15 10 0 5 74 24
6 Unami C.P. "A"	30 16 10 0 6 61 52
7 Segoviana "C"	22 15 7 1 7 46 60
8 Apa Claret "B"	19 16 6 1 9 76 96
9 C.D. La Granja	18 15 6 0 9 40 53
10 R. Castilla	18 15 6 0 9 40 78
11 Quintanar "C"	10 17 3 1 13 17 88
12 Segoviana "D"	7 15 2 1 12 22 94
13 Unami C.P. "B"	6 15 2 0 13 28 97
14 Nava Asunción	0 17 0 0 17 14 160
JORNADA 19 (12-03-05)	
12:00 Quintanar C-Segoviana A, N. Segovia 1	
(D)12:00 La Granja-Nava, El Hospital	
(D) 9:30 Segoviana B-Claret A, N. Sg Hierta	
(D)11:00 Quintanar B-Unami B, N. Sg Hierta	
(D)12:30 Unami A-Segoviana D, N. Sg Hierta	
(D)14:00 Claret B-Segoviana C, N. Sg Hierta	
(D)12:00 Cantalejo-Racing Castilla, El Hoyal	
9:45 Quintanar B-Claret B, N. Segovia 1 (J.13)	
10:30 R.Castilla-Segoviana C, N. Segovia 2 (J.13)	
12:00 Unami B-Segoviana D, N. Segovia 2 (J.13)	
12:30 La Granja-Segoviana B, El Hospital (J.13)	

PROVINCIAL ALEVÍN GRUPO A	
C.D. Apa Claret "A" 2 - C.D. Racing Castilla "A" 6	
C.D. Apa Claret "B" 2 - C.D. Quintanar "A" 12	
C.D. Quintanar "D" 1 - Unami C.P. "A" 1	
Unami C.P. "B" 5 - S.D. Gº. Segoviana "B" 2	
S.D. Gº. Segoviana "A" 1 - C.D. San Cristóbal 7	
Unami C.P. "B" 2 - C.D. Apa Claret "B" 0 (Jª-4)	
Gº. Segoviana "A" 5 - C.D. Apa Claret "A" 6 (Jª-4)	
Pt J G E P GF GC	
1 Unami C.P. "A"	19 7 6 1 0 52 10
2 Quintanar "A"	18 7 6 0 1 54 10
3 R. Castilla "A"	15 7 5 0 2 35 16
4 Quintanar "D"	14 7 4 2 1 31 19
5 San Cristóbal	12 7 4 0 3 30 27
6 Unami C.P. "B"	12 8 4 0 4 22 35
7 Apa Claret "B"	10 8 3 1 4 21 35
8 Segoviana "B"	6 7 2 0 5 23 37
9 Apa Claret "A"	3 8 1 0 7 23 50
10 Segoviana "A"	0 8 0 0 8 7 63
JORNADA 10 (12-03-05)	
9:30 Unami B-Unami A, N. Sg Hierta 1	
10:45 Gº. Segoviana "A"-Gº. Segoviana "B", Nueva Segovia Hierta 1	
12:00 C.D. Quintanar "D"-C.D. Quintanar "A", Nueva Segovia Hierta 1	
(D)12:00 San Cristóbal-C.D. Racing Castilla "A", Municipal San Cristóbal	
10:45 Unami "A"-Apa Claret "B", Albuera Tierra (J.8)	
16:30 Quintanar "A"-C.D. Apa Claret "A", Albuera Tierra (J.8)	

PROVINCIAL ALEVÍN GRUPO B	
C.D. La Granja "B" 7 - C.D. Quintanar "B" 1	
C.D. Quintanar "C" 1 - C.D. Apa Claret "C" 5	
Unami C.P. "C" 5 - C.D. Racing Castilla "B" 2	
S.D. Gº. Segoviana "C" 0 - A.D. Apa Eresma 3	
Unami C.P. "C" 3 - C.D. La Granja "B" 2 (Jª-4)	
A.D. Apa Eresma 1 - C.D. Quintanar "B" 2 (Jª-4)	
Descansa: C.D. La Granja "A"	
Pt J G E P GF GC	
1 La Granja "A"	16 6 5 1 0 43 12
2 Apa Claret "C"	13 6 4 1 1 43 14
3 Segoviana "C"	13 7 4 1 2 36 20
4 Apa Eresma	10 7 3 1 3 22 27
5 Quintanar "B"	10 7 3 1 3 20 30
6 La Granja "B"	7 7 2 1 4 21 34
7 Unami C.P. "C"	7 7 2 1 4 19 45
8 R. Castilla "B"	5 6 1 2 3 21 25
9 Quintanar "C"	3 7 0 3 4 12 30
JORNADA 10 (12-03-05)	
10:45 Unami C-Claret C, N. Sg Hierta 2	
12:00 Quintanar C-Quintanar B, Nueva Segovia Hierta 2	
13:15 Segoviana C-Racing Castilla B, Cerrado Nueva Segovia Hierta 2	
(V)17:30 CD La Granja B-CD La Granja A, El Hospital	
12:00 Claret C-La Granja B, Albuera Tierra	
13:15 Quintanar B-La Granja A, Alb.Tierra	
17:45 R.Castilla B-Quintanar C, Alb.Tierra	
Descansa: A.D. Apa Eresma	

deporte base

deporte aficionado

deporte para tod@s

actividades para mayores

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

PATRONATO DEPORTIVO MUNICIPAL

FÚTBOL SALA

Juegos de Edad

LIGA PROVINCIAL

LIGA DE CARBONERO



La competición se le ha puesto muy de cara al Caja Segovia A en la categoría alevín / EL ADELANTADO

# Los alevines del Caja A se distancian en la clasificación

E.A. / SEGOVIA  
La octava jornada de la segunda fase en la categoría alevín de fútbol sala acercó un poco más al Caja Segovia A al título de campeón. El conjunto cajista derrotó al Caja D por 4-9, y vio cómo sus máximos rivales no sumaban puntos. Maristas A perdía en su compromiso ante el APA Eresma, mientras que el Independiente de Cué-

llar tenía jornada de descanso. Cuatro son los puntos de renta que tiene el líder con respecto a sus perseguidores, una renta importante, pero ni mucho menos definitiva. En la liga infantil la jornada de descanso del Independiente cuellarano deja al APA Claret como líder en solitario. Salvo sorpresa, todo hace indicar que el título de

campeón se decidirá entre estos dos equipos. Lo mismo sucede en la categoría cadete, en la que el Caja Segovia B y el Soterraña caminan con los mismos puntos en la clasificación. El equipo de Santa María solventó un compromiso muy complicado ante el APA Claret, el único que podría poner en complicaciones al dúo de líderes.

## Comercial González sale de los puestos de promoción

E.A. / SEGOVIA  
De nuevo la competición provincial de fútbol sala registró pocas sorpresas. Con el paso de las jornadas los favoritos comienzan a asegurarse sus posiciones, y así en la Primera el Valverde continúa con sus cuatro puntos de ventaja con respecto al segundo clasificado. Uno de los perjudicados de la jornada fue el Madrona, que tenía un partido muy complicado ante el Hogar, que terminó con empate.

Las variaciones más relevante en la clasificación se dieron en la parte baja. Comercial González y Bar Envero disputaron un encuentro muy importante para sus aspiraciones, que terminó con la victoria del Comercial González, que con estos tres puntos sale de los puestos de promoción, a los que vuelve el Rácing Espirido.

También hubo variación en el puesto de promoción en la Segunda Provincial, puesto que del empate que se registró en el encuentro que enfrentó a Atrio Bar con el Puntales Otero se benefició el Rácing Santius-te, que logró derrotar por goleada al FS Ortigosa B, y vuelve a la tercera plaza de la competición. Autoescuela El Pinar y Quintanar mantienen su pulso por la primera posición, bastante distanciados del resto de rivales.

## Navalmanzano goleó a Bar Kris Kol y es líder en solitario

E.A. / SEGOVIA  
Se disputó la sexta jornada de la Liga de Invierno de Fútbol Sala de Carbonero el Mayor. El partido más interesante de la jornada lo jugaban los dos primeros clasificados: Bar Kris-Kol y Navalmanzano, por lo que se preveía un interesante partido, pero no fue así. Navalmanzano demostró una superioridad aplastante en el juego y el marcador. Así lo demuestra el marcador conseguido por los líderes, que pillaron al equipo del Bar Kris-Kol con algunas bajas de consideración. Otro partido interesante era el que jugaban los dos equipos que cerraban la clasificación: Bar Casino y Cuéllar, y que terminó con el reparto de puntos.

Se prevé una segunda vuelta emocionante, porque los primeros clasificados han bajado el nivel, exceptuando a Navalmanzano y los últimos están empezando a jugar mejor.

**RESULTADOS**

Bar Kris - Kol 0 - 9 Navalmanzano  
Bar Casino 4 - 4 Cuéllar  
Mesón Riscal 0 - 3 Rte. César

**CLASIFICACIÓN**

- Navalmanzano 15
- Bar Kris-Kol 12
- Mesón La Plaza 9
- Rte. César 9
- Mesón Riscal 4
- Cuéllar 2
- Bar Casino 1

**CLASIFICACIÓN ALEVÍN**

**GRUPO A**

A.D.C. Maristas "A" 1 - A.D. Apa Eresma 4  
Caja Segovia "C" 4 - Caja Segovia "B" 3  
Caja Segovia "D" 1 - Caja Segovia "A" 9  
Descansó. C.D. Independientes Cuéllar

	Pt	J	G	E	P	GF	GC
1 Caja Segovia "A"	18	7	6	0	1	36	12
2 ADC Maristas "A"	14	7	4	2	1	29	18
3 Indep. Cuéllar	13	6	4	1	1	25	13
4 Caja Segovia "C"	12	7	4	0	3	26	18
5 A.D. Apa Eresma	10	7	3	1	3	17	19
6 Caja Segovia "D"	3	7	1	0	6	14	40
7 Caja Segovia "B"	0	7	0	0	7	14	41

**J.9 (2ª FASE) 12/03/05**

Sábado, 14:00 H. Pab. Pedro Delgado P-1  
Caja Segovia "B" / Cd Indep. Cuéllar  
Sábado, 17:15 H. Pab. Pedro Delgado P-1  
Ad Apa Eresma / Caja Segovia "C"  
Sábado, 17:15 H. Pab. Pedro Delgado P-2  
Caja Segovia "A" / Adc Maristas "A"  
Descansa: Caja Segovia "D"

**GRUPO B**

C.D. Apa Claret 1 - A.D.C. Maristas "B" 4  
Caja Segovia "E" 13 - Soterraña F.S. 4  
Concepcionistas 3 - D.I. Jesulinas 11  
Descansó: A.D.C. Maristas "C"

	Pt	J	G	E	P	GF	GC
1 ADC Maristas "B"	18	7	6	0	1	39	15
2 Caja Segovia "E"	13	7	4	1	2	48	37
3 ADC Maristas "C"	13	6	4	1	1	31	21
4 Soterraña F.S.	10	7	3	1	3	35	41
5 C.D. Apa Claret	8	7	2	2	3	20	19
6 D.I. Jesulinas	6	7	2	0	5	39	50
7 Concepcionistas	1	7	0	1	6	21	50

**J.9 (2ª FASE) 12/03/05**

Sábado, 10:00 H. Pab. Jesulinas  
D.I. Jesulinas / Apa Claret  
Sábado, 11:30 H. Pab. Santa María Nieva  
Soterraña Fs / Concepcionistas  
Domingo, 10:30 H. Pab. Maristas  
Adc Maristas "B" / Adc Maristas "C"  
Descansa: Caja Segovia "E"

**CLASIFICACIÓN INFANTIL**

**GRUPO A**

Caja Segovia "A" 5 - Unami C.P. "Fem" 4  
F.S. La Granja 1 - C.D. Apa Claret 14  
Descansó: C.D. Independientes Cuéllar

	Pt	J	G	E	P	GF	GC
1 C.D. Apa Claret	12	4	4	0	0	31	4
2 Indep. Cuéllar	9	4	3	0	1	36	5
3 Caja Segovia "A"	6	4	2	0	2	15	26
4 Unami C.P. "Fem"	3	4	1	0	3	11	27
5 F.S. La Granja	0	4	0	0	4	10	41

**J.6 (2ª FASE). 12/03/05**

Sábado, 10:30 H. Pab. La Granja  
F.S. La Granja / Unami Cp "Fem"  
Sábado, 13:00 H. Pab. Pedro Delgado P-1  
Caja Segovia "A" / Cd Indep. Cuéllar  
Descansa: Apa Claret

**GRUPO B**

A.D. Apa Eresma 7 - Soterraña F.S. "Fem" 10  
Caja Segovia "C" 4 - Soterraña F.S. "A" 6  
Descansó: Caja Segovia "B"

	Pt	J	G	E	P	GF	GC
1 Caja Segovia "C"	9	4	3	0	1	55	11
2 Soterraña FS "A"	9	4	3	0	1	30	12
3 Caja Segovia "B"	9	4	3	0	1	24	18
4 Soterraña "Fem"	3	4	1	0	3	17	51
5 A.D. Apa Eresma	0	4	0	0	4	12	46

**J.6 (2ª FASE). 12/03/05**

Sábado, 12:15 H. Pab. Santa María Nieva  
Soterraña Fs "A" / Ad Apa Eresma (J. 1ª)  
Sábado, 13:00 H. Pab. Pedro Delgado P-2  
Caja Segovia "C" / Caja Segovia "B"  
Descansa: Soterraña Fs "Fem"

**CLASIFICACIÓN CADETE**

**JORNADA 15**

**RESULTADOS**

A.D.C. Maristas 6 - Caja Segovia "C" 6  
C.D. Apa Claret 6 - Soterraña F.S. 9  
Caja Segovia "B" 10 - Concepcionistas 1

	Pt	J	G	E	P	GF	GC
1 Caja Segovia "B"	31	15	9	4	2	96	53
2 Soterraña F.S.	31	15	10	1	4	104	80
3 C.D. Apa Claret	30	15	9	3	3	68	55
4 Caja Segovia "C"	18	15	5	3	7	78	78
5 A.D.C. Maristas	9	15	2	3	10	72	75
6 Concepcionistas	9	15	3	0	12	47	124

**JORNADA 16**  
12/03/05

Viernes, 18:45 H, Pab. Maristas  
Adc Maristas / Caja Segovia "B"  
Sábado, 10:30 H, Pab. Santa María Nieva  
Soterraña Fs Concepcionistas  
Sábado, 11:00 H, Pab. Claret  
Apa Claret / Caja Segovia "C"

**PRIMERA PROVINCIAL**

Panad. Pascual 6 - Sangarcía 3  
Madróna Gorma 1 - Hogar 1  
Vicente Leal 4 - F.S. Valverde 7  
Vital Dent 2 - D.I. Aupisa Volkswagen 6  
Bar Envero 3 - Comercial González 5  
F.S. La Granja "B" 8 - Rácing Espirido 1  
Marugán C.F.S. 2 - C.D. San Lorenzo 3  
F.S. Santius-te 3 - F.S. Ortigosa "A" 6

	Pt	J	G	E	P	GF	GC
1 F.S. Valverde	46	19	15	1	3	88	55
2 D.I. Aupisa	42	19	14	0	5	104	65
3 F.S. La Granja	41	19	13	2	4	98	61
4 Madrona G.	40	19	12	4	3	100	60
5 San Lorenzo	40	19	13	1	5	93	66
6 Hogar T.	39	19	12	3	4	88	48
7 P. Pascual	31	19	10	1	8	108	91
8 FS Ortigosa A	29	19	9	2	8	97	88
9 Marugán C.F.S.	26	19	8	2	9	83	87
10 F.S. Santius-te	21	19	7	0	12	71	96
11 Sangarcía	20	19	5	5	9	58	70
12 Bar Envero	15	19	4	3	12	67	96
13 C. González	15	19	4	3	12	57	91
14 Rac. Espirido	14	19	4	2	13	71	98
15 Vicente Leal	11	19	3	2	14	52	93
16 Vital - Dent	10	19	3	1	15	51	121

**JORNADA 20 (12-03-05)**

F.S. Ortigosa "A" - Vital Dent  
Comercial González - Hogar  
Sangarcía - F.S. Santius-te  
San Lorenzo - F.S. La Granja "B"  
D.I. Aupisa - Vicente Leal Vargás  
F.S. Valverde - Bar Envero  
Marugán - Madrona Gorma  
Rácing Espirido - Panad. Pascual

**SEGUNDA PROVINCIAL**

Bar El Refugio 3 - C.D. Quintanar 4  
Puntales Otero 2 - Atrio Bar D. Lalo 2  
F.S. Ortigosa "B" 2 - Rácing Santius-te 10  
Bar Indian Uva 3 - Cbs Bar Buenavista 7  
C.D. San Cristóbal 3 - A.D.G. Esparta 2  
Torrecaballeros 2 - Caucense 7  
Nava Luzzco 3 - F.S. El Bustar 7  
Soterraña 3 - Auto. Pinar 6

	Pt	J	G	E	P	GF	GC
1 Auto. Pinar	48	19	16	0	3	130	57
2 Quintanar	47	19	15	2	2	98	64
3 R.Santius-te	41	19	13	2	4	122	96
4 Atrio Bar	39	19	12	3	4	111	69
5 Puntales Otero	37	19	11	4	4	113	65
6 C.D. Caucense	33	19	10	3	6	95	83
7 A.D.G. Esparta	31	19	10	1	8	97	81
8 San Cristóbal	31	19	9	4	6	93	83
9 F.S. El Bustar	31	19	9	4	6	85	84
10 Nava Luzzco	28	19	8	4	7	114	106
11 Soterraña F.S.	15	19	4	3	12	83	125
12 Cbs Buenav.	13	19	4	1	14	60	94
13 Bar Indian Uva	13	19	4	1	14	80	122
14 Ortigosa "B"	13	19	4	1	14	73	124
15 Tcaballeros	11	19	3	2	14	90	131
16 Bar El Refugio	7	19	2	1	16	65	125

**JORNADA 20 (12-03-05)**

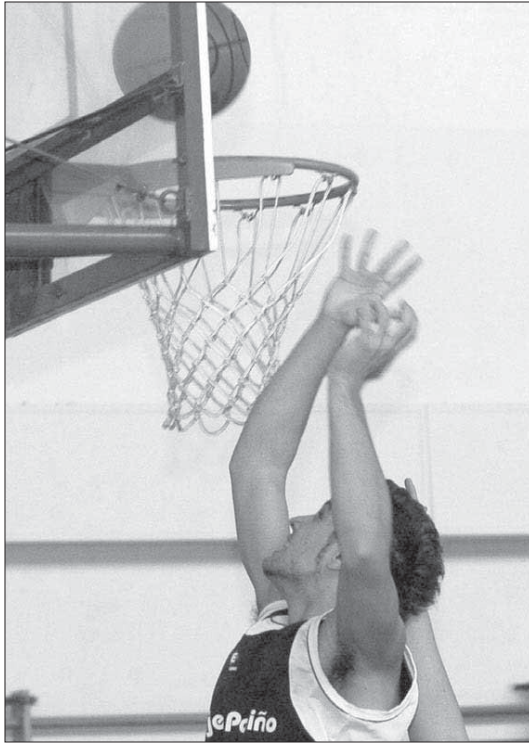
Esparta - Bar El Refugio  
Auto. El Pinar - F.S. Ortigosa "B"  
Caucense - Nava Luzzco  
Bar Indian Uva - Puntales Otero  
Quintanar - Atrio Bar Deportes Lalo  
F.S. El Bustar - Soterraña F.S.  
Rácing Santius-te - San Cristóbal  
CBS Buenavista - Torrecaballeros

## BALONCESTO LIGA PROVINCIAL

## Exhibición ofensiva del Cantimpalos ante Segursegovia

GRUPO A						
U.D.S. 72 - Myc Myc 59						
Gasóleos Martín-C.B.S. (Suspendido)						
Farmacia San Millán 46 - Universidad S.E.K. 39						
Climasa Calefacción 67 - Viajes Patiño 93						
Eufón Cuéllar 54 - Segobasket Venta Magullo 59						
Descansa: U.D. El Espinar San Rafael						
J	G	P	PF	PC		
1-Gasóleos Martín	12	11	1	804	312	
2-Venta Magullo	12	9	3	781	627	
3-Viajes Patiño	12	9	3	777	523	
4-C.B.S.	12	8	4	726	629	
5-F. San Millán	13	7	6	730	724	
6-Myc Myc	13	6	7	802	767	
7-U.D.S.	11	7	4	732	688	
8-Eufón Cuéllar	12	6	6	683	636	
9-Climasa Calef.	13	2	11	627	794	
10-Univer. S.E.K.	13	1	12	400	889	
11-Espinar SR	11	1	10	408	552	

GRUPO B						
J.P.M. 77 - Casa Fabio 64						
Dibaq Diproteg 67 - Universidad De Valladolid 50						
Panadería Marín San José 65 - Yellow Art Club 71						
Blues Baloncesto 68 - Fusión Dominek 47						
Segobasket Segursegovia 40 - B. Cantimpalos 107						
Descansa: Baloncesto Caucense						
J	G	P	PF	PC		
1-Blues Baloncesto	12	11	1	742	495	
2-J.P.M.	12	10	2	959	689	
3-B. Cantimpalos	11	10	1	815	554	
4-Fusión Dominek	12	9	3	771	667	
5-Casa Fabio	12	5	7	627	690	
6-B. Caucense	11	5	6	327	617	
7-Segursegovia	13	3	10	696	820	
8-Yellow Art Club	13	3	10	613	891	
9-Dibaq Diproteg	10	5	5	602	555	
10-P. Marín S. José	12	3	9	482	727	
11-UVA Facultad	12	1	11	495	718	



La jornada de baloncesto fue una de las más anotadoras / KAMARERO

GRUPO A	
13/03/05, 17:30 h. Agustín Fernández Climasa Calefacción - Eufón Cuéllar	APLAZADO, Viajes Patiño - Farmacia San Millán
13/03/05, 16:00 h. Enrique Serichol C.B.S. - U.D.S.	13/03/05 16:00 h. Agustín Fernández Myc Myc - U.D. El Espinar San Rafael
Descansa: Segobasket Venta Magullo	

GRUPO B	
12/03/05, 20:00 h. Cantimpalos Baloncesto Cantimpalos - Blues Baloncesto	13/03/05, 19:00 h. Agustín Fernández Fusión Dominek - Segobasket Panadería Marín San José
13/03/05, 19:00 h. Enrique Serichol Yellow Art Club - Dibaq Diproteg	13/03/05, 13:30 h. Enrique Serichol U.V.A. La Facultad - J.P.M.
13/03/05, 17:30 h. Enrique Serichol Casa Fabio - Baloncesto Caucense	
Descansa: Segobasket Segursegovia	

## FÚTBOL SALA LIGA INTERPABELLONES

## Bar Menorá superó a Las Protegidas y se acerca al primer puesto

CLASIFICACIÓN											
Emperador Teodosio 8 - Bar La Mascara 3											
Las Protegidas.com 3 - Bar Menorá 6											
Punto y Aparte 4 - Hiper del Calzado 2											
Bar El Patio 5 - Cárnicas Pedro Gómez 4											
Bar Friends/D.a la Carrera 7 - Farnasalud/A.Tabanera 3											
Bar Compás 7 - MRW Maribel 7											
Pescadería Riomar 7 - El Corral de la Joaquina 5											
Driver Pack 42, 8 - Hotel de la Villa/M.Ramiro 3											
Descansa: C.V.A cuatro Patas											
Descansa: Merino S.L.											
Pt.	J	G	E	P	GF	GC					
1 Las Protegidas.com	31	13	10	1	2	84	45				
2 C.V.A Cuatro Patas	30	12	10	0	2	70	32				
3 Bar Menorá	30	12	10	0	3	83	52				
4 Hiper. del Calzado	28	13	9	1	3	59	42				
5 Bar Friends/D.a la Carrera	26	13	8	2	3	64	47				
6 Bar Compás	24	13	6	6	1	81	57				
7 Punto y Aparte	24	13	7	3	3	63	52				
8 Bar La Mascara	24	12	8	0	4	69	59				
9 Emperador Teodosio	23	12	7	2	3	77	38				
10 Universidad SEK	21	12	7	0	5	77	63				
11 El Corral de la Joaquina	19	13	6	1	6	64	50				
12 Cárnicas Pedro Gómez	13	13	4	1	8	64	79				
13 Merino S.L.	13	12	4	1	7	44	59				
14 MRW Maribel	13	12	4	1	8	49	65				
15 Automóviles Matesanz	12	12	4	0	8	51	68				
16 Driver Pack 42	11	13	3	2	8	46	81				
17 Bar El Patio*	9	13	4	0	9	48	70				
18 Pescadería Riomar	9	13	3	0	10	37	69				
19 Hotel de la Villa/M.Ramiro*	3	13	2	0	11	32	73				
20 Farnasalud/A.Tabanera	1	12	0	1	11	28	66				
21 La Galería (D)	X	X	X	X	X	X	X				
22 Canal 4 TV (D)	X	X	X	X	X	X	X				

(\*) Tres puntos menos por sanción

(D) Descalificado

Cárnicas Pedro Gómez - MRW Maribel  
C.V.A Cuatro Patas - Universidad SEK  
Automóviles Matesanz - Emperador Teodosio  
Bar Menorá - Punto y Aparte  
Farnasalud/A.Tabanera - Pescadería Riomar  
Hiper. del Calzado - Bar Compás  
Bar El Patio - Bar Friends/D.A la Carrera  
El Corral de la Joaquina - Driver Pack  
Bar La Mascara - Merino S.L.  
Descansa: Las Protegidas.com  
Descansa: Hotel de la Villa/M.Ramiro

## FÚTBOL LIGA DE AFICIONADOS

## Restaurante Torreón dio la sorpresa al derrotar al líder

## IV TROFEO MÁXIMO GOLEADOR

22 Javier Martín Moreno	Star's Ciber
19 Pedro Blanco Martín	Deportes Lalo
19 Luis Martín Isabel	D Narizotas T. Morujo
18 Juan Pablo Regidor Rincón	Restaurante Torreón
18 Eduardo Pérez Boal	Clece SA
17 David Soto Abanades	Restaurante José
16 Juan M. Prieto "Trutxo"	D Narizotas Ttes

## IV TROFEO JUEGO LIMPIO

D Narizotas Ttes Morujo 16; Bar Yoyo 17; AGN Carbonero 18; Nieva Line 18; Frutas Monclús 19; Restaurante Torreón 20; Deportes Lalo 24; Procons S.L. 25; Abogados 25; C.D. La Losa 25; Star's Ciber 26; Ariete F.C. 26; Restaurante José 28; S.P.Q.R. Acueducto 32; Óptica Damián 35; Clece SA 39

## RESULTADOS Y CLASIFICACIÓN

JORNADA 22

Óptica Damián 1 - 3 Deportes Lalo  
Ariete 0 - 5 D Narizotas Ttes Morujo  
C.D. La Losa 4 - 3 Clece S.A.  
Bar Yoyo - AGN Carbonero (aplazado)  
S.P.Q.R. Acueducto 1 - 3 Rest. Torreón  
Rest. José - Frutas Monclús (aplazado)  
Star's Ciber - Nieva Line (aplazado)

Abogados - 6 - 0 Procons

	Pt.	J	G	E	P	GF	GC	Dif.	A	R
S.P.Q.R. Acueducto	48	20	15	3	2	60	30	30	30	1
D Narizotas Ttes Morujo	46	20	15	1	4	97	39	58	14	1
Restaurante José	40	20	11	7	2	67	30	37	26	1
Star's Ciber	37	19	10	7	2	64	36	28	22	2
Deportes Lalo	34	20	10	4	6	54	42	12	20	2
Bar Yoyo	30	18	10	3	5	46	31	15	17	0
C.D. La Losa	27	20	8	3	9	65	65	0	23	1
Ariete F.C.	27	18	8	3	7	41	53	-12	24	1
AGN Carbonero	26	19	8	2	9	33	34	-1	18	0
Procons S.L.	25	21	7	4	10	44	69	-25	23	1
Nieva Line	24	20	6	6	8	49	58	-9	16	1
Clece SA	23	20	7	2	11	46	53	-7	33	3
Restaurante Torreón	16	20	5	1	14	50	71	-21	18	1
Óptica Damián	15	20	5	0	15	45	79	-34	27	4
Abogados	13	20	3	4	13	35	67	-32	23	1
Frutas Monclús	9	17	3	0	14	25	63	-38	17	1

PRÓXIMA JORNADA (12/03/05)

SABADO 16:00 Carbonero V  
Procons  
Óptica Damián

SABADO 16:00 Mozoncillo  
Deportes Lalo  
Ariete

SABADO 17:00 Navalmanzano  
Dep. Narizotas  
C.D. La Losa

SABADO 16:00 Valseca  
Clece SA  
Bar Yoyo

SABADO 16:00 Carbonero N  
AGN Carbonero  
S.P.Q.R. Acueducto

DOMINGO 12:00 Escalona  
Rest. Torreón  
Rest. José

SABADO 16:00 Cantimpalos  
Frutas Monclús  
Star's Ciber

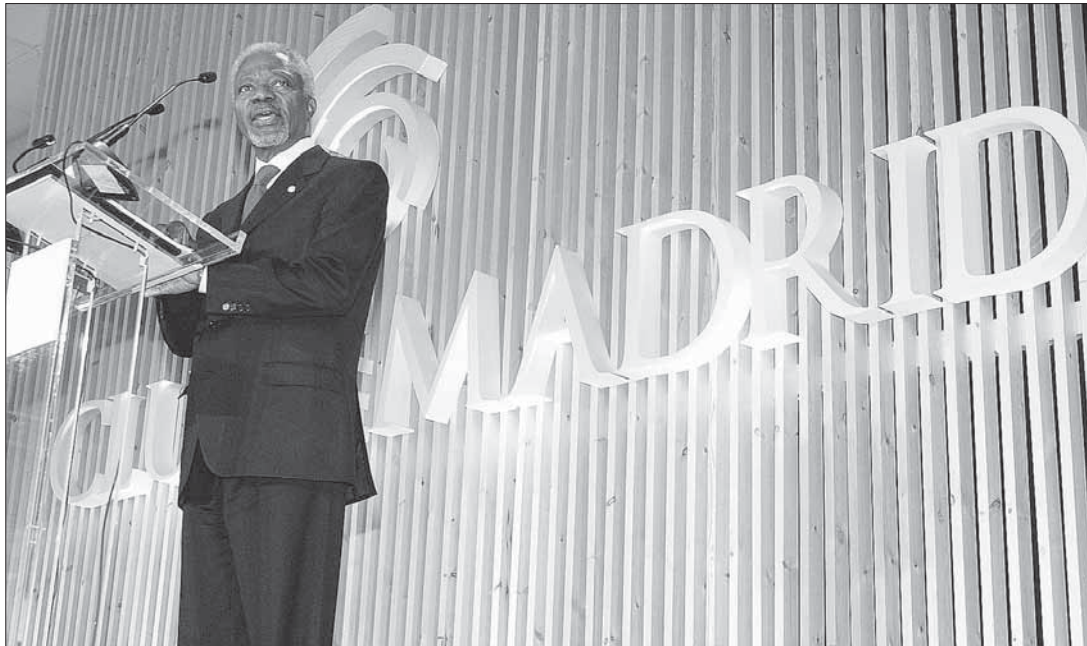
SABADO 16:00 Escalona  
Nieva Line  
Abogados

ANIVERSARIO DEL 11-M

CONFERENCIA DE MADRID

# Kofi Annan plantea una estrategia global para combatir el terrorismo

El secretario general de Naciones Unidas reconoce que esta organización debe estar a la vanguardia mundial para hacer frente «a la mayor amenaza mundial de este siglo»



El secretario general de Naciones Unidas, Kofi Annan, durante su intervención en la Cumbre Internacional sobre Democracia, Terrorismo y Seguridad de Madrid./ EFE

• La experiencia acumulada de muchos años de trabajo de la institución para combatir el fenómeno terrorista fue considerada insuficiente para afrontar los nuevos retos.

EFE/ MADRID

El secretario general de la ONU, Kofi Annan, pidió ayer el desarrollo de una estrategia global contra el terrorismo. Annan efectuó esta propuesta durante su intervención en Madrid en la clausura de la Cumbre Internacional sobre Democracia, Terrorismo y Seguridad que tiene lugar estos días en la capital de España. Ante líderes políticos y expertos en terrorismo de todo el mundo, el responsable de la ONU señaló que esta cumbre era una «ocasión idónea» para enunciar los principales elementos de la citada estrategia, que debe ser respetuosa con los derechos humanos.

Annan dijo que el terrorismo es «la mayor amenaza a la que hacemos frente en este siglo» y subrayó que la ONU debe estar a la vanguardia en la lucha antiterrorista, porque es un ataque directo contra valores fundamentales como «la protección de civiles y el respeto mutuo entre personas de distintas religiones y culturas».

En esa lucha contra el terrorismo, advirtió Annan, no se puede flaquear en esos valores, porque es un ataque directo contra los derechos humanos y «si los sacrificamos

en nuestra respuesta, estamos entregando la victoria a los terroristas». Annan repasó una lista de recomendaciones o sugerencias sobre las amenazas y las respuestas que la comunidad internacional podría plantearse para resolver la amenaza terrorista.

Annan sugirió a los participantes en la Conferencia de Madrid que presten atención al informe 'Un mundo más seguro-nuestra responsabilidad compartida', elaborado por una comisión que él mismo designó para estudiar las amenazas del terrorismo y recomendar cambios en el sistema internacional. En el informe, la comisión advierte de cinco puntos esenciales a tener en cuenta en la lucha contra el terrorismo, empen-

zando por la disuasión de «elegir el terrorismo como un táctica para conseguir sus objetivos».

Las otras cuatro recomendaciones son «negar a los terroristas los medios para llevar a cabo sus ataques», «desalentar a los Estados de apoyar al terrorismo», «desarrollar la capacidad de los Estados de prevenir el terrorismo» y «defender los derechos humanos en la lucha contra el terrorismo».

**PAPEL CRUCIAL.** Annan recordó cómo la ONU, durante muchos años, desempeñó un papel crucial en la lucha contra el terrorismo y cosechó importantes éxitos, aunque «necesitamos hacer más y debemos hacerlo mejor», subrayó.

Hay que demostrar que están

equivocados a aquellos grupos que eligen el terrorismo porque creen que es un arma efectiva y que aquellos a los que creen representar lo aprobarán, explicó.

El secretario general también se lamentó de que desde hace tiempo la autoridad moral de la ONU en hacer frente al terrorismo se ha «debilitado» por el espectáculo de las prolongadas negociaciones. «No sólo líderes políticos, sino la sociedad civil y los líderes religiosos deberían denunciar las tácticas terroristas como actos criminales e inexcusables», advirtió Annan. No obstante, recordó que muchos países pobres no pueden instaurar las medidas necesarias para hacer frente al terrorismo y necesitan ayuda.

## Los expertos piden a la ONU que coordine la información

EUROPA PRESS/ MADRID

Un grupo de expertos encargado de abordar el impacto del terrorismo en las instituciones financieras en la Cumbre Internacional de Madrid propuso ayer que la ONU cree un «centro multilateral» encargado de coordinar el intercambio de información entre países sobre la financiación del terrorismo, según informó el grupo en rueda de prensa.

La experta en financiación in-

ternacional del terrorismo Loretta Napoleoni explicó que se trataría de un centro que dependería directamente del Consejo de Seguridad de la ONU y en virtud del Capítulo VII de la Carta de la ONU, lo que permitiría que los Estados cumplieran con sus mecanismos sin tener que ratificar el instrumento.

Napoleoni quiso alertar sobre varios factores en relación con la financiación del terrorismo, em-

pezando por el hecho de que «el problema más importante es del del dinero limpio», es decir, partidas como los donativos a organizaciones de caridad islámicas que acaban financiando el terror, por encima de otros «métodos» de financiación del terrorismo.

En el caso de la financiación de Al Qaeda, señaló que la red terrorista no tiene ya la estructura piramidal que se le supuso tras los atentados del 11-S.



Madeleine Albright.

### Albright confía en que España y EEUU se esfuercen para recomponer sus relaciones

EFE / MADRID

La ex secretaria de Estado estadounidense Madeleine Albright confió ayer en que España y Estados Unidos inviertan «un alto grado de esfuerzo» en recomponer, a través de la diplomacia, las deterioradas relaciones bilaterales.

En conferencia de prensa al inicio de la tercera jornada de la Cumbre Internacional sobre Democracia, Terrorismo y Seguridad, Albright lamentó que el vínculo entre ambos países «haya sufrido» a raíz del resultado de las elecciones generales celebradas tres días después de los atentados del 11-M y expresó su «esperanza» en que «ahora podamos entender que estamos juntos».

«Tenemos problemas compartidos y espero que se invierta un alto grado de esfuerzo en recomponer la relación y realmente nos tomemos en serio lo que dijo la secretaria de Estado de EEUU, Condoleezza Rice, de que ha llegado el momento de la diplomacia activa», recalcó Albright.

**AMÉRICA LATINA O CUBA.** La ex mandataria estadounidense calificó el vínculo entre ambos países de «esencial» y recordó que fueron aliados «importantes» en los Balcanes, América Latina o Cuba, por lo que abogó, además, por que «superen las diferencias» para «afrentar» el terrorismo allá donde se produzca.

Los distintos enfoques que mantienen EEUU y Europa sobre la forma de combatir el terrorismo fue otro de los asuntos que abordó la ex mandataria estadounidense, para quien lo fundamental es que cada uno comprenda la postura del otro para así poder hallar un camino común porque «no podemos combatir el terrorismo por separado».

En este contexto, aseguró que la guerra de Iraq fue una guerra de «elección» y no «por necesidad» que ahora hay que solucionar por «necesidad» y no por «elección».

ANIVERSARIO DEL 11-M

CONFERENCIA DE MADRID

# Zapatero pide ayuda económica para que los pobres luchen contra el terror

El presidente del Gobierno instó, durante su intervención en la clausura de la cumbre sobre Desarrollo y Terrorismo, a combatir el tráfico y comercio ilegal de armamento y explosivos

• José Luis Rodríguez Zapatero explicó que es muy importante, para que la lucha contra el terrorismo vaya bien, reforzar el marco institucional de las Naciones Unidas.

EFE / MADRID

El jefe del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, propuso ayer la creación de sendos fondos internacionales para ayudar a los Estados con menos recursos a que cumplan con sus obligaciones internacionales contra el terrorismo y para atender a las víctimas de esta lacra.

Rodríguez Zapatero planteó esta propuesta en su intervención en la Conferencia sobre Democracia y Terrorismo organizada por el Club de Madrid y en la que llamó a aumentar la colaboración internacional contra el terrorismo encabezada por Naciones Unidas.

Para Zapatero, todo Estado tiene la obligación de proteger a sus ciudadanos del terrorismo, pero «sin traicionar la esencia de la democracia y preservando los derechos y libertades irrenunciables».

El jefe del Gobierno pidió seguir avanzando en la cooperación internacional contra el terrorismo que redunde en un plan de acción global estratégico de la comunidad internacional que fortalezca la capacidad de lucha contra esta lacra y reconociendo a la ONU el lugar central de liderazgo que le corresponde.

Para ello, dijo que habría que reforzar el marco institucional de Naciones Unidas y consideró que sería útil establecer un fondo internacional para asistir económicamente a los Estados con menos recursos para que cumplan con sus obligaciones internacionales contra el terrorismo.

**CULTURA DE TOLERANCIA.** También abogó por un fondo de compensación internacional para las



Rodríguez Zapatero, durante su intervención en la clausura de la Conferencia. /EFE

víctimas del terrorismo y por reforzar los mecanismos de cooperación operativa entre los Estados, en los ámbitos policial, judicial y de inteligencia, para prevenir nuevos atentados y aislar a las organizaciones terroristas y a quienes las apoyan. «Y es necesario impulsar el compromiso incansable de la sociedad civil para generar una cultura de tolerancia, diálogo y comprensión mutua para derro-

tar a los que pretenden perpetuar la intolerancia».

Junto a esas propuestas, instó a perseguir el tráfico y comercio ilegal de armamentos y explosivos. Pidió también que la comunidad internacional concluya cuanto antes la convención contra el terrorismo nuclear y la convención global contra el terrorismo adoptando una definición general y compartida de este fenómeno.

hermano, el príncipe Mulay Rachid, en la clausura de la Cumbre sobre Terrorismo. Asimismo, recordó el «nivel ejemplar de cooperación» entre España y Marruecos en materia antiterrorista.

«Como todos los creyentes, queremos manifestar nuestra condena a la atribución de semejantes execrables crímenes (en referencia al 11-M) a la religión, así como rechazamos todo lo que se

quiere endosar al Islam, deformando su esencia, atentando contra el mismo y presentándolo como una de las fuerzas del mal, a las cuáles nada le une», agregó el príncipe.

El monarca recordó que también Marruecos, en concreto Casablanca, sufrió unos atentados tan «terribles» como los de Madrid, en mayo de 2003 y con 45 víctimas mortales. En su opinión,

## Justicia universal

El presidente del Gobierno defendió su propuesta de Alianza de Civilizaciones y los pasos que se han dado para crear un grupo de alto nivel de la ONU que tenga un mandato claro y abarque el estudio de los factores que han generado la fractura internacional y formule propuestas concretas por las que Naciones Unidas aporte soluciones eficaces a la situación creada. El propósito, según Zapatero, es un plan de acción de la ONU que comprenda medidas específicas que contribuyan al acercamiento entre civilizaciones en los terrenos político, cultural, económico y de seguridad.

Zapatero hizo una llamada para no ignorar «las enormes fracturas económicas, políticas y sociales que afectan a las sociedades y que, en ocasiones, sirven de asideros de pretexto a la violencia terrorista». Añadió que la pobreza extrema, la exclusión social, la falta de educación y los Estados fallidos son factores «que abonan un terreno fértil para el sostén del terrorismo» y consideró que no se puede aspirar a la paz y la seguridad «en un mar de injusticias universales», por lo que instó a combatir esas carencias.

Zapatero recordó que mañana será un día de luto en España al cumplirse el primer aniversario de los atentados.

Tras agradecer la presencia en Madrid de todos los asistentes a la Conferencia sobre Democracia y Terrorismo, subrayó que «no hay causa alguna que justifique el terrorismo».

«En el terror sólo hay infamia y barbarie, en el terror no hay política, no hay ideología, no hay resistencia, sólo hay vacío, el vacío de lo inútil, porque el terror nunca consigue sus objetivos», añadió.

Los líderes de la UE y de la OTAN apoyan una alianza mundial contra los atentados

EFE / MADRID

Presidentes, primeros ministros y representantes de la OTAN y la UE se solidarizaron ayer con las víctimas de los atentados del 11 de marzo y se comprometieron a avanzar en una alianza mundial para luchar contra el terrorismo.

Esta idea fue compartida por todos los participantes en el último debate de esta cumbre, entre ellos el secretario general de la OTAN, Jaap de Hoop Scheffer, quien resaltó la necesidad de estar más unidos que nunca contra el terror.

De Hoop dijo que la democracia es la mejor respuesta al terrorismo y anunció que hoy la OTAN guardará un minuto de silencio en homenaje a las víctimas del 11-M.

El presidente de la Comisión Europea, José Manuel Durao Barroso, repasó algunas de las iniciativas de la UE en la lucha antiterrorista, entre ellas la intención de mejorar la conexión entre los servicios de inteligencia europeos y los sistemas de alerta rápida.

El presidente del Consejo de la Unión, Jean-Claude Juncker, afirmó que la UE entró con «retraso y con cierta incredulidad» en la lucha contra el terrorismo, pero ahora es una de sus prioridades. Este fenómeno «jamás se puede justificar», pero hay que ahondar en el por qué se reclutan terroristas.

Juncker animó a los países ricos a hacer gala de nuevo de la solidaridad, mientras que el presidente del Parlamento Europeo, Josep Borrell, aseveró que el terrorismo se combate con «más Europa».

El presidente suizo, Samuel Schmid, fue uno de los más de diez mandatarios que tomaron la palabra en esta clausura y coincidió con el resto en que el terrorismo no tiene fronteras por eso debe ser combatido por toda la comunidad internacional en su conjunto.

La presidenta de Letonia, Vaira Vike-Freiberg, calificó de «inadmisible» que el terrorismo formara parte de cualquier proceso político para resolver un conflicto porque es «la ceguera del odio y la violencia» que supone una «amenaza global contra la paz y la seguridad de todos los países».

La cooperación internacional también fue resaltada por el presidente afgano, Hamid Karzai, quien puso a Afganistán como ejemplo de la misma, mientras que el presidente etíope, Girma Woldegiorgis, aludió a la pobreza, la injusticia y la dictadura entre las principales causas del fenómeno.

En similares términos se expresaron los presidentes de Argelia, Abdelaziz Bouteflika, y el de Mauritania, Maaouya Ould Sid Ahmed Taya.

# El Rey de Marruecos rechaza que el Islam se presente como una «fuerza del mal»

EUROPA PRESS / MADRID

El Rey de Marruecos, Mohammed VI, que ayer tarde llegó a Madrid para participar en los actos de la conmemoración del aniversario del 11-M, rechazó que se quiera presentar al Islam como «una de las fuerzas del mal», ya que «nada» une a esta religión con ellas. El monarca alauí lo manifestó así en un discurso leído horas antes de su llegada a la capital española por su

hermano, el príncipe Mulay Rachid, en la clausura de la Cumbre sobre Terrorismo. Asimismo, recordó el «nivel ejemplar de cooperación» entre España y Marruecos en materia antiterrorista.

«Como todos los creyentes, queremos manifestar nuestra condena a la atribución de semejantes execrables crímenes (en referencia al 11-M) a la religión, así como rechazamos todo lo que se

quiere endosar al Islam, deformando su esencia, atentando contra el mismo y presentándolo como una de las fuerzas del mal, a las cuáles nada le une», agregó el príncipe.

El monarca recordó que también Marruecos, en concreto Casablanca, sufrió unos atentados tan «terribles» como los de Madrid, en mayo de 2003 y con 45 víctimas mortales. En su opinión,

aquellos atentados hicieron que Marruecos «perseverase, con total resolución» en su «camino de consolidar la transición hacia la democracia». «Nuestro país ha adoptado un serie de instrumentos legales tendentes a preservar los logros democráticos y combatir el terrorismo, con total respeto de los Derechos Humanos y a través de los medios y posibilidades que la democracia permite», aseveró.

ANIVERSARIO DEL 11-M

RECUERDO EN EL CONGRESO

# El Parlamento aprueba un texto en homenaje a las víctimas

El documento expresa la solidaridad con los afectados por cualquier tipo de terrorismo

• La declaración que fue leída por el presidente de la Cámara Baja aboga por la Constitución de 1978 y advierte de la amenaza que suponen para ésta los atentados.

EFE / MADRID

El Pleno del Congreso aprobó ayer por unanimidad una declaración institucional en homenaje a las víctimas de los atentados del 11 de marzo y de condena de «todo tipo de terrorismo» con motivo del primer aniversario de la masacre Madrid.

La declaración expresa «la solidaridad y el reconocimiento», tanto a los afectados del 11-M como a «todas las víctimas que durante años han sufrido el azote bárbaro del terrorismo».

El texto, que leyó el presidente del Congreso, Manuel Marín, hace una llamamiento a «la unidad de las fuerzas políticas» y destaca la importancia de la cooperación internacional para velar por los valores democráticos y hacer frente a la amenaza terrorista.

La declaración comienza recordando que lo ocurrido hace un año ha sido «el más cruel y terrible atentado terrorista de la historia reciente de España y de Europa» por los 192 muertos y miles de heridos que causó. Frente a este «golpe directo contra nuestra convivencia en paz y libertad», se apela a «la unidad de las fuerzas políticas, la firmeza del Estado de Derecho y la solidaridad con las víctimas» como «pilares inquebrantables de la respuesta democrática al terrorismo».

El documento hace énfasis en

que «todas las víctimas son iguales» y en la necesidad de mantener «la perseverancia para luchar contra el olvido de quienes han sufrido y sufren a consecuencia de la barbarie terrorista, cualquiera que sea su origen».

El Congreso manifiesta su compromiso de dar a los afectados del 11-M un apoyo «permanente e integral» a través de la acción «continuada y eficaz» de los poderes públicos con el fin de facilitar su plena reparación.

**MARCO CONSTITUCIONAL.** La declaración leída por Marín pone el acento también en la amenaza que representa el terrorismo para el marco constitucional que los españoles acordaron en 1978.

«Cada atentado terrorista es un brutal ataque a ese profundo deseo de convivencia pacífica que albergamos la inmensa mayoría de los ciudadanos», se añade.

En este sentido, se insiste en la necesidad de «perseverar en la unidad de los representantes de la soberanía popular en la condena sin paliativos de los atentados y en el compromiso irrenunciable de seguir luchando contra todo tipo de terrorismo». El Congreso exhorta al Gobierno, a la UE, a la ONU y al resto de organizaciones internacionales a «cooperar activamente» para prevenir nuevos atentados y erradicar esta «lacría».

La declaración concluye reiterando el respaldo a las víctimas y la vigencia de valores como «la libertad, la igualdad, la justicia, el pluralismo político y la democracia». También se destaca el papel del Poder Judicial y de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado en la salvaguarda de la paz y de los derechos y libertades.



Un violonchelista interpretó la Suite número dos de Bach en el Congreso. /EFE

## Silencio, con música de Bach de fondo

Tras la lectura de la declaración, los diputados guardaron en pie unos minutos de silencio mientras un violonchelista interpretaba en el hemiciclo la zarabanda de la Suite número dos del compositor alemán Johann Sebastian Bach.

Con este «simple y sentido homenaje a las víctimas del terrorismo», explicó Marín, el Congreso de los Diputados se sumó a los actos de conmemoración del primer aniversario del 11-M.

En los escaños del hemiciclo, se encontraban el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, diversos ministros, así como el líder del PP, Mariano Rajoy, y el resto de portavoces de los grupos parlamentarios. Los acordes de la pieza que interpretó el músico Damián Martínez Marco dieron mayor solemnidad al acto, cuya brevedad respondió a la petición de la Asociación de Víctimas del 11-M de que no hubiera ningún acto político en el Congreso el día del aniversario.

El texto fue pactado en la víspera por PSOE y PP, que evitaron incluir cualquier mención a la autoría de los atentados o al papel de los organismos públicos en aquella fecha para posibilitar el acuerdo. EFE

BLOC DE NOTAS

## Unidad en la lucha contra el terrorismo

Pese a las declaraciones de buenas intenciones, un año después de los atentados PP y PSOE continúan analizando las causas y consecuencias de formas muy diferentes.

Un año después y pese a la sucesión de movimientos que ha habido en ese periodo en el terreno político, con un cambio de Gobierno a la cabeza, nada ha hecho que PSOE y PP modifiquen sus interpretaciones sobre lo sucedido el 11 de marzo y que esta fecha siga suponiendo un abismo entre ambos partidos.

La mejor escenificación del mantenimiento de esas diferencias es lo ocurrido en la comisión del Congreso que investiga los atentados terroristas que segaron la vida de 192 personas, donde el Partido Popular se ha negado a secundar las conclusiones avaladas por el resto de grupos parlamentarios.

De una u otra forma, esa masacre ha estado presente permanentemente durante el último año, donde se ha apostado desde todos los frentes políticos, Gobierno y partidos democráticos, por la unidad en la lucha antiterrorista.

Eso no ha impedido que junto a las declaraciones de buenas intenciones, se hayan escuchado interpretaciones no coincidentes sobre las consecuencias de los atentados de hace un año.

En este último apartado se enmarcan las consideraciones procedentes del PP en las que se sigue vinculando directamente el resultado de los comicios del 14 de marzo con los atentados de tres días antes.

Unos atentados que han provocado una serie de medidas por parte del Gobierno para intentar aumentar la seguridad ante la amenaza terrorista y para atender a las víctimas de las acciones del 11 de marzo, y, por extensión, a todas las víctimas del terrorismo.

La creación del Centro Nacional de Coordinación Antiterrorista o el nombramiento de un Alto Comisionado para la atención a las víctimas forman parte de esas medidas, y a ellas se sumarán próximamente las propuestas por la comisión de investigación parlamentaria.

Ese fue el compromiso del Gobierno, que en el Consejo de Ministros que se celebrará hoy, justo un año después de los atentados de Madrid, tiene previsto dar luz verde a una serie de iniciativas en apoyo a las víctimas.

# El Gobierno amplía el plazo para que los afectados se acojan a la Ley de Solidaridad

EFE / MADRID

El Consejo de Ministros aprobará hoy un decreto ley para que se amplíe en seis meses el plazo para que las víctimas del terrorismo que no se hayan acogido a la Ley de Solidaridad lo puedan hacer.

Ésta será una de las medidas que acordará el Consejo de Ministros, según señaló ayer el Alto Comisionado de Apoyo a las Víctimas del Terrorismo, Gregorio Peces-Barba, quien precisó que esta me-

didada, que le sugirió en su día al presidente del Gobierno, irá acompañada de otras.

Así, el Gabinete aprobará también la creación de una oficina general, no sólo judicial, en la Audiencia Nacional donde se informe a las víctimas del terrorismo. El Consejo tratará también sobre «la superación de las situaciones de desigualdad que tienen las víctimas en relación con la concesión de medallas y condecoraciones».

Según Peces-Barba, hay otros temas relacionados con las víctimas, que no se aprobarán hoy, pero que ya está abordando el Comisionado, como el de la atención a los estudiantes de primaria, secundaria y de la Universidad.

Otra cuestión en la que trabaja es en la creación de un protocolo único en caso de futuros atentados terroristas para evitar, según Peces-Barba, «disfunciones, descoordinaciones o improvisaciones» en el trato a las víctimas. Atención «prioritaria» también merecía vivienda y así se están intentando buscar fórmulas para las necesidades de las víctimas.

Al Comisionado también le preocupa la integración de las víctimas en el mundo laboral y plantea la colaboración de empresas y agentes sociales para encontrar soluciones, una de ellas podría ser reservar les un número de plazas en las administraciones.

▶ AUTONÓMICAS

## Manuel Fraga confirma que las elecciones gallegas serán a finales de octubre

EFE / S. DE COMPOSTELA

El presidente de la Xunta, Manuel Fraga, confirmó ayer que las elecciones gallegas se celebrarán a finales de octubre, aunque no quiso precisar el día concreto en que se acudirá a las urnas. A preguntas sobre si hay fecha ya para los comicios autonómicos, indicó que «más o menos» y agregó que se celebrarán a finales de octubre, el mismo mes en que fueron hace cuatro años, con lo que se despeja la incógnita sobre si agotaría o no su cuarto mandato al frente de la Xunta.

Fraga indicó que no volverá a comentar el asunto y se limitó a decir que la convocatoria se hará «dentro de los plazos y, como es mi costumbre, aprovechando el tiempo, que no es para estar haciendo elecciones ni acortando periodos».

Manuel Fraga manifestó que en los últimos meses tuvo momentos que «pude aprovechar» para adelantar los comicios, pero no lo hizo porque «creo que no estamos para eso», concluyó.

El jefe del Ejecutivo gallego, además, recordó que el próximo fin de semana se celebrará, como es habitual cada año, un retiro de su Gobierno y, a preguntas de si en esta reunión apelará, dada la proximidad electoral, a la unidad de los miembros de la Xunta, señaló: «el equipo de Gobierno está en plena unidad en este momento».

Respecto a las dificultades para que el Gobierno tome medidas para facilitar el voto de los emigrantes, Fraga indicó que considera que el Ejecutivo «hace bien en no improvisar» una reforma, y destacó la complejidad del asunto, que hay que «estudiarlo para hacerlo bien».

**CENSO AMPLIADO.** Tras apuntar que, durante el «Gobierno amigo» del PP se amplió el censo, que antes era «enormemente restringido», recordó a este respecto que cuanto más se amplía el número de votantes, más cuesta llegar a los electores, por lo que «vale la pena estudiar bien la reforma», un asunto que «no se improvisa».

Por otra parte, el jefe del Ejecutivo gallego dijo estar en desacuerdo con la propuesta del presidente del Consejo de Estado de sustituir el término *nacionalidad* por el de *comunidad nacional* en la Constitución. «No tengo ninguna opinión favorable», dijo Fraga, quien admitió que también considera que fue un error introducir en la Carta Magna el término *nacionalidad*, porque «yo soy regionalista, no nacionalista».



El presidente del PP catalán, Josep Piqué (l), tiende la mano al presidente de la Generalitat, Pasqual Maragall, momentos antes del inicio del debate. / EFE

# Maragall pide disculpas por «el tres por ciento» y CiU retira la querrela

El líder del PP catalán, Josep Piqué, que recibe las críticas del resto de formaciones por la moción de censura, acusa al presidente de la Generalitat de ejercer de «reina madre»

• Ante la pregunta de Piqué de si el jefe del Ejecutivo catalán acusó o no al Gobierno de Pujol de corrupción, Maragall remitió su respuesta «a la justicia y la comisión».

AGENCIAS/ BARCELONA

El presidente de la Generalitat, Pasqual Maragall, pidió ayer formalmente excusas a los ciudadanos catalanes por su afirmación de que el «problema de CiU» es el «tres por ciento», lo que llevó a Artur Mas a anunciar la retirada de la querrela que la federación le interpuso por estas palabras.

Maragall formuló esta disculpa en su intervención en el pleno celebrado ayer para debatir la moción de censura presentada por el PPC para denunciar la gestión del Tripartito catalán y para que se explicara por sus alusiones al «tres por ciento».

El presidente catalán precisó que dirigía sus excusas a los ciudadanos de Cataluña y en particular a los del barrio del Carmel, si bien el jefe de la oposición, Artur Mas, dijo que con ello interpretaba que también pedía disculpas a CiU, por lo que retiraba la querrela para «recomponer parte del espejo roto en mil pedazos».

Pese a las disculpas, 14 días después de sus acusaciones, ante las retiradas peticiones del líder del PPC, Josep Piqué, de que dijera si acusó o no entonces de corrupción

al anterior gobierno de Jordi Pujol, Maragall se limitó a remitir la respuesta a «la justicia y a la comisión de investigación».

«Le excuso el tono y le tomo la palabra», fue la escueta respuesta de Maragall a las insistencias de Piqué, no sin recordarle que «yo reconocí la legitimidad de su moción y usted la ha usado para destruir mi legitimidad y la del gobierno que presido».

Y es que en su primera intervención Piqué no escatimó epítetos para la gestión de Maragall y de su Gobierno y dijo que el presidente estaba «prácticamente acabado» políticamente tras las últimas autonómicas y que «hace de reina madre, con la diferencia de que las reinas madres no hablan».

Maragall, que encajó estas críticas desde su escaño, se reservó para la sesión de la tarde, cuando tras reprochar a Piqué el tono de su discurso, se adentró en lo que calificó como el «meollo»; es decir, el «tres por ciento».

**SILENCIO EXPECTANTE.**

«Aquel incidente, iniciado y cerrado en el propio Parlament, generó una cadena de reproches entre las fuerzas políticas. Me hago responsable, y pido formalmente excusas por la parte que me toca», ha dicho Maragall ante un expectante silencio de la cámara.

Posteriormente Mas explicó que retirará la querrela contra Maragall, pese a que previamente éste le había insistido en que él no

le había pedido ese gesto para evitar la sospecha de una «conspiración» entre PSC y CiU para enterrar el «tres por ciento».

La tarde deparó otro momento intenso cuando Piqué ha emplazado a Maragall a que aclare «con un sí o un no» si acusó de corrupción al anterior gobierno de CiU.

Tras el enésimo requerimiento de Piqué, el presidente catalán zanjó la cuestión diciendo que «la respuesta la debe dar la justicia y la comisión de investigación».

La jornada parlamentaria, que culmina hoy con la votación y de rrota por falta de apoyos- de la moción de censura, contó con la intervención del resto de grupos, y el portavoz del PSC, Miquel Iceta, recordó a Piqué que «el modelo de gestión del PP no es el más recomendable» en referencia al *Prestige* o el *Yakolev*.

Tras la sesión, el presidente de CiU, Artur Mas, consideró «muy importante» la rectificación de Maragall, lo que dejaba «sin sentido» seguir con la querrela. Mas añadió que Piqué, «ha fracasado rotundamente» en su «afán de protagonismo» y «se ha quedado solo».

De hecho, en CiU no se contaba con las excusas del *president*, según explicaron fuentes de la federación, lo que obligó a Mas a variar la intervención que tenía preparada dando por hecho que Maragall mantendría la misma actitud que en los últimos días. «No podíamos ser insensibles ante una actitud así», dijo Mas.

## Villarejo: «La investigación prosperará»

El ex fiscal del Tribunal Superior de Justicia de Cataluña (TSJC) y ex fiscal Anticorrupción, Carlos Jiménez Villarejo, se mostró hoy convencido de que «prosperará» la investigación que está llevando a cabo el actual fiscal jefe de Cataluña, José María Mena, sobre el cobro de comisiones ilegales en Cataluña durante la etapa de gobierno de CiU.

«En el momento que circula dinero, naturalmente que se puede probar porque el dinero circula siempre a través de unos cauces determinados, que suelen ser cuentas corrientes», señaló Villarejo, que señaló que ello sólo sucede en «supuestos excepcionales». En este sentido, afirmó que «el dinero circula por el único sitio por el que puede, por los bancos, por lo que habrá que ir a esas fuentes de información que son las que tienen un soporte documental más claro».

«El pago de una comisión del 3, 10 o el 20% se podrá encubrir en el expediente de concesión de una obra pública, pero de una manera u otra ese pago ilícito tendrá que documentarse», aseguró, aunque reconoció que «la investigación de las comisiones ilegales a obras públicas presentan un obstáculo por la excesiva discrecionalidad».



► POLÉMICA POR LA DENOMINACIÓN DEL PAÍS VASCO EN LA CONSTITUCIÓN

# Rubio Llorente rectifica y dice que 'comunidad nacional' es inadecuado

El presidente del Consejo de Estado respondió a las críticas del PP, que le acusaba de «la liquidación del régimen constitucional», asegurando que todo ha sido un «malentendido»

• El PSOE cree que los 'populares' solo buscan «lío y barullo» e insisten en que no piensan reformar el artículo 2 de la Constitución, que es el que habla de nacionalidades.

OTR-PRESS / MADRID

El revuelo generado por el presidente del Consejo de Estado, Francisco Rubio Llorente, ha encontrado un final momentáneo cuando el mismo decidió ayer rectificar lo que a su juicio ha sido un malentendido. Así, dijo que personalmente siempre creyó «inadecuado» usar el término *comunidad nacional* en la Constitución.

El PP, en cualquier caso, ha solicitado la comparecencia de Rubio Llorente en el Congreso de los Diputados para que dé explicaciones sobre sus primeras afirmaciones y su posterior rectificación.

Lo que Rubio Llorente dijo el miércoles es que el concepto de nacionalidad se había pervertido. «Por eso he sugerido la conveniencia de que en la Constitución, en lugar de hablar de *nacionalidades*, se hable de *comunidades nacionales*, que son entes que no se corresponden con ningún territorio concreto», añadió. Y en este sentido explicó que la comunidad nacional vasca se extendería por «muchos territorios distintos de dos Estados diferentes» y la catalana por al menos tres de las actuales comunidades autónomas.

Ante las críticas, sobre todo del PP, Rubio Llorente hizo público un comunicado en el que lamenta el malentendido que haya podido provocar con sus palabras, que «sólo pretendían esbozar una reflexión teórica sobre un concepto complejo que tiene muchas acepciones». «Personalmente, he creído siempre que la incorporación de la idea de *comunidad nacional* para denominar en la Constitución a las comunidades autónomas resultaría inadecuada»,



El portavoz popular en el Congreso, Eduardo Zaplana (I), exigió ayer la comparecencia de Rubio Llorente en el Congreso. / EFE

dijo.

Sus palabras, no obstante, no han impedido que continúe la polémica. El portavoz del PP en el Congreso, Eduardo Zaplana, anunció que su partido pedirá la comparecencia urgente de Rubio para que explique el alcance de la defensa pública del término *comunidad nacional* que

realizó. Zaplana acusó a Rubio de apostar claramente «por la liquidación del régimen constitucional».

De las críticas del PP, el PSOE sólo saca una conclusión: los *populares* buscan «lío y barullo», a pesar de que saben que el Gobierno no pretende modificar el artículo 2 de la Constitución, el que hace referen-

cia a los conceptos de nación y nacionalidad. Así lo dijo su portavoz, Alfredo Pérez Rubalcaba, quien además aseguró que la petición del PP para que comparezca Rubio no tiene fundamento reglamentario, puesto que no hay precedentes de que ningún representante del Consejo de Estado haya pasado por la Cámara.

## El Foro Ermua pide su dimisión

Foro Ermua pidió ayer la dimisión del presidente del Consejo de Estado, Francisco Rubio Llorente y aseguró que sus palabras «contradicen las funciones» del organismo que preside y «suscriben el discurso de ETA» y «ratifican la Euskal Herria» de la organización terrorista.

Según este colectivo, la actual situación de «ofensiva y desacato nacionalista en la que se pretende imponer como origen de la soberanía una nación étnica, entendida como identidad de lengua, cultura o raza, resulta gravemente irresponsable e inconveniente pretender alterar los términos utilizados por consenso de todos en la Constitución para designar a las Comunidades Autónomas».

A su entender, en este momento en que el nacionalismo vasco «aprovecha todas las ventajas que le da el terrorismo», realizar afirmaciones como las de Rubio Llorente, que suscriben el discurso de ETA, supone un despropósito que le incapacita para un puesto de tanta responsabilidad».

**EL PSOE DISCREPA.** En cualquier caso, el PSOE se ha desmarcado de esta idea. Su secretario de Organización, José Blanco, aseguró que lo que dijo Rubio no es más que «su reflexión y su opinión».

El ministro de Defensa, José Bono, también se sumó al debate y aseguró que «ha estado, está y estará en contra de una reforma del artículo 2» y añadió que quienes se están esforzando en inventarse España «en un ejercicio que dicen que es intelectual» consiguen ser «anticuados, rancieros, insolidarios y ridículos».

BREVES

PLAN IBARRETXE

### El Congreso rechaza la petición del PP de que los referendums ilegales sean delito

■ El Pleno del Congreso de los Diputados rechazó ayer la enmienda a la totalidad planteada por el Partido Popular a la Proposición de Ley suscrita por los demás grupos de la Cámara para eliminar del Código Penal el delito de convocatoria ilegal de referendums, que fue introducido por el Gobierno de José María Aznar a finales de 2003. La decisión del Congreso, adoptada por 177 votos frente a 133, pone en marcha la tramitación de la Proposición, que podría quedar aprobada definitivamente por el pleno de la Cámara el próximo mes de abril.

ELECCIONES VASCAS

### El Ejecutivo estudia si Aukera Guztiak puede presentarse

■ El Gobierno recopila ya información sobre la plataforma Aukera Guztiak, para conocer cuál es la organización que está detrás de este nombre y si podrá presentarse a las próximas elecciones autonómicas vascas. Menos dudas hay con respecto a Batasuna, dada su condición de partido ilegalizado. Pese a todo, la formación abertzale presentará sus listas este sábado y cree que el Ejecutivo debe aprovechar «el momento histórico» actual para reconocer sus derechos como partido. Según fuentes del Gobierno, se analiza la organización que está detrás de la plataforma, que ya ha comenzado a reunir las 17.000 firmas que necesita para poder presentar una candidatura a las próximas elecciones. La investigación busca otras coincidencias con los partidos ilegalizados, como los componentes de la organización que hay detrás de la creación de una plataforma como ésta.

GIBRALTAR

### La UE considera «legítimo» que el Reino Unido no aplique la ley europea

■ El abogado general del Tribunal de Justicia de la UE Antonio Tizzano ha considerado «legítimo» que el Reino Unido no aplique en Gibraltar la legislación europea en materia de intercambio de información sobre IVA e impuestos especiales. Tizzano propuso ayer al Tribunal que desestime el recurso que presentó en 2003 la Comisión Europea contra el Reino Unido por no haber aplicado plenamente en Gibraltar la directiva (ley-marco comunitaria) de 1977 que obliga a las administraciones fiscales a intercambiar información sobre la recaudación de los impuestos directos e indirectos, con el fin de prevenir la evasión fiscal en sus territorios.

## Todos los grupos salvo el PP piden a Marín que permita el uso limitado de las lenguas

AGENCIAS / MADRID

Todos los grupos parlamentarios, excepto el PP, han decidido solicitar al presidente del Congreso que reconsidere su prohibición de que se utilicen las lenguas de las comunidades autónomas, y se vuelva a la situación anterior, en el que estaba permitido a los parlamentarios una breve introducción en su lengua de origen, siempre que a continuación la tradujeran.

La Ponencia parlamentaria que trabaja en la reforma del Reglamento del Congreso de los Diputados abordó ayer este conflicto y tomaron la determinación de pedir a Manuel Marín que autorizara el uso de las lenguas con ese condicionamiento, y así le será traslado por la vicepresidenta de esa Cámara, Carmen Chacón, que preside la ponencia que estudia el Reglamento.

Como se recordará, la prohibición de Marín se produjo hace una semana, ante las reiterativas intervenciones en catalán de los parlamentarios de ERC, que prolongaban más de lo previsto sus introducciones en catalán, o no las traducían a pesar de las indicaciones del presidente.

Este conflicto ha provocado un enfrentamiento entre Manuel Marín y el portavoz del grupo par-

lamentario socialista, Alfredo Pérez Rubalcaba, partidario de la utilización de las lenguas y su posterior traducción.

También ha intervenido en el debate el presidente del Gobierno, que el miércoles dijo que las lenguas «están para entenderse», lo que la oposición consideró como una desautorización del presidente del Congreso y una interferencia en sus funciones.



## Los 25 proponen un 80% de recorte de emisiones de gases para el 2050

La ministra Cristina Narbona se muestra satisfecha por la decisión tomada en la UE y subraya que España lo tendrá fácil para cumplir

• Los ministros de Medio Ambiente de la UE remitirán sus conclusiones a la cumbre de líderes europeos que se celebra los próximos días 22 y 23 de marzo.

**EFE / BRUSELAS**  
La ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, expresó su «satisfacción» por el acuerdo alcanzado ayer por los Veinticinco sobre objetivos de reducción de emisiones de gases de efecto invernadero después del Protocolo de Kioto ya que, a su juicio, tiene en cuenta el principio de «equidad» a la hora de repartir la carga y abre la puerta al criterio de emisiones per cápita para medir el reparto del esfuerzo entre los países. Las diferencias de criterio entre los ministros fueron notorias.

Los ministros fijaron por primera vez objetivos de reducción de

emisiones contaminantes para los países industrializados después de que venza el protocolo de Kioto en 2012. Los Veinticinco proponen un recorte de entre un 15% y un 30% en 2020 y entre un 60% y un 80% en 2050 en relación con los niveles de 1990.

Estas cifras serán remitidas a la cumbre de líderes europeos de los días 22 y 23 de marzo y servirán a la UE como base de negociación con socios como EEUU, Japón, India o China a la hora de definir la estrategia de lucha contra el cambio climático en el periodo post Kioto.

En el texto de conclusiones adoptado por los ministros se precisa no obstante que estos objetivos se establecen «sin prejuzgar nuevos enfoques para diferenciar entre las partes en un

marco futuro flexible y justo». España tiene un nivel de emisiones per cápita inferior a la mayoría de los socios de la UE, por lo que si se acepta finalmente este principio le correspondería hacer un menor esfuerzo de reducción después de 2012. Además, los países en vías de desarrollo, como China o India, sólo se incorporarán a la lucha contra el cambio climático si se tiene en cuenta este criterio, dijo la ministra, ya que aunque su nivel global de emisiones de gases de efecto invernadero está aumentando muy rápidamente, sus emisiones per cápita son aún bajas en térmi-

nos relativos.

Para Narbona, «el compromiso alcanzado envía una magnífica señal a EEUU para que se una a los esfuerzos de la UE», indicó.

«El compromiso alcanzado supone una magnífica señal para que EEUU se una a la UE»

**Feria tecnológica.** La feria de informática y comunicaciones más importante del mundo, la CeBIT de Hanover, inaugurada ayer y que cuenta con 6.270 expositores, ofrece este año innovaciones destacadas, como una impresora del tamaño de un reloj despertador antiguo y pilas de combustible para teléfonos móviles. El canciller Schroeder aparece probando un móvil de última tecnología. / FOTO: EFE

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9																																																																																	
Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete																																																																																
42900.....300	42901.....360	42902.....330	42903.....330	42904.....300	42905.....330	42906.....300	42907.....300	42908.....300	42909.....300	42910.....300	42911.....300	42912.....390	42913.....330	42914.....300	42915.....330	42916.....300	42917.....300	42918.....300	42919.....300	42920.....300	42921.....300	42922.....390	42923.....330	42924.....300	42925.....330	42926.....300	42927.....300	42928.....300	42929.....300	42930.....300	42931.....300	42932.....330	42933.....330	42934.....300	42935.....480	42936.....300	42937.....300	42938.....300	42939.....300	42940.....300	42941.....300	42942.....330	42943.....330	42944.....300	42945.....330	42946.....300	42947.....300	42948.....300	42949.....300	42950.....300	42951.....300	42952.....330	42953.....330	42954.....300	42955.....330	42956.....300	42957.....300	42958.....300	42959.....300	42960.....300	42961.....300	42962.....330	42963.....330	42964.....300	42965.....330	42966.....300	42967.....300	42968.....300	42969.....300	42970.....300	42971.....300	42972.....330	42973.....330	42974.....300	42975.....330	42976.....300	42977.....300	42978.....300	42979.....300	42980.....300	42981.....4.665	42982.....60.030	42983.....4.695	42984.....300	42985.....330	42986.....300	42987.....300	42988.....300	42989.....300	42990.....300	42991.....300	42992.....330	42993.....330	42994.....300	42995.....330	42996.....300	42997.....300	42998.....300	42999.....450
77200.....300	77201.....360	77202.....330	77203.....330	77204.....300	77205.....330	77206.....300	77207.....300	77208.....300	77209.....300	77210.....300	77211.....300	77212.....390	77213.....330	77214.....300	77215.....330	77216.....300	77217.....300	77218.....300	77219.....300	77220.....300	77221.....300	77222.....390	77223.....330	77224.....300	77225.....330	77226.....300	77227.....300	77228.....300	77229.....300	77230.....300	77231.....300	77232.....330	77233.....330	77234.....8.100	77235.....300.000	77236.....8.100	77237.....300	77238.....300	77239.....300	77240.....300	77241.....300	77242.....330	77243.....330	77244.....300	77245.....330	77246.....300	77247.....300	77248.....300	77249.....300	77250.....300	77251.....300	77252.....330	77253.....330	77254.....300	77255.....330	77256.....300	77257.....300	77258.....300	77259.....300	77260.....300	77261.....300	77262.....330	77263.....330	77264.....300	77265.....330	77266.....300	77267.....300	77268.....300	77269.....300	77270.....300	77271.....300	77272.....330	77273.....330	77274.....300	77275.....330	77276.....300	77277.....300	77278.....300	77279.....300	77280.....300	77281.....300	77282.....330	77283.....330	77284.....300	77285.....330	77286.....300	77287.....300	77288.....300	77289.....300	77290.....300	77291.....300	77292.....330	77293.....330	77294.....300	77295.....330	77296.....450	77297.....300	77298.....300	77299.....300
<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	2360.....750	01.....60	102.....180	9373.....780	454.....150	7235.....1.230	296.....150	4567.....750	038.....150	999.....150	12.....90	22.....90	3.....30	3.....30	235.....480	616.....150	5557.....750	138.....150	5.....30	188.....150	35.....180	5.....30	597.....150	428.....150	608.....150																																																							
<b>ESTE SORTEO ADJUDICA 2.127.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 12.600.000 EUROS</b>																																																																																																			
<b>PREMIO ESPECIAL</b>				<b>FRACCIÓN</b>				<b>SERIE</b>				<b>PREMIO ACUMULADO</b>																																																																																							
1.170.000 € Núm. 77235 PRIMER PREMIO				2. <sup>a</sup>				3. <sup>a</sup>				1.200.000 €																																																																																							

Los datos relativos a premios incluidos en esta página tiene carácter meramente informativo. En consecuencia, deberá consultar la Lista Oficial de Premios de la Lotería Nacional, o bien acudir a los puntos de venta autorizados de L.A.E., para conocer los resultados oficiales de los sorteos y concursos de pronosticos en los que se haya participado.

► ORIENTE PRÓXIMO

## Omar Karamé regresa al Gobierno libanés diez días después de dimitir

El ex primer ministro rechaza las sugerencias de la oposición de que su nombramiento ha sido inspirado por Siria y promete al pueblo que no formará un Ejecutivo de un solo color

• La reelección de Karamé, quien iniciará consultas la próxima semana, está garantizada por 71 de los 78 diputados, según afirmó ayer el presidente del país, Emile Lahoud.

EUROPA PRESS / BEIRUT  
Diez días después de presentar su dimisión por la creciente presión popular, el ex primer ministro pro sirio Omar Karamé fue designado de nuevo jefe del Ejecutivo por el presidente libanés, Emile Lahoud, que le encomendó ayer la misión de formar Gobierno.

En cuanto hubo confirmado su designación, Karamé, cuya reelección está garantizada por 71 de los 78 diputados consultados por Lahoud, hizo un llamamiento a la creación de un Gobierno de unidad nacional.

El anuncio de esta decisión política fue realizado por el portavoz de Lahoud, Rafik Shalala, y se produjo tras el encuentro de éste con el presidente del Parlamento, Nabih Berri. Karamé no tardó en pedir a la oposición que se sume a su Gobierno de unidad nacional y anunció que iniciará las consultas con los grupos parlamentarios a principios de la próxima semana.

«Las dificultades que todos conocemos no pueden afrontarse sin un Gobierno de unidad nacional y salvación», afirmó. «Extendaremos nuestra mano y esperaremos a ver lo que hace la otra parte», continuó en referencia a la oposición. En este sentido, hizo un llamamiento al diálogo político y dijo que intentará formar un Gobierno que incluya a todas las facciones.

Asimismo, advirtió de «peligrosos resultados impredecibles» para la economía de Líbano si el vacío político y las protestas en las calles continúan. «Por lo tanto, pido a todas y cada una de las fuer-



El nuevo primer ministro libanés, Omar Karamé. / MAHMOUD TAWIL (AP)

### PERFIL

#### Un político con experiencia

El nuevo primer ministro libanés, el pro sirio Omar Karamé, es un septuagenario con experiencia gubernamental, ya que fue jefe de Gobierno a principios de los 90, y volvió a ocupar el puesto entre octubre y febrero pasados. Nació hace 71 años en Trípoli, en el seno de una familia de notables, en la que su padre, Abdujamid Karamé, se había distinguido en las luchas por la independencia del país. Karamé, que está casado con Mariam Koptan y tiene cuatro hijos, obtuvo el título de abogacía por la Universidad del Cairo.

zas nacionales que tomen parte en un diálogo nacional sobre la mesa del gabinete y no ponga ninguna condición», señaló.

«No formaré un gabinete de un solo color», prometió, y advirtió de que si la situación se deteriora hará «responsable a la parte que no participe en un Gobierno de unidad nacional».

#### CRÍTICAS DE LA OPOSICIÓN.

La oposición había criticado la nueva designación de Karamé antes incluso de que fuera formal y mantiene que el Gobierno de unidad nacional es una trampa para llevar a los miembros de la oposición al gabinete sin darles voz en la elaboración de políticas, de modo que se ha mostrado defensora de un gobierno neutral.

Como reacción a otros comentarios de grupos de oposición, Karamé rechazó las sugerencias de que su nombramiento

había sido inspirado por Siria y afirmó que sus partidarios contaban con la mayoría en el Parlamento y entre el pueblo, en referencia a la manifestación organizada el martes en Beirut por la milicia chiíta Hezbollah en la que se calcula que participaron medio millón de personas. «Se trató de una manifestación multitudinaria que puso de manifiesto nuestra legitimidad en las calles libanesas», afirmó.

La decisión de Lahoud, también pro sirio, de mantener en el poder al ex primer ministro se produjo después de que lo diputados, a pesar de la división en las calles, aconsejaron al presidente que volviera a nombrar a Karamé.

En virtud de la Constitución libanesa, el presidente está obligado a acatar la elección de la mayoría de los diputados, requisito que se cumplió en esta ocasión.

## Miles de soldados sirios salen de Líbano en la primera fase del plan de repliegue

EFE / BEIRUT  
Miles de soldados sirios empezaron ayer a abandonar el Líbano en la primera fase del plan de repliegue, que prevé concentrar el resto de las tropas en el valle fronterizo libanés de la Bekaa antes de su retirada definitiva.

El ministro libanés de Defensa, Abdel Rahim Murad,

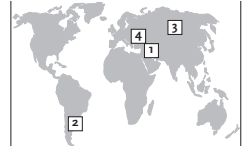
confirmó que unos 5.000 uniformados pasarán al otro lado de la frontera, y subrayó que la primera fase concluirá en un plazo máximo de diez días. «Esta primera fase del repliegue afectará a entre 6.000 y 7.000 soldados, la mayoría de los cuales cruzarán a territorio sirio. Ya ha comenzado y podría estar concluida en una semana o diez

días». El resto de los uniformados permanecerá acantonado en el valle oriental libanés de la Bekaa hasta que se ordene su retirada definitiva.

El Ejército sirio, que entró en el Líbano en 1976 con un mandato de la Liga Árabe para mediar en la guerra civil libanesa (1975-1990), mantiene aún a

unos 14.000 soldados en el país vecino, más de la mitad de los cuales no saldrán todavía.

El repliegue fue ordenado el pasado sábado por el presidente de Siria, Bachar al-Asad, muy presionado por la comunidad internacional desde que el 14 de febrero fue asesinado el ex primer ministro libanés Rafic Hariri.



### EN EL MUNDO

#### 1. YEMEN

**Mueren ahogados un centenar de somalíes al intentar entrar en el país** ■ Más de 100 personas murieron ahogadas en el Golfo de Aden la semana pasada mientras trataban de entrar ilegalmente desde Somalia en Yemen, según informó ayer la ONU. El Alto Comisionado de Naciones Unidas para los Refugiados especificó que los muertos eran somalíes y etíopes que habían pagado a los traficantes de inmigrantes de la zona para que los introdujeran en Yemen.

#### 2. ARGENTINA

**Suspenden los procesos contra el ex almirante Massera** ■ Los procesos por delitos de represión que se siguen contra el ex almirante Emilio Massera, miembro de la junta militar que gobernó Argentina entre 1976 y 1983, fueron suspendidos a causa de la enfermedad que padece el acusado. Emilio Massera, de 78 años, acusado de múltiples casos de desaparición de personas y robos de hijos de víctimas de la represión desatada por la dictadura militar, está postrado en cama a causa de un derrame cerebral sufrido en 2002.

#### 3. RUSIA

**Catorce fallecidos en el accidente de un helicóptero militar** ■ Catorce personas murieron y otra resultó herida al estrellarse ayer un helicóptero de transporte ruso MI-8 en la separatista república de Chechenia. Entre los restos calcinados del helicóptero fueron hallados 14 cadáveres y una persona gravemente herida. El accidente se produjo cuando el helicóptero se enganchó con un cable de alta tensión al suroeste de Grozni.

#### 4. SERBIA

**El ex ministro Mico Stanic se entrega voluntariamente al TPIY** ■ El Gobierno de Serbia anunció ayer que el ex ministro del Interior serbobosnio Mico Stanic se entregará hoy al Tribunal Penal Internacional para la ex Yugoslavia (TPIY), que le acusó de crímenes de guerra. Stanic, cuyo nombre no figura en la lista pública de inculcados por la corte internacional, será el séptimo presunto criminal de guerra cuya entrega voluntaria ha impulsado el Gobierno de Serbia.

► PAKISTÁN

## El Gobierno admite que un científico entregó centrifugadoras de uranio a Irán

EFE / ISLAMÁBAD  
El científico Abdul Qader Khan vendió a Irán centrifugadoras de uranio para desarrollar su programa nuclear, admitió ayer el ministro de Información de Pakistán, Sheij Rashid Ahmed, quien insistió en que su Gobierno no intervino en la venta.

En un seminario sobre *Reconciliación Política* en el mundo, en respuesta a una pregunta, Ahmed señaló que Khan, artífice del programa nuclear paquistaní, «entregó centrifugadoras a Irán por su propia cuenta, y el Gobierno de Pakistán no tuvo nada que ver con ello».

Ésta es la primera vez que un miembro del Gobierno paquistaní ofrece detalles sobre los materiales secretos vendidos por Khan a Irán, Corea del Norte y Libia.

Pakistán se ha mostrado dispuesto a recibir y discutir con representantes de la Organización Internacional de Energía Atómica la difusión de tecnología nuclear por parte del Khan, pero ha advertido que no permitirá la supervisión por agencias de la ONU de sus programas de armamento.

Ahmed señaló ayer que el conflicto actual con Irán por su supuesto desarrollo de armamento nuclear debe «resolverse pacíficamente por medio del diálogo, sin recurrir a medidas extremas».

► BOLIVIA

## Mesa se une a la manifestación en La Paz por el fin de los bloqueos

EFE / LA PAZ  
El presidente de Bolivia, Carlos Mesa, se unió ayer a miles de manifestantes que exigían en la céntrica Plaza Murillo de la Paz el fin de los bloqueos de las carreteras del país.

«No a los bloqueos, sí a la paz», coreó Mesa desde el balcón del Palacio de Gobierno y rodeado por todos los miembros de su gabinete.

Unas 5.000 personas se concentraron ayer en las calles de la capital para exigir el fin de los bloqueos organizados por los sindicatos que impiden el libre tránsito de mercancías y personas.

El Gobierno de Bolivia dio ayer permiso a los funcionarios y a los trabajadores de las entidades bancarias para que dejaran su trabajo a las 11,00 y pudieran asistir a la manifestación, convocada por el propio Mesa en todas las ciudades y localidades del país.

► POSGUERRA EN IRAQ



Imagen del parabrisa destrozado de uno de los coches de Policía que fueron ayer tiroteados. /ALI HAIDER (EFE)

# Un acuerdo entre kurdos y chiitas dará luz verde al nuevo Gobierno

Una treintena de personas fallece en un ataque suicida perpetrado durante un funeral en una mezquita de Mosul • Mueren asesinados dos tenientes coroneles de la Policía iraquí

• La alianza firmada ayer insta al Ejecutivo iraquí a comprometerse con la vuelta de unos 100.000 kurdos, actualmente deportados, a la ciudad norteña de Kirkuk.

AGENCIAS / BAGDAD

La Alianza Unida Iraquí de los chiitas y la coalición kurda llegaron ayer a un acuerdo para que la Asamblea Nacional designe a un nuevo Gobierno en Iraq la próxima semana, según informaron ayer fuentes oficiales de los dos grupos políticos.

El acuerdo insta al nuevo Gobierno a iniciar discusiones sobre la vuelta de unos 100.000 kurdos a la ciudad norteña de Kirkuk, rica en petróleo, y a establecer negociacio-

nes para incluir la ciudad en la nueva redefinición de las regiones existentes según la nueva Constitución iraquí.

«En cuanto a Kirkuk, acordamos resolver el asunto en dos etapas: primero, el Gobierno se compromete a normalizar la situación en Kirkuk, y segundo, se deja el tema sobre la anexión de Kirkuk a Kurdistán para la fecha en que se redacte la Constitución», explicó un miembro de la coalición kurda, Fuad Masum.

Masum agregó que «el próximo Gobierno está comprometido con la normalización de Kirkuk y el retorno de los kurdos deportados a sus zonas en Kirkuk».

Un alto dirigente de la Alianza que participó en las negociaciones con los kurdos en Bagdad afirmó que el Gobierno que se formará después de que la Asamblea Nacional

lo designe el 16 de marzo y tratará ambas cuestiones.

«Estamos de acuerdo con los kurdos en que estos dos temas serán resueltos a través del Gobierno y los kurdos demandaron que esto sea solucionado lo antes posible. Les indicamos que estos temas serán discutidos tan pronto como sea formado el Gobierno central», indicó un miembro del Consejo Político Chiita, Ali al-Dabagh.

**DURANTE UN FUNERAL.** Alrededor de una treintena de personas murieron ayer en un atentado suicida perpetrado durante un funeral chiita en la ciudad septentrional iraquí de Mosul, uno de los vértices del triángulo sumita.

El ataque, obra de un suicida con explosivos adosados al cuerpo, ocurrió en una Sanadiq (carpa funera-

ria) levantada en una mezquita del barrio Al-Tamim, en el norte de la ciudad, y causó además medio centenar de heridos.

Sobre las 17,30 horas local, «un hombre que estaba en la fila de las condolencias hizo estallar la carga cerca del Imán de la mezquita, declaró uno de los testigos.

Además, ayer por la mañana, dos tenientes coroneles de la policía iraquí fueron asesinados. El primero fue Ahmed Obeid, comisario de la unidad del barrio del Salhiya, que fue tiroteado por hombres armados que detuvieron su coche en un falso control de carreteras. Poco después, el teniente coronel de la policía iraquí Iyad Abdelrazak, vicecomisario jefe en la comisaría de Yisr Dyali, fue asesinado por disparos de unos desconocidos cuando su vehículo circulaba cerca de Zafaraniya,

# Dimite el presidente de Hong Kong por problemas de salud

EFE / HONG KONG

El magnate Tung Chee-hwa, anunció ayer su dimisión como Jefe Ejecutivo de Hong Kong, dos años antes del término de su mandato, alegando cansancio y problemas de salud.

Tung, de 67 años, que gobernaba esa ex colonia británica desde julio de 1997, abandonará el cargo en cuanto el Gobierno de Pekín acepte su renuncia, que fue presentada ayer, después de una reunión de ur-

gencia con su gabinete. «Simplemente no puedo sufrir este cansancio durante tanto tiempo, porque afectará a mi mente y el impacto será profundo», explicó el gobernante.

A pesar de que achacó su salida a una enfermedad no identificada y a las largas horas que le exigía su trabajo al frente al Gobierno, muchos analistas apuntan que el motivo real es su creciente impopularidad y la pérdida de confianza de

Pekín en su capacidad para controlar Hong Kong.

Se dice que Tung ha sido destituido por el presidente chino, Hu Jintao, con el que no está en buena sintonía, lo que quebraría la norma de que China no interfiere en los asuntos políticos y económicos de ese territorio autónomo.

Su número dos, el secretario jefe para la administración, Donald Tsang, asumirá temporalmente las funciones de Jefe Ejecutivo.



Tung Chee-hwa, en un congreso.

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

## La Segoviana no tiene interés por organizar el encuentro de la sub21

Juanjo Martín no continuará en el club gimnástico por desarrollar otras actividades que le impiden continuar. De su parcela deportiva se hace cargo José Antonio Minguela

• Sin olvidar que en el aspecto deportivo las próximas jornadas serán decisivas para la clasificación de la Segoviana, el club también realiza otras actividades, dentro de un amplio programa de trabajo que se han propuesto para la presente temporada.

**JOSÉ M. MARTÍN / SEGOVIA**  
El presidente de la Gimnástica Segoviana, José Soriano, viajó ayer a Valladolid donde, en la Dirección General de Deportes, presentó el proyecto del campus deportivo del próximo verano, así como el torneo nacional de fútbol 7, al que acudirán componentes del fútbol base de algunos de los equipos más relevantes de la liga española de primera división.

“Lo único que pretendimos con esta entrevista —comenta Soriano—, fue el dar a conocer ambos programas. Creo que han sido acogidos con interés por parte del Director General, y dentro de unos días tendremos una contestación a la petición de colaboración por parte de la Junta a esos dos eventos”.

Para que el desplazamiento fuera completo, el presidente del club acudió a la sede de la Federación Regional. Allí le ofrecieron la posibilidad de que la Se-



La Segoviana, además de su importante actividad deportiva, también busca ampliar la imagen del club /KAMARERO

goviana organizara el encuentro que jugarán en La Albuera el próximo día 23 las selecciones españolas sub 21 y sub 20. “Hemos quedado en dar una contestación, pero en la directiva no hay demasiado interés por ello”.

La Federación, como ocurre en cada uno de los eventos donde participa la selección española,

busca una rentabilidad, es decir, que para ellos suponga coste cero de la organización y si además se consiguen euros para sus arcas, mejor. Pero no parece que el encuentro, que no deja de ser un partido de entrenamiento, despierte demasiado interés.

Dentro de la actividad del club y su directiva, hay que dejar cons-

tancia de la marcha de Juanjo García, que era el encargado de la faceta deportiva. Va a desempeñar otro puesto, incompatible con el que ahora tenía en el club y ya no forma parte de la directiva. Se hace cargo de los cometidos José Antonio Minguela, al que en ningún caso le son extraños por su larga trayectoria.

## El ATM sufrió las dos derrotas más importantes de la competición

J.M.M. / SEGOVIA

Las derrotas sufridas por el equipo de ATM Caja en el Colegio “Salesianos Pizarrales” y Bejarano de Salamanca, fueron importantes y decisivas, ya que ellas dejaron al equipo segoviano fuera de la fase de ascenso. En el primer encuentro el Pizarrales se impuso por 4-3 y en ese mismo Pabellón “Filiberto Villalobos” de la localidad salmantina de Bejar, se celebró un segundo encuentro cuyo marcador final fue de 4-1.

El primer partido tuvo un comienzo bastante bueno, llegando a tener un marcador de 1-3, pero a partir del punto de dobles, sin causa justificada, el equipo no supo reaccionar ante un juego netamente ofensivo de los salmantinos que lograron empatar. En el punto definitivo Javier María supo aguantar la presión llegando a forzar el quinto juego siendo al final derrotado con un tanteo muy ajustado.

El segundo encuentro fue un partido de querer y no poder, pues se trataba de ganar al mejor conjunto de la liga, equipo hecho para el ascenso, pero la moral de los segovianos estaba destrozada por la anterior derrota y nada se pudo hacer, siendo superados claramente por los bejaranos.

La jornada fue totalmente nefasta para los intereses del club segoviano, pues antes del partido las ilusiones estaban intactas de cara a poder disfrutar la liguilla de ascenso, pero... el deporte tiene también estos reverses.

TENIS

OPEN CASTILLA Y LEÓN



Ha quedado demostrado que el material empleado para construir las pistas de La Estación era el idóneo /PEDRO MERINO

## Las pistas de tenis de El Espinar pudieron con la nieve y el hielo

J.M.M. / SEGOVIA

El comité organizador del Open Castilla y León, al completo, celebró una reunión en las instalaciones del Hotel Tryp Comendador de los Angeles de San Rafael. Al encuentro, presidido por el director del torneo, Javier Martínez, asistieron Juan Tarrat (actividades paralelas), Cristina Sanz (departamento comercial), M<sup>a</sup> Cruz Alonso (adjunta a dirección), Alex de la Zarza (logística), Francisco Ferrán (instalaciones), Esther Pérez (marketing), Jesús Martínez (comunicación) y Beatriz Martínez (prensa). La reunión, a cuya recta final se incorporó el presidente de honor del evento, Pedro Muñoz, sirvió para sentar las bases de 2005 del Open Castilla y León de El Espinar.

También hay que dejar constancia de la excelente respuesta que han dado las pistas Tennis Life en las que se juega el Open Castilla y León, que han demostrado su calidad y resistencia al soportar el invierno más duro que la comarca de El Espinar recuerda en el último medio siglo. Hasta cinco oleadas de frío han sufrido las instalaciones construidas por la empresa Composan, con temperaturas récord de hasta -18,4º bajo cero el pasado 1 de marzo y con muchas jornadas en las que el termómetro no se ha situado en ningún momento por encima de los cero grados. La nieve ha cubierto también durante muchos días las pistas, llegando a alcanzar un espesor de 44 centímetros sobre las referidas instalaciones.

BALONCESTO

NACIONAL MASCULINA

# El entrenador de la UDS pide más implicación

Son pocos los jugadores que acuden a todos los entrenamientos

• En estos momentos de la liga donde el equipo de la UDS se está jugando sus proyectos para la temporada, parece normal que todos los que componen el equipo se impliquen. El entrenador lo está pidiendo.

JOSÉ M. MARTÍN /SEGOVIA

Los dos últimos encuentros disputados por el equipo de la UDS han significado un paso muy importante para lo que el club busca en esta temporada. Pero el camino que aún queda por recorrer, seis encuentros, no va a ser menos fácil que lo que hasta ahora ha tenido. La próxima visita del Agustinos al Teodosio significará el punto de inflexión de la liga, ya que el equipo podría ponerse líder de la competición.

Con estos planteamientos es normal que el entrenador, Arturo Álvarez, pida el máximo de esfuerzo a sus jugadores, "porque estamos entrenando bajo mínimos", de tal forma que no puede reunir diez componentes de la plantilla para jugar encuentros en el tiempo de entrenamientos.

Se encuentra, por ejemplo, con que Tito y Borja, porque así está recogido en sus contratos, solo han de entrenar dos días por semana. "Yo no puedo estar en contra de ello porque fue una decisión de la directiva, pero pediría en estos momentos un poco más de implicación. Nos estamos jugando mucho".

Tampoco Quique Gómez, por problemas familiares, no ha podido entrenar con normalidad, "con otro tema añadido que me preocupa, el de Juan Carlos de Benito. Tiene una sobrecarga muscular, los médicos le han dicho que puede entrenar, pero él se



El equipo de la UDS necesita de la colaboración de todos / JUAN MARTÍN

niega porque cuando lo hace siente dolor, y yo no sé como se soluciona ese tema".

También le gustaría al técnico saber si va a poder contar con Sergio Mingorría, "pero ya sé que debido a su trabajo hay tantas posibilidades de que juegue como de lo contrario". La situación no es fácil de sacar adelante, "y si me

quejo no es por mí, es porque entiendo que hay que defender los intereses del club y que solo se consigue con una mayor implicación de todos". El entrenador lanza la llamada antes de que las cosas dejen de tener solución, "porque nuestro próximo encuentro con Maristas es la clave de la temporada". Y está ahí mismo.

CAMPO A TRAVÉS

CAMPEONATO DE ESPAÑA

# Destacaron María Muñoz y Mohamed Aloumat

J. M. M. /SEGOVIA

Se disputó en Santiago de Compostela el Campeonato de España de Deporte en Edad, sobre un circuito muy duro, que la lluvia ayudó a endurecer aun más. En la categoría juvenil femenina, Castilla y León se alzó con el título de campeón de España. En el equipo se integraba la atleta segoviana María Muñoz, y en el que colaboró a conseguir el triunfo. Se clasificó finalmente en el puesto cincuenta.

En la categoría cadete masculina, a pesar de estar lesionado y prácticamente sin poder correr, el atleta del Blume Caja Segovia, Mohamed Aloumat acabó en el puesto 32, aportando unos valiosos puntos al equipo que finalmente fue tercero. Con estos resultados, Castilla y León mejora sus resultados obtenidos



Mohamed Aloumat / EL ADELANTADO

en la temporada pasada en esta misma competición. Un buen trabajo de los atletas de base. Ellos son el futuro del atletismo.

TENIS DE MESA

CAMPEONATO REGIONAL

# El ATM Caja presenta doce jugadores

J. M. M. /SEGOVIA

Durante el próximo fin de semana se desarrollarán en Salamanca los Campeonatos Regionales de categoría infantil y juvenil de Tenis de Mesa, al que el equipo segoviano ATM Caja Segovia asistirá con dos equipos infantiles masculinos y un equipo juvenil masculino.

Los componentes serán los siguientes: En categoría infantil Jaime Bernárdez, Pablo Bernárdez, Jaime San Macario, Adrián de la Flor, Víctor Jiménez, Miguel Ángel de Juan y Álvaro Muñoz. En juveniles, Javier Hernández,

Javier María, Anselmo Mesa, Manuel Jiménez y Jaime González. También acudirán la jugadora Dácil Mesa al haberse clasificado en tercera, posición individual en el campeonato alevín celebrado la pasada semana, lo que le da derecho a ocupar una plaza directa para jugar en el torneo infantil.

Clara muestra de la evolución de estos jugadores, y no es la primera vez que lo escribimos, queda reflejada en el amplio número que acude a unos campeonatos regionales, donde volverán a demostrar la gran evolución que el tenis de mesa está teniendo en Segovia.

Si quieres asistir al encuentro que se celebrará el 19 de marzo envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra **ADELANTADO ENTRADAS CAJA**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas.

El sorteo se celebrará el 18 de marzo a partir de las 12 horas.

A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.

Una entrada por persona

## PROMOCIÓN

Sorteamos 10 entradas para presenciar en directo el encuentro entre la

**Gim. Segoviana**

Y

**Real Valladolid B**

Sorteamos 10 entradas para presenciar en directo el encuentro entre

**Caja Segovia**

Y

**El Pozo Murcia**

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Si quieres asistir al encuentro que se celebrará el 20 de marzo, envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra **ADELANTADO ENTRADAS SEGO**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas.

El sorteo se celebrará el 18 de marzo a partir de las 12 horas.

A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.

Una entrada por persona

FÚTBOL  
COPA DE LA UEFA

# Austria y Zaragoza empatan en un partido dominado por el frío

El miedo a las lesiones por el mal estado del campo condicionó a los jugadores maños

AUSTRIA	ZARAGOZA
1	1

**AUSTRIA DE VIENA:** Didulica; Dospel, Afolabi, Antonsson, Papac; Sionko, Kiesenebner, Blanchard, Vachousek; Rushfelt; Osumnu, m. 80) y Vastic (Gilewicz, m.72).  
**ZARAGOZA:** Luis García; Haior, Ponzio, Milito, Aranzabal, Soriano, Zapater (Movila, m. 88), Generelo, Galletti (Rubén García m.45), Villa (González, m. 87) y Savio.  
**ÁRBITRO** Peter Fröjdfeldt (Suecia).  
**GOLES**  
**TG:** m. 31, Rushfelt. **H:** m. 74, Savio.

**EFE / VIENA**  
El Zaragoza empató a a un gol ante el Austria de Viena en el partido de ida de octavos de final de la Copa de la UEFA, en un encuentro marcado por el deplorable estado del campo y por la escasez de argumentos futbolísticos por ambos equipos, más preocupados por mantener la verticalidad.

El protagonismo se lo lleva el terreno de juego, duro y rápido, que ocasionó resbalones, la mayoría a jugadores maños.

Los botes endiablados del esférico y la dificultad para controlar favorecieron a los centroeuropeos, más experimentados en estas lides y menos técnicos.

El miedo a las lesiones parecía atezar a los zaragocistas, muy tímidos, mientras que los austríacos se mostraban más resueltos y agresivos en los balones divididos.

**SAVIO Y SIONKO.** Los únicos fognazos futbolísticos durante la primera mitad salieron del duelo entre Savio y Sionko, emparejados en la misma banda. La medular maña, reforzada con la envergadura de Generelo, no restó movi-



Dospel(i) lucha con Aranzabal por la posesión del balón. /EFE

lidad a Blanchard, el catalizador del juego vienés.

El primer gol llegó en el minuto 31, cuando el ex racinguista noruego Rushfelt soltó un latigazo desde el pico del área en una jugada en la que el bote del balón engaño a la defensa.

Los maños salieron en la segunda parte con ánimo de recom-

poner el partido, dejándole espacios al Austria, que pudo marcar por medio de Vachousek, pero falló en la ejecución cerca de la cal de la área pequeña.

Poco después en otro fallo ocasionado por un resbalón de Milito, Sionko pudo marcar en un mano a mano con Luis García.

El checo fue un auténtico puñal

por el costado maño, que en su afán por conseguir la igualdad le dejó más suelto en los último 45 minutos.

En el minuto 63 los zaragocistas pudieron empatar con Villa. Pero el gol llegó por medio de Savio, que en una escapada por la banda cruzó el balón haciendo imposible la estirada de Didulica.

## El Sevilla no pasa del empate y se complica el pase a cuartos

0	SEVILLA
0	PARMA

**SEVILLA FC:** Esteban; Daniel Alves, Pablo Alfaro, Javi Navarro, David; Jesús Navas, Martí, Jordi López, Jesuli (Adriano, m.66); Julio Baptista (Dario Silva, m.77) y Antoñito (Makukula, m.71).  
**PARMA:** Frey; Cardone, Bovo, Contini; Grella, Dessena (Bresciano, m.46), Vignaroli; Camara (Bonera, m.46), Marchionni (Simplicio, m.58), Pisanu; y Ruopolo.  
**ÁRBITRO**  
Rene Temmink (Holandés). Amonestó a los visitantes Bovo (m.12), Vignaroli (m.24), Dessena (m.28), Cardone (m.37), Marchionni (m.50), Grella (m.57), Bonera (m.58) y Contini (m.70) y a los locales Makukula (m.72), Javi Navarro (m.83) y Dario Silva (m.85).

**EFE / SEVILLA**  
El Sevilla no pasó del empate a cero ante un defensivo Parma y se complica el pase a los cuartos de final, aunque el resultado aún le puede valer para la vuelta de la semana que viene en Italia si el conjunto español no se muestra tan inoperante en ataque como lo hizo en la ida del Sánchez Pizjuán.

Como se presumía, el equipo local salió volcado sobre el área italiana e intentó incursiones constantes por las dos bandas y por el centro ante un rival descaidamente defensivo.

Las ocasiones de abrir el marcador no tardaron en llegar, aunque al Sevilla le faltó algo de tranquilidad y precisión para materializarlas.

La formación parmesana, por su parte, tuvo muy poco tiempo el balón en su poder, pero sí mostró que, cuando era suyo, la clara idea era la de dárselo en largo a Ruopolo o Marchionni para que intentaran sorprender a la adelantada defensa española.

Así, el tanto sevillista era cuestión de tiempo ante un ultra defensivo rival que nunca perdió la compostura en el propósito de dejar su meta a cero y que por ello llegó a desesperar a los de Joaquín Caparrós, que se fueron al descanso con el empate a cero y sin saber cómo romper el entramado rival.

**REANUDACIÓN.** En la segunda parte, el Sevilla redobló sus esfuerzos y se sucedió un carrusel de jugadas de peligro ante la portería transalpina sin que ninguna se tradujera en gol.

Conforme se acercó el partido a su conclusión, el Sevilla, con un Julio Baptista desaparecido y que incluso fue sustituido por Dario Silva, notó el tremendo desgaste físico y mostró menos recursos ofensivos ante un Parma que nunca se descompuso.

Pese a ello, en los instantes finales, el propio Dario Silva y Makukula, que también había accedido al terreno, estuvieron cerca del 1-0, pero sobre todo Jesús Navas, quien en la prolongación vio como un remate suyo acabó con el balón repelido por la cepe de un poste.

## Aplazado el Steaua - Villarreal por la nieve.

El partido entre Steaua de Bucarest y el Villarreal, de ida de los octavos de final de la Copa UEFA que debería haberse disputado en el día de ayer en el estadio Ghencea de Bucarest fue aplazado a causa de una tormenta de nieve que se desató poco tiempo antes del comienzo del encuentro. El terreno estaba cubierto por una capa de nieve superior a 10 centímetros y se encontraba cada vez más impracticable. El encuentro se jugará el próximo miércoles 16 de marzo. La vuelta tendrá lugar el domingo 20 de marzo, a las 17.00 horas. /FO

TO: EFE



## BREVES

FEDERACIÓN  
Villar defiende a  
Luis Aragonés

■ Ángel María Villar, presidente de la Real Federación Española de Fútbol (RFEF), dijo ayer en Melilla, en alusión al denominado 'caso Henry', que «racistas son los que persiguen a Luis Aragonés, que ya ha pedido disculpas por si alguien se había sentido molesto». «Ya ha perdido perdón, déjenle en paz», resaltó el presidente de la RFEF, quien añadió que no entiende toda la polémica creada por los insultos que vertió el seleccionador hacia el delantero negro del Arsenal Thierry Henry, cuando trataba de motivar a José Antonio Reyes.

ATLÉTICO  
Salva y Gronkjaer,  
lesionados, dejan  
el entrenamiento

■ Salvador Ballesta, 'Salva', con un esguince de tobillo, y Gronkjaer, con una bursitis aguda en la rodilla, se retiraron ayer del entrenamiento del Atlético de Madrid por sendas lesiones, aunque el jugador danés no tendrá problemas, en un principio, para jugar frente al Valencia. Salva, que es baja por acumulación de amonestaciones para el partido del próximo domingo ante el Valencia en el estadio Vicente Calderón, se retiró en la primera media hora de la sesión, tras torcerse el tobillo izquierdo en uno de los ejercicios.

ALEMANIA  
Dominik Marks es  
detenido por el  
escándalo arbitral

■ La fiscalía de Berlín ha dictado una nueva orden de prisión contra un árbitro, Dominik Marks, en relación al escándalo de manipulación de partidos que sacude al fútbol alemán. Marks fue detenido ayer en su domicilio berlinés, bajo la sospecha de fraude al menos en tres ocasiones, según comunicó ayer el citado departamento fiscal. El nombre de Marks se relaciona con el escándalo de manipulación de partidos a raíz de las acusaciones del principal protagonista en el escándalo, el ex-árbitro Robert Hoyzer.

QATAR  
Desailly se fija en  
Hierro y quiere  
jugar en Europa

■ El defensa francés Marcel Desailly, que juega en el Al Gharafah qatari, aseguró ayer que le gustaría regresar al fútbol europeo, siguiendo el ejemplo del español Fernando Hierro, que fichó esta temporada por el Bolton inglés. «Vi el ejemplo de Hierro, que volvió a jugar en el Bolton, y alimentó mi idea. Echo de menos Europa, porque no puede ver mucho a mi familia», indicó.

# El Madrid, 13 años después, puede encadenar dos cursos sin títulos

En la Liga, única competición que les queda, los blancos están a ocho puntos del Barcelona

EFE / MADRID

El Madrid, eliminado de la Copa del Rey, de la Liga de Campeones y a ocho puntos del Barcelona en la Liga, puede completar, trece años después, dos temporadas consecutivas sin ninguno de los tres títulos más importantes.

Desde las campañas 1990/91 y 1991/92, el conjunto blanco siempre había ganado alguna de las tres competiciones.

Fueron dos temporadas aciagas para los blancos, con Ramón Mendoza en la presidencia. En la primera, defendiendo el título de campeón de Liga, acaba tercero en la clasificación a once puntos del campeón, el Barcelona.

En la Copa del Rey no tuvo mejor suerte ya que fue eliminado por el Atlético de Madrid en los octavos de final.

En Europa, el conjunto madrídista no tuvo mejor suerte y fue eliminado por el Spartak de Moscú en cuartos de final, tras perder 1-3 en Madrid en el partido de vuelta (0-0 en Moscú).

**ANTIC.** La temporada siguiente, con Radomir Antic en el banquillo a principios de temporada y con Leo Beenhakker al final, tampoco pudieron levantar ningún trofeo.

En ese año empezó el síndrome de Tenerife, ya que los madrídistas perdieron en la última jornada de Liga 3-2 dejando el título en manos del Barcelona.

En la Copa del Rey, el Madrid perdió 2-0 en la final disputada en el Bernabéu ante el Atlético con goles de Schuster y Futre.

Ese año el conjunto merengue disputó la Copa de la UEFA, donde tras dar buena cuenta del Slovan de Bratislava, Utrecht, Neuchatel y Sigma Olomuc, perdió en las semifinales contra el Torino del por entonces Rafael Martín Vázquez.

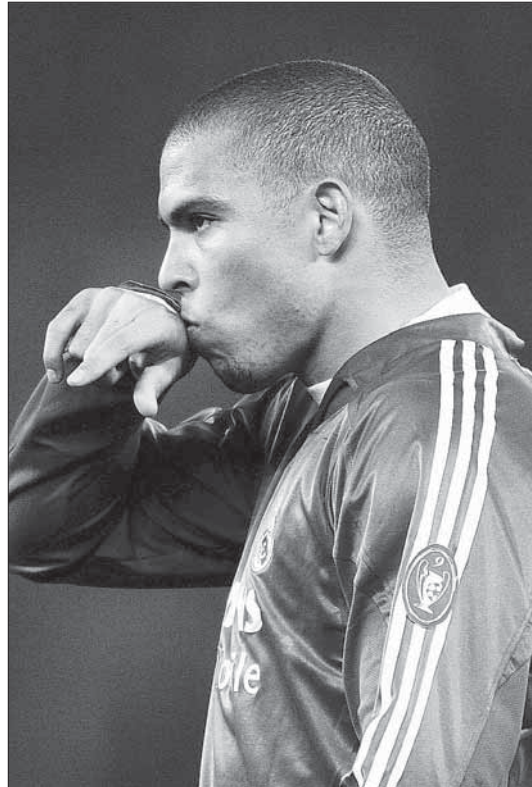


Imagen de Ronaldo durante el partido del pasado miércoles en Turín. /EFE

Esa campaña, la 1991/92, marcó un punto de inflexión en la historia reciente del Madrid, que desde entonces no ha encadenado dos temporadas seguidas sin alzarse con alguno de los tres títulos más importantes del calendario.

Con Queiroz en el banquillo, el Madrid la pasada temporada no

alcanzó ninguno de los tres títulos más importantes, por lo que en caso de no conquistar la Liga este año, completará dos campañas sin alegrías.

Por lo que respecta a Europa, desde la temporada 92-93, cuando el Barcelona, que entonces defendía el título conquistado en

## Del Bosque no esperaba la eliminación

Vicente del Bosque, ex entrenador del Real Madrid, indicó ayer que «no esperaba que una Juventus tan gris eliminara» al conjunto madridista en los octavos de final de la Liga de Campeones. Del Bosque, quien abordó la actualidad de su ex club, el presente y el futuro aseguró que «esto es fútbol». «Todos los equipos del mundo pueden perder. Ha caído el Manchester del señor Ferguson, el Arsenal del señor Wenger... Eso es el fútbol», dijo. El técnico salmantino, destituido esta temporada tras unos meses en el Besiktas turco, señaló que el conjunto del brasileño Vanderlei Luxemburgo, «lo hizo casi todo bien hasta el minuto 75» (cuando encajó el 1-0) y apuntó que «la eliminatoria estuvo en la mala suerte que tuvieron (los madrídistas) en el partido de ida en el Bernabéu, donde fueron muy superiores a la Juventus». Del Bosque, preguntado sobre si en algún momento planteó en su etapa a la dirección técnica la idea de 'fin de ciclo' o necesidad de renovación de los 'galácticos', indicó que «no». «En los últimos tiempos no tuve casi opinión dentro del club», aseveró.

Wembley, cayó en la segunda fase ante el CSKA Moscú, España no había dejado de clasificar a algún equipo en los cuartos de final.

La debacle es aún mayor ahora, por cuanto comenzaron cuatro conjuntos la competición y, hace doce años, sólo iba el ganador de la Liga.

## Carboni alaba el trabajo de López en el Valencia

EFE / VALENCIA

Amedeo Carboni, defensa del Valencia, apoyó el cambio de entrenador realizado por su club porque considera que con el nuevo técnico, Antonio López, «el equipo ha encontrado la brillantez».

«Antonio es una persona de la casa y la apuesta del club es fenomenal. Antes había bastante confusión en el equipo. El técnico pedía una cosa y hacíamos otra, nos cruzábamos. Ahora, con el nuevo entrenador hemos encontrado la brillantez», señaló.

El veterano futbolista, de 39 años, reflexionó sobre la situación que ha atravesado su equipo con la salida de su compatriota Claudio Ranieri -con quien se

mostró muy respetuoso durante toda la rueda de prensa- y la llegada de López.

«Creo que todo venía de mucho tiempo. El equipo tenía la cabeza cansada, no era una cuestión física. No había creación. Si perdías no pasaba nada, estábamos en una línea aburrida. Necesitábamos un cambio psicológico y Antonio sabía lo que necesitábamos», argumentó Carboni.

Carboni salió en defensa de sus compatriotas Marco di Vaio, Stefano Fiore, Bernardo Corradi y Emiliano Moretti, quienes atraviesan un momento difícil al sentirse culpables por la coincidencia de su suplencia con la mejoría en el juego valencianista.

## Investigan los incidentes del Chelsea-Barcelona

EFE / NYON (SUIZA)

La UEFA anunció ayer la apertura de una investigación sobre los incidentes acaecidos en el estadio Stamford Bridge de Londres al finalizar el partido Chelsea-Barcelona, correspondiente a la vuelta de los octavos de final de la Liga de Campeones.

La UEFA ha informado de que ha tomado esta decisión después de recibir el informe del delegado oficial en el encuentro, que terminó en la banda, a la entrada del túnel de vestuarios, con empujones entre jugadores, técnicos e incluso fuerzas de seguridad.

Incluso el camerunés Samuel Eto'o, delantero barcelonista, dijo a los periodistas que uno de los miembros de las fuerzas de segu-

ridad le había llamado «mono», lo que fue negado por el club londinense.

El Chelsea se clasificó para los cuartos de final de la Liga de Campeones gracias a su victoria por 4-2 con un último gol polémico obra de John Terry.

La UEFA ya había abierto otra investigación tras el partido de ida, en el que José Mourinho se negó a acudir a la conferencia de prensa posterior al quejarse de que miembros del cuerpo técnico barcelonista habían hablado en el descanso con el colegiado sueco Anders Frisk.

El Comité de Control y Disciplina de la UEFA se reunirá el próximo 24 de marzo para abordar estos casos, entre otros.



## BALONCESTO EUROLIGA

## El Madrid cae ante el CSKA en la prórroga

94	REAL MADRID
95	CSKA MOSCÚ

**REAL MADRID:** Bennett (13), Bullock (17), Gelabale (15), Fotsis (17), Bueno (11) -cinco inicial-, Herreros (6), Burke (2), Hervelle (5) y Sonko (8).  
**CSKA MOSCÚ:** Holden (19), Brown (19), Granger (18), Dikudis (4), Andersen (25) -cinco inicial-, Muursepp (8), Savrasenko (4), Papatukas (7), Pashutin (-) y Panov (-).

**ÁRBITROS**  
 Cazzaro (ITA), Belosevic (SCG) y Bachar (ISR). Excluyeron por personales a Hervelle (m.39) y Muursepp (m.40). Señalaron técnica Hervelle (m.16) por protestar.

**PARCIALES**  
 26-21; 21-30; 21-16; 16-17; 10-11.

EFE / MADRID

Una canasta dudosa del griego Theodoros Papatukas, apartada del aro por el irlandés Pat Burke y concedida por el árbitro italiano Stefano Cazzaro salvó al CSKA en Vistalegre, donde el Madrid pudo convertirse en el primer equipo en

tumbar a los rusos desde hace diez meses.

El Madrid pisó el parquet sin miedo a la fama aniquiladora de los rusos. De hecho, los blancos jugaron algunos de los mejores minutos de la Euroliga. Su primer cuarto sólido en defensa, rápido en la transición y acertado en el tiro exterior, sin concesiones a los lanzadores de la apisonadora roja esbozó una gran noche de baloncesto en el rectángulo madridista.

El griego Fotsis sacó a relucir el talento que tantas veces esconde con una selección de tiro cerebral. Los nueve puntos del ateniense en el primer periodo fueron vitales para que el Madrid, en un momento de inspiración y confianza como los mostrados en los partidos más completos de esta temporada, pudiese al CSKA a diez puntos de distancia (19-9 m.6).

## Manolo Flores pierde su primer partido al frente del Barcelona

71	SCAVOLINI
70	BARCELONA

**SCAVOLINI PESARO:** Penn (7), Smith (12), Milic (19), Ress (5), Archibald (7) -equipo inicial-, Mottola (15), Frosini (6), Rannikko (-) y Malaventura (-).

**BARCELONA:** Ilievski (16), De la Fuente (-), Bodiroga (11), Davis (17), Fucka (5) -equipo inicial-, Zizic (10), Navarro (11), Grimau (-) y Sada (-).

**ÁRBITROS**  
 Rems (SLO), Jersan (SLO) y Sudek (SLK). Eliminaron por cinco faltas a Archibald (m.37).

**PARCIALES**  
 14-19; 18-14; 23-15; 16-22.

EFE / PESARO (ITALIA)

Manolo Flores perdió su primer partido desde que sustituyó a Joan Montes al frente del Barcelona y lo hizo en la Euroliga ante un Scavo-

lini que fue mejor en los momentos decisivos, porque el marcador estaba equilibrado (70-70), a sólo cincuenta segundos del final.

Los barcelonistas, no hace mucho especialistas en esos compases decisivos de máxima tensión, desaprovecharon tras un tiro libre de Frosini (71-70) dos posesiones y un último tiro forzado de Juan Carlos Navarro para hacerse con el triunfo.

El problema es que ninguna de las estrellas del Barcelona, especialmente Dejan Bodiroga, al que buscaban sus compañeros en esos momentos decisivos, fue capaz de anotar en alguno de esos dos ataques y el lanzamiento final de Navarro era una lotería que esta vez no tocó.

## CICLISMO

## Freire gana la etapa y lidera la Tirreno-Adriático

Ángel Vicioso terminó segundo y Laurent Brochard, tercero

EFE / TIVOLI (ITALIA)

El corredor español Óscar Freire, triple campeón mundial de fondo en carretera, ganó en la jornada de ayer la segunda etapa de la Tirreno Adriático, disputada entre las localidades de Civitavecchia y Tivoli, de 181 kilómetros y se puso de líder.

Freire, que obtuvo su tercer triunfo de la temporada tras las dos etapas anotadas en la Vuelta a Mallorca se colocó al frente de la clasificación general en la carrera de los dos mares con el mismo tiempo que el italiano Alessandro Petacchi, pero al contar con mejores puestos se enfundó el maillot amarillo y rosa que le acredita como líder.

El ciclista cántabro batió sobre la línea de meta con un tiempo de cuatro horas, 45 minutos y 36 segundos al también español Ángel Vicioso, del Liberty Seguros, a una media de 38.030 kms/hora.

**LARGA FUGA.** La etapa estuvo marcada por la larga fuga del ciclista belga Wim Van Sevenant, del Lotto, quien a 30 kilómetros de meta contaba con 5 minutos de ventaja, pero la subida situada a 20 kms de llegada mermó las fuerzas del escapado y terminó de hundir sus ilusiones. Fueron casi dos horas de esfuerzo en vano que no obtuvieron recompensa. Otro de los que sufrieron fue Mario Cipollini, pero aún pudo recuperarse a tiempo para ayudar a su compañero Danilo Di Luca.

El momento clave de la carrera se vivió a 3 kms para la meta, cuando el grupo principal afrontó la última pendiente, de cerca del 4 por ciento de desni-



Freire celebra su victoria de etapa. /EFE

vel, con un arranque de Emanuele Sella, seguido de Sergio Barbero, que fue anulado de inmediato.

**VICIOSO.** Después llegó la tentativa del español Ángel Vicioso, pero al aragonés se le pegó a la rueda todo un campeón mundial como Óscar Freire, quien no perdonó e impulsó su punta de

velocidad, que le llevó directamente al podio de la etapa y a conseguir el liderato de la prueba. La tercera plaza fue para el francés Laurent Brochard.

Hoy se disputa la tercera etapa entre Tivoli y Torricella Sicura, de 228 kms, una etapa modificada por los efectos de la nieve y el hielo, con 13 kms más de lo previsto inicialmente.

## Cancellara arrebató la primera plaza de la París-Niza a Boonen

Lance Armstrong abandona la carrera por problemas de garganta

EFE / MONTEILMAR (FRANCIA)

El suizo Fabian Cancellara, del Fassa Bortolo, se impuso en la cuarta etapa de la París-Niza disputada ayer entre Saint-Péray y Montélimar, por delante del estonio Jan Kirsipuu y del español Juan Flecha y se enfundó el maillot de líder.

Cancellara, quien saltó de un grupo de 9 escapados a falta de dos kms de meta, se llevó consigo a Kirsipuu y a su compañero del Fassa Flecha, quien hizo una labor perfecta para que rematara la faena. El ganador del prólogo del Tour 2004, a punto de cumplir los 24 años, marcó en meta 2h.11.03, el mismo que su inmediato perseguidor y a 2 segundos

entró Flecha

La cuarta plaza fue para el estadounidense Bobby Julich, quien llegó acompañado del francés Nicolas Jalabert, del español del Euskaltel Iker Camaño y del alemán Joerg Jaksche, el vencedor del año pasado.

El pelotón, con el belga Tom Boonen al frente, llegó a medio minuto del ganador, por lo que cedió el jersey de líder.

**RETIRADA.** El estadounidense Lance Armstrong, seis veces ganador del Tour de Francia, ha decidido abandonar la carrera ciclista París-Niza debido a problemas de garganta, según informó ayer su equipo, el Discovery

Channel.

Armstrong abandonó la noche del miércoles el hotel de su equipo en Puy-en-Velay para regresar a su casa en Girona después de que se encontrar mal durante la tercera etapa.

«Lance se despertó con dolor de garganta y, con el frío, se fue sintiendo cada vez peor», aseguró su director deportivo, Johan Bruyneel, en un comunicado difundido por el del equipo.

Según Bruyneel, Armstrong tenía «fiebre» por lo que se «decidió que era mejor que volviese a Girona inmediatamente».

El ciclista, que ocupaba la plaza 62 de la carrera aseguró que volverá a correr «en dos días».

## POLIDEPORTIVO

## Kasparov abandona el ajedrez de competición

EFE / LINARES

El ruso Gari Kasparov, número uno del mundo, anunció ayer en Linares (Jaén) que abandonaba definitivamente el ajedrez de competición.

Kasparov, con sonrisa triste y un rostro entre alegre y preocupado, dijo que la enorme presión que tiene en estos últimos años le han hecho tomar esta decisión.

«Seguiré jugando al ajedrez, porque me gusta mucho, pero no en plan profesional. Podré participar en simultáneos o en partidas rá-

pidas pero nada más», dijo compungido.

El ruso, que cumplirá 42 años el próximo 13 de abril, añadió que los problemas de los últimos años se han ido agravando y se quejó de que en Federación Internacional de Ajedrez (FIDE) nadie le haya apoyado.

Garry Kasparov siempre ha reconocido sus dos mayores influencias en su carrera de Ajedrez: Alexander Alekhine y Mikhail Botvinnik, dos antiguos Campeones Mundiales.



Cientos de viajeros se concentraron en la estación ferroviaria de Saint-Lazare de París, durante la jornada de huelga. / EFE

## La huelga en Francia del sector público provoca el caos en los transportes

Las conexiones aéreas entre España y el resto de países europeos también sufrieron demoras. Un total de 76 vuelos se cancelaron

• La movilización, convocada inicialmente por los sindicatos como una protesta por la reforma de las 35 horas, se ha convertido en una crítica al Gobierno conservador de Raffarin.

EFE/ PARÍS

Francia registró ayer importantes perturbaciones en los transportes debido a la movilización nacional convocada por los principales sindicatos en contra de la política social del Gobierno conservador de Jean-Pierre Raffarin.

La huelga de este 10 de marzo en el sector público y los paros en el privado, que están teniendo un dispar seguimiento, se convocaron

en principio en protesta por la reforma de las 35 horas de trabajo semanales, pero las reivindicaciones se han engrosado después con la defensa del poder adquisitivo y del empleo. Son los lemas que marcan las aproximadamente 150 manifestaciones convocadas en toda Francia, y que han sido muy seguidas en Marsella, Toulouse, Perpiñán, Burdeos, Rennes, Pau o Clermont-Ferrand.

En París, la marcha, que arrancó a primera hora de la tarde, iba encabezada por los principales líderes sindicales, tras una pancarta en la que se leía: 'aumento de salarios, disminución del tiempo de trabajo, contra las desregularizaciones y el paro'.

Aunque ninguno se ha paralizado completamente, los aero-

puertos parisienses vieron bastante reducido su tráfico aéreo: Orly sólo pudo asegurar el 25% de sus vuelos por la mañana, aunque luego remontó al 50%, mientras que en Roissy-Charles de Gaulle salieron el 75% de los programados, según Aeropuertos de París (ADP).

Las conexiones aéreas entre España y el resto de los países europeos sufrieron en demoras de 24 minutos de media y 76 vuelos fueron cancelados como consecuencia de las regulaciones impuestas en el espacio aéreo galo.

Aunque los vuelos más perjudicados son los que tienen origen o destino en Francia, las rutas que atraviesan el espacio francés también están afectadas con restricciones aéreas al sumarse a la huelga los controladores aéreos.

## La Comunidad de Madrid recurre el traslado de la CMT

EFE/ MADRID

La Comunidad de Madrid y representantes de los trabajadores han anunciado recursos contra el traslado de la comisión del Mercado de las Telecomunicaciones de Madrid a Barcelona, en tanto que el Gobierno busca un sustituto para el ex presidente de la institución Carlos Bustelo.

El ministro de Economía y Ha-

cienda, Pedro Solbes, afirmó ayer que tras la dimisión de Bustelo, al Gobierno le corresponde buscar un sustituto y favorecer que la Comisión haga su trabajo de la forma más eficiente posible. Añadió que la dimisión era «una decisión personal» y que había que «agradecerle su trabajo en estos años».

Por su parte, el Gobierno de Madrid anunció que va a interpo-

ner un recurso contencioso-administrativo contra el traslado a Barcelona de la CMT, para defender los intereses de los trabajadores y de la Comunidad. Así lo anunció el vicepresidente de Madrid, Ignacio González, al término del Consejo de Gobierno, donde se aprobó encargar a la Dirección General de los Servicios Jurídicos la elaboración del recurso.

CLAVES DEL DÍA

### ► COYUNTURA

**BCE: La entidad insiste en vigilar la inflación y los riesgos derivados del precio del crudo.** El Banco Central Europeo (BCE) hizo hincapié en la necesidad de vigilar posibles presiones inflacionistas y los riesgos a la baja para el crecimiento económico del área derivadas del elevado precio del petróleo. El BCE reiteró en su boletín de marzo, publicado ayer, que el elevado y volátil precio del petróleo supone un riesgo a la baja para el crecimiento económico de los doce países que comparten el euro. El precio del barril de crudo Brent, de referencia en Europa, para entrega en abril costó ayer 53,23 dólares en el mercado de futuros de Londres, pero el miércoles llegó a cotizar hasta los 54,30 dólares. El precio del petróleo de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) se situó el miércoles en 49,87 dólares por barril, un nuevo máximo. El consejo de gobierno del BCE considera que el crecimiento económico continuará en 2005 y 2006, si bien la semana pasada revisó a la baja sus previsiones de crecimiento para estos dos años.

**UNIÓN EUROPEA: Trichet defiende el límite máximo del 3% del déficit para el buen funcionamiento de la UE.** El presidente del Banco Central Europeo (BCE), Jean-Claude Trichet, defendió ayer el mantenimiento del límite del déficit público en el 3% del PIB que consideró como «clave» del buen funcionamiento de la unión económica y monetaria (UEM), indicó ayer en una conferencia sobre el mercado de capitales en declaraciones recogidas por la agencia de noticias italiana AGI. A la luz de los intentos de varios Estados miembros de introducir excepciones al cumplimiento de esta norma, Trichet continuó presionando a los Estados miembros de la Unión y advirtió de que la falta de disciplina fiscal en las cuentas nacionales puede llevar a un aumento de los impuestos.

### ► LABORAL

**REGLAMENTACIÓN: Caldera sostiene que el Estatuto de los Trabajadores requiere una actualización.** El ministro de Trabajo, Jesús Caldera, valoró ayer la capacidad de los agentes sociales para consensuar el Estatuto de los Trabajadores (ET), un texto que, pese a su utilidad, «requiere una importante actualización» para volver a ser el «eje central» de las relaciones laborales de los próximos años. Caldera hizo esta apreciación durante la presentación del libro '25 años del Estatuto de los Trabajadores',



Caldera (d), junto a Méndez (c) en el acto de presentación del libro. / EFE

una obra editada por la Fundación Francisco Largo Caballero y que además de artículos incluye fotografías de los archivos de la Agencia EFE. Además, participaron el secretario general de UGT, Cándido Méndez, su predecesor, Nicolás Redondo, y el secretario general de CEOE, Juan Jiménez Aguilar.

### ► AGRICULTURA

**ACEITE: La ministra Espinosa afirma que la aplicación de la reforma de la OCM reequilibra el sector.** La ministra de Agricultura, Pesca y Alimentación, Elena Espinosa, aseguró ayer que la aplicación decidida en España para la reforma de la Organización Común de Mercado (OCM) del aceite supone llevar a cabo una política de reequilibrio a través de las ayudas. Así lo afirmó ante la Comisión de Agricultura del Senado a petición de CiU, que considera que el reparto de las ayudas pone en riesgo al olivar tradicional.

### ► LABORAL

**ASTILLEROS: Trabajadores de Naval Gijón se enfrentan con la Policía.** Los trabajadores de Naval Gijón tuvieron duros enfrentamientos con la Policía, con lanzamiento de cohetes pirotécnicos y disparos de bolas de goma y botes de humo, entre el astillero privado y las obras del Acuario de Poniente. La protesta se inició pasadas las 10,15 horas, al finalizar una asamblea en la que el comité de empresa consideró insuficiente el acuerdo de intenciones para la contratación de cuatro buques portacontenedores con un armador de Alemania.

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

**BOLSA DE MADRID**

**MAXIMO**  
1.003,41

**MINIMO**  
998,04

**DIFERENCIAS**

**DIARIA**

**-10,30**

**(-1,02)**

**INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS**

N. YORK Dow Jones	TOKIO NIKKEI	LONDRES FT-100	FRANCFORT DAX	PARIS CAC-40	MILAN MIBTEL
10.858,23	11.864,91	4.962,10	4.337,68	4.038,21	31.825,00
10-03-05	10-03-05	10-03-05	10-03-05	10-03-05	10-03-05

**Bienes de Consumo**

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
A. Dominguez	19,9	-0,5	145.992	19,95	19,83	20,25	17,00
Adessa	35,5	-	92.172	35,60	35,10	35,54	30,30
Alfadis	31,75	-0,63	2.954.542	32,00	31,50	34,18	31,49
Barón de Ley	39,35	-0,13	18.870	39,90	39,30	41,00	36,02
Bodegas Riojanas	9,29	1,2	2.482	9,29	9,00	9,59	9,18
Camproffio	13,73	-1,93	61.436	14,05	13,68	14,00	11,64
Cortefiel	13,75	-1,5	71.352	13,89	13,28	14,25	11,25
CVNE	12,05	-2,67	415	12,05	12,05	13,00	10,32
Dogi Int. Fabrics S.A.	5,01	-1,38	120.957	5,10	4,97	5,08	4,08
Ebro Puleva SA	13,17	-0,75	674.098	13,31	13,10	13,41	10,51
Faes Fama	15,38	-1,22	33.291	15,55	15,37	15,89	13,76
Inditex	22,68	-1,13	3.405.924	23,00	22,28	23,75	20,97
Natra	5,84	-0,34	21.976	5,89	5,78	6,37	5,08
Nutraceutical S.A.	0,87	-	282.128	0,87	0,86	0,89	0,77
Paternina	6,2	-0,32	401	6,20	6,20	6,60	6,08
Pescanova	18,39	1,32	11.523	18,55	18,12	18,98	15,65
Serv. Point Solut.	0,59	-1,67	2.980.643	0,60	0,58	0,63	0,48
Puleva Biotech	2,73	-0,36	28.634	2,75	2,73	2,90	2,68
SOS Cuñetera	38,75	-	18.788	38,80	38,55	38,86	32,86
T. Algodonera	3,45	-0,58	8.154	3,45	3,42	3,58	3,15
Vidrala	16,32	-0,31	6.954	16,34	16,20	17,48	15,04
Viscofán	7,85	-1,38	107.530	7,97	7,85	8,65	7,46
Zelita	6,83	-0,15	2.267.984	6,96	6,76	6,95	5,22

**Bienes de Inversión e Intermedios**

Aerinox	12,64	-1,94	1.715.600	12,85	12,52	13,73	11,30
ACE AUTOMOTIVE	12,8	-0,39	2.765	12,85	12,80	13,00	11,45
Arcelor S.A.	18,09	-1,95	1.570.950	18,49	18,02	19,44	16,15
Azkoyn	7,19	-2,18	43.193	7,32	7,16	7,54	6,27
C. Portland	51	-0,2	4.006	51,50	50,70	52,00	47,79
CAF	88,25	-0,28	2.914	88,50	85,95	97,50	61,75
Duro Felguera	9	-0,22	36.396	9,02	8,85	9,75	7,88
EADS	22,72	-2,07	48.671	23,70	22,68	24,48	21,03
Ence	24,63	-1,32	59.142	25,00	24,36	26,00	22,60
Eoncs	0,83	3,75	5.735.616	0,84	0,79	0,84	0,58
E.del Zinc	1,84	-	000	-	0,00	2,08	1,84
Eurpac	4,27	-	36.494	4,30	4,26	4,34	3,63
Gamesa	10,27	-0,77	1.890.193	10,35	10,16	11,05	10,27
Global Steel	3,07	-4,06	21.883	3,07	3,05	3,26	2,23
Iberpapel	17	-0,87	22.493	17,20	16,80	17,62	15,35
Lingotes	5,02	0,4	4.000	5,02	5,02	5,29	4,80
Mecalux	9,65	-1,53	20.643	9,74	9,60	10,59	7,70
Miquel y Costas	35,99	-2,47	7.354	36,90	35,90	40,70	35,40
Nicolás Cornea	3,69	-0,27	14.101	3,69	3,66	3,81	2,68
Reno de Medici	0,82	-	322.130	0,83	0,81	0,84	0,75
Seda Bama	2,51	-0,79	214.263	2,55	2,50	2,65	2,23
Sniace	1,08	-0,92	354.496	1,10	1,07	1,20	0,77
Tafisa	1,49	-1,32	1.011.355	1,51	1,46	1,63	1,44
Tubacex	2,38	-1,65	496.869	2,43	2,34	2,55	1,91
Tubos Reunidos	8,55	-1,72	6.308	8,55	8,52	8,79	7,15
Tudor	7,6	-	155	7,60	7,55	8,15	7,39
Uralita	4,1	-2,84	257.560	4,23	4,02	4,35	3,65
Volkswagen	36,24	-1,84	728	36,30	36,20	38,35	34,00
Zardoya Ots	20,25	-4,01	177.362	21,00	20,25	21,24	18,90

**Comun. y Serv. Información**

Antena3TV	61,7	-1,75	234.497	62,80	61,15	63,30	54,25
Amper	5,33	-1,3	453.752	5,39	5,27	5,52	4,03
Avanzit	1,59	-0,62	2.283.389	1,62	1,59	1,97	1,49
Indra	13,11	-2,16	703.729	13,39	13,10	13,98	12,17
Jazztel	1,11	-	14.506.882	1,12	1,10	1,11	0,74
Prisa	15,69	-0,88	356.012	15,92	15,59	16,27	14,36
Recocletos	7,19	-	334.487	7,19	7,19	7,22	7,16
Sogecable	30,85	0,36	1.174.009	31,35	30,33	33,34	28,00
Tele 5	16,95	-0,47	504.602	17,15	16,83	17,38	15,37
Telefónica	13,8	-0,79	60.462.149	13,87	13,74	14,56	13,44
Telefónica Móviles	9,41	-0,95	2.108.501	9,50	9,41	10,14	9,18
Terra	3,48	-1,69	802.530	3,54	3,48	3,57	2,89

**Cogerle gusto**

Los inversores le han cogido gusto a la tarea de recoger beneficios y por tercera jornada consecutiva se han aplicado con tesón a este quehacer, que ha obsequiado hoy a la bolsa con un descenso del 0,97 por ciento. Con esta caída, la cuarta mayor del año, lograda con un volumen de negocio considerable, 2.500 millones, la bolsa vuelve a niveles registrados quince días atrás, retroceso que se justifica en gran medida por el elevado precio del petróleo y la revalorización del euro. El petróleo "Brent", tras alcanzar ayer un nuevo máximo histórico en 54,3 dólares y cerrar en 53,38, se mantenía en esta sesión en torno a este precio, con lo que persistían los temores a que su encarecimiento acabe afectando a la economía a través de un aumento de la inflación y una reducción del crecimiento. Por su parte, la revalorización del euro, que rozó los máximos del ejercicio al cotizar a 1,345 dólares, también perjudicó a las bolsas europeas porque dificultará las exportaciones germanas, aunque hoy se conoció que crecieron el 6,2 por ciento en enero y que la balanza comercial germana obtuvo un superávit de 1.320 millones. La bolsa llegó a perder más del 1 por ciento y el nivel de 9.300 puntos, aunque se recuperó porque el petróleo bajaba a 52,6 dólares y Wall Street abrió con ganancias, al interpretar el mercado que el aumento de las peticiones de subsidios de desempleo semanales en Estados Unidos disminuirán la presión sobre los tipos de interés.

**Indice Ibex-35 (Semanal)**

Fecha	Dif. %	Dif.	Último
10/03/2005	-0,97%	-90,90	9319,40
09/03/2005			9410,30
08/03/2005			9480,20
07/03/2005			9545,90
04/03/2005			9538,00

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
TPI Pag Amar	7,02	-0,71	1.175.331	7,10	7,00	7,32	6,58

**Construcción**

Acciona	66,65	-3,41	294.228	68,95	66,50	73,40	64,70
ACS	19,36	-1,38	1.782.329	19,70	19,29	19,84	16,98
FCC	38,87	-1,97	376.662	39,38	38,86	40,52	34,39
Ferrovial	42,77	-2,24	767.005	43,50	42,61	48,10	39,56
OHL	8,61	-1,71	96.942	8,78	8,55	9,55	6,31

**Energía**

Bayer	25,84	-0,65	1.007	26,62	25,83	26,80	23,50
Cepsa	30,41	-0,94	30.737	30,70	30,00	30,70	29,79
Enagás S.A.	11,64	-2,84	2.644.328	11,96	11,60	13,40	11,53
Endesa	17,06	-0,76	8.599.718	17,13	16,96	18,05	16,74
Gas Natural	21,91	-0,14	847.806	22,01	21,75	23,48	21,70
Hullas C. Cortés	10,4	-	051	10,40	10,10	10,66	9,81
Iberdrola	19,57	-1,51	9.268.328	19,80	19,44	20,40	18,40
Red Eléctrica	18,08	-1,95	838.775	18,52	17,98	21,12	16,33
Repsol	20,74	-2,08	23.600.249	20,95	20,69	21,35	18,55
Unión Fenosa	21	-0,47	1.409.529	21,04	20,64	22,35	19,09

**Servicios de Mercado**

Abengoa	8,57	-2,61	147.080	8,79	8,46	8,86	7,37
Abertis	17,32	-1,93	1.484.834	17,57	17,30	18,66	16,18
Aguas Barria	15,9	-0,63	202.241	16,10	15,80	16,89	15,26
Arnedo	7,22	-	1.336.261	7,23	7,21	7,50	7,20
Belesas	14,42	0,14	2.406	14,52	13,30	15,10	14,40
Cintra Int Transp.	8,08	-3,58	4.552.359	8,38	8,06	9,25	8,08
Im. Colonial	36,25	-1,23	118.109	36,70	36,10	37,95	29,15
Elecnor	4,5	-	33,99	-	0,00	45,99	42,00

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Europlistas	5,46	-0,55	34.017	5,52	5,46	5,54	5,14
Fadesa Inmobiliaria	17,32	0,06	202.934	17,50	16,98	18,29	14,71
Funespaña	7,8	-2,13	5.921	7,90	7,80	8,39	7,80
Iberia	2,59	-0,77	8.123.548	2,62	2,57	2,76	2,48
Iberis	5,98	7,55	50.246	5,98	5,70	6,11	4,52
Indo Internac.	6,86	-	1.516	-	0,00	7,10	5,81
G. Inmocaral S.A.	2,39	-0,42	152.365	2,41	2,39	2,56	2,18
Logista	40,07	-0,37	16.350	40,24	39,91	44,00	39,10
Metrovacesa	38,8	-1	200.525	39,19	38,79	40,90	35,15
NH Hoteles	10,35	-1,15	476.648	10,52	10,33	10,93	9,67
Prosegur	15,83	0,51	215.562	15,84	15,72	15,85	14,00
Saoyr-Valle	13,45	-1,54	638.568	13,72	13,43	14,11	11,99
Sol Meliá	9	-	441.817	9,32	8,85	9,00	7,28
Sotogrande	11,6	-	276	11,60	11,60	12,25	10,50
Telepizza	1,8	-1,64	1.067.151	1,82	1,79	1,94	1,53
Testa Inmuebles	17,89	4,62	660	17,89	17,25	18,00	15,70
Transp. Azkar	6,8	-0,29	24.070	6,88	6,80	6,97	6,18
Utas	1,1	0,92	109.008	1,11	1,09	1,16	0,67
Urbis	12,33	-0,32	137.158	12,43	12,15	12,61	10,71

**Servicios Financieros**

Alba	32,02	-1,78	48.003	32,92	31,77	32,79	25,85
Andalucía	72,5	-0,68	1.596	73,85	72,45	73,00	69,05
Galicia	20,25	-	150	20,30	20,25	21,29	20,01
Popular	52,2	-0,76	1.140.844	52,75	52,10	53,25	47,61
Banc Sabadell	19,31	0,52	658.143	19,35	19,01	19,70	17,12
Valencia	24,65	-1,77	231.368	25,30	24,57	25,64	23,00
Banesto	11,65	-0,68	402.402	11,71	11,55	11,95	10,70
Bankinter	39,32	-3,65	978.192	40,65	39,30	41,97	37,91
BBVA	12,96	-0,38	17.599.445	13,00	12,91	13,38	12,51
Castilla	16,85	-0,12	805	16,90	16,85	17,50	16,60
C. Occidente	49</						

## FONDOS DE INVERSION

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>AHORRO CORPORACION</b>					
AC Acciones	RV	17,96	0,75	9,63	295.387,083
AC Dinerplus	D	8,18	0,04	0,81	1.610.889,385
AC Divisa		7,42	0,68	4,45	26.745,649
ACLargo FT	RF	11,49	0,04	0,40	184.436,526
Ahorrofondo	MRV	43,83	0,35	5,06	419.109,204
Ahorrofondo 20	MRF	7,38	0,18	2,44	90.077,671
Caixa Segovia Rentla	RFC	10,55	0,76	0,76	4.900,947
<b>BANCO ATLANTICO</b>					
Atlantico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533,740
Atlantico Euroaccion	RV	4,28	0,00	1,28	10.175,235
Atlantico Plus	GRV	9,56	0,03	0,39	69.271,346
Bolsatlantico	RV	12,50	3,30	10,48	47.415,789
Dineratlantico	D	14,79,23	0,00	0,23	80.934,397
Fondatlantico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661,247
<b>BANCO POPULAR</b>					
Eurovalor Bolsa	RV	217,75	0,93	8,90	364.680,186
Eurovalor Dinero	D	1589,80	0,04	0,33	1.188.220,946
Eurovalor Global Asegurado	GRV	83,51	0,38	0,82	106.056,898
Eurovalor Interdificiles	GRV	77,74	-0,10	3,54	160.527,788
Eurovalor Mixto 15	MRF	75,68	0,18	1,46	62.630,334
Eurovalor Mixto 70	MRV	2,83	0,88	5,35	31.966,975
Eurovalor Renta Fija	RF	6,23	0,12	0,19	283.959,700
Eurovalor RF Conto	RFC	78,53	0,07	0,35	209.735,006
Eurovalor RF Intern.	RFC	95,65	0,09	0,19	52.584,583
Eurovalor Tesoreria	D	815,66	0,02	0,29	501.613,168
<b>BANCO SABADELL</b>					
SBD Garantia Anual 3	GRF	9,86	0,13	0,46	58.334,036
Solbank Bonos Euro	RF	9,29	-0,24	0,96	11.631,413
Solbank Dinero	D	8,25	0,14	0,36	19.154,125
Solbank Interes Euro	RFC	12,76	-0,01	0,17	40.826,050
<b>BANKINTER</b>					
BK Bolsa Europa	RV	28,17	3,66	7,71	74.910,250
BK Dinero	D	1225,29	0,12	0,32	147.872,231
BK Dinero 97	D	712,77	0,12	0,32	83.097,802
BK Fondo Bonos	RF	887,90	-0,03	1,71	36.060,286
BK Mixto Europa 20	MRF	70,11	0,80	1,63	106.745,803
Cuenta Fiscal III	RFC	1015,53	0,42	0,70	23.283,756
<b>BBVA</b>					
BBVA Bolsa 2	RV	19,63	2,42	8,39	456.078,794
BBVA Bolsa Europa	RV	67,79	0,98	7,58	564.085,528
BBVA Bolsa Internacional	RV	11,60	0,66	4,51	167.703,770
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052,657
BBVA Bono 2005	GRF	1468,08	0,03	0,32	136.017,333
BBVA Bono 2006 A	GRF	845,09	0,18	0,46	247.504,227
BBVA Bonos Internacional	RF	12,56	-0,16	0,23	104.614,117
BBVA Deuda FT	RF	158,09	0,09	0,51	211.311,054
BBVA Dinero	D	1916,20	0,03	0,30	7.187.104,097
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,01	0,03	1.938,447
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,49	0,02	0,07	7.696,570
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334,787
BBVA RF Conto	RFC	16,32	0,04	0,21	1.211.238,502
<b>BETA MEESPIERSON</b>					
Beta Acciones	RV	134,84	1,05	9,60	21.601,062
Beta Dinero	D	1484,83	0,02	0,40	34.076,460
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971,238
Beta Renta	RF	17,58	0,06	0,48	24.465,894
Global Assets Fund	MRV	6,72	0,48	4,49	4.962,277
<b>BNP PARIBAS</b>					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790,133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735,741
BNP Global 15-85	MRF	9,21	0,51	2,13	84.393,656
BNP Global 50-50	MRV	11,59	0,71	4,38	141.408,122
<b>CAJA ESPAÑA</b>					
Fondoespana 2002	GRV	97,06	2,58	4,12	53.597,689
Fondoespana Bolsa	RV	93,02	2,68	9,00	50.250,364
Fondoespana FT	RFC	76,54	0,04	0,58	106.583,459
Fondoespana Futuro	RF	81,86	0,21	0,88	46.627,385
Fondoespana Global	MRF	76,60	0,83	1,88	92.996,395
Fondoespana Int VI	GRV	71,14	0,06	0,11	37.133,403
<b>CAJA SALAMANCA Y SORIA</b>					
Fondorujo Bolsa	RV	382,06	0,94	8,68	21.271,721
Fondorujo Dinero	D	1023,23	0,03	0,34	240.317,081
Fondorujo Garantizado	GRV	397,09	0,48	2,68	31.995,753
Fondorujo Plus	MRV	484,73	0,76	6,45	22.128,342
Inverfonos	MRF	11,77	0,46	2,67	52.944,564
<b>CITIGROUP</b>					
Citicasht Fund	D	994,29	0,17	0,47	140.500,505
Citidiner	D	745,76	0,15	0,41	115.727,509
Citifondo Premium	RFC	1081,10	0,08	0,19	16.407,167
Citifondo RV	RV	29,39	2,85	9,33	57.170,205
Citimoney	D	1295,60	0,10	0,28	63.673,485
<b>DEUTSCHE BANK</b>					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378,055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418,056
DB Diner	D	1187,06	0,00	0,31	505.154,239
DB Invest	RFC	12,17	0,01	0,38	68.540,770
DB Mixta	MRV	19,27	0,79	4,51	127.143,356

C: Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinamicos; MRF: Mixtos Flexibles; MRV: Mixtos RF; RV: R. Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R. Variable; W: Warrants.

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143,643
<b>LA CAIXA</b>					
Fonc. 17 Mixto Internacional	MRV	9,82	1,08	4,01	17.593,369
Fonc. 18 RV Mixto Internacional	MRV	8,62	1,08	4,01	7.274,845
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	14,96	0,05	0,28	252.673,221
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,48	0,28	1,29	71.032,086
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,83	0,04	0,12	115.172,941
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,34	0,05	0,26	50.251,570
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,72	0,07	0,45	78.382,784
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,27	0,04	0,27	16.169,884
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,63	0,07	0,44	1.599.594,670
Foncaixa Bolsa 5	RV	23,78	1,79	7,94	716.607,318
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228,331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,33	-	0,86	29.467,685
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,62	0,53	1,79	259.015,310
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,62	0,53	1,80	320.741,525
<b>MORGAN STANLEY</b>					
MS Bolsa	RV	25,17	0,70	5,63	211.942,275
MS Bolsaplus	RV	18,29	1,20	4,36	396.627,047
MS Dinerplus	RFC	1416,57	0,02	0,21	106.075,923
MS Divisa	RFC	8,25	-0,21	-0,16	11.152,569
MS Euro Acciones	RV	6,94	0,62	4,14	214.714,699
MS Euro Deuda	RF	8,15	0,08	0,56	17.344,842
MS Euro Global	MRV	7,75	0,32	1,68	275.121,938
MS Euro Selección	RV	8,47	-0,21	5,53	35.829,689
MS Eurofondo 1	GRV	9,99	0,58	1,52	28.118,199
MS Fva	MRF	17,17	0,31	1,06	131.985,651
MS Fondo 19	MRV	17,64	0,40	1,73	620.214,193
MS Fondo 25	D	886,83	0,03	0,28	477.678,080
MS Fondos Agresivo	MRV	8,64	0,63	3,57	-
MS Fondos Conservador	MF	10,05	0,19	1,19	-
MS Fondos Moderado	MF	9,24	0,44	2,53	-
MS Latinoamérica	RV	6,22	0,55	15,89	52.501,983
MS Multigestión Agresivo	RV	16,29	0,90	5,15	-
MS Multigestión Conservador	RV	12,33	0,27	1,72	-
MS Multigestión Moderado	RF	13,69	0,60	3,58	-
MS Multigestión RV	RV	6,10	1,17	5,19	164.317,700
MS Renta Internacional	RF	17,42	-0,07	0,86	301.421,166
MS Tesoreria Plus	RFC	11,66	0,06	0,52	64.797,715
MSS Asian Equity A	RV	17,52	-0,90	8,96	22.318,684,100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	15,30	-0,52	12,08	32.030.298,300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,16	-0,25	0,39	21.062.940,700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	11,17	0,36	1,82	8.113.004,800
MSS European Value Eq A	RV	26,13	1,08	6,31	50.996.808,200
MSS Global Bond A	RF	21,43	-0,65	0,94	24.875.839,600
MSS Global Brands A	RV	32,36	0,53	6,10	44.500.247,600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	21,84	0,51	5,71	115.667,170
MSS Global Value Eq A	RV	28,56	0,54	4,16	89.358.974,300
MSS Japanese Value Eq A	RV	6,65	1,22	4,07	29.297.325,200
<b>SCH</b>					
Banesdeuda FT	RFC	616,91	0,11	0,21	116.649,166
Banesito Dinero	RFC	15,46	0,06	0,16	803.528,546
Banesito G Bolsa Eur 2003A	GRV	9,57	0,80	4,24	61.958,768
BCH 2004	GRF	93,06	0,02	0,21	15.073,836
BCH 5 A	GRF	95,68	0,01	0,16	14.248,223
BCH Acciones	RV	12,53	2,74	9,14	275.567,989
BCH Bonos Fondosoro	RF	763,53	-0,22	0,61	116.944,537
BCH Fondimo 1	D	1803,38	0,11	0,29	728.539,545
BCH Fondimo 2	D	1185,13	0,11	0,31	411.520,328
BCH Int. Acciones	RV	95,28	2,43	5,27	60.136,758
BCH Interes Diario	RFC	7,76	0,01	0,06	367.763,394
BCH Internet	RV	28,27	1,06	-2,82	78.945,195
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892,707
BSN Banif Dinero	D	1831,79	0,13	0,35	546.151,401
BSN Banif Europa RF	RFC	19,02	-0,20	0,61	50.710,581
BSN Banif SILLA	RV	13,87	-0,07	18,63	57.993,353
BSN Banif Tesoreria FT	D	1125,17	0,02	0,27	72.300,391
Dineractivo	D	1454,00	0,10	0,29	580.735,502
Extradinero Banesito	D	850,08	0,11	0,29	2.632.577,847
Fonbanest II	RF	12,59	-0,27	0,53	350.167,235
Fonventure	RV	17,59	2,42	5,18	35.448,095
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1254,77	1,03	2,34	71.424,330
Sant. Acciones	RV	2,37	1,24	7,16	444.759,806
Sant. Ahorro	RFC	15,16	0,01	0,05	77.662,389
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1225,26	0,71	1,09	347.211,083
Sant. Dinero FT.	D	1267,33	0,10	0,27	2.899.464,725
Sant. Euroslx Garant.	GRV	924,98	0,86	1,55	67.766,613
Sant. Futuro	RF	20,53	-0,18	0,63	829.555,694
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525,688
Sant. Indice	RV	14,08	2,77	9,24	126.784,653
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11,81	-0,07	1,07	58.325,670
Sant. Tesoreria	D	1587,52	0,11	0,32	4.802.463,704
SCH Acc. España 1 Plus	RV	17,11	3,01	10,00	248.384,531
SCH Grandes Valores	RV	63,08	2,78	9,23	28.054,619
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10,76	0,40	1,16	218.160,194

Los valores liquidativos de los Fondos están expresados en Euros.

# GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

## Funerarias

**AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA**  
TANATORIO SEGOVIANO  
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA  
TANATORIOS EN:

SEGOVIA	NAVA DE LA ASUNCIÓN	RIAZA
SANCHONUÑO	CANTIMPALOS	PRÁDENA
CARBONERO EL MAYOR		

ATENCIÓN PERMANENTE  
24 HORAS  
TELÉFONOS  
921 43 00 28 - 921 42 58 10  
EN MADRID: 902 42 52 42

## Comunidades

**CNS Adcovés**  
Administración de Comunidades  
C/ Teodosio el Grande, 8 (frente Acueducto) oficina 7  
Tf: 921 44 52 66 - 921 44 77 01 SEGOVIA  
e-mail: cns\_adcovés@telefonica.net

## Residencias 3ª Edad

**Residencia 3ª Edad**  
*Prádena Salud*  
Válidos y asistidos  
Médico, Enfermera,  
fisioterapeuta,  
terapia Ocupacional,  
podología,  
peluquería, etc.  
tel: 921 507 385  
629 643 204 - 616 956 014  
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Información y contratación de anuncios en esta sección:  
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

## Limpiezas

**LIMPIEZAS ERESMA**  
C/Obispo Quesada, 14, bajo  
40006 SEGOVIA  
921 437 806  
Teléfonos 609 875 077

## Seguros

**ESTRELLA**  
CENTRAL SEGUROS  
NUEVA OFICINA  
Matías Andray  
C/ José Zorrilla, 58  
Teléfono 921 11 90 77

## Decoración

Alfonso VI, 31 Telfs. 921 43 54 10  
40004 SEGOVIA 650 96 61 30  
Otra forma de iluminar tu vida  
**DE PABLO**  
iluminación  
M. ELÉCTRICO - INSTALACIONES - FERRETERÍA

## Imprentas

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA  
Solicite presupuesto sin compromiso.  
921 43 72 61

## Gimnasios

**GIMNASIO**  
*Mario Muniesa*  
Inicio Curso  
Intensivo de Sevillanas  
e iniciación al Flamenco  
Comienzo del curso en Febrero  
CALLE DE SAN ROQUE, 3 Tel 921 43 30 22

## Asesorías

**H&M Asesores**  
Asesoría Integral de Empresas  
Fiscal ↔ Laboral ↔ Contable  
Financiero ↔ Seguros  
C/ de los Almendros, 3 - 1º B  
40002 SEGOVIA  
Telf. 921 43 33 62 Fax 921 41 29 74

**InfoSegovia.com**  
Todo Segovia está aquí, descúbrela  
Restaurantes Alojamiento Transportes y Turismo Agencia Información Util Noticias

**BOX**  
TU MUNDO  
Ctra. Madrid-Segovia s/n  
Telf. 921 44 80 68

**Luz de Castilla**  
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA  
Ctra. Madrid-Segovia s/n  
Telf. 921 44 80 68

**Compra tus entradas**  
[www.cinebox.es](http://www.cinebox.es)  
Día espectador 3,90 € (Jueves),  
Dto. 3ª Edad (+65 años) 3,90 € de lunes a viernes.

**Multicines Miró**  
C/ Gob. Fernández Jiménez, 6  
Tfno 921 41 27 91

Sala 1	Sala 2	Sala 3	Sala 4
<p>Sábado y domingo: 12,00/16,30 Todos los días: 19,00/21,30 Viernes y sábado: 00,00</p> <p>No recomendada menores de 13 años</p> <p><b>El penalti más largo del mundo</b></p>	<p>Sábado y domingo: 12,15/16,05 Todos los días: 18,35/21,05 Viernes y sábado: 23,35</p> <p>No recomendada menores de 13 años</p> <p><b>Los padres de él</b></p>	<p>Sábado y domingo: 12,00/16,00 Todos los días: 18,05/20,15/22,30 Viernes y sábado: pase de madrugada, 00,40</p> <p>No recomendada menores de 18 años</p> <p><b>El escondite</b></p>	<p>Sábado y domingo: 12,30/16,45 Todos los días: 19,30/22,00 Viernes y sábado: 00,30</p> <p>No recomendada menores de 18 años</p> <p><b>Blade Trinity</b></p>
<p>Sábado y domingo: 12,00/16,00 Todos los días: 18,40/21,30 Viernes y sábado: 00,10</p> <p>No recomendada menores de 13 años</p> <p><b>Million dollar baby</b></p>	<p>Sábado y domingo: 12,20</p> <p>Todos los días: 16,20</p> <p>Autorizada para todos los públicos</p> <p><b>Los Increíbles</b></p> <p>Todos los días: 18,50/21,00 Viernes y sábado: 23,15</p> <p>No recomendada menores de 13 años</p> <p><b>Reencarnación</b></p>	<p>Sábado y domingo: 12,25/16,45 Todos los días: 19,15/22,00 Viernes y sábado: 00,25</p> <p>No recomendada menores de 18 años</p> <p><b>Constantine</b></p>	<p>Sábado y domingo: 12,30/16,25 Viernes y sábado: 00,15</p> <p>No recomendada menores de 7 años</p> <p><b>Hitch</b></p>

**Multicines Miró**

**Sala 1**  
Viernes: 18,30/21,15/23,45  
Sábado: 17,00/19,15/21,45/00,00  
Domingo: 17,00/19,30/22,00  
Lunes a jueves: 19,00/21,30

No recomendada para menores de 7 años

**Hitch**

**Sala 2**  
Sábado y domingo: 16,30

Recomendada para todos los públicos

**Bob Esponja, la película**

Viernes: 18,30/21,00/23,30  
Sábado: 18,15/21,00/00,00  
Domingo: 18,30/21,45  
Lunes a jueves: 19,00/21,30

No recomendada a menores de 13 años

**Blade Trinity**

**Sala 3**  
Viernes: 18,30/21,00  
Sábado: 16,45/19,00/21,30  
Domingo: 16,45/19,15/21,30  
Lunes a jueves: 19,00/21,30

Recomendada para todos los públicos

**Descubriendo nunca jamás**

Viernes: 23,15  
Sábado: 23,45

No recomendada para menores de 18 años

**María llena eres de gracia**



# HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,00 D	6,15 S	6,30 D	6,45 S	7,00 S
7,15 S	7,30 D	7,45 D	8,00 S	8,30 S
9,00 D	9,30 S	10,00 D	10,30 R	11,00 D
11,30 D	12,00 D	12,30 S	13,00 D	13,30 D
14,00 D	14,30 S	15,00 D	15,30 D	16,00 R
16,30 D	17,00 D	17,30 D	18,00 S	18,30 D
19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D
21,30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7,30 D	8,00 D	8,30 S	9,00 D	9,30 D
10,00 D	10,30 R	11,00 D	11,30 D	12,30 S
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	21,00 D	21,30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,30 S	9,30 D	10,30 D	11,30 D	12,30 D
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 S
22,30 D				

MADRID - SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,30 D	7,00 D	7,30 D	8,00 R	8,30 D
9,00 D	9,30 D	10,00 D	10,30 D	11,00 S
11,30 D	12,00 D	12,30 D	13,00 D	13,30 S
14,00 D	14,30 D	15,00 R	15,30 D	16,00 S
16,30 D	17,00 S	17,30 D	18,00 D	18,15 S
18,30 D	19,00 D	19,30 D	19,45 S	20,00 D
20,30 D	20,45 R	21,00 D	21,30 S	22,00 D
22,30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
8,00 S	8,30 D	9,00 D	9,30 D	10,00 D
10,30 D	11,00 S	11,30 D	12,00 D	13,00 D
14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D	17,00 S
18,00 D	19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D
21,00 S	21,30 D	22,00 D	22,30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,00 S	9,00 D	10,00 D	11,00 S	12,00 D
13,00 D	14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D
17,00 S	18,00 D	18,30 D	19,00 D	19,30 D
20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 D	22,00 D
22,30 S				

SEGOVIA - VALLADOLID					CUELLAR - VALLADOLID				
LUNES A VIERNES									
6,45	07,45	9,00; 11,00	7,45; 8,45	9,55; 11,55	12,55				
12,00; 13,00	14,00	15,00	13,55; 14,55	15,55	17,55				
17,00	19,00	20,00; 21,00	19,55	20,55	21,55				
SÁBADOS LABORABLES									
6,45	09,00	11,00	7,45; 9,55	11,55	13,55				
13,00; 15,00	17,00	19,00; 21,00	15,55	17,55	19,55; 21,55				
DOMINGOS Y FESTIVOS									
09,00	11,00	13,00	8,00; 9,55	11,55	13,55				
17,00	19,00	21,00	16,00	17,55	19,55; 21,55				
VALLADOLID - SEGOVIA					CUÉLLAR - SEGOVIA				
LUNES A VIERNES									
06,45	07,45	09,00	07,35	9,50	11,50				
11,00; 12,00	13,00; 14,00	15,00; 17,00	13,50		15,50				
19,00	20,00	21,00	17,50	19,50	21,50				
SÁBADOS LABORABLES									
6,45	9,00	11,00	07,35	9,50	11,50				
13,00; 15,00	17,00; 19,00	21,00	13,50	15,50; 17,50	19,50; 21,50				
DOMINGOS Y FESTIVOS									
09,00	11,00	13,00	09,50	11,50	13,50				
17,00	19,00	21,00; 23,00	17,50	19,50	21,50; 23,50				

D: Expediciones DIRECTAS  
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA  
R: Expediciones RUTA

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:30; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
ARANDA DE DUERO: 13:00; 19:30 horas. A las 18:00 horas (sólo Viernes durante periodo lectivo).	
AREVALO: 16:30 horas.	
AYLLÓN: 12:30 y 16:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
CANTALEJO: 12:00; 13:00; 14:00; 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes).	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCIO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves).	
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTE TUDENA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOTUELOS: 13:30 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves).	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRÍA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables).	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 19:30 horas.	
SAMBOL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTILUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:00; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
SEPUVEDA: 12:00; 14:00; 16:45 y 18:00 horas.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:55 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes).	
VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas.	

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45

SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	
16,00 - 19,00	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	
15,00 - 20,15	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

# HORARIO DE TRENES

TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA					MADRID								
		SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(1)	5,55	-	6,06	-	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52	
R	(1)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R		8,55	9,03	9,07	9,13	-	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R		10,55	11,03	-	11,13	-	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R		12,55	13,03	13,07	13,13	-	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R		14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(2)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(3)	18,55	19,04	19,07	19,11	-	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R		20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES:  
NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Gullidos (15.24h) y Tablada (15.27h) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Gullidos (17.20h); sábados, domingos y festivos. R Regional.

TREN	OBSERVACIONES	MADRID					SEGOVIA									
		MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA	
R	(1)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	-	7,57	8,01	8,04	8,13	
R	(2)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05	
R		10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	-	-	-	-	12,04	
R		12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	-	13,47	-	-	13,54	14,02
R		14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03	
R	(1)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,38	16,36	-	-	-	-	16,52	17,10
R		16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	-	-	-	-	17,48	17,57
R	(3)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	-	19,46	19,50	19,54	20,03	
R		20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13	

OBSERVACIONES:  
NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Tablada (9.28h) y Gullidos (9.39) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Gullidos (19.33h); R Regional. Teléfono información: 902 24 02 02. www.renta.es

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación



# USA 2

Autocasión

**BMW 525 D**  
MOD.02  
FULL EQUIPE  
+ GPS Y TV  
GARANTIZADO  
Precio: 25.800 €



**RENAULT MEGANE 1.6i 16 V**  
Expressión  
FULL EQUIPE MOD. 03  
GARANTIZADO  
Precio: 11.500 €

**AUDI A6 1.9 TDI**  
131 CV  
MOD.02  
FULL EQUIPE  
+ CUERO  
GARANTIZADO  
Precio: 23.900 €



**MERCEDES C 220 CDI**  
MOD.02  
FULL EQUIPE  
GARANTIZADO  
Precio: 24.800 €

**MERCEDES ML 250 CDI**  
EXCLUSIVE MOD.01  
FULL EQUIPE  
+ CUERO Y GPS  
GARANTIZADO  
Precio: 36.900 €



**VW GOLF IV 1.9 TDI VARIANT**  
MOD.02  
FULL EQUIPE+GPS  
GARANTIZADO  
Precio: 13.800 €

**AUDI A4 1.9 TDI**  
90 CV  
MOD. 96  
FULL EQUIPE  
GARANTIZADO  
Precio: 7.800 €



**OTRAS OFERTAS:**

FORD SIERRA XR	1.900 €
AUDI 80 COUPÉ QUATTRO 1.8i	5.800 €
SEAT CORDOBA 1.9 GT TDI	6.900 €
VW GOLF IV 1.9 SDI	10.000 €
VW PASSAT 1.9 TDI	11.500 €
VW PASSAT 1.9 TDI 130 CV	17.500 €
AUDI A3 1.9 TDI QUATRO	22.800 €
FORD MAVERICK 2.7 TD	9.900 €
RENAULT CLIO 1.9 D	4.000 €
RENAULT MEGANE 1.6 16V EXPRESION	11.500 €

**TENEMOS MUCHAS MÁS OFERTAS**

**II NUEVAS INSTALACIONES II**  
POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA  
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42  
(JUNTO A VIVEROS HONTORIA)  
40195 HONTORIA (SEGOVIA)

Tel: 921 44 53 26

Fax: 921 42 29 90

# donpiso

esta es su casa

## SEGOVIA

Av. Fernández Ladreda, 4  
921 463 563

### EL SOTILLO

568- Acogedor estudio en urbanización con zonas comunes. Cocina amueblada y baño completo.

921 463 563

### JOSÉ ZORRILLA

431-Piso de cuatro dormitorios, dos baños, garaje y trastero. Muy luminoso. Zona Comercial.

921 463 563

### PUENTE HIERRO

576- Piso reformado de cuatro dormitorios, amplio salón, cocina amueblada, baño completo y trastero.

921 463 563

### OTERO

536- Chalet pareado en una planta con tres dormitorios con a/e. Dos baños completos, cocina con despensa. Jardín con barbacoa.

921 463 563

### LAS NAVILLAS

432-Lujoso chalet de dos plantas en precioso entorno. Amplios dormitorios, salón insonorizado, garaje y bodega.

921 463 563

### LOS ÁNGELES

467-Chalet de tres plantas, cuatro dormitorios, amplia parcela, terraza con barbacoa y bodega.

921 463 563

## LOS ÁNGELES



328- Casa individual de dos plantas con seis dormitorios.

Parcela ajardinada con piscina, Garaje.

iiiiii **INFÓRMESE!!!!**

921 463 563

donpiso **20** aniversario

# Atico

## PISOS VENTA

### EL CRISTO

3 dormitorios. Exterior. Planta baja. Buen estado. Ref. 1371

### LA LASTRILLA

Apartamento 1 dormitorio. Terraza de unos 8 m². Calefacc. Individual. Ref. 1372

### JUNTO ACUEDUCTO

Precioso piso de 4 dorm., 2 baños. 174 m². Buenas calidades. Luminoso. Vistas. Ref. 1373

### SAN CRISTÓBAL

3 dorm., Baño/aseo. Garaje/trastero. Jardín y piscina comunitarios. Buen estado. Ref. 1374

### ZONA CENTRO

Piso de 220 m² en la mejor calle de Segovia. Todo exterior. Información personal. Ref. 1375

### BERNUY DE PORREROS

En construcción. Apartamento 1 dorm., Gran terraza Ascensor. Garaje y trastero. 98.000 E. Ref. 1376

### LA GRANJA

Dúplex año 2002 con 110 m². 2 dormitorios. Muy interesante. Ref. 1379

### LA ALBUERA

En esquina, con 3 dormitorios. Garaje y trastero. Calefacc. Central. Ref. 1774

### EZ. GONZÁLEZ

150 m². 4 dormitorios, 2 baños. Calefacc. Central. Buen estado. Ref. 1773

### ZONA RENFE

4 dormitorios, 2 baños. Garaje y ascensor. Ref. 1746

### OCASIÓN ZAMARRAMALA

Dúplex de 3 dormitorios. Seminuevo. Buenas calidades. Ref. 1696

### ÁTICO TORRECABALLEROS

2 dormitorios. Calefacción individual. Garaje y trastero opcional. Ref. 1744

### DESPACHO TABANERA

Con garaje y zonas comunes con piscina. 83.540 E. Ref. 1644

### ZONA CENTRO

Promoción. 2 dormitorios. Opción a garaje. Excelentes calidades. Ref. 1633

### JUNTO PL. MAYOR

Para reformar. Suelo de tarima. Balcones a calle principal. 150 m². Luminoso. Ref. 1609

### "VISITENOS SIN COMPROMISO"

Coches, 13 Local  
Tlf. 921 44 55 56  
www.aticodesegovia.com



**Triángulo Inmobiliaria**



San Francisco nº19  
WEB: trianguloinmobiliaria.com

**921412090**

**CHALET**

**LOS ANGELES DE SAN RAFAEL** C0392 - INDIVIDUAL

Con casi 420m2 construidos en 3 plantas y 1.000m2 de parcela en una urbanización con posibilidades de ocio y deporte para toda la familia.

**PALAZUELOS**

C0391 - A ESTRENAR

Gran chalet 4 Dormitorios 176 m2, cocina bien amueblada, reciente construcción, gran parcela.

**ORTIGOSA DEL MONTE**

C0390 - INDIVIDUAL

610 m2 de parcela. 240 m2 de vivienda en 2 plantas. 4 dormitorios, 2 baños completos, aseo, garaje y trastero. ¡Único!!

**TRESCASAS**

C0425 - ADOSADO

Venta de Chalet con jardín en Trescasas. 3 dormitorios dobles, 2 baños, 1 aseo, armarios empotrados, chimenea, garaje...

**ESPIRDO**

C0378 - ADOSADO

En construcción de 3 amplios dormitorios, dos baños y aseo, un amplio salón y cocina. Tiene garaje y jardín privado.

**SAN CRISTOBAL**

C0377 - PAREADO

C0377 - SAN CRISTOBAL: Estupendo chalet en construcción con parcela, en tres plantas con garaje en sótano.

**TORRECABALLEROS**

C0375 - NUEVO

Chalet en venta, 170m útiles distribuidos en dos plantas, a estrenar, tres dormitorios, dos baños, aseo, jardín, entrega inmediata

**OTERO DE HERREROS**

C0360 - INDIVIDUAL

Parcela de 912 m2, 3 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, aseo, garaje, trastero. 2 plantas. Buena zona.

**TABANERA DEL MONTE**

C0349 - PAREADO

4 dormitorios, 2 baños, un aseo, salón, cocina, garaje y bajo cubierta. A estrenar.

**PARQUE ROBLEDO**

C0346 - ADOSADO

C0420 - C

**TORRECABALLEROS**

C0343 - PAREADO

Perfecto estado, parcela propia, calidades excelentes y por su precio esta genial. ANIMATE.

**SAN CRISTÓBAL**

C0340 - ADOSADO

204 m2 construidos, con cuatro dormitorios, dos baños y un aseo, la cocina amueblada, garaje para dos coches un trastero bodega.

**PISOS**



P1141 - EL CARMEN: Económico piso de tres dormitorios, cocina amueblada y totalmente exterior.



P1182 - BAJO CON JARDÍN en San Cristóbal, piscina comunitaria, 3 dormitorios, 2 baños, plaza de garaje....



P1058 - JOSÉ ZORRILLA: Recién reformado, exterior, a dos calles, tres dormitorios y baño completo.



P1041 - PALAZUELOS: Dos dormitorios, baño y aseo, un garaje y trastero urbanización con piscina.



P1037 - San Cristóbal: 100 m2 con 3 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo y garaje. Exterior. Ven a verlo.



P1179 - San Cristóbal: Preciosa vivienda en urbanización con piscina. 3 dormitorios, baño, aseo, garaje y trastero. Calefacción gas ciudad.



P1177 - Teniente Ochoa: Apartamento con cocina, baño, y garaje. Terraza de 75 m2. Seminuevo.



P1035 - LA GRANJA. Piso en venta 2 dormitorios armarios empotrados y la cocina amueblada, baño completo y un amplio salón.



P1140 - SAN CRISTOBAL: Tres dormitorios, baño, aseo garaje y trastero, en urbanización con piscina.

**SMWITAN**  
FINANZAS E INMUEBLES

**TURISMO RURAL**

C. TURISMO RURAL HOYORREDONDO (AVILA) MACIZO CENTRAL DE GREDOS



Capacidad 14 plazas en habitaciones dobles, triples y cuádruples con baño completo Ref: AV0001V

**SEGOVIA**

**BARRIO DEL CARMEN**

Piso 3 dormitorios, baño, 2 terrazas, calefacción individual. Reformado. Ref: SG0073V

**LOCAL COMERCIAL**

Zona Sto. Tomas 180m2 en 2 plantas acondicionado Ref SG0008V



**VENTAS LA GRANJA**

**PISO Pso. Santa Isabel**

3 dormitorios, baño, cocina amueblada y trastero. 138.232€ Ref: SG0060V



**ATICO URB. SAN LUIS**

2 Dormitorios, baño, cocina amueblada, armarios empotrados, garaje. Muy luminoso Ref: SG0018V



**Piso Junto Plaza Mayor**

74m2, Amueblado, 2 dormitorios, baño, cocina amueblada. Reformado Ref: SG0017V

Sargento Provisional 20-1ºD  
921 441 888 - 921 438 067

www.solexclusivas.com



**SOL**  
INMOBILIARIA  
AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

**NUEVA PROMOCIÓN**



*¡mire qué precio!*

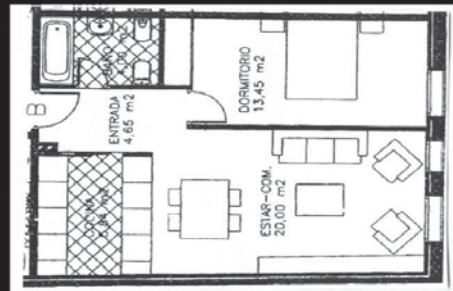
**83.000 €**  
**13.810.000 pts**

El precio está muy bien pero .....

- las vistas son impresionantes,
- las calidades magníficas,
- la forma de pago a su elección y, mire la distribución:



**LA HIGUERA**



**VEA LOS PLANOS Y ELIJA EN SOL CON TODA COMODIDAD, CON LA SEGURIDAD DE QUE NO ENCONTRARÁ NADA MEJOR Y MÁS BARATO**

**¡¡REGALO !!**

**SÓLO POR PEDIR INFORMACIÓN**

ENTRE TODOS LOS QUE PIDAN INFORMACIÓN DE ESTA PROMOCIÓN EN SOL, ANTES DEL 31 DE MARZO DE 2.005 SORTEAREMOS:

**3 BOLÍGRAFOS "CROSS" DE ORO**



**¡¡ BUSCAMOS PISO !!**

**EN PALAZUELOS**

3 dormitorios pocos años construcción preferible con jardín

**PISO PARA REHABILITAR**

2 ó 3 dormitorios no importa zona hasta 120.000 € (20.000.000 pts)

**RE/MAX**  
**Inmobiline**  
Servicios Inmobiliarios



MARISA PALACIOS  
Agente Asociado

RECIENTE CAPTADO



LA LASTRILLA  
PISO DE 3 DORM.  
IMPECABLE. TARIMA DE  
ROBLE, A/E. ASCENSOR  
RECIENTE CAPTADO



LA GRANJA  
ATICO DE 2 DORM. EN BUEN  
ESTADO. COCINA  
AMUEBLADA. GARAJE



YOLANDA GOMEZ  
Agente Asociado

RECIENTE CAPTADO



LA GRANJA  
PISO DE 120 M2, 2 DORM.  
CON COCINA AMUEBLADA,  
DE ESTILO RÚSTICO  
RECIENTE CAPTADO



TRES CASAS  
PISO DE 2 DORM. CON  
TERRAZA, AMUEBLADO.  
BUEN ESTADO

921 41 30 09  
Escultor Marinas 12  
www.remax.es



INMOBILIARIA  
**MANSINO**  
Símbolo de eficacia  
**ALQUILER  
LOCALES**

921 44 30 31

www.mansino.com

LOCAL en  
**EZEQUIEL GONZÁLEZ**  
125m<sup>2</sup>  
¡ACONDICIONADO!  
7663

LOCAL junto  
**PLAZA MAYOR**  
128m<sup>2</sup>  
Acondicionado  
¡PRECIO MUY  
ASEQUIBLE!  
8015

LOCAL en  
**NUEVA SEGOVIA**  
Buena Ubicación  
Diáfano  
Renta Interesante  
¡INFORMESE!  
8254

LOCAL en  
**C/ INDEPENDENCIA**  
100m<sup>2</sup>  
Acondicionado  
¡Cualquier Actividad!  
SOLO: 1.200.-€  
8172

LOCAL en  
**P.I. HONTORIA**  
400m<sup>2</sup>  
Fachada 50m<sup>2</sup>  
¡SE ACONDICIONA  
SIN DIVISIONES!  
8198

LOCAL junto  
**AMBULATORIO**  
180m<sup>2</sup>  
Acondicionado  
¡OPCION A  
COMPRA!  
8215

**ALQUILER  
PISOS**

PISO en **PALAZUELOS**  
A Estrenar  
3 Dormitorios, 2 Baños  
Todo Exterior  
Con Garaje. Trastero  
¡VEN A VERLO!  
7897

CASA en **EL CARMEN**  
Totalmente Reformada  
Gran Patio de 100m<sup>2</sup>  
Cocina Amueblada  
7894

PISO Próximo a  
**FERNANDEZ LADREDA**  
3 Dormitorios, 2 Baños  
Cocina-Office  
¡Excelente Comunidad!  
¡AMUEBLADO!  
8046

PISO en **HONTORIA**  
3 Dormitorios, 2 Baños  
Garaje y Trastero  
¡A ESTRENAR!  
8080

PISO en **SAN LORENZO**  
120m<sup>2</sup>. Amueblado  
3 Dormitorios, 2 Baños  
Con Garaje  
¡SOLO 540.-€!  
8183

DUPLEX de  
Nueva Construcción  
en **VIA ROMA**  
4 Dormitorios, 2 Baños  
Cocina Amueblada  
Garaje  
¡¡ INFORMESE !!  
8234

Profesionales a su servicio



Precioso piso dúplex en **La Granja**, con solo 5 años de antigüedad, es muy amplio. 3 dormitorios, salón, cocina amueblada y 2 baños. Armarios empotrados. Además es totalmente exterior. Su estado es estupendo. Visítelo. PV-793.

**El Salvador**. 150 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, salón, cocina y 2 baños. Armarios empotrados. Totalmente exterior. Consúltenos. PV-792.

**Santo Tomás**. 100 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, salón de 20 m<sup>2</sup>, cocina amueblada y 2 baños. Trastero y garaje. Muy buen estado. PV-791.

**San José**. ¡¡3º con ascensor!! 3 dormitorios, salón, cocina amueblada y baño. Totalmente exterior. Precio muy interesante. PV-786.

**CRTA. VILLACASTÍN**: Vivienda de 95 m<sup>2</sup> construidos, 2 dormitorios muy amplios, 2 baños. Trastero y garaje. En construcción. Muy buena distribución. Vea los planos. PV-738.

**GUARDERÍA EN VENTA**. 210 m<sup>2</sup> de local + 250 m<sup>2</sup> de patio. Sólo 6 años de antigüedad. Ingresos demostrables.

**PROMOCIÓN DE  
VIVIENDAS EN  
CONSTRUCCIÓN  
CRTA.  
VILLACASTÍN**

1 y 2 dormitorios,  
trasteros y garajes

Muy buena  
distribución de  
las viviendas

Zonas ajardinadas  
comunes y piscina

BUENA MEMORIA  
DE CALIDADES

Le esperamos en nuestra  
nueva oficina en:  
**C/ Alférez  
Provisional, 6  
SEGOVIA**

921 41 30 68  
699 96 10 10



Teléfonos 921 40 66 09  
921 40 62 62

**FINCAS RÚSTICAS  
Y URBANAS.  
DIVERSIDAD DE  
PRECIOS Y  
DIMENSIONES.  
ATENCIÓN  
PERSONALIZADA**

**PROMOCIONES  
A LA VENTA EN  
FEBIGESTIÓN**

**SEGOVIA**. PROMOCIÓN DE 84 VIVIENDAS DE 1 Y 2 DORMITORIOS. GARAJES Y TRASTEROS ZONAS COMUNES CON PISCINA. MAS DEL 50% VENDIDO EN UN MES.

**TRESCASAS**. NUEVA PROMOCIÓN EXCLUSIVA DE DOS, ESTILO RÚSTICO. ARGADEROS DE MADERA, 4 DORMITORIOS 1 CON VESTIDOR, BODEGA, GARAJE PARA DOS COCHES, ASEO, 3 BAÑOS COMPLETOS Y APROVECHAMIENTO BAJO CUBIERTA. REF. 1422

**TRESCASAS**. PROMOCIÓN DE CHALETS. NOS QUEDA 1 ADOSADO Y 4 PAREADOS. REF.1348

**TRESCASAS**. PROMOCIÓN DE 3 VIVIENDAS UNIFAMILIARES CON 4 DORMITORIOS, SALÓN CON CHIMENEA, BAÑERA HIDROMASAJE Y PARCELA PRIVADA. REF. 1390

**TORRECABALLEROS**. PROMOCIÓN DE PISOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS CON GARAJE Y TRASTERO. REF. 1368

**HIGUERA**. PROMOCIÓN DE APARTAMENTOS DE 1 DORMITORIO. BUEN PRECIO. REF. 1354



FEBIGESTIÓN, S.L.  
C/ Arroyo nº 1.  
TRESCASAS (SEGOVIA)  
921 40 66 09 / 921 40 62 62  
febigestion@telefonica.net



GESTIÓN INMOBILIARIA

!!UNA BUENA OCASIÓN  
DE COMPRAR!!  
"NUEVA  
PROMOCIÓN"  
C/ LA LUZ-PEÑASCAL  
(JUNTO COLEGIO CLARET)

**PISOS 1, 2, 3**  
DORMITORIOS, GARAJES  
EXCEPCIONALES CALIDADES

MUY GÉNICOS  
Y LUMINOSOS

ASCENSOR

GASTOS INDIVIDUALES

INFORMACIÓN  
Y PLANOS  
EN NUESTRA OFICINA

¡¡VEN A RESERVARLO YA!!

El 10  
De Su GESTIÓN

921 44 50 77

C/ La Plata, 56  
www.gestion-10.com

**Inmobiliaria J.P.**  
EDIFICIO SAN ROQUE  
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A- SEGOVIA  
921 432 381

**PALAZUELOS Y TABANERA**  
CONSTRUCCIÓN de Viviendas y Apartamentos en distintas Fases

**VIVIENDAS**  
2 Y 3 DORMITORIOS SUPERFICIES DESDE 80 m<sup>2</sup> HASTA 114 m<sup>2</sup>

**APARTAMENTOS**  
1 Y 2 DORMITORIOS SUPERFICIES DESDE 40 m<sup>2</sup> HASTA 78 m<sup>2</sup>

**VIVIENDAS EN PLANTA BAJA**  
CON JARDÍN INDIVIDUAL GARAJE Y TRASTERO ASCENSOR DESDE GARAJE ZONAS COMUNES CON PISCINA

**DESDE 55.000€**

**Aranguren c/ Muerte y vida, 10**

**VENTA**

**TORRECA-BALLEROS** promoción de chalets de 4 dormitorios tres baños garaje, jardín **VEN A VER PLANOS**

**PALAZUELOS** piso de tres dormitorios baño aseo calef. Individual trastero y garaje en construcción **VEN A VERLO**

**ESPIRDO** chalet 3 dormitorios dos baños aseo calef. Individual, cocina amueblada, garaje, jardín **VEN A VERLO**

**HONTORIA** chalet 4 dormitorios dos baños aseo calef. Individual garaje jardín **VEN A VERLO**

**LA LASTRILLA** cuatro dormitorios dos baños y aseo calef. Individual trastero y garaje **VEN A VERLO**

**PARQUE ROBLEDO** chalet 3 dormitorios dos baños calef. Individual trastero garaje cocina amueblada **VEN A VERLO**

**BERNUI** promoción de pisos de dos y tres dormitorios un baño trastero y garaje **VEN A VER LOS PLANOS**

**TORRECABALELROS** promoción de pisos de dos y tres dormitorios **CONSULTANOS**

www.gym-aranguren.com

921 44 03 13  
921 44 04 39

**www.segocen21.com**

**tu casa** donde quieras

**segocen inmobiliaria**

**Bernuy**  
Promoción de pisos de 1 y 2 dormitorios Ascensor. Garaje y trastero.

**Torrecaballeros**  
Promoción de pisos de lujo de 2 y 3 dormitorios Bien situados. Garaje. Entrega en 2 años.

**Abades**  
Promoción de adosados de 3 y 4 dormitorios Garaje. Terraza y jardín. Facilidades de pago. **¡EN EXCLUSIVA!**

**Treascasas**  
Promoción de pareados de 4 y 5 dormitorios Parcelas de 300 m<sup>2</sup>. Chimenea. Domótica. Aspiración centralizada... **¡EN EXCLUSIVA!**

921 430 284  
C/ Independencia, 14. 40002. Segovia.

**MIGUEL TOVAR**  
**IMT**  
Ezequiel González, 6  
921 43 54 61  
921 43 59 50

SE VENDEN y ALQUILAN varios locales Nueva Segovia, llámenos y le informaremos

SE VENDE parcela 2.000 m en Duruelo, vallada en piedra.

SE VENDE ó Alquila nave en Sauquillo de Cabezas

SE ALQUILA LOCAL, zona colegio villalpando, 80 m<sup>2</sup>

SE VENDE local en Crta de Villacastin, acondicionado, 70 m<sup>2</sup>, interesante precio

SE VENDE local acondicionado zona del regimiento, zona de expansión, llámenos y le informaremos.

SE VENDEN locales por la zona de Ezequiel Gonzalez, acondicionados.

SE VENDE local zona de la Plaza Mayor, 33 m<sup>2</sup>, diafano, con posibilidades.

SE VENDE local en San Lorenzo, visible desde via roma, diafano, 55 m

SE ALQUILA local en la zona de la plaza mayor, acondicionado, con trastienda, interesante renta.

SE VENDE local en conde sepulveda, con salida de humos, acondicionado, gran escaparate, 435 m<sup>2</sup>.

SE ALQUILA local de 50 m<sup>2</sup> en la zona de lacatedral enfocado para el turismo, acondicionado.

NUEVA PROMOCIÓN DE APARTAMENTOS



EN

BERNUI DE PORREROS

1 Y 2 DORMITORIOS, CON GARAJE Y TRASTERO

EXCELENTES CALIDADES

URBANIZACIÓN PRIVADA

**GESTIÓN 10**  
GESTIÓN INMOBILIARIA

**¡¡ATENCIÓN!!**  
**MAGNÍFICO CHALET EN HONTORIA**  
**180 MTS**  
4 DORMITORIOS  
2 BAÑOS, ASEO  
BAJOCUBIERTA  
ACONDICIONADA  
BONITO JARDIN  
**DE 150 MTS**  
COCINA AMUEBLADA  
AMPLIA BODEGA  
DOBLE VENTANA  
**GARAJE**  
**¡NO TE QUEDES SIN EL!!**

**El 10**  
De Su **GESTIÓN**

**¡¡GRAN OCASIÓN!!**  
**PISO EN VENTA EN SAN JOSÉ**  
**3 DORMITORIOS LUMINOSO**  
**EXCELENTE PRECIO PARA REFORMAR BUENA SITUACIÓN**  
**¡¡INFÓRMATE!!**

**¡¡OPORTUNIDAD!!**  
**EXCELENTE PISO DE 3 DORMITORIOS EN EL CARMEN**  
**COCINA AMUEBLADA CON TERRAZA ASCENSOR CALEF. INDIVIDUAL**  
**¡¡BUEN PRECIO!!**

**921 44 50 77**  
C/ La Plata, 56  
www.gestion-10.com

**ARCO**  
921471474

**PISO VENTA,** La Granja, 3 dormitorios, baño y aseo, garaje y estupendas zonas comunes

**CASA VENTA:** Estación de Otero, gran mansión para rehabilitar con jardín. Buena Ocasión.

**LOCAL TRASPASO:** La Granja, acondicionado bar-restaurante comida rápida, completamente montado.

**FINCA VENTA,** en Sotosalbos, rústica de 10.900 m<sup>2</sup>, con refugio, vallada, acceso desde la carretera, muchos arboles y pequeño arroyo.

**Complejo Residencial "ROBLEDO",** excelentes locales comerciales, desde 40 a 180m<sup>2</sup>.

**PISO VENTA,** La Granja, 99 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño y aseo, perfecto estado, con garaje y trastero.

**PISO VENTA:** La Granja, 2 y 3 dormitorios, en el centro del pueblo, en construcción.

**NAVE ALQUILER:** La Granja, 500 m<sup>2</sup>, con oficina y baño.

**PISO VENTA,** SEGOVIA, junto a la plaza, 2 dormitorios, muy amplio, excelente estado.

**RAMIREZ T**

**CALIDAD**  
C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO



### La 2 emite 'En la ciudad sin límites'

El programa de La 2 *Versión española* proyecta *En la ciudad sin límites*. En el coloquio dirigido por Cayetana Guillén Cuervo participan el director Antonio Hernández y los actores Geraldine Chaplin y Leonardo Sbaraglia. Un hombre que se reúne con su familia en París para cuidar a su padre.



Tito Valverde es 'El comisario'.

### Asesinan a un médico en 'El comisario'

Telecinco emite *El comisario* a partir de las 22,50 horas. Esta semana en el episodio titulado *Celo profesional* un médico del Hospital Central es hallado muerto en el aparcamiento del centro. Charlie y Pope investigan el asesinato y averiguan que el destinatario de su seguro de vida es un hijo ilegítimo.

### TVE renuncia a 'Operación Triunfo'

Televisión Española renuncia a emitir una nueva edición de *Operación Triunfo*, el programa producido por Getmusic que sirvió en los últimos tres años para seleccionar al representante en Eurovisión. TVE estima que las pretensiones económicas de la citada productora no están a su alcance.

### Alguien intenta matar a 'Los Simpson'

Antena 3 Televisión emite a las 14,30 horas la serie *Los Simpson*. En el capítulo *El matón superdetective* alguien trata de asesinar a Homer y al resto de la familia. Intentan averiguar quién es, pero el único que lo puede hacer es Sideshow Bob, la persona que más veces a intentado matar a Bart.

# Canal 4 Castilla y León recuerda a las víctimas del 11-M

La cadena emite en directo los diferentes homenajes que se realizarán en Madrid y contará con testimonios de primera mano de afectados, voluntarios y víctimas en 'La Tarde es Tuya'

• Adoración Majali, una de las víctimas de los atentados, contará en directo a Cristina Camell como es su vida tras la amputación de una extremidad a consecuencia de los ataques.

**SPC**  
Canal 4 Castilla y León realiza ayer una programación especial con motivo del aniversario del atentado terrorista del 11-M. A las 7,30 de la mañana, y en directo, la cadena regional retransmitirá las solemnes campanadas de homenaje desde la Catedral de La Almudena, Basílica de Atocha y Los Jerónimos.

A partir de las doce del mediodía, Canal 4 Castilla y León retransmitirá, también en directo, el homenaje que tendrá lugar en el Bosque de los Ausentes de la capital de España. La retransmisión contará con los comentarios del presentador habitual de los informativos Canal 4 Noticias de las 14,25 horas, Antonio Renedo.

Se trata de dos especiales informativos que arrancan una programación especial en la que se recordará sentidamente el mayor atentado terrorista que ha sufrido nuestro país, y cómo afectó directa e indirectamente a los castellano-leoneses.

Los servicios informativos ofrecerán también información de los



Cristina Camell, presentadora de 'La Tarde es Tuya', contará hoy con testimonios de las víctimas en directo. /CANAL 4

diferentes homenajes y actos que tendrán lugar en las estaciones de Atocha, El Pozo, Santa Eugenia y otros lugares e Instituciones tanto de la capital como de Castilla y León.

**LA TARDE ES TUYA.** Por otra parte, el magazine *La tarde es tuya* contará con los testimonios en di-

recto de personas afectadas directa o indirectamente por el acto terrorista. Heridos, familiares, testigos y voluntarios. Diferentes visiones del horror y múltiples experiencias que nos enseñan lecciones sobre la vida y la superación del dolor. Así, por ejemplo, Adoración Majali, de 34 años, quien sufrió la amputación de una

extremidad por consecuencia del atentado, ahora asegura que «lo difícil de la vida es aprender a disfrutarla con lo que nos ofrece.» «Ahora tengo personas magníficas a mi alrededor que hacen lo posible para que yo salga adelante; ellos son la cara buena de la vida.» Asegura Majali, quien visitará el plató de *La tarde es tuya*.

### ► PARA LOS NIÑOS

'Los Lunnis' se van de rancheras, escriben cuentos y desayunan pastelitos en La 2

**EFE / MADRID**  
*Los Lunnis* es el contenedor infantil educativo producido por TVE y presentado por Lucrecia y Sergio Mur, bajo la dirección de Valentín Villagrasa. Se emite de lunes a viernes en La 2, donde ofrece diariamente 4 episodios diarios de la serie, dos a las 13,30 y otros dos a las 17,35.

A las 13,30 horas de hoy el primero de los capítulos es *El cantante de rancheras*. Lumbrela invita a Lunallunera a un ex alumno suyo, cantante de rancheras: Luberto Marmolejo. Lucho se ofrece a encontrarle un empresario que le facilite ir de gira, pero como no lo encuentra, Lubina se ofrece a componerle una canción rompedora.

En el segundo *Las chifladuras de Lucanero*. Lucanero vive solo para su máquina de marcanitos, hasta el punto de que se ha olvidado de robar con Lurdo.

Por la tarde, en *Lucho tiene mucho cuento*, éste se despierta en clase e imagina que es un capitán intergaláctico. Lumbrela le reclama los deberes que consistían en escribir un cuento pero Lucho no los ha hecho.

El último de los capítulos es *El ladrón de pastelitos*, en el que a Lucanero le desaparecen unos pastelitos que él desayuna. Ante la sospecha, acusa a Lurdo de ser el ladrón y lo echa de la cueva. Pero al día siguiente los pastelitos desaparecen otra vez.

**NO TE LO PUEDES PERDER**

**NO SON HORAS**

ESTA NOCHE A LAS 21:30 H. CON CÉSAR ANDRINO Y LAURA DE MIGUEL

...HOY EN CANAL 4

## SERIE



### 'Jara y sedal' se vuelca con la pesca de la trucha

Esta nueva entrega los amantes de la caza y la pesca descubrirán las posibilidades que ofrece el *Coto de pesca sin muerte de Roncal*, en el río Esca, donde dos mujeres aficionadas capturarán varios ejemplares de trucha que luego devolverán al río, utilizando la modalidad de mosca con cola de rata.

LA 2, 16,55 HORAS

## TOROS EN CANAL 4



### Mundo taurino en Castilla y León

Carlos Martín Santoyo, acompañado de Manuel Illana, presenta *Sol y sombra*, programa que resume la actualidad taurina y comenta los festejos más importantes de la semana.

CANAL 4, 00,05 HORAS

## PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CANAL 4	TELES
<b>06:00 CANAL 24 HORAS</b> Espacio informativo que recoge las principales noticias de la jornada, tanto del ámbito nacional como del internacional. <b>07:00 TELEDIARIO MATINAL</b> Las principales noticias a primera hora de la mañana de la mano de Igor Gómez, Susana Roza y Salvador Martín Mateos, en la información deportiva. <b>09:00 LOS DESAYUNOS DE TVE</b> <b>10:15 SABER VIVIR</b> Espacio dedicado a la salud <b>11:15 POR LA MAÑANA</b> Magazine conducido por Inés Ballester. Incluye: -Avance informativo	<b>07:15 LOS LUNNIS</b> <b>09:30 AQUÍ HAY TRABAJO</b> <b>10:00 TV. EDUCATIVA;</b> <b>LA AVENTURA DEL SABER</b> <b>LA BOTICA DE LA ABUELA</b> <b>11:00 ESPAÑA ES</b> <b>11:15 LOS LUNNIS</b> <b>13:00 SABER Y GANAR</b> Concurso de conocimientos presentado por Jordi Hurtado <b>15:45 GRANDES DOCUMENTALES</b> <b>JARA Y SEDAL</b> Programa dedicado a la caza y la pesca <b>16:55 LOS LUNNIS</b> Espacio infantil. Incluye las siguientes series infantiles: - <i>El fabuloso mundo de los hechizos</i>	<b>06:00 LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA</b> Espacio informativo que repasa puntualmente todos los acontecimientos de la actualidad, tanto del ámbito nacional como del internacional. <b>09:00 RUEDO IBÉRICO</b> Espacio de tertulia presentado por Montserrat Domínguez. <b>10:45 CADA DÍA</b> Magazine matinal presentado por María Teresa Campos. Incluye un espacio de sucesos, una sección de corazón donde se comentan las noticias más destacadas de la vida de los famosos y un espacio de tertulia donde se repasan las noticias del día.	<b>07:00 INFORMACIÓN BURSÁTIL</b> <b>10:30 MÁS MADERA.</b> <b>12:00 CEREMONIA EN EL BOSQUE DE LOS AUSENTES</b> <b>12:30 KAOS:</b> Programa de zapping donde se muestran los momentos más divertidos de las diferentes cadenas de Televisión. <b>13:00 AVANCE INFORMATIVO</b> <b>13:05 CARISSIMA</b> <b>14:00 SUPER AGENTE 86</b> <b>14:25 CANAL 4 NOTICIAS:</b> Primera Edición <b>15:00 AULA 4</b> <b>15:30 PIERDETE:</b> Leire Ochoa presenta el último y ya décimo disco del veterano grupo Presuntos Implicados: "Postales". Además todo sobre la gala de patinaje Fantasy on Ice y	<b>06:30 INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL</b> Espacio que recoge las noticias más destacadas de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional. Incluye la información deportiva y la previsión meteorológica para las próximas horas. <b>09:10 LA MIRADA CRÍTICA</b> Espacio informativo presentado por Vicente Vallés compuesto por entrevistas y tertulias y un repaso a los titulares del día. <b>10:45 EL PROGRAMA DE ANA ROSA</b> Magazine que incluye: -Karlós Arguiñano en tu cocina Espacio culinario presentado por Karlós Arguiñano

Necesitamos tu Sangre

VENITE A DONAR

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA

HOSPITAL POLICLINICO

Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia

921 46 14 39  
921 41 92 91

<b>14:00 INFORMATIVO CASTILLA Y LEÓN</b> Espacio que recoge las noticias más destacadas de nuestra Comunidad Autónoma <b>14:30 CORAZÓN DE INVIERNO</b> Espacio de crónica social <b>15:00 TELEDIARIO-1</b> Espacio informativo con las noticias más destacadas de la jornada, tanto en el panorama nacional como internacional, presentado por Ana Blanco. Incluye la información deportiva con María Escario. <b>15:50 EL TIEMPO</b> Previsión meteorológica <b>16:00 TE VOY A ENSEÑAR A QUERER</b> Telenovela <b>17:30 OBSESIÓN</b> Telenovela <b>18:30 AVANCE INFORMATIVO</b> Presentado por Lorenzo Milá <b>18:35 CÚENTAME CÓMO PASÓ (R)</b> Serie protagonizada por Imanol Arias y Ana Duato que narra la historia de una familia en la España de Franco desde los ojos de un niño.	<i>-Los Lunnis, la serie</i> - <i>El mundo perdido</i> <b>19:15 PADRES EN APUROS</b> <b>19:30 LA ESPAÑA SUMERGIDA</b> <b>20:00 INFORMATIVO CASTILLA Y LEÓN</b> <b>20:30 MI EXTRAÑA FAMILIA</b> <b>21:00 VIVIR CON MR. COOPER</b> <b>21:30 MIRADAS 2</b> <b>21:55 SORTEO DE EUROMILLONES Y BOHOLOTO</b> <b>22:00 LA 2 NOTICIAS</b> <b>22:30 EL TIEMPO</b> <b>22:35 VERSIÓN ESPAÑOLA</b> <b>23:00 -En la ciudad sin límites.</b> España. 1988. Dirección: Antonio Hernández. Intérpretes: Roberto Álvarez, Mónica Estarreado, <b>01:30 -Coloquio</b> <b>02:30 -Llévame a otro sitio.</b> Cortometraje <b>02:45 CINE CLUB</b> <i>Sentado en una rama soy feliz.</i> Alameria/ Checoslovaquia. 1988. Dirección: Juraj Jakubisko. Intérpretes: Boleslav Polivka, Ondrej Pavelka, Marketa Hrubesova. <b>04:35 PRISMA</b>	<b>14:30 LOS SIMPSON</b> Serie Cap. 297 <b>15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1</b> Espacio de noticias presentado por Roberto Arce y José Antonio Luque con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional. Incluye la información deportiva más destacada y la previsión meteorológica para las próximas horas. <b>15:45 LA VIDA ES ROSA</b> Espacio que repasa la actualidad de la prensa rosa de la mano de Rosa Villacastín y Olga Marset <b>17:00 AVENTURA EN ÁFRICA</b> Resumen diario presentado por Paula Vázquez y Alicia Ramírez <b>18:00 NÚMEROS LOCOS</b> Concurso presentado por Carlos Sobera <b>19:00 EL DIARIO DE PATRICIA</b> Programa de testimonios presentado por Patricia Gastañaga en el que los invitados nos cuentan sus	una exposición sobre el Quijote en Cataluña <b>16:00 LA TARDE ES TUYA</b> <b>18:00 INFIERNO EN EL PARAÍSO</b> <b>18:50 AL SALIR DE CLASE</b> <b>19:15 KAOS:</b> Un programa explosivo lleno de ritmo que atrapa al espectador. <b>19:55 ACTUALIDAD LOCAL.</b> Patricia Martín nos trae las noticias más importantes del día. <b>20:25 CANAL 4 NOTICIAS:</b> Segunda Edición <b>21:00 PIERDETE:</b> PRESENTA LEIRE OCHOA. <b>21:30 NO SON HORAS:</b> César Andirino y Laura de Miguel estarán acompañados por el locutor radiofónico Javier Ares. Se acercan al combate de boxeo que tuvo lugar en León para hablar con Daniel Guzmán, y estarán con el político José Bono y la cantante Mónica Molina. <b>23:30 ACTUALIDAD LOCAL.</b> <b>00:05 SOL Y SOMBRA</b> <b>00:00 CÓDIGO ROJO</b> <b>02:00 MTV MÚSICA:</b> La mejor música nacional e internacional que suena en las pistas de baile.	<b>14:30 INFORMATIVOS TELECINCO</b> Espacio de noticias con la actualidad más relevante acontecida en el ámbito nacional e internacional. Incluye las noticias más destacadas del mundo deportivo y la previsión meteorológica para las próximas horas. Presentado por Hilario Pino y Begoña Chamorro. <b>15:30 AQUÍ HAY TOMATE</b> Programa dedicado al corazón con entrevistas a pie de calle, presentado por Carmen Alcáide y Jorge Javier Vázquez <b>16:30 GRAN HERMANO VIP</b> Resumen diario presentado por Oscar Martínez. <b>17:30 A TU LADO</b> Magazine vespertino que cuenta con una animada tertulia sobre la actualidad del corazón desvelando las exclusivas más sorprendentes de los famosos. Presentado por Emma García. <b>19:35 IALLÁ TÚ!</b> Concurso presentado por Jesús
---	---	---	--	--

segovialnmobiliaria.com

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

Digital Century S.L.

<b>20:00 ESPECIAL INFORMATIVO</b> Misa funeral en memoria de las víctimas del 11-M. <b>21:30 TELEDIARIO 2</b> Informativo con toda la actualidad de la jornada presentado por Lorenzo Milá y Jesús Álvarez en los deportes. <b>21:55 EL TIEMPO</b> Espacio de previsión meteorológica <b>22:15 ESPECIAL 11-M UN AÑO DESPUÉS</b> <i>Madrid 11M. Todos íbamos en ese tren.</i> Incluye: debate <b>02:00 TELEDIARIO 3</b> Informativo con toda la actualidad de la jornada. <b>02:10 DEPORTEES</b> Espacio deportivo con la actualidad de la jornada. <b>02:40 SIETE DÍAS</b> Serie <b>03:30 CANAL 24 HORAS</b>	<b>POPULAR TELEVISION</b> <b>12:05 SANTA MISA</b> <b>12:50 TELETIENDA</b> <b>13:00 NUESTRO ASOMBROSO</b> <b>13:25 TELETIENDA</b> <b>13:30 MUNDO</b> <b>14:00 POPULAR TV NOTICIAS MEDIODÍA</b> <b>14:30 DOCUMENTALES ESTRENO</b> <b>15:00 VALORAR EL CINE E</b> <b>15:31 MÁS CINE POR FAVOR ACTUAL</b> <b>17:00 TELETIENDA</b> <b>17:05 EXPANSIÓN: CIERRE BOLSA</b> <b>17:30 TRIS, TRAS Y VERÁS 5 E</b> <b>19:00 EL CHAVO DEL 8 5 E</b> <b>19:30 20 MINUTOS CON...E</b> <b>20:00 POPULAR TV NOTICIAS TARDE</b> <b>20:30 20 MINUTOS CON...E</b> <b>21:00 BUENAS NOCHES NIÑOS</b> <b>21:08 SE COMENTA SE DICE D</b> <b>21:30 FAMILIA E</b> <b>23:01 PANTALLA GRANDE E</b> <b>23:55 PALABRA DE VIDA</b> <b>0:00 POPULAR TV NOTICIAS NOCHE R</b> <b>0:36 20 MINUTOS CON...E</b> <b>1:00 EL ZORRO</b> <b>1:30 EXPANSIÓN</b>	experiencias. <b>20:15 PASAPALABRA</b> Concurso cultural presentado por Silvia Jato. <b>21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2</b> Espacio informativo con las principales noticias de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional. <b>21:45 HOMO ZAPPING</b> Espacio de humor compuesto por divertidas imitaciones <b>22:15 ¿DÓNDE ESTÁS, CORAZÓN?</b> Programa de crónica rosa presentado por Jaime Cantizano que cuenta con el apoyo de sus colaboradores habituales. <b>02:30 ANTENA 3 NOTICIAS 3</b> Espacio informativo con un repaso de lo acontecido durante el día. <b>02:50 TELEVENTA</b> Espacio promocional donde se ofertan diversos productos.	<b>TELESEGOVIA</b> <b>11:00 TELENÓVELA "PRIVILEGIO DE AMAR"</b> <b>11:45 TELESERIE. " EL ALMA HERIDA"</b> <b>13:00 A MESA Y MANTEL</b> <b>13:30 EURONEWS</b> <b>14:00 TELENOTICIAS SEGOVIA</b> <b>14:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON</b> <b>15:05 EL PERSONAJE</b> <b>15:30 TELENOTICIAS SEGOVIA</b> <b>16:00 CINE. EL ALCALDE Y LA POLÍTICA</b> <b>17:30 ZIP ZAP</b> <b>17:55 AVANCE INFORMATIVO</b> <b>18:00 LA HORA ANIMADA</b> <b>19:00 TELESERIE. " COMPAÑEROS"</b> <b>19:55 EUROPA AL DÍA</b> <b>20:00 TELENOTICIAS SEGOVIA</b> <b>20:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON</b> <b>21:15 EL ARCÓN</b> <b>22:00 MEDIO AMBIENTE</b> <b>22:15 TELEDEPORTES SEGOVIA</b> <b>22:45 PLAZA MAYOR</b> <b>0:00 TELENOTICIAS SEGOVIA</b> <b>0:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON</b>	Vázquez. <b>20:30 INFORMATIVOS TELECINCO</b> Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo del día, tanto del ámbito nacional como internacional. Presentado por Ángels Barceló y Agustín Hernández. <b>21:30 ESPECIAL 11-M</b> Documental <b>22:50 EL COMISARIO</b> <i>Celo profesional</i> Incluye otro capítulo ya emitido <b>02:00 INFORMATIVOS TELECINCO</b> Espacio informativo con la actualidad informativa del ámbito nacional e internacional. <b>02:20 MÁS QUE COCHES</b> Magazine de motor <b>02:50 EN CONCIERTO</b> <b>03:20 INFOCOMERCIALES</b> <b>05:50 LA LÍNEA DE LA VIDA</b> Espacio de videncia
--	--	--	--	---

CINE



**Fernando Tejero vuelve a trabajar de portero en 'Magacine'**

La nueva película del actor Fernando Tejero, el conocido portero de la serie de Antena 3 *Aquí no hay quien viva*, ocupará buena parte del tiempo del programa de cine que Canal+ emite en abierto los viernes a las 15,30h. En *El penal más largo del mundo*, Tejero interpreta curiosamente a otro portero, aunque en esta ocasión de fútbol.

CANAL +, 15,30 HORAS

HUMOR



**Coto Matamoros acude 'Homo zapping'**

*Homo Zapping* recibe hoy a Coto Matamoros, como personaje invitado. El colaborador de *Cada día* ayudará a José Corbacho en las labores de presentación del espacio.

ANTENA 3, 21,45 HORAS

**CANAL +** **TELEMADRID**

**07:05 GOLF: PGA TOUR**  
**07:30 GOLF: BIRDIE**  
**07:55 LO + PLUS**  
**08:45 NOTICIAS CNN +**  
Espacio que recoge las noticias más destacadas de la jornada. Incluye lo más destacado de la información deportiva y la previsión meteorológica para las próximas horas.  
**09:00 CINE**  
*El señor de los anillos: el retorno del rey*. EEUU/Nueva Zelanda. 2003. Dirección: Peter Jackson. Intérpretes: Eijah Wood, Viggo Mortensen, Sean Austin, Ian McKellen, Orlando Bloom, Kate Blanchett, Billy Boyd, Bernard Hill.  
**12:15 PIEZAS**  
*La ruta natural*

**07:00 TELENOTICIAS**  
**08:00 CYBERCLUB**  
Espacio infantil destinado a los más pequeños de la casa conducido por Cybercellia y su amigo Rocko Alíkates. Incluyen nuevos capítulos de las series:  
*-Doraemon*  
**09:00 EL CÍRCULO A PRIMERA HORA**  
Espacio de tertulia informativa presentado por Ely del Valle. Invitado: Ángeles Rodríguez, presidente de la Asociación de Ayuda a la Víctimas del 11-M.  
**09:30 BUENOS DÍAS, MADRID**  
Incluye la retransmisión de la inauguración de El Bosque de los Ausentes en el Parque del Retiro.  
**12:35 ¿QUÉ COMEMOS HOY?**

**tu centro comercial de Segovia**  
Zona Casco Antiguo-Calle Real - Zona Fernández Ladreda  
Zona San Francisco - Zona Gobernador Fernández Jiménez

**12:30 CARA A CARA**  
Espacio de entrevistas  
**13:00 LA HORA WIKI**  
**13:30 LOS 40 PRINCIPALES**  
**14:00 MÁS DEPORTE**  
**14:50 NOTICIAS CNN +**  
**15:00 TELESERIE**  
El show de Norm  
**15:30 MAGACINE**  
**16:30 CINE**  
*8 millas*. EEUU. 2002. Dirección: Curtis Hanson. Intérpretes: Eminem, Kim Basinger, Mekhi Phifer, Brittany Murphy.  
**18:16 ESPECIAL C+**  
*Universo Hip Hop*  
**19:10 CUADERNOS DE RODAJE**  
**19:30 NBA EN ACCIÓN**  
**20:00 ZAP, ZAP, ZAPIN**  
**20:30 LA HORA WIKI**  
**21:00 CONTRARRELOJ**  
**21:30 NOTICIAS CNN +**  
**21:50 LAS NOTICIAS DEL GUIÑOL**  
**22:00 CINE ESTRENO**  
*Como Dios*  
**23:40 CINE**  
*Este cuerpo no es el mío*

**13:15 ALTO Y CLARO**  
**14:00 TELENOTICIAS**  
Espacio informativo con las noticias más destacadas de la actualidad de la jornada. Presentan: Víctor Arribas y Susana Pflingsten.  
**15:00 DEPORTES**  
**15:20 CANTANTE Y SONANTE**  
Microespacio económico presentado por Noelia Atance.  
**15:30 CIFRAS Y LETRAS**  
**16:00 GRAN VÍA DE MADRID**  
Programa especial dedicado al 11-M  
**18:00 MADRID DIRECTO**  
Programa informativo de reportajes y conexiones en directo presentado por Inmaculada Galván.  
**19:30 TELENOTICIAS**  
**20:00 FUNERAL POR LAS VÍCTIMAS DEL 11-M**  
**21:25 MI CÁMARA Y YO**  
**22:00 DOCUMENTAL**  
*11-M, historia de un atentado (2ª parte)*  
**23:00 EL DEBATE DE TELEMADRID: ESPECIAL 11-M**

**GMS 921 41 32 32 GMS**  
Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10 920 35 29 79  
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

**01:21 CINE X**  
*Mélanie en el burdel de las tentaciones*  
**02:56 CINE: Destino final 2**  
**04:24 CINE: Fuego sobre Bagdad**

**00:30 DIARIO DE LA NOCHE**  
**01:00 CITA CON EL CINE**  
*La ofensa*  
**03:05 DOCUMENTAL: LA HISTORIA COMPLETA**  
*Serpientes*  
**04:05 PROGRAMACIÓN LAOTRA**

LAS PELÍCULAS DE HOY

**La mejor del día**  
LA 2 23:30  
**EL SEDUCTOR**  
★★★  
Título original: "The Beguiled". EE.UU. 1971. Dirección: Don Siegel. Intérpretes: Clint Eastwood, Geraldine Page, Elizabeth Hartman. 103 m.  
  
Detalle de 'El seductor', esta noche en La 2.  
**Cumbre de Siegel**  
Durante los últimos días de la Guerra de Secesión, en una zona del Sur de los Estados Unidos, una joven de 12 años encuentra a un soldado herido y lo lleva hasta un internado de señoritas. La primera intención de éstas es entregarlo a las autoridades, pero más tarde meditarán su decisión. Una de las películas más atípicas de la filmografía de Siegel, pero seguramente también una de las mejores (para muchos es la mejor). El filme da una buena oportunidad de ver a Clint Eastwood en un registro diferente.

Canal + 16:30 **8 MILLAS** ★  
Título original: "8 Mile". EEUU. 2002. Dirección: Curtis Hanson. Intérpretes: Eminem, Kim Basinger, Mekhi Phifer, Brittany Murphy, Evan Jones. 105 m.  
Para la población de Detroit, la calle 8 Mile Road es el límite de la ciudad, una frontera entre lo urbano y lo suburbano, entre lo negro y lo blanco. También es la línea divisoria y psicológica que separa a Jimmy Smith Jr. de sus aspiraciones. Con los años, la brillante promesa industrial de Detroit se ha transformado en un hervidero de conflictos económicos y raciales tras sufrir una de las peores rachas de disturbios callejeros de la historia de Norteamérica. Pero en Detroit hay una larga tradición de creatividad bajo presión y muchas veces se ha manifestado a través de la música. Ahora, el hip hop no es ninguna excepción a esta tradición y para chicos como Jimmy Smith Jr. el hip hop es lo único que los separa del abis-

Canal + 22:00 **COMO DIOS** ★  
Título original: "Bruce Almighty". EEUU. 2003. Dirección: Tom Shadyac. Intérpretes: Jim Carrey, Morgan Freeman, Jennifer Aniston, Phillip Baker Hall, Catherine Bell. 110 m.  
Bruce es el reportero de una televisión local de Nueva York, siem-

Escena del filme 'Como Dios', esta noche en Canal+.

● Mala ★ Regular ★★★ Interesante ★★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

pre irritado porque nadie le toma en serio a pesar de su sentido del humor y sus historias de interés humano. Su antigua novia, Grace, le adora a pesar de todo, aunque él no deja de quejarse por el descontento que siente ante su insatisfecha vida. Cuando un buen día, Dios decide otorgarle todos sus poderes se le plantea una doble encrucijada: ¿Se convertirá en el más grande y poderoso artífice del Universo, o encontrará un poco de humanidad? Dios decide tomarse unas vacaciones y deja todos sus poderes en manos de Bruce, un reportero que se lamenta constantemente de todo lo que le rodea y que deberá aprovechar esta oportunidad.

LA 2 02:45  
**SENTADO EN UNA RAMA SOY FELIZ** ★  
Título original: "Sedn na konári a je mi dobre". Alemania. 1988. Dirección: Juraj Jakubisko. Intérpretes: Roberto Benigni, Boreg Polivka. 100 m.  
Dos hombres unen sus destinos al final de la guerra para sonsacar a un grupo de nazis el paradero de un tesoro procedente de sus víctimas. Pero ahora viven bajo la botella del comunismo y cualquier movimiento suyo o de sus mujeres puede ser sospechoso. Una producción bastante desconocida y pesada.

Canal + 04:24  
**FUEGO SOBRE BAGDAD** ★★  
Título original: "Live From Bagdad". EEUU. 2002. Dirección: Mick Jackson. Intérpretes: Michael Keaton, Helena Bonham Carter, Lili Taylor. 110 m.  
El Golfo Pérsico es una caldera de tensiones prebélicas a principios de los años 90 y en Estados Unidos las grandes cadenas informativas anuncian la inminente invasión de Irak. A este peligroso escenario viaja el controvertido productor de la CNN Robert Wiener y su equipo, que desea mostrar la otra cara de la guerra trabajando en medio del peligro, peleando por una entrevista con el mismísimo Saddam Hussein y cuestionando una y otra vez el verdadero lugar de su profesión y hasta dónde está dispuesto a llegar.

**PROMOCION: en PARQUE ROBLEDO**  
ULTIMAS VIVIENDAS ¡1 y 2 dormitorios!  
- Grandes terrazas - Bajos con patio - Ascensor - Bonito enclave

**PROMOCION: Junto Claret ugarTE**  
Ascensor  
1, 2 y 3 dormitorios  
¡ CALIDADES DE PRIMERA !  
- Desde 66 m<sup>2</sup>  
www.ugarte-inmobiliaria.com  
Tel. y Fax.: 921 44 46 47 - 921 44 54 55

